## Deall diwylliant (Addysg)

## Beth yw trosedd a gwyredd?

## Beth yw gwyredd?

## Bwledi

- Gwyredd yw ymddygiad gan unigolion neu grwpiau cymdeithasol nad yw'n cydymffurfio â'r normau ymddygiad disgwyliedig mewn diwylliant.
- Mae'n gysyniad cymharol - nid yw unrhyw weithred ynddi'i hun yn wyrol fel y cyfryw.
- Mae'r ddamcaniaeth labelu yn gwneud y pwynt pwysig mai ymateb y cyhoedd neu'r label sy'n diffinio bod gweithred yn 'wyrol'.
- Mae gwyredd yn cael ei reoli gan sancsiynau. Gall sancsiynau fod yn gadarnhaol neu'n negyddol, yn ffurfiol neu'n anffurfiol.


## Testun

Mae'r term gwyredd yn gysylltiedig ag ymddygiad sy'n wahanol i'r arfer. Mae cymdeithasegwyr yn tueddu i weld ymddygiad gwyrol fel gweithredoedd y mae'r cyhoedd yn eu hanghymeradwyo. Mae ymddygiad gwyrol yn aml hefyd yn cael ei gosbi rhywsut, er mwyn hyrwyddo cydymffurfiaeth. Diffiniodd Anthony Giddens (1993) gwyredd fel:
'peidio â chydymffurfio â norm penodol, neu set o normau, a dderbynnir gan nifer sylweddol o bobl mewn cymuned neu gymdeithas'.

Datblygodd Clinard a Meier (2001) bedwar diffiniad o wyredd: ystadegol, absoliwt, adweithiol a normadol. Mae'r diffiniad ystadegol o wyredd yn berthnasol i unrhyw ymddygiad anghyffredin. Er hynny, oherwydd bod ymddygiad yn brin yn ystadegol, nid yw hyn ynddo'i hun yn ei wneud yn anghywir. Mae'r diffiniad absoliwt o wyredd yn berthnasol i unrhyw weithred sy'n cael ei chosbi'n negyddol ar draws pob cymdeithas. Byddai llosgach yn enghraifft o wyredd absoliwt -mae tabw arno ym mhob diwylliant. Oherwydd bod cyn lleied o enghreifftiau o wyredd absoliwt, mae'n dilyn bod rhaid i bron bob enghraifft o wyredd fod yn gymharol. Mae hyn yn golygu y bydd beth bynnag sy'n cyfrif fel gwyredd yn amrywio yn ôl diwylliannau, cyfnodau amser, isddiwylliannau a grwpiau cymdeithasol. Mae gwyredd cymharol yn awgrymu nad ansawdd y weithred sy'n cyfrif, ond yn hytrach ymateb y gymdeithas i'r ymddygiad hwnnw.

Mae'r diffiniad adweithiol o wyredd yn perthyn yn agos i'r ddamcaniaeth labelu. Dadleuodd Howard Becker nad oedd unrhyw weithred ynddi'i hun yn wyrol: mae'n rhaid iddi gyffroi rhyw ymateb gan eraill. Penderfynir a yw gweithred yn 'wyrol' neu beidio yn dibynnu ar bwy sy'n ei chyflawni, a'r ymateb iddi. Mae'r ddamcaniaeth labelu yn amlygu sut y gall pobl bwerus roi'r label 'gwyrol' ar rai grwpiau penodol neu eu gweithgareddau. Mae'r diffiniad normadol o wyredd yn berthnasol i unrhyw ymddygiad sy'n mynd yn groes i normau cymdeithasol. Gall y rhain fod yn normau ffurfiol, megis cyfreithiau, rheolau, neu normau anffurfiol sy'n berthnasol yn ôl y cyd-destun cymdeithasol y caiff yr ymddygiad ei farnu ynddo. Felly mewn parc antur, mae ciwio yn cael ei wneud yn ffurfiol drwy osod rhaffau, felly gall pobl sy'n neidio i flaen y ciw gael eu hanfon o'r parc. Er hynny, mae ciwio wrth y bar mewn tafarn yn anffurfiol. Yn y ddau achos, mae gwthio yn dal yn cael ei ystyried yn ymddygiad gwyrol.

Mae Ken Plummer (1979) yn gwahaniaethu rhwng gwyredd cymdeithasol a sefyllfaol. Mae gwyredd cymdeithasol yn digwydd pan fydd consensws mawr fod gweithred yn anghywir. Mae gwyredd sefyllfaol yn digwydd pan ellir deall ymddygiad cymdeithasol gwyrol yn y cyd-destun. Enghraifft o hyn fyddai'r rhedwr Paula Radcliffe yn pi-pi yn y gwter wrth

## Deall diwylliant (Addysg)

redeg marathon. O dan unrhyw amgylchiadau eraill, byddai hyn yn cael ei weld fel rhywbeth ffiaidd a throseddol, a gallai'r unigolyn gael ei arestio.

Felly'r newidyn allweddol yn y diffiniad o wyredd yw ymateb y cyhoedd. Mae'n dilyn na ellir dweud bod gweithred yn wyrol os nad oes neb yn gweld y weithred, ac felly mae pobl yn osgoi'r label 'gwyrol'. Mae normau a gwerthoedd cymdeithas mor gryf fel bod ymddygiad, ynghyd â'r rheiny sy'n gyfrifol am yr ymddygiad, yn cael y label o fod tu allan i normalrwydd. Mae Ken Roberts (2001) yn gwahaniaethu rhwng gwyredd ar fai (ble mae'r unigolyn sy'n ei wneud yn cael ei ddal yn bersonol gyfrifol) a gwyredd heb fai (ble mae gwyredd yn ganlyniad ffactorau sydd du hwnt i reolaeth yr unigolyn, megis rhywun gyda syndrom Tourette yn gweiddi).

Diwylliant sy'n pennu gwyredd. Mae hyn yn golygu y gall newid dros amser ac y bydd yn amrywio rhwng diwylliannau. Mae astudiaethau traws ddiwylliannol yn datgelu llawer i ymddygiad sy'n normal mewn un diwylliant, ond yn wyrol ofnadwy mewn eraill. Enghraifft o hyn fyddai coginio a bwyta anifeiliaid fel cathod a chwn mewn rhai gwledydd yny dwyrain pell. Tra ystyrir bod hyn yn ffiaidd yn ein cymdeithas ni, mae gan rai diwylliannau eraill reolau diwylliannol am fwyd sy'n cael ei fwyta ym Mhrydain megis porc ac eidion.

Gall gwyredd fod yn rhan o isddiwylliannau o fewn y diwylliant cyffredinol mewn cymdeithas. Er enghraifft, efallai nad yw pobl ifanc yn gweld bod cymryd 'cyffuriau meddal' yn wyrol i'r un graddau â chenhedlaeth eu rhieni. Felly nid yw gwyredd yn fath arbennig o ymddygiad, ond yn hytrach statws a roddir i ymddygiad gan bobl o'r tu allan.

## Cwestiynau

1. 2. Sut mae gwyredd yn wahanol i drosedd?
1. 2. Rhowch enghreifftiau o sut mae gwyredd yn wahanol rhwng diwylliannau ac ar draws amser.

## Allweddeiriau

- Gwyredd absoliwt: term am ymddygiad sy'n cael ei gosbi'n negyddol ym mhob cymdeithas, er enghraifft, llosgach.
- Gwyredd cymharol: gwyredd sy'n cael ei ddiffinio o safbwynt ymateb y cyhoedd i'r ymddygiad hwnnw.
- Gwyredd sefyllfaol: term a gysylltir â Ken Plummer sy'n cyfeirio at sut mae gweithredoedd, sydd fel arfer yn cael eu gweld yn wyrol, yn cael eu hesgusodi oherwydd y cyd-destun maent yn digwydd ynddo.
- Gwyredd cymdeithasol: term a gysylltir â Ken Plummer sy'n disgrifio consensws cyffredinol fod gweithred yn anghywir.


## Beth yw trosedd?

## Bwledi

- Mae trosedd, fel gwyredd, yn lluniad cymdeithasol.
- Gellir ystyried bod troseddau yn 'gyfiawn' neu'n 'anghyfiawn' yn ôl gwerthoedd yr unigolyn.
- Er bod y rhan fwyaf o droseddwyr a brosesir gan y system yn ddosbarth gweithiol, mae tystiolaeth bod llawer o ddwyn a throsedd ymhlith y dosbarth canol a throsedd gorfforaethol.
- Nid yw llawer o weithredoedd sy'n droseddol yn ôl y gyfraith yn cael eu herlyn na'u cosbi, sy'n dangos sut mae asiantau rheoli yn gwahaniaethu a sut y gellir gweld trosedd yn normal ac yn annormal.


## Deall diwylliant (Addysg)

## Testun

O gymharu â diffinio gwyredd, mae'n haws o lawer diffinio trosedd ac mae'n cyfeirio at weithgareddau sy'n torri'r gyfraith mewn cymdeithas. Diffiniad Geiriadur Saesneg Rhydychen (OED) o drosedd yw: 'gweithred a gosbir drwy'r gyfraith, am ei bod yn waharddedig drwy statud neu'n niweidiol i les y cyhoedd'. Er hynny, mae hyd yn oed diffinio trosedd yn y ffordd gyfreithiol hon yn gamarweiniol oherwydd nad yw'n cymryd ystyriaeth o'r broses ddeddfu. Mae cyfreithiau yn lluniad cymdeithasol oherwydd maent yn aml yn adlewyrchu gwerthoedd a phryderon y cyfnod ac yn cael eu llunio a'u gweithredu gan bobl. Yn ychwanegol at y diffiniad cyfreithiol uchod o drosedd, awgryma Mooney et al., (2000) fod llawer o bobl hefyd yn rhannu 'diffiniad normadol o drosedd'. Mae trosedd yn aml yn cael ei hystyried yn weithred niweidiol sy'n mynd yn groes i normau a gwerthoedd cymdeithas.

Mae trosedd felly yn cael ei chysylltu â 'gweithredoedd difrifol' ond mae hyn yn anwybyddu'r ffaith y gall trosedd fod yn bitw a bod y rhan fwyaf o bobl yn torri'r gyfraith. Er enghraifft, faint o yrwyr sy'n anwybyddu arwyddion cyflymder, neu sydd wedi gollwng sbwriel? Tynnwyd trwyddedau cŵn yn ôl am fod cyn lleied o bobl barchus yn gwrthod eu prynu gan ddewis cadw ci heb drwydded yn anghyfreithlon. Felly, yn union fel gwyredd, mae trosedd yn cael ei gweld mewn ffordd gymharol hefyd, ac ystyrir bod rhai troseddau yn fwy difrifol nag eraill. Fframwaith diwylliannol cymdeithas sy'n pennu hyn, ac i ryw raddau y niwed mae trosedd yn ei hachosi i eraill. Bydd rhai pobl yn defnyddio 'techneg niwtraleiddio' David Matza (gweler testun 9) "na chafodd neb ei anafu'n ddrwg" gan weithred $i$ amddiffyn eu torcyfraith.

Felly mae perthynas ddifyr rhwng trosedd a gwyredd, fel y dangosir yn y diffiniadau isod:
Trosedd yw ymddygiad sy'n torri deddfau cymdeithas benodol.
Gwyredd yw ymddygiad sy'n mynd yn erbyn arferion cymdeithasol y gymdeithas neu grŵp cymdeithasol

Trosedd nid Gwyredd:Gweithredoedd sydd, er gwaetha'r ffaith eu bod yn anghyfreithlon, mor gyffredin neu dderbyniol nad ydynt yn arwain at sancsiynau.

Cyn diwydiannu, roedd y troseddau mwyaf difrifol naill ai'n grefyddol eu natur, neu'n droseddau yn erbyn eiddo'r pendefigion. Er enghraifft, roedd heresi (cyhoeddi dysgeidiaethau ar wahân i Gristnogaeth), halogiad (dwyn neu ddifrodi eiddo'r eglwys), a chabledd (cymryd enw Duw yn ofer) i gyd yn cael eu cosbi gyda'r gosb eithaf. Roedd hefyd yn drosedd farwol i ddal pysgod neu ddymchwel coed yn perthyn i'r pendefigion. Er hynny, nid oedd yr awdurdodau yn gweld bod lladd un person cyffredin gan un arall yn ddifrifol iawn. Yr unig gosb oedd i dalu arian i deulu'r dioddefwr fel math o iawndal.

Mae cymdeithasegwyr yn cydnabod y gall cyfreithiau fod yn gyfiawn neu'n anghyfiawn o safbwynt y cyhoedd. Yn aml, bydd pobl barchus yn barod i dorri'r gyfraith os ydynt yn teimlo ei bod yn anghyfiawn, neu efallai na fyddant hyd yn oed yn gwybod eu bod yn cyflawni trosedd. Felly, er enghraifft, gall y dosbarthiadau canol gondemnio chwiwladrata o lawr y ffatri, ond eto byddan nhw eu hunain yn dwyn offer a phapur ysgrifennu ac yn gwneud galwadau ffôn preifat o'u swyddfeydd. Iddyn nhw, mae hyn yn 'fantais' o'r swydd ynghyd â 'ffidlo' eu treuliau, ac osgoi talu trethi ble bynnag mae modd. Mae Marcswyr yn dadlau bod rhoi gormod o sylw i drosedd fel ffenomen dosbarth gweithiol yn cuddio'r holl droseddau coler wen a chorfforaethol a gyflawnir (gweler testun 3). Mae'n dilyn felly nad yw'r llinell rhwng trosedd a gwyredd yn glir o gwbl.

Nid yw'r gyfraith yn sefydlog nac yn barhaol mewn unrhyw gymdeithas. Er enghraifft, nid yw'n ofynnol bellach i yrwyr ceir gael rhywun yn cerdded o flaen y car gyda baner goch.

## Deall diwylliant (Addysg)

Yn bwysicach fyth, ers y 1960au, nid yw'n drosedd i ddynion gydsynio i gymryd rhan mewn rhyw cyfunrywiol. Mae'n anodd credu 70 mlynedd yn ôl, yn ystod y cyfnod 'gwahardd' yn yr UDA, bod meddu ar alcohol a'i yfed yn anghyfreithlon. Er ei leoliad cyffredin yn y diwylliant Gorllewinol cyfoes, mewn llawer o wledydd Islamaidd, mae meddu ar alcohol a'i yfed yn anghyfreithlon heddiw.

Hyd yn oed gyda'r categorïau mae'r system gyfreithiol wedi'u cyflwyno, gall fod anghysondeb mawr rhwng gweithredoedd troseddol a sut y'u gwelir. Ystyrir bod trais rhywiol yn drosedd ddifrifol yn y rhan fwyaf o ddiwylliannau, ond eto hyd 1991 nid trais rhywiol oedd dyn priod yn gorfodi ei wraig i gael rhyw yn erbyn ei hewyllys, ond yn hytrach 'hawliau priodasol'. Awgrymodd Edwin H. Sutherland (1945) y dylid ail asesu nifer sylweddol o weithgareddau coler wen er mwyn herio'r syniad mai ffenomen dosbarth gweithiol yw trosedd yn bennaf.

Mae'n werth ystyried y gall hyd yn oed gwleidyddion fod yn euog o dorri'r gyfraith. Mae cyfreithiau fel arfer yn benodol i wladwriaeth genedlaethol ac weithiau mae'r Uchel Lys yn dyfarnu fod y Llywodraeth ei hun wedi ymddwyn yn anghyfreithlon. Er hynny, o ganlyniad i globaleiddio a rhanbartholi, gall gweithredoedd, yn arbennig o safbwynt hawliau dynol, hefyd cael eu hystyried yn anghyfreithlon mewn ffordd sy'n codi uwchlaw ffiniau cenedlaethol. Er enghraifft, yn 2005, dyfarnodd Llys Hawliau Dynol Ewrop ei bod hi'n anghyfreithlon peidio â gadael i garcharorion bleidleisio yn etholiadau Prydain. Mae llawer yn gweld bod penderfyniad Prydain a'r UDA i fynd i ryfel yn Irac yn anghyfreithlon oherwydd na chafwyd cymeradwyaeth y Cenhedloedd Unedig.

## Cwestiynau

1. 2. Pam ydych chi'n meddwl bod trosedd yn cael ei gweld fel problem dosbarth gweithiol?
1. 2. Pam bod trosedd yn cael ei gweld fellluniad cymdeithasol?

## Allweddeiriau

- Carcerate: proses o roi pobl dan glo, fel gyda charchar, Borstal, canolfannau cadw, ac ysbytai seiciatrig diogel.
- Diffiniad cyfreithiol o drosedd: ymddygiad sy'n mynd yn erbyn rheolau ffurfiol (cyfreithiau) cymdeithas.
- Diffiniad Normadol: cydnabod bod rhai gweithredoedd troseddol mor ddifrifol eu bod yn mynd yn pechu normau consensws cymdeithas.
- Lluniad cymdeithasol: ddim yn cael ei gynhyrchu'n naturiol ond yn ganlyniad i weithredoedd pobl neu ddiwylliant.


## Y cyfryngau a throsedd

## Trosedd - myth a realiti

## Bwledi

- Mae Realaeth Chwith yn pwysleisio bod gan bobl gyffredin ofn gwirioneddol o drosedd.
- Mae Geoffrey Pearson yn honni bod pobl yn tueddu i edrych yn ôl yn hiraethus ar flynyddoedd cynnar eu bywyd fel 'oes aur' ble roedd llai o drosedd a mwy o foesoldeb.


## Deall diwylliant (Addysg)

- Cyfeiria Peasron at y ddelwedd hiraethus hon o'r gorffennol fel 'ofnau parchus.'
- Ar wahân i fod ofn trosedd, mae pobl yn cael eu cyfareddu gan bob agwedd ar drosedd.
- Mae'r cyfryngau yn chwarae rhan allweddol yn 'sensiteiddio' rhai gweithredoedd fel troseddau, fel trais yn y cartref a thrais rhywiol o fewn priodas.


## Testun

Mae'n ffaith ffodus nad oes gan y rhan fwyaf o bobl brofiad uniongyrchol o drosedd, ond nid yw hyn yn golygu nad yw'n ofn gwirioneddol ym mywydau pobl gyffredin. Mae cymdeithasegwyr yn cydnabod y rhan bwysig all y cyfryngau ei chwarae yn siapio syniadau, ac mae hyn yr un mor wir am eu hofnau a'u syniadau am drosedd mewn cymdeithas. Bathodd Leslie Wilkins (1964) yr ymadrodd 'amlygu gwyredd' i ddangos sut mae asiantaethau fel y cyfryngau yn gallu achosi mwy o wyredd. Mae rhai yn credu bod y cyfryngau wedi gwneud môr a mynydd o weithredoedd gwyrol a throseddol.

Mae Realaeth Chwith fwy nag unrhyw safbwynt arall yn pwysleisio bod yno ofn gwirioneddol o drosedd. Maent hefyd yn cydnabod bod ofnau yn aml yn gysylltiedig yn groes â'r risg o fod yn ddioddefwr, ond bod y cyfryngau yn chwyddo ofnau rhai grwpiau megis merched, yr henoed a lleiafrifoedd ethnig. Mae papurau newydd poblogaidd a gohebiaeth gyffrous (sensational reporting) ar y teledu yn cynyddu sensitifrwydd pobl ac yn helpu i siapio'u syniadau. Does dim syndod bod rhai cymdeithasegwyr wedi galw'r cyfryngau yn 'ffenestr ar y byd' ond os ydynt yn gor-ddweud neu'n gwyrdroi yna nid ydynt yn driw i realiti. Mae'r cyfryngau eu hunain, mewn cyferbyniad, yn ystyried eu bod yn warcheidwaid moesol, yn chwarae rhan bwysig yn adnabod materion a diffinio problemau.

Ar wahân i bapurau newydd a darllediadau newyddion, mae rhaglenni fel Crimewatch a Police Camera Action yn gallu gwaethygu ofnau pobl. Hefyd, mae rhaglenni dogfen, ffilmiau, cylchgronau, a llyfrau i gyd yn dangos darluniau o drosedd. Mae'r ffaith bod pobl yn cael eu denu at y sylw a roddir i drosedd yn y cyfryngau yn dangos sut mae'n dychryn pobl ond hefyd yn eu cyfareddu. Gwelodd Geoffrey Pearson (1983) sut mae'r cyfryngau yn siapio ofn o drosedd, ond hefyd cyfaredd gyda phob agwedd ar drosedd. Dangosir hyn gan y ffaith bod y cyfryngau yn llawn straeon am yr heddlu a throsedd: ffeithiol (newyddion) a dychmygol (drama).

Mae ymchwilwyr wastad wedi cael trafferth yn mesur effaith, ac mae'n amlwg bod rhai pobl yn cael eu dylanwadu fwy nag eraill gan negeseuon yn y cyfryngau. Mae Pearson yn siarad am bobl sydd ag 'ofnau parchus'. Noda sut mae pobl hŷn yn aml yn siarad am 'oes aur' ieuenctid yn y gorffennol. Er hynny, wrth iddo edrych ar gopïau o bapurau newydd, gan fynd yn ôl cyn belled ag Oes Fictoria, gwelai bod hyn yn thema barhaus neu ailadroddol gan awgrymu bod y cyfryngau yn helpu i greu'r ddelwedd bod ymddygiad pobl ifanc yn gwaethygu. Y gwir amdani yw bod pobl yn hiraethu am eu hieuenctid.

Mae'n debygol, ble mae tystiolaeth uniongyrchol yn brin neu'n absennol, bod pobl yn dibynnu gormod ar y cyfryngau am wybodaeth. Gall pobl hŷn heb brofiad o gymryd cyffuriau gael yr argraff bod cyfran sylweddol o bobl ifanc, yn gaeth i gyffuriau, a hynny o ddarllen y straeon cyffrous am y broblem gymdeithasol yn y cyfryngau.

Mae'r cyfryngau yn haeddu clod am Iwyddo i newid agweddau ac ymddygiad wrth dynnu sylw at ymddygiad gwyrol a gwrthgymdeithasol. Gall y cyfryngau chwarae rhan allweddol yn 'sensiteiddio'r' cyhoedd i ystyried bod rhai gweithgareddau penodol yn droseddau. Er enghraifft, yn y gorffennol roedd llawer o ferched yn derbyn bod trais yn y cartref yn

## Deall diwylliant (Addysg)

rhywbeth oedd yn digwydd mewn priodas, a bod rhaid ei oddef. Mae'r cyfryngau wedi chwarae rhan bwysig yn atgyfnerthu'r syniad na ddylai neb oddef trais. Mae'r cyfryngau wedi rhoi cefnogaeth bwysig ac amlygrwydd i ymgyrchoedd 'dim goddefgarwch' sydd wedi llwyddo i herio syniadau, oedd eisoes yn bod, am drais yn y cartref a thrais rhywiol o fewn priodas. I raddau helaeth, diolch i straeon newyddion a phlotiau sensitif mewn operâu sebon, nid yw trais yn y cartref bellach yn 'fater teuluol', ond yn hytrach mae'n drosedd. Ers yr 1990au, mae'r Swyddfa Gartref wedi rhoi'r heddlu yn gyfrifol am ddelio gyda thrais domestig yn yr un modd ag unrhyw drosedd treisgar arall.

## Cwestiynau

1. 2. Ym mha ffyrdd mae'r cyfryngau yn ychwanegu at ofn pobl o drosedd?
1. 2. Pa dystiolaeth sy'n dangos bod pobl hefyd yn cael eu cyfareddu gan drosedd?

## Allweddeiriau

- Mwyhau gwyredd: canlyniad anfwriadol panig moesol neu bolisïau cymdeithasol ble mae'r cyfryngau, yn arbennig, yn gwneud môr a mynydd o'r broblem gymdeithasol.
- Sensiteiddio: y rhan y mae'r cyfryngau yn ei chwarae yn codi sensitifrwydd tuag at fathau arbennig o ymddygiad.


## Troseddwyr ystrydebol

## Bwledi

- Mae'r cyfryngau yn defnyddio eiconau a symbolau fel rhyw fath o 'law fer symbolaidd' i gyfleu delweddau negyddol ac ystrydebol o wyredd a throsedd.
- Mae'r cyfryngau yn cymryd mai pobl barchus a normal yw eu cynulleidfa er mwyn helpu i gythreulio grwpiau troseddol a gwyrol
- Mae stereoteipio grwpiau gwyrol a throseddol mewn ffordd negyddol yn helpu i'w portreadu fel grwpiau 'eraill'.
- Mae'n gamarweiniol portreadu ymosodwyr rhyw fel dieithriaid seicopathig a gall fod yn beryglus i ddioddefwyr tebygol.


## Testun

Mae ymdriniaeth y cyfryngau o drosedd yn aml yn rhy syml. Ychydig o ymdrech a wneir i egluro'r ffactorau tu ôl i'r drosedd. Mae troseddwyr yn aml yn cael eu portreadu mewn ffordd ystrydebol gul fel cnafon, ac yn aml mae'r pwyslais ar ddelweddau arbennig sy'n symbolaidd o wyredd: e.e. eitemau dillad (fel gwisgo hwd), ethnigrwydd (ystyriwch sut mae sipsiwn neu ddynion du ifanc yn cael eu portreadu yn y cyfryngau) neu hyd yn oed crefydd (meddyliwch am erlid Mwslimiaid a'r genhedlaeth 'Islamoffobia'). Mae'r cyfryngau yn defnyddio eiconau a symbolau yn gelfydd fel rhyw fath o 'lawr fer symbolaidd' i gyfleu'r ddelwedd o bobl fel 'codwyr trwbl'.

Mae'r cyfryngau yn hoffi meddwl eu bod yn gosod yr agenda ac yn hybu gwerthoedd 'synnwyr cyffredin'. Tueddant i bortreadu'r rhan fwyaf o'u cynulleidfa fel pobl 'normal' a 'pharchus'. Mae hyn ond yn pwysleisio gwyredd neu droseddolrwydd y grwpiau maent yn hoffi eu cythreulio. Defnyddir penawdau cyffrous i gorddi pryderon ymysg y gynulleidfa. Fel hyn, mae'r cyfryngau yn targedu ac ynysu grwpiau y mae'r rhan fwyaf o bobl sy'n

## Deall diwylliant (Addysg)

cadw at y gyfraith yn ystyried sydd tu allan i normau a gwerthoedd cymdeithas. Enghreifftiau o grwpiau sy'n hawdd i'w targedu ac sy'n cael eu targedu'n aml gan y cyfryngau yw twyllwyr y wladwriaeth les, puteiniaid, protestwyr, hwliganiaid pêl-droed, pobl sy'n cymryd cyffuriau ac ati. Byddai Marcswyr yn tynnu sylw at sut mae'r rhain i gyd yn perthyn i'r dosbarth gweithiol, a heb amddiffyn eu hymddygiad, byddent yn nodi sut maent yn cuddio'r nifer sylweddol o droseddwyr a throseddau coler wen a gyflawnir gan gwmnïau.

Felly, gellir cyhuddo'r cyfryngau o fod yn eithaf detholus wrth roi'r label gwyrol ac/neu droseddol ar rai grwpiau fwy nag eraill. Byddai Marcswyr yn dweud bod trosedd gorfforaethol a throsedd goler wen yn cael tipyn Ilai o sylw, oni bai bod sgandal. Yn hytrach, mae'r cyfryngau yn targedu grwpiau sy'n hawdd i'w cythreulio ac sy'n cael trafferth ateb yn ôl a dadlau eu hachos. Mae'r papurau newydd poblogaidd, yn arbennig, yn enwog am dargedau grwpiau 'annymunol' fel sipsiwn a cheiswyr lloches. Mae grwpiau o'r fath yn cael eu cysylltu'n agored ag ymddygiad anghyfreithlon, drwy roi bai arnynt. Mae grwpiau fel hyn yn cael eu gweld fel grwpiau 'eraill', gan arwain at y lluniad cymdeithasol 'nad ydyn nhw'n un ohonon ni'.

Gall portread ystrydebol y cyfryngau fod yn gamarweiniol ond hefyd yn beryglus i ddioddefwyr. Mae'r cyfryngau yn tueddu i bortreadu treiswyr rhyw fel dieithriaid seicopathig drwg sy'n chwilio am ysglyfaeth. Mae hyn yn rhoi camargraff i'r cyhoedd o ymosodwyr rhyw. Yn anffodus, y gwir amdani yw bod tua thri chwarter o ddioddefwyr yn cael eu treisio gan ddynion maent yn eu hadnabod, yn ymddiried ynddynt, ac yn aml y maent yn byw gyda hwy.

Dadleua Becker, pan gaiff labeli eu defnyddio'n llwyddiannus, bod y canlyniad yn aml yn 'yrfa wyrol' gan mai gwyrol yw 'meistr statws' neu prif statws yr unigolyn ac eraill. Gall hyn rwystro grwpiau rhag cymryd rhan arferol mewn cymdeithas, gan olygu bod pobl yn chwilio am gwmni ei gilydd ac yn mynd o'r golwg o ganlyniad i'r troi cefn hwn. Gall hyn olygu bod rhagor o ymddygiad troseddol yn fwy tebygol - gall ymdriniaeth y cyfryngau o grwpiau megis pedoffilyddion annog y broses hon.

## Cwestiynau

1. 2. Ym mha ffyrdd mae'r cyfryngau yn stereoteipio troseddwyr mewn ffordd negyddol?
1. 2. Ym mha ffyrdd fyddai Marcswyr a Ffeministiaid yn dadlau bod portread y cyfryngau o droseddwyr yn gamarweiniol?

## Allweddeiriau

- Gyrfa wyrol: term a gysylltir â Howard Becker i ddangos sut all ymddygiad gwyrol arwain at ymateb cymdeithasol sy'n hunanbarhaol.
- Islamoffobia: yn llythrennol yn golygu ofn o Islam, ond defnyddir i ddisgrifio sut y cafodd unrhyw beth Mwslim ei drin yn negyddol yn dilyn terfysgaeth fyd-eang ffwndamentalwyr Islamaidd.
- Labelu: proses o ddiffinio rhywun sy'n dod yn rhan ganolog o'u hunaniaeth.
- Meistr statws neu prif statws: nodweddion allweddol sy'n diffinio unigolyn. Pan gaiff pobl eu hystyried yn wyrol neu'n droseddol, dyma'r brif nodwedd y maen nhw ac eraill yn ei defnyddio i ddiffinio'u hunain.


## Panig Moesol

## Bwledi

## Deall diwylliant (Addysg)

- Mae'r cyfryngau yn bytholi panig moesol drwy symboleiddio, gor-ddweud a rhagdybio.
- Ar ôl helpu i greu panig moesol, gall y cyfryngau wedyn ddechrau 'crwsâd moesol' yn erbyn yr ymddygiad gwyrol.
- Canlyniad dymunol crwsâd moesol yw cael yr awdurdodau i gau'n dynn am ymddygiad gwyrol.
- Credai Cohen bod panig moesol yn digwydd ar adeg o newid cymdeithasol cyflym.
- Dadleua McRobbie a Thornton bod angen ystyried panig moesol o safbwynt datblygiad y cyfryngau a chynulleidfa sy'n gynyddol soffistigedig.


## Testun

Datblygwyd syniadau Lesley Wilkins o amlygu gwyredd gan Stan Cohen (1970) wrth iddo astudio modiaid a rocwyr yn y 1960au. Drwy astudio'n fanwl y gwrthdaro rhwng y ddau grŵp hyn o bobl ifanc, dangosodd Cohen sut y datblygodd y cyfryngau ymateb eithafol nodweddiadol, a thrwy'r broses o amlygu gwyredd, sut wnaeth y cyfryngau (a'r asiantau rheoli) annog yr union ymddygiad roeddent yn ei gondemnio.

Mae Cohen yn disgrifio penwythnos Gŵyl y Banc Pasg gwlyb yn 1964, pan oedd y papurau newydd cenedlaethol yn brin o stori fawr. Pan glywyd sôn am wrthdaro rhwng modiaid a rocwyr yn Clacton, buan iawn yr oedd hyn yn stori tudalen flaen gyda phenawdau fel 'Day of terror by scooter groups' (Daily Telegraph), 'Youngsters beat up town - 97 leather jacket arrests' (Daily Express) 'Wild ones invade seaside - 97 arrests' (Daily Mirror). Er hynny, fel y mae Cohen yn nodi, roedd gwrthdaro ar lan y môr wedi bod yn digwydd ers yr 1950au. Er gwaethaf y penawdau newyddion cyffrous, yr hyn a ddigwyddodd yn Clacton go iawn oedd llosgi cwt, torri ambell i ffenestr, ac ychydig o ymladd. Gan mwyaf, roedd hi'n benwythnos o blant yn eu harddegau wedi diflasu ac yn reidio o amgylch y dref. Edrychodd Cohen ar y straeon a gweld bod y ffeithiau wedi'u cam gynrychioli. Tra roedd y cyfryngau yn portreadu pobl barchus yn cael eu dychryn gan bobl ifanc yn ymladd, roedd y traethau yn wag yn bennaf oherwydd y tywydd drwg.

Drwy'r broses o 'symboleiddio', 'gor-ddweud' a 'rhagdybio', eglura Cohen sut roedd adroddiadau yn y cyfryngau wedi annog mwy o ymddygiad gwyrol. Galwyd ar fwy o heddlu erbyn ĝwyl y banc nesaf gan ddisgwyl y byddai mwy o drais. Pwynt Cohen yw drwy ragdybio trais, bod y cyfryngau wedi helpu i greu trais, gan gynhyrchu proffwydoliaeth hunangyflawnol. Credai Cohen bod panig moesol yn digwydd ar adeg o newid cymdeithasol cyflym, sy'n gyfnod ansicr pan fydd pobl yn edrych am fwch dihangol i feio eu hansicrwydd arno. Gwelai sut roedd entrepreneuriaid moesol (pobl sy'n gwneud safiad dros foesau'r wlad, megis arweinwyr eglwysi, gwleidyddion ac ati), yn defnyddio'r cyfryngau i fwydo ar yr ansicrwydd hwn drwy annog panig moesol i chwyddo.

Ar ôl helpu i greu panig moesol, gall y cyfryngau wedyn ddechrau 'crwsâd moesol' yn erbyn yr ymddygiad gwyrol (cythreuliaid y werin). Enghraifft ddiweddar o hyn oedd ymgyrch News of the World yn erbyn pedoffilyddion neu ymgyrch barhaus y Daily Mail yn erbyn 'ceiswyr lloches'. Mae Miller a Reilly (1994) wedi dadlau bod dimensiwn ideolegol i banig moesol. Maent yn dadlau bod modd defnyddio panig moesol i feddalu barn y cyhoedd, gan fod yn rhyw fath o 'reolaeth gymdeithasol ideolegol. Er enghraifft, mae ymdriniaeth y cyfryngau o derfysgaeth Islamaidd (y byddai rhai yn ei galw yn 'Islamoffobig') wedi arwain at y cyhoedd yn cefnogi polisi gwrthderfysgaeth y Llywodraeth er ei fod yn lleihau rhyddid sifil pobl gyffredin yn arw.

Dadleua Angela McRobbie (1994) bod y cysyniad o banig moesol wedi dod mor gyffredin fel bod y cyfryngau bellach yn ei ddefnyddio mewn ffordd ymwybodol ac adlewyrchol.

## Deall diwylliant (Addysg)

Gan weithio gyda Sarah Thornton (McRobbie a Thornton, 1995), dadleua bod panig moesol unwaith yn ganlyniad anfwriadol y cyfryngau, ond nawr mae rhai grwpiau neu hyd yn oed y cyfryngau eu hunain yn gallu llywio panig moesol. Hefyd, mae gennym bellach gynulleidfa sy'n gynyddol soffistigedig, felly mae straeon am drosedd a gwyredd yn gallu cael eu ffurfio drwy gyflwyno negeseuon, straeon a chanlyniadau tybiedig. Pan fydd y cyfryngau eisiau cynhyrchu panig moesol, byddant yn dibynnu ar ragfarn y cyhoedd ac yn codi ofn drwy sôn am grwpiau megis mewnfudwyr, pobl sy'n manteisio ar y wladwriaeth les, trigolion stadau tai difreintiedig (sinc) ac ati. O ganlyniad i hyn, dadleua McRobbie a Thornton bod gwaith Cohen ar banig moesol wedi dyddio, ac yn awgrymu bod bellach angen safbwynt mwy ôl-fodernaidd.

## Cwestiynau

1. 2. Pam bod Cohen yn gweld bod panig moesol yn gysylltiedig â newid cymdeithasol?
1. 2. Pam bod McRobbie a Thornton yn teimlo bod gwaith Cohen ar banig moesol wedi dyddio?

## Allweddeiriau

- Cythreuliaid y werin: Term a ddefnyddiodd Stan Cohen i gyfeirio at grwpiau gwyrol sydd wrth wraidd panig moesol.
- Panig moesol: pryder wedi'i gynhyrchu gan y cyfryngau am unigolion gwyrol (cythreuliaid y werin) neu ymddygiad y credir sy'n bygwth trefn gymdeithasol.


## Syniadau am isddosbarth troseddol

Bwledi

- Mae'r cyfryngau yn portreadu trosedd mewn ffordd ystrydebol a thra chyffrous, gan awgrymu ei fod yn digwydd ymysg isddosbarth troseddol.
- Mae'r cyfryngau yn atgyfnerthu syniad Murray bod trosedd yn gysylltiedig ag isddosbarth y gwelir sydd tu allan i normau a gwerthoedd cymdeithas.
- Mae hyn yn cyd-fynd â syniad Ysgol Chicago o anhrefn cymdeithasol gan gysylltu trosedd ag ardaloedd ble mae mecanweithiau rheoli cymdeithasol yn wan neu ddim yn bod o gwbl.
- Dadleua Marcswyr bod pwyslais y cyfryngau ar isddosbarth troseddol yn cuddio faint o droseddau coler wen a chorfforaethol sy'n digwydd.


## Testun

Mae'r berthynas rhwng y cyfryngau a throsedd yn berthynas o ystrydebu a sensiteiddio troseddwyr a'u hymddygiad. Un maes ble mae hyn yn arbennig o amlwg yw lluniad cymdeithasol o isddosbarth cymdeithasol gan y cyfryngau. Byddwn yn gweld yn Nhestun 11 sut mae pwyslais damcaniaethwr y Dde Newydd, Charles Murray ar drosedd yn ymwneud â dirywiad moesol a gwerthoedd gwyrol isddosbarth y mae o'n ei ddisgrifio sy'n byw tu allan i gymdeithas. Drwy ddefnyddio'r term isddosbarth, yr hyn mae o'n ei olygu yw grŵp nodweddiadol o bobl, sydd â'u gwerthoedd eu hunain, ac sy'n byw ar waelod cymdeithas. Mae'r papurau newydd poblogaidd, wedi cefnogi dadansoddiad Murray ac yn atgyfnerthu'r syniad bod trosedd yn broblem a gysylltir â'r rheiny sy'n byw ar waelod cymdeithas.

## Deall diwylliant (Addysg)

Mae'n gyffredin i'r cyfryngau a chymdeithasegwyr gysylltu trosedd â chymdeithas yn chwalu. Dadleuai Emile Durkheim bod chwalu cymdeithas yn gysylltiedig â phwysau trefoli a diwydiannu. Datblygodd Ysgol Chicago yn y 1920au a 1930au ar theori anomi Durkheim gyda'r cysyniad o 'anrhefn gymdeithasol' i gyfeirio at y sefyllfa ble roedd mecanweithiau rheoli cymdeithasol naill ai'n rhy wan neu ddim yn bod o gwbl. Mae'r cyfryngau yn datblygu'r thema hon yn aml drwy gysylltu trosedd â'r effaith Iwgr o fyw mewn dinas, yn enwedig y problemau yn gysylltiedig â'r rheiny sy'n byw yng nghanol y ddinas a stadau tai problemus.

Mae'r cyfryngau yn atgyfnerthu'r syniad bod chwalu cymdeithas yn gysylltiedig â datblygiad isddosbarth troseddol sy'n cynnwys ymddygiad didoreth a theuluoedd problemus. Yn yr isddosbarth, ble mae diffyg normau a gwerthoedd parchus, dadleuant nad oes mecanweithiau atal anffurfiol megis barn gyhoeddus, hel straeon a sefydliadau cymdogaeth. Fel Murray, mae'r cyfryngau yn atgyfnerthu'r syniad bod y bobl hyn tu allan i gymdeithas ac yn cysylltu'r isddosbarth gwyrol a throseddol hwn â gweithgareddau fel ymddygiad gwrthgymdeithasol, byw oddi ar y wlad, puteindra a chymryd cyffuriau.

Felly mae'r cyfryngau yn atgyfnerthu'r syniad bod trosedd yn gysylltiedig â lleiafrif o'r boblogaeth sydd tu allan i werthoedd consensws. Byddai Marcswyr yn dadlau bod y portread hwn o grŵp (wedi'i gythreulio) sydd tu allan ac yn groes i ddulliau rheoli cymdeithasol anffurfiol a ddilynir gan y mwyafrif parchus, dim ond yn tynnu'r sylw oddi ar drosedd goler wen a throsedd gorfforaethol. Drwy atgyfnerthu'r stereoteip bod trosedd yn gysylltiedig ag isddosbarth troseddol, mae'r cyfryngau yn helpu i siapio barn gyhoeddus ond hefyd asiantau rheoli. Mae'r cyfryngau mor bwerus fel bod modd dylanwadu ar weithredoedd ac agweddau'r heddlu a'r llysoedd. Mae perygl i bortread y cyfryngau arwain at labelu a thargedu grwpiau arbennig.

## Cwestiynau

1. 2. Ym mha ffyrdd mae ymdriniaeth y cyfryngau yn adlewyrchu syniadau Charles Murray

## Allweddeiriau

- Anhrefn cymdeithasol: pan fydd mecanweithiau rheoli cymdeithasol yn wan neu ddim yn bod o gwbl.
- 'Infotainment' - adloniant ac adrodd cyffrous.


## Gwerthoedd newyddiadurol

## Bwledi

- Mae Marcswyr yn tynnu sylw at sefyllfa ideolegol y berthynas rhwng y cyfryngau torfol a throsedd: llai o bwys ar arwyddocâd trosedd coler gwyn a throsedd gorfforaethol.
- Mae ffwythiannwyr yn gweld bod ymdriniaeth y cyfryngau o drosedd yn 'ffenestr ar y byd' gan adlewyrchu bywyd a throsedd fel ag y maent.
- Mae y Dde Newydd yn gweld bod portreadu trais a deunydd rhywiol yn annog ymddygiad gwyrol a throseddol.
- Mae ôl-fodernwyr yn cydnabod y rhan fawr mae'r cyfryngau torfol yn ei chwarae mewn 'creu' realiti pobl a throi trosedd yn 'sioe'. Mae pobl yn sbecian ar drosedd.
- Dadleua ffeministiaid bod y cyfryngau yn rhoi llai o bwys ar ferched fel dioddefwyr trosedd oni bai eu bod yn wyn ac yn dlws neu'n dioddef ymosodiad proffil uchel.


## Deall diwylliant (Addysg)

- Mae statws cymdeithasol y dioddefwyr (e.e. missing white woman syndrome) yn dylanwadu ar ymdriniaeth y cyfryngau o drosedd.
- Mae'r cyfryngau yn pwysleisio troseddolrwydd ymysg pobl dduon ond yn rhoi llai o bwys ar sut mae pobl Garibïaidd Affricanaidd a phobl o Dde Asia ddwywaith mwy tebygol o ddioddef trosedd na'r boblogaeth wen.


## Testun

Oherwydd bod y cyfryngau yn nwylo unigolion cyfoethog a bod ganddynt ddylanwad dros y BBC, dadleua Marcswyr nad oes syndod bod gwerthoedd newyddiadurol yn anwybyddu troseddau coler wen ac yn canolbwyntio'n arbennig ar droseddau gan y dosbarth gweithiol, gan bobl ifanc a lleiafrifoedd ethnig. Ychydig o sylw a gaiff trosedd gorfforaethol yn y cyfryngau gan awgrymu felly nad yw'r math hwn o drosedd yn broblem.

Mewn cyferbyniad, mae ffwythiannwyr yn gweld y cyfryngau fel 'ffenestr ar y byd' ac felly'n dadlau yn eu hymdriniaeth o drosedd, bod gwerthoedd newyddiadurol yn adlewyrchu realiti gweithgareddau troseddol a gwir bryderon pobl. Byddai beirniaid yn dadlau bod ffwythiannwyr yn mabwysiadu safbwynt eithaf naïf o'r cyfryngau, ei allbwn a'i effeithiau.
Er enghraifft, mae ffwythiannwyr yn anwybyddu'r ffaith bod y cyfryngau yn tueddu i wneud straeon sy'n adlewyrchu eu hagenda a'u diddordeb eu hunain dan wybod bod newyddion drwg yn fwy o stori na newyddion da.

Mae'r Dde Newydd, i ryw raddau, wedi disodli'r safbwynt ffwythiannol mewn dadansoddiadau cymdeithasegol cyfoes. Mae llawer o sylwebwyr y Dde Newydd yn teimlo bod esiamplau drwg a bortreadir yn y cyfryngau yn annog trosedd, ynghyd â gormod o drais a deunydd rhywiol. Mewn cyferbyniad â'r safbwynt Realaeth Dde hwn, byddai Realaeth Chwith yn gweld bod y cyfryngau yn adlewyrchu gwir ofnau pobl am drosedd.

Mae ôl-fodernwyr yn gweld bod y byd yn fwyfwy darniog ac unigolyddol. O safbwynt y cyfryngau, maent yn pwysleisio gallu'r cyfryngau i 'greu' realiti, ond yn cydnabod bod unigolion yn dehongli'r realiti hwnnw mewn gwahanol ffyrdd. Gan fabwysiadu syniadau Geoffrey Pearson, mae ôl-foderniaeth yn dechrau gyda'r gynsail bod gan bobl gyfuniad pwerus o ofnau a chyfareddion am drosedd. Mae hyn, yn ôl Kidd-Hewitt ac Osborne (1995), yn cynnig ei hun i'r cyfryngau greu'r ddelwedd o drosedd fel 'sioe'. Does dim byd gwell gan y cyfryngau na throsedd fawr, gyda lluniau da os oes modd, y gallant eu troi yn sioe. Rydym hefyd wedi troi trosedd yn 'infotainment' (cymysgedd o ddiddanwch a chyffrogarwch) gyda rhaglenni fel Crimewatch a'r llu o raglenni heddlu sy'n troi trosedd i ryw fath o voyeuriaeth (voyeurism).

Dadleua ffeministiaid bod y cyfryngau yn rhoi llai o bwys ar ferched fel dioddefwyr oni bai eu bod yn digwydd bod yn wyn ac yn dlws, ac wedi dioddef ymosodiad proffil uchel. Dadleua llawer o ffeministiaid bod dangos merched mewn ffyrdd rhywiol ym mhob math o bornograffi (gan gynnwys lluniau yn y papurau newydd) yn golygu nad oes unrhyw ferch yn ddiogel oherwydd bod y cyfryngau yn annog agweddau rheibus ymysg dynion ac yn gwneud iddynt chwennych cyrff merched. Felly dadleua ffeministiaid bod y cyfryngau yn fath o reolaeth batriarchaidd a'i bod yn cynrychioli trosedd mewn ffordd rhy syml.

Enghraifft o werthoedd newyddiadurol yw cysylltu trosedd â lleiafrifoedd ethnig. Mae'r cyfryngau yn atgyfnerthu'r ystrydeb o droseddolrwydd du yn bytholi'r ddelwedd bod troseddwyr yn dod o'r gymuned ddu. Mewn cyferbyniad, mae'r cyfryngau yn rhoillai o sylw i sut mae grwpiau lleiafrifoedd ethnig ddwywaith yn fwy tebygol o ddioddef trosedd na mwyafrif y boblogaeth wen. Defnyddia cymdeithasegwyr yr ymadrodd 'missing white woman syndrome' i gyfeirio at sut mae statws cymdeithasol dioddefwyr yn gallu

## Deall diwylliant (Addysg)

dylanwadu ar y sylw a gânt yn y cyfryngau. Felly mae'r cyfryngau yn eithaf detholus yn y ffordd y maent yn ymdrin â dioddefwyr trosedd.

Mae sylwebwyr ar y gymdeithas ôl-fodern yn dadlau bod y rhan fwyaf o ymdriniaeth y cyfryngau o drosedd bellach yn 'rhyngdestunol' (intertextual), sy'n golygu ei bod yn gymysgedd o realiti a ffeithiau. Mae hyd yn oed darparwyr newyddion parchus (fel papurau newydd safonol neu'r BBC) wedi'u cyhuddo o gyflwyno trosedd mewn ffordd sy'n debycach i bapurau newydd poblogaidd. Mae cymaint o bwysau masnachol i ddenu cynulleidfa, fel bod ymdriniaeth y cyfryngau o drosedd yn cael ei chyflwyno ar ffurf 'infotainment'.

## Cwestiynau

1. 2. Sut mae ôl-fodernwyr yn gweld gwerthoedd newyddiadurol o gymharu â safbwyntiau cymdeithasegol traddodiadol?
1. 2. Sut mae 'missing white woman syndrome' yn adlewyrchu gwerthoedd newyddiadurol nodweddiadol?

## Allweddeiriau

- Voyeuriaeth: Pan fydd pobl yn edrych ar weithredoedd preifat pobl eraill er pleser.
- 'Infotainment': adloniant ac adrodd cyffrous e.e. Crimewatch.


## Sut mae trosedd yn cael ei fesur?

## Cyflwyniad

## Bwledi

- Mae trosedd a Gofnodwyd gan yr Heddlu yn deillio o droseddau y cafodd yr heddlu wybod amdanynt, ac a gofnodwyd a'u pasio ymlaen i'r Swyddfa Gartref.
- Arolwg Trosedd Prydain yw arolwg dioddefwyr blynyddol o 47,000 o gartrefi.
- Y ddau fesur yn amcangyfrif yn rhy isel gwir lefel trosedd.
- Serch hynny, cred y llywodraeth eu bod yn cynnig mesur da o dueddiadau mewn troseddau y rhoddwyd gwybod amdanynt, a hefyd y troseddau llai cyffredin ond mwy difrifol.
- Gan ganiatáu ar gyfer newidiadau mewn rheolau cyfrif, gallant gynnig darlun o dueddiadau mewn cyfraddau troseddu cyfartalog, a beth sy'n digwydd i droseddau penodol


## Testun

Rydym yn gwybod am drosedd a phatrymau trosedd yn bennaf drwy'r ystadegau swyddogol a gesglir gan y Swyddfa Gartref. Mae cyhoeddiad diweddaraf y Swyddfa Gartref (Trosedd yng Nghymru a Lloegr 2007/08) yn dangos bod trosedd yn dal i ostwng; patrwm a ddechreuodd yng nghanol yr 1990au. Er hynny, nid felly mae pobl o angenrheidrwydd yn gweld y sefyllfa. Pan ofynnir iddynt, mae'r rhan fwyaf yn cymryd yn ganiataol bod trosedd ar gynnydd. Mesurir ystadegau trosedd mewn dwy ffurf ar gyfer y Swyddfa Gartref. Yn gyntaf, mae Trosedd a Gofnodwyd gan yr Heddlu (PRC), sef pob

## Deall diwylliant (Addysg)

trosedd y cafodd yr heddlu wybod amdani ac a gofnodwyd. Yn ail, mae Arolwg Trosedd Prydain (BCS) sy'n arolwg dioddefwyr o 47,000 o gartrefi. Mae'n dangos faint o droseddau mae'r sampl cynnal wedi dioddef yn y flwyddyn ddiwethaf.

Cyflwynwyd Arolwg Trosedd Prydain yn 1981. Mae'r patrwm tymor hir yn dangos bod trosedd Arolwg Trosedd Prydain wedi codi'n raddol o 1981 hyd at y 1990au cynnar a chyrraedd y pwynt uchaf yn 1995. Ers hynny, mae trosedd wedi gostwng, ac felly 1995 oedd y trobwynt arwyddocaol yn hanes cofnodi troseddau. Mae'r gostyngiad wedi bod yn sylweddol tan 2004-05, ac ers hynny mae lefelau trosedd Arolwg Trosedd Prydain wedi sefydlogi, er bod trosedd wedi gostwng eto yn ddiweddar. Mae trosedd Arolwg Trosedd Prydain bellach ar ei lefel isaf erioed ers y canlyniadau cyntaf yn 1981. Mae Arolwg Trosedd Prydain yn dangos bod lefelau trosedd tua dwywaith lefel Trosedd a Gofnodwyd gan yr Heddlu (10 miliwn o gymharu â 5 miliwn), sy'n awgrymu bod nifer sylweddol o droseddau nad yw'r cyhoedd yn dweud wrth yr heddlu amdanynt, er eu bod yn cyfaddef eu bod wedi dioddef y troseddau hyn yn Arolwg Trosedd Prydain.

Mae troseddau a gofnodwyd gan yr heddlu yn golygu troseddau y cafodd yr heddlu wybod amdanynt ac a gofnodwyd gan yr heddlu. Mae tueddiadau mewn ffigyrau troseddau a gofnodwyd gan yr heddlu yn cael eu heffeithio gan newidiadau yng ngweithgareddau'r heddlu, ymdriniaeth yn y wasg, y cyhoedd yn rhoi gwybod am droseddau, ac arferion cofnodi. Mae'r Safon Cofnodi Trosedd Genedlaethol (NCRS) a weithredwyd gan yr heddlu yn 2002 wedi gwella cywirdeb a chysondeb ffigyrau troseddau a gofnodwyd gan yr heddlu yn sylweddol. Er hynny, daethpwyd o hyd i gamgymeriad sylweddol yng nghywirdeb troseddau treisgar a gofnodwyd yn 2008, pan sylweddolwyd bod llawer o heddluoedd heb ddarparu ffigyrau manwl gywir.

Mae dwy fath o drosedd. Troseddau hysbysadwy neu dditiadwy sy'n droseddau mwy difrifol ble mae'r unigolyn yn sefyll prawf yn Llys y Goron, ac os ceir yr unigolyn yn euog, caiff ei anfon i'r carchar. Troseddau nad ydynt yn dditiadwy yn llai difrifol, megis troseddau parcio y delir â hwy drwy roi tocyn cosb benodol, neu drwy sefyll prawf yn llys yr ynadon. Mae'r rhan fwyaf o droseddau yn ymwneud ag eiddo. Mae fandaliaeth yn cyfrif am 27\% o holl droseddau Arolwg Trosedd Prydain, ac mae difrod troseddol yn cyfrif am $21 \%$ o droseddau a gofnodwyd gan yr heddlu. Mae dau draen o fandaliaeth yn fandaliaeth yn erbyn cerbydau, ac mae dwyn sy'n gysylltiedig â cherbydau yn cyfrif am15\% o holl droseddau Arolwg Trosedd Prydain. Mae troseddau yn erbyn cerbydau yn cyfrif am 13\% o droseddau a gofnodwyd. Mae bwrglera yn cyfrif am 7\% o droseddau Arolwg Trosedd Prydain a $12 \%$ o drosedd a gofnodwyd. Er bod cyfraddau troseddu yn gostwng yn gyffredinol, bu cynnydd mewn trosedd dreisgar sydd ar hyn o bryd yn cyfrif am $21 \%$ o droseddau Arolwg Trosedd Prydain. Mae trais yn erbyn yr unigolyn a throseddau rhywiol yn cyfrif am 19\% a 1\% o droseddau a gofnodwyd gan yr heddlu. Ers 1995, mae Arolwg Trosedd Prydain yn dangos y bu gostyngiad mawr mewn trais yn y cartref a thrais yn erbyn pobl gyfarwydd, gostyngiad llai mewn trais yn erbyn dieithriad, tra bod mygio wedi aros yn sefydlog.

Mae Trosedd a Gofnodwyd gan yr Heddlu ac Arolwg Trosedd Prydain yn ceisio rhoi darlun manwl gywir o lefelau a thueddiadau trosedd, ond mae'r ddau, yn enwedig Trosedd a Gofnodwyd gan yr Heddlu, wedi'u cyhuddo o amcangyfrif yn rhy isel 'gwir' lefel trosedd. Mae cymdeithasegwyr yn gyffredinol yn feirniadol o gywirdeb ystadegau trosedd swyddogol ac yn siarad am 'ochr gudd' troseddau na chafodd yr heddlu wybod amdanynt a throseddau nas cofnodwyd. Er hynny, mae'r data a gynhyrchir mewn ystadegau trosedd swyddogol yn fodd i gymharu'r gyfradd droseddu gyfartalog a rhwng troseddau dros amser. Er hynny, gall cymharu fod yn broblemus pan fydd rheolau cyfrif wedi newid. Newidiwyd y rheolau cyfrif yn ddiweddar i gymryd ystyriaeth o Safon Cofnodi Trosedd Genedlaethol (NCRS) a fabwysiadwyd ar 1 Ebrill 2002 gyda'r bwriad o gofnodi troseddau gan ganolbwyntio mwy ar y dioddefwr, a chael mwy o gysondeb rhwng heddluoedd wrth gofnodi troseddau.

## Deall diwylliant (Addysg)

## Cwestiynau

1. 2. Sut caiff y gyfradd droseddu ei mesur yng Nghymru a Lloegr?
1. 2. Pam bod Arolwg Trosedd Prydain yn dweud bod lefelau trosedd tua dwywaith gymaint â chyfradd Trosedd a Gofnodwyd gan yr Heddlu?

Allweddeiriau

- Arolwg dioddefwyr: pan ofynnir i bobl a ydynt wedi dioddef trosedd.
- Ffigur cudd trosedd: y troseddau na chafodd yr heddlu wybod amdanynt, ac na gofnodwyd gan yr heddlu.


## Problemau gydag Ystadegau Swyddogol

Bwledi

- Mae cymdeithasegwyr yn cwestiynu dilysrwydd a dibynadwyedd ystadegau swyddogol.
- Mae cymdeithasegwyr yn dadlau nad yw ystadegau trosedd swyddogol yn fawr mwy na lluniad cymdeithasol.
- Mae rhyngweithwyr yn dadlau bod ystadegau swyddogol yn dweud Ilai wrthym am drosedd a mwy am bwer yr heddlu a'r llysoedd i ddiffinio pwy sy'n cael ei arestio, ei gyhuddo, a'i euogfarnu.
- Mae Marcswyr yn pwysleisio ffigur cudd troseddau corfforaethol nas cofnodwyd. Iddynt hwy, mae ystadegau swyddogol yn fwriadol yn pwysleisio bod trosedd yn broblem ymysg y dosbarth gweithiol.
- Byddai Ffeministiaid yn dadlau bod ystadegau trosedd yn anwybyddu nifer sylweddol o droseddau yn erbyn merched fel dioddefwyr.


## Testun

Mae cymharu Trosedd a Gofnodwyd gan yr Heddlu ac Arolwg Trosedd Prydain yn cael ei gymhlethu fwy byth gan y gwahaniaethau yn y troseddau rhwng y ddwy set o ystadegau. Er enghraifft, dim ond ar droseddau yn erbyn cartrefi mae Arolwg Trosedd Prydain yn edrych arnynt, gan ddiystyru troseddau yn erbyn plant dan 16 oed. Ar y llaw arall, mae trosedd a gofnodwyd yn cynnwys troseddau yn erbyn plant dan 16 oed ac adeiladau masnachol. Mae'n dilyn hefyd bod pobl yn fwy tebygol o ddweud wrth yr heddlu am rai troseddau nag am droseddau eraill. Mae cymdeithasegwyr wedi bod yn feirniadol o'r ystadegau trosedd swyddogol gan ddadlau eu bod yn amcangyfrif yn rhy isel 'gwir' lefel trosedd. Mae cymdeithasegwyr yn dadlau o blaid defnyddio astudiaethau dioddefwyr a hunanadrodd i ddatgelu'r gwir gyfradd droseddu. Awgryma'r ddau fod yr ystadegau trosedd swyddogol yn nodi yn rhy isel gwir lefel trosedd. Er enghraifft, gwelodd yr Arolwg Trosedd Prydain (2007-08) diweddaraf mai dim ond 26 y cant o fandaliaeth i geir; 45 y cant o glwyfo, a 35 y cant o ddwyn gan yr unigolyn y cafodd yr heddlu wybod amdanynt.

Os ydym yn dadansoddi'r cysyniad o'r gyfradd droseddu i rannau llai, ceir y newidynnau hyn: yn gyntaf, nifer y troseddwyr, nifer y dioddefwyr, lefel goddefgarwch y cyhoedd ynglŷn â pha droseddau y mae'n werth dweud wrth yr heddlu amdanynt, a'r graddau mae mecanweithiau rheoli ffurfiol ac anffurfiol yn atal torcyfraith. Mae newid yn nifer unrhyw un neu gyfuniad o'r rhain yn gallu newid y gyfradd droseddu. Y broblem i gymdeithasegwyr yw bod y rhan fwyaf o ddamcaniaethau wedi canolbwyntio ar un o'r prosesau hyn tra'n anwybyddu effaith y gweddill.

## Deall diwylliant (Addysg)

Mae nifer o gymdeithasegwyr yn ymosod ar ddilysrwydd a dibynadwyedd yr ystadegau swyddogol. Dadleua rhyngweithwyr bod ystadegau yn lluniad cymdeithasol ac yn dweud mwy wrthym am bwy a'u lluniodd yn hytrach na dweud unrhyw beth o werth. Maent yn dadlau bod ystadegau yn dweud mwy am y prosesau o roi gwybod am weithredoedd (gan y cyhoedd) a chasglu gweithredoedd (gan yr heddlu a'r farnwriaeth) sy'n cael eu labelu fel gweithredoedd troseddol, yn hytrach nag am nifer y gweithredoedd troseddol eu hunain. Dadleua Marcswyr pe byddai'r 'gwir' gyfradd droseddu sy'n cynnwys trosedd gorfforaethol a choler wen yn cael ei datgelu, yna byddai'n rhaid adolygu'r categorïau o 'droseddwyr nodweddiadol' (ifanc, dynion, dosbarth gweithiol). Byddai ffeministiaid yn dadlau bod ystadegau trosedd swyddogol yn amcangyfrif yn rhy isel o lawer droseddau yn erbyn merched. Nid yw'r heddlu yn aml yn cael gwybod am droseddau aflonyddu, ymosod corfforol a rhywiol.

Felly, mae'n amlwg bod nifer o faterion sy'n effeithio ar ba mor ddibynadwy yw ystadegau swyddogol. Er enghraifft, mae asiantaethau eraill ar wahân i'r heddlu yn delio gyda rhai troseddau. Mae'r Asiantaeth Budd-daliadau yn delio gyda Thwyll Budd-daliadau ac mae'r Weinyddiaeth Amddiffyn yn delio gyda throseddau o fewn y lluoedd arfog. Gall panig moesol hefyd effeithio ar y gyfradd droseddu. Os yw grŵp arbennig yn cael ei stereoteipio a'i gythreulio gan y cyfryngau torfol, gall hyn arwain at fwy o'r cyhoedd yn dweud wrth yr heddlu, ac asiantau rheoli megis yr heddlu a'r llysoedd yn bod yn llym. O ganlyniad, mae amlygu gwyredd yn digwydd.

## Cwestiynau

1. 2. Pam bod cymdeithasegwyr yn gweld ystadegau trosedd swyddogol fel Iluniad cymdeithasol?
1. 2. Amlinellwch a chyferbynwch beirniadaeth rhyngweithwyr, Marcswyr a ffeministiaid o ystadegau trosedd swyddogol.

## Allweddeiriau

- Dibynadwyedd: pan fydd modd atgynhyrchu data sydd wedi'i gasglu. Byddai ymchwil yn rhoi'r un canlyniadau petai'n cael ei ailadrodd eto.
- Dilysrwydd: pan fydd y data a gesglir yn gywir.
- Panig moesol: term a gysylltir yn benodol â Stan Cohen i olygu pryder [sydd wedi'i orliwio] ymysg y cyhoedd am grŵp neu ymddygiad gwyrdröedig ('folk devils') y credir sy'n fygythiad i drefn gymdeithasol.


## Rhesymau pam na ddywedir wrth yr heddlu am droseddau

Bwledi

- Pobl yn dweud wrth yr heddlu am droseddau am amrywiaeth o resymau.
- Pobl ddim yn dweud wrth yr heddlu am lawer o droseddau oherwydd nad oes dioddefwyr.
- Mae astudiaethau dioddefwyr fel Arolwg Trosedd Prydain yn awgrymu bod y 'gwir' gyfradd droseddu tua dwywaith y gyfradd 'swyddogol'.
- Mae cryn dystiolaeth o sut mae'r heddlu dan bwysau i beidio â chofnodi troseddau y dywedir wrthynt amdanynt - proses a elwir yn 'cuffing'.

Testun

## Deall diwylliant (Addysg)

Mae'n werth nodi yn gyntaf oll bod yr heddlu yn gweld neu'n datgelu llai na 10 y cant o droseddau. Mae'r 90 y cant sy'n weddill yn dod o gwynion gan y cyhoedd. Yr enw ar y gweithgarwch troseddol sy'n digwydd, ac na gofnodir mewn ystadegau swyddogol, yw ffigur cudd trosedd. Rydym eisoes wedi nodi bod yr heddlu yn fwy tebygol o gael clywed am rai troseddau nag eraill. Er enghraifft, mewn achosion ble mae pobl yn hawlio ar eu polisi yswiriant oherwydd bod eu car wedi'i ddwyn neu'i ddifrodi, mae angen cael rhif cyfeirnod trosedd gan yr heddlu cyn i'r cwmni yswiriant setlo hawliad. Felly, mae pobl yn fwy tebygol o ddweud wrth yr heddlu am drosedd yn erbyn eiddo sydd wedi'i yswirio nag ydynt o ddweud am fân ladrad ble mae dioddefwyr yn teimlo nad oes llawer o obaith iddynt gael eu heiddo yn ôl, neu ble nad oes llawer o obaith i'r troseddwr gael ei ddal.

Nid oes dioddefwyr mewn llawer o droseddau, a dim ond y troseddwr(wyr) a fydd yn gwybod bod trosedd wedi'i chyflawni. Enghreifftiau o droseddau ble nad oes dioddefwyr yw: defnyddio cyffuriau yn anghyfreithlon, smyglo contraband, byw oddi ar enillion anfoesol (puteindra), ac ati. Bydd y graddau y mae'r troseddau hyn yn hysbys ac yn cael eu cofnodi yn dibynnu bron yn gyfan gwbl ar weithgarwch ac effeithlonrwydd yr heddlu. Troseddau anweladwy yw'r rheiny ble nad yw'r dioddefwyr fel arfer yn ymwybodol o'r drosedd. Troseddau coler wen yw'r rhain fel arfer, ond ddim pob tro. Efallai nad yw cwmnïau yn ymwybodol bod eu gweithwyr yn dwyn, ac efallai nad yw siopau yn ymwybodol o achosion penodol o siopladrad, er bod dioddefwr amlwg yn yr enghreifftiau hyn.

Efallai na fydd dioddefwyr yn rhoi gwybod i'r heddlu am drosedd oherwydd embaras, cywilydd neu euogrwydd. Dyma'r achos gyda dioddefwyr troseddau corfforol a rhywiol. Llai na 10\% o droseddwyr trais rhywiol sy'n cael eu herlyn yn Ilwyddiannus, felly mae dioddefwyr trais rhywiol, sy'n aml ddim mewn stad meddwl dda, yn teimlo bod y broses o gael eu croesholi gan yr heddlu a'r llys yn ormod. Efallai nad yw dioddefwyr neu dystion eraill yn hoffi neu'n ymddiried yn yr heddlu. Mae'r heddlu yn annhebygol o gael gwybod am droseddau rhwng troseddwyr. Efallai bod pobl yn amharod i ddweud wrth yr heddlu am droseddau os bydd hynny'n cysylltu aelod o'u teulu eu hunain neu ffrind â throsedd. Yn olaf, efallai nad yw cyflogwyr eisiau tynnu sylw at droseddau a gyflawnwyd ar eu tir er mwyn osgoi cyhoeddusrwydd drwg neu oherwydd bydd pobl yn meddwl eu bod yn aneffeithlon. Efallai y daw cwmnïau i'r casgliad nad oes pwrpas dweud wrth yr heddlu oherwydd nad oes siawns o ddial.

Nid yw'r heddlu yn cael gwybod am bob trosedd, ac nid yw pob trosedd y maent yn cael gwybod amdani yn cael ei chofnodi fel trosedd. Cyfeiria Moore, Aiken a Chapman (2002) at yr heddlu fel system hidlo sy'n ymateb i bob digwyddiad y cânt wybod amdano mewn ffordd unigolyddol, yn dibynnu ar ba mor bwysig maent yn ystyried y 'drosedd.' Maent yn penderfynu pa mor ddifrifol yw'r drosedd, a oes modd cofnodi'r drosedd yn ôl y Swyddfa Gartref neu beidio, statws cymdeithasol y dioddefwr, a hawl y swyddog cofnodi i farnu a yw'r drosedd yn cael ei chofnodi neu beidio. Amcangyfrifwyd mai dim ond tua $40 \%$ o droseddau y cafodd yr heddlu wybod amdanynt a gofnodwyd fel troseddau. Oherwydd tablau cynghrair yr heddlu o droseddau a gofnodwyd, a phwysau gan brif gwnstabliaid a gwleidyddion, byddai'n ymddangos bod yr heddlu fel grwp dan bwysau i gofnodi llai o droseddau na sy'n digwydd mewn gwirionedd. Mae arfer anonest yr heddlu o beidio â chofnodi troseddau yn cael ei galw yn 'cuffing'. Beth bynnag fo'r cymhelliad neu'r rheswm, mae'r ffaith mai dim ond canran o droseddau y caiff yr heddlu wybod amdanynt ac sy'n cael eu cofnodi, yn golygu mai arwydd yn unig o weithgarwch troseddol yw Trosedd a Gofnodwyd gan yr Heddlu (PRC).

## Cwestiynau

1. 2. Pa resymau a roddir am dan ohebu trosedd?
1. 2. Pam na fyddai'r heddlu yn cofnodi pob trosedd y cânt wybod amdanynt?

## Deall diwylliant (Addysg)

## Allweddeiriau

- Cuffing: bratiaith yr heddlu am dan gofnodi trosedd i leihau'r gyfradd swyddogol.


## Arolygon dioddefwyr ac astudiaethau hunanadrodd

## Bwledi

- Arolygon dioddefwyr ac astudiaethau hunanadrodd yn helpu cymdeithasegwyr i gael darlun cywirach o lefelau trosedd.
- Maent hefyd yn dangos pa ardaloedd a grwpiau cymdeithasol sy'n fwyaf tebygol o ddioddef trosedd.
- Mae astudiaethau hunanadrodd yn datgelu bod gweithredoedd troseddol yn fwy gwasgaredig ar draws y boblogaeth na'r hyn a awgryma ystadegau swyddogol.
- Felly mae cymdeithasegwyr yn ymddiddori cymaint mewn pobl sy'n torri'r gyfraith nad ydynt yn ymddangos yn yr ystadegau oherwydd mai prin maent yn cael eu dal na'u prosesu, â'r grwpiau hynny sy'n ymddangos yn rheolaidd.
- Mae Steven Box yn adnabod gwendidau ym methodoleg astudiaethau hunanadrodd.


## Testun

Er mwyn goresgyn rhai o'r problemau gydag ystadegau swyddogol, mae cymdeithasegwyr yn aml yn dibynnu ar astudiaethau dioddefwyr (neu erledigaeth) i roi darlun cywirach iddynt o lefelau a thueddiadau trosedd. Yma, gofynnir i ymatebwyr a ydynt wedi dioddef unrhyw drosedd yn y flwyddyn ddiwethaf. Gofynnir iddynt hefyd a ydynt wedi dweud wrth yr heddlu am y troseddau, ac a wnaeth yr heddlu eu cofnodi. Yr arolwg dioddefwyr pwysicaf ym Mhrydain yw Arolwg Blynyddol Trosedd Prydain. Mae Arolwg Trosedd Prydain yn gofyn i sampl gynrychioladol o 47,000 o oedolion pa droseddau maent wedi'u dioddef yn y flwyddyn ddiwethaf. Mae canlyniadau'r arolygon hyn yn dangos bod lefelau trosedd tua dwywaith yn uwch na Throsedd a Gofnodwyd gan yr Heddlu (PRC). Er hynny, un broblem gyda samplu Arolwg Trosedd Prydain yw mai yn yr ardaloedd sydd â chyfraddau troseddu uchel y mae'r gyfradd ymateb isaf i'r arolygon. Felly, gall mwy o droseddau fod yn digwydd na'r hyn a awgryma Arolwg Trosedd Prydain.

Mae Arolwg Trosedd Prydain hefyd yn helpu i adnabod pobl sydd fwyaf agored i wahanol fathau o drosedd. Defnyddir hyn wrth ddylunio rhaglenni atal trosedd. Defnyddir hefyd i asesu agweddau pobl at drosedd a tuag at y System Cyfiawnder Troseddol. Mae'n un o'r ffynonellau gwybodaeth fwyaf am lefelau trosedd, agweddau'r cyhoedd at drosedd a materion eraill y Swyddfa Gartref.

Er hynny, mae problemau gydag arolygon dioddefwyr. Mae dibynnu ar gof pobl yn golygu y gall eu hatgofion fod yn anghywir neu â thuedd. Hefyd, gall dioddefwyr ddosbarthu'r troseddau yn eu herbyn i'r categori anghywir. Dim ond ar droseddau yn erbyn cartrefi mae Arolwg Trosedd Prydain yn edrych arnynt felly nid yw'n cynnwys troseddau corfforaethol a choler wen, megis twyll. Mae cartrefi yn annhebygol iawn o ddweud wrth yr heddlu am 'droseddau heb ddioddefwr' megis cymryd cyffuriau, smyglo neu gyfaddef i gyflawni gweithred o drais yn y cartref yn erbyn aelodau o'u teulu eu hunain, er ei bod wedi'i chynnwys yn Arolwg Trosedd Prydain. Nid yw'r heddlu pob tro yn cael gwybod am droseddau rhywiol, er bod arolygon o'r fath yn ddienw. Yn olaf, nid yw Arolwg Trosedd Prydain yn casglu data gan blant o dan 16 oed felly nid yw enghreifftiau o droseddau yn

## Deall diwylliant (Addysg)

erbyn pobl ifanc wedi'u cynnwys yn yr ystadegau.
Mae astudiaethau hunanadrodd yn ddull arall a ddefnyddir gan gymdeithasegwyr i geisio dod i wybod mwy am ffigur cudd trosedd. Mae'r rhain yn gofyn i unigolion restru'r troseddau maent wedi'u cyflawni dros gyfnod o amser ble na chawsant eu dal. Mae astudiaethau o'r fath fel arfer yn defnyddio holiaduron (ond gallant ddefnyddio cyfweliadau) i gasglu gwybodaeth mae unigolion eu hunain yn ei datgelu am ymddygiad troseddol. Unwaith y cesglir y data, gellir ei gymharu â data o ystadegau trosedd swyddogol. Mae cymdeithasegwyr yn defnyddio canlyniadau astudiaethau hunanadrodd i ddarganfod proffiliau cymdeithasol troseddwyr. Maent yn tueddu i ddatgelu bod gweithredoedd troseddol wedi'u gwasgaru ar draws y boblogaeth, a bod y gwahaniaeth swyddogol rhwng cyfraddau troseddu dynion a merched, neu ddosbarth gweithiol a chanol yn llawer llai na fyddai'r ystadegau swyddogol yn ei awgrymu. Yn gyffredinol, mae astudiaethau hunanadrodd yn adnabod mwy o droseddwyr na'r ystadegau trosedd swyddogol a'r mathau gwahanol o droseddwyr. Felly mae'r dulliau ymchwil hyn wedi codi cwestiynau am lawer o'r esboniadau confensiynol o drosedd sydd wedi'u seilio ar gofnodion swyddogol yr heddlu.

Er hynny, mae astudiaethau hunanadrodd yn gyffredinol wedi'u beirniadu'n Ilym. Yn ôl Stephen Box (1971 mae'r beirniadaethau hyn yn ymwneud â dilysrwydd, perthnasedd a chynrychioldeb. Y broblem fwyaf yw asesu a yw pobl wedi dweud y gwir neu beidio. Gall rhai ymatebwyr anghofio, chwarae lawr neu orliwio graddau'r gweithgaredd troseddol maent wedi bod yn rhan ohono. Yn olaf, oherwydd bod y rhan fwyaf o astudiaethau hunanadrodd yn cael eu gwneud ar bobl ifanc yn hytrach na phobl broffesiynol neu bobl mewn swyddi rheolaethol, nid ydynt yn rhoi darlun cynrychioladol y gellir gwneud cyffredinoliadau ohono. Gwnaed llawer o brofion i wirio canlyniadau'r astudiaethau hyn. Mae'r profion hyn yn amrywio o ddefnyddio offer datgelu celwydd, i gwestiynu ffrindiau pobl ifanc am y troseddau maent yn honni iddynt gymryd rhan ynddynt. Yn gyffredinol, gwelwyd bod tua 80 y cant o'r rheiny sy'n ateb yn dweud y gwir.

## Cwestiynau

1. 2. Amlinellwch fanteision ac anfanteision defnyddio arolygon dioddefwyr.
1. 2. Amlinellwch fanteision ac anfanteision defnyddio astudiaethau hunanadrodd.

Allweddeiriau

## Beth yw r patrymau euogfarnu o droseddau yn y DU?

## Pa mor fanwl gywir yw cyfraddau euogfarnu?

Bwledi

- Ychydig iawn mae cyfraddau euogfarnu yn ei ddweud wrthym am drosedd.
- Cyfraddau euogfarnu isel iawn sydd i rai troseddau.
- Mae pobl sy'n cael eu heuogfarnu o drosedd fel arfer yn ifanc, yn ddynion, ac yn ddosbarth gweithiol.


## Deall diwylliant (Addysg)

## Testun

Nid yw llawer o bobl sydd wedi cyflawni troseddau byth yn mynd i lys barn i ateb am yr hyn maent wedi'i wneud. Mae eraill yn treulio eu bywyd i gyd i mewn ac allan o'r llysoedd a'r system cyfiawnder troseddol, yn aml am bethau dibwys a gwirion. Mae cyfraddau euogfarnu yn dweud rhywbeth wrthym am bwy sy'n cael eu dal, eu cyhuddo a'u heuogfarnu. Nid ydynt yn dweud wrthym pwy sy'n troseddu na pha droseddau sydd wedi'u cyflawni. Er hynny, er gwaethaf eu cyfyngiadau, gall ystadegau troseddol a chyfraddau euogfarnu ddweud llawer wrthym am gymdeithas. Mae patrymau cymdeithasol amlwg o ran pwy sy'n debygol o gael eu heuogfarnu o drosedd, a gall y rhain ddatgelu llawer am y cyfreithiau a'r strwythurau p̂wer mewn cymdeithas.

Gall cyfraddau euogfarnu ar gyfer pobl sy'n cael eu cyhuddo o droseddu fod yn isel iawn. Mae Cymdeithas Fawcett wedi canolbwyntio ar drais rhywiol ac yn gweld, mewn rhai ardaloedd, bod merched sy'n dweud wrth yr heddlu am drais rhywiol bron i bum gwaith yn llai tebygol o gael euogfarn na merched mewn ardaloedd eraill. Yn Swydd Caerlŷr, Ilai nag un ym mhob 35 o ferched sy'n cael euogfarn. Yn Cleveland, mae un ym mhob saith o droseddwyr trais rhywiol yn cael eu heuogfarnu. Mae cyfraddau euogfarnu ar gyfer trais rhywiol wedi gostwng mewn dros draean o ardaloedd heddlu yn ddiweddar. Mae trais rhywiol yn achos anarferol o ran bod rheithgorau yn anfodlon euogfarnu dynion o drais rhywiol. Awgryma Temkin (2008) mai achosion hyn yw camddealltwriaeth cyffredinol a chamgymryd natur trais rhywiol fel trosedd. Er hynny, yn 2002, beirniadodd Prif Gwnstabl Heddlu Gogledd Cymru, Richard Brunstrom Llysoedd y Goron am glirio 63\% o bobl oedd yn sefyll prawf. Mae Llysoedd Ynadon sy'n delio gyda throseddau llai difrifol yn euogfarnu llawer mwy o bobl.

Mae cyfran anghyfartal o bobl sy'n debygol o gael eu heuogfarnu o drosedd yn ifanc, yn ddynion, yn ddosbarth gweithiol, ac o gymuned Lleiafrif Ethnig Du.

## Cwestiynau

1. 2. Awgrymwch ddau reswm pam bod cyfraddau euogfarnu ar gyfer rhai troseddau difrifol yn gallu bod yn isel iawn.

## Allweddeiriau

- Euogfarnu - mynd i lys barn a'ch cael yn euog o weithred droseddol.
- Llysoedd y Goron - llysoedd i gyhuddiadau difrifol, ble mae'r amddiffynnydd yn mynd o flaen rheithgor.
- Llys Ynadon - ar gyfer mân droseddau neu droseddau ble mae'r amddiffynnydd yn pledio'n euog.
- Rheithgor - deuddeg o bobl yn gwrando ar achos llys ac yn penderfynu a yw'r unigolyn a gyhuddir yn euog neu beidio.


## Dynion ifanc a chyfraddau euogfarnu

## Bwledi

- Mae dynion yn fwy tebygol o gael eu heuogfarnu o droseddau difrifol na merched.
- Mae'r rhan fwyaf o'r dynion hynny sy'n cael eu heuogfarnu o drosedd yn ifanc.
- Mae llawer o ddynion ifanc sydd â phroblemau iechyd meddwl yn fwy tebygol na merched o ddangos ymddygiad anghymdeithasol sy'n debygol o'u harwain i gyflawni gweithredoedd troseddol.


## Deall diwylliant (Addysg)

## Testun

Yn y DU yn 2006, cafodd 1,420,000 o bobl eu heuogfarnu o droseddau a oedd yn ddigon difrifol i gael eu clywed yn Llys y Goron. O'r rheiny, roedd $80 \%$ yn ddynion ac roedd $7 \%$ o dan 18 oed. Gwelodd Wilson et al (2006) bod $7 \%$ o bobl ifanc yn troseddu'n aml h.y. roeddent wedi cyflawni trosedd chwe gwaith neu fwy yn y 12 mis diwethaf. Roedd y grŵp hwn yn gyfrifol am fwyafrif helaeth (83\%) yr holl droseddau. Roedd $13 \%$ o blant/pobl ifanc 10 i 25 oed wedi cyflawni o leiaf un drosedd ddifrifol. Mae'r 'Poverty Site' (2009), sef gwefan sy'n delio gyda materion anghyfartaledd, yn dangos y cafwyd 45,000 o bobl 18 i 20 oed yn euog o drosedd dditiadwy yn 2007. Mae hyn tua $2 \%$ o'r grŵp oedran. Dynion yw $90 \%$ o'r rheiny a gafwyd yn euog. Hefyd, mae oedolion ifanc Du dair gwaith yn fwy tebygol nag oedolion ifanc gwyn o fod yn y carchar, a phum gwaith mwy tebygol nag oedolion ifanc Asiaidd.

Mae Mind, yr elusen a'r grŵp diddordeb iechyd meddwl yn dweud bod bechgyn yn fwy tebygol na merched o gael problemau iechyd meddwl. Ar ben hynny, mae problemau bechgyn yn debygol o edrych fel ymddygiad drwg, a elwir yn anhwylder ymddygiad. Mae pobl ifanc sydd ag anhwylderau ymddygiad fel arfer yn cael eu gweld fel pobl sy'n achosi trwbl ac sy'n anghymdeithasol. Yn ôl Mind, maent angen cymaint o gymorth a chefnogaeth arnynt a i rywun sydd ag iselder.

Mae Mind yn mynd ymlaen i ddweud mai dynion yw tua 94 y cant o'r boblogaeth yn y carchar yn y DU, a bod lefelau problemau iechyd meddwl yn llawer uwch yn y carchar nag yn y boblogaeth gyffredinol. Gwelodd Lyons (2005) fod gan dros draean o ddynion yn y carchar broblem iechyd meddwl sylweddol (megis pryder neu iselder), bod bron i un ym mhob deg wedi cael seicosis, ac un ym mhob pedwar wedi ceisio lladd eu hunain yn y carchar. Roedd dros dri chwarter o ddynion yn y ddalfa, a bron i ddau draean o garcharorion gwrywaidd yn ateb y diagnosis o anhwylder personoliaeth. Mae'r gyfradd hunanladdiad ymysg carcharorion gwrywaidd chwe gwaith yn uwch nag ymysg dynion yn y boblogaeth gyffredinol. Yn 2003, roedd 94 hunanladdiad mewn carchardai yng Nghymru a Lloegr, a dynion oedd 80 ohonynt. Roedd 19 y cant o hunanladdiadau yn y carchar yn ddynion iau na 21 oed. Mae Lyons yn honni bod carchar yn gwneud problemau iechyd meddwl yn waeth i garcharorion.

## Cwestiynau

1. 2. Eglurwch un rheswm posibl pam bod dynion ifanc yn fwy tebygol o gyflawni troseddau na merched ifanc.

## Allweddeiriau

- Anhwylder personoliaeth - patrymau ymddygiad cyson sy'n achosi anawsterau difrifol i'r unigolyn, gan arwain at anawsterau cymdeithasol a phersonol.
- Seicosis - colli cysylltiad Ilwyr â realaeth, efallai yn cael rhithweledigaeth neu'n cam-ddychmygu.


## Pobl ifanc Ddu a'r system cyfiawnder troseddol

## Bwledi

- Mae pobl ifanc ddu wedi'u gorgynrychioli mewn ystadegau trosedd a dioddefwyr.


## Deall diwylliant (Addysg)

- Gall hyn fod oherwydd hiliaeth
- Gallai hyn fod yn gysylltiedig â'r tlodi maent yn byw ynddo.
- Mae pobl ifanc ddu hefyd yn debygol o fod yn ddioddefwyr trosedd.


## Testun

Dyma oedd testun adroddiad pwysig Pwyllgor Materion Cartref Tŷ'r Cyffredin yn 2006-7 oedd yn rhoi sylw i'r mater fod pobl ifanc Ddu wedi'u gorgynrychioli yn y system cyfiawnder troseddol. Adroddwyd yn y ddogfen honno na ddylid gor ymateb oherwydd ym mron $85 \%$ o droseddau yn ymwneud â phobl ifanc yn 2004-5, roedd y troseddwyr yn dweud eu bod yn wyn. Yn 2003, nid oedd gan fwy na $92 \%$ o bobl ifanc Ddu gysylltiad â'r system cyfiawnder. Serch hynny, mae pobl ifanc Ddu wedi'u gorgynrychioli yn y system cyfiawnder troseddol.

At ei gilydd, mae pobl Ddu yn ffurfio tua 3\% o boblogaeth y DU o bobl rhwng 10 ac 17 oed. Maent yn cynrychioli 8.5\% o'r grŵp oedran hwnnw sy'n cael eu harestio. Mae'r heddlu yn fwy tebygol o'u stopio a'u harchwilio ac maent yn llai tebygol o gael mechnïaeth. Maent hefyd yn fwy tebygol o gael eu cadw yn y ddalfa. Yn gyffredinol, maent yn cael eu cosbi'n llym pan gânt eu dedfrydu. Maent yn gysylltiedig â throseddau penodol megis cyffuriau, lladrata ac arfau tân.

Mae dwy ffordd i gyfrif am y ffaith bod pobl Ddu yn cael eu gorgynrychioli yn yr ystadegau troseddol. Un ffordd yw bod gwahaniaethu hiliol yn digwydd yn y system; ffordd arall yw bod pobl ifanc Ddu yn debygol o gyflawni mwy o droseddau. Mae dadleuon sy'n cefnogi'r farn bod pobl Ddu yn fwy tebygol o droseddu, yn cael eu cefnogi gan y ffaith bod yno amrywiadau mewn ethnigrwydd gan fod y categori Du yn derm blanced i ystod gyfan o wahanol grwpiau diwylliannol a chenedlaethol - mae rhai grwpiau heb eu cynrychioli'n iawn mewn trosedd. Noda adroddiad y Swyddfa Gartref bod 80\% o bobl Affricanaidd Du a Du Caribïaidd yn byw mewn cymunedau difreintiedig, ble mae tlodi a difreintedd yn amlwg. Yn naturiol, bydd lladrata yn cael ei gysylltu ag ardaloedd fel hyn. Er enghraifft, mae 65\% o ddynladdiadau arfau tân yn digwydd yn ninasoedd Birmingham, Llundain, Lerpwl a Manceinion ble mae difreintedd mewn ardaloedd mawr. Hefyd, mae plant sy'n cael eu gwahardd o'r ysgol yn debygol o ymddangos mewn ystadegau troseddol, felly mae cyswllt â thangyflawni addysgol. Serch hynny, mae tystiolaeth i gefnogi'r farn bod yr heddlu a'r system cyfiawnder troseddol efallai yn gwahaniaethu. Os nad oes gan bobl ifanc Ddu ffydd yn y gyfraith, gallant gymryd y gyfraith yn eu dwylo eu hunain neu fod yn debygol o gario arfau.

Mae'r Swyddfa Gartref yn crynhoi bod achosion trosedd ymysg pobl Ddu yn gysylltiedig â thlodi, tangyflawni yn yr ysgol, teulu yn chwalu, a diffyg pobl i ddangos esiampl yn y gymuned a'r cyfryngau.

Dylid nodi hefyd fod pobl ddu yn debygol iawn o fod yn ddioddefwyr trosedd.

## Cwestiynau

1. 2. Pa ganran o bobl ifanc Ddu sy'n ymwneud â throseddolrwydd?
1. 2. Pa ganran o droseddwyr ifanc sy'n wyn?
1. 3. Awgrymwch resymau pam bod pobl ifanc Ddu wedi'u gorgynrychioli mewn ystadegau trosedd.

## Allweddeiriau

- Dynladdiad - llofruddiaeth


## Deall diwylliant (Addysg)

## Merched a throseddolrwydd

## Bwledi

- Mae merched yn fwy tebygol o ddioddef trosedd na dynion.
- Bu cynnydd mewn ymddygiad troseddol ymhlith merched, yn arbennig ymhlith merched ifanc.
- Mae merched yn fwy tebygol o fod yn gysylltiedig â throseddau llai difrifol na dynion.


## Testun

Rydym yn gwybod bod merched wedi'u gorgynrychioli mewn ystadegau erledigaeth am droseddau fel trais yn y cartref a throseddau rhywiol. Mae Arolygon Trosedd Prydain wedi dangos gwahaniaethau mewn patrymau erledigaeth yn y rhywiau dros y blynyddoedd. Awgrymant fod merched yn fwy tebygol o adnabod y sawl sydd wedi cyflawni'r drosedd. Pobl ddieithr sy'n fwy tebygol o droseddu yn erbyn dynion. Mae merched sy'n cael eu llofruddio fel arfer yn cael eu llofruddio gan eu partner. Hefyd, maent yn llai tebygol o ddweud wrth yr heddlu am droseddau yn eu herbyn o gymharu â dynion.

Yn Oes Fictoria, roedd merched yn debygol iawn o gael eu hunain yn y carchar; er hynny, yn y ganrif ddiwethaf, y patrwm cyson yw bod merched yn llai tebygol o droseddu na dynion. Mae tueddiad newydd yn dechrau dod yn amlwg o amrywiol ystadegau ac arolygon diweddar ar droseddu, sef bod rhywfaint o gydgyfeiriant rhwng y rhywiau mewn troseddau llai difrifol. Mae dynion a merched bron yr un mor debygol o gyflawni mân droseddau. Mae'r ddau ryw yn debygol o gael eu harestio ond mae cyfradd y cynnydd i ferched wedi bod yn uwch nag i ddynion. Yn 2007, merched oedd dros un ym mhob pedwar o'r rheiny a gafodd rybudd. Er hynny, mae dynion yn dal yn gyfran anghyfartal o bobl sy'n cyflawni troseddau mwy difrifol. O'r merched sy'n cael eu harestio, mae cyfran fwy o lawer o'r rhain yn ifanc o gymharu â'r patrwm i ddynion.

Mae ymchwil ar gyfer Swyddfa Diwygio'r System Droseddol gan Hunter, Hearnden a Gyateng o Goleg y Brenin Llundain (2009), yn awgrymu, yn 2007, bod merched yn cyfrif am ychydig dros bumed o bawb a ddedfrydwyd. Rhwng 2002 a 2007, cododd nifer y merched a ddedfrydwyd o 12\%, o gymharu â gostyngiad o 3\% i ddynion. Dedfrydwyd 3\% o ferched i garchar o gymharu ag 8\% o ddynion, ac ym mhob blwyddyn rhwng 2002 a 2007, roedd dynion yn fwy tebygol na merched o gael eu dedfrydu i garchar. Ar ôl cynnydd mawr yn niferoedd a chyfrannau troseddwyr a oedd yn ferched a anfonwyd i'r carchar yn y 1990 au, mae'r ddau wedi disgyn ers 2002. Roedd ychydig dros $10 \%$ o ferched oedd yn cael eu dedfrydu yn cael dedfryd gymdeithasol o gymharu â 15\% o ddynion a ddedfrydwyd. Fel gyda dedfryd o garchar, ym mhob blwyddyn o 2002 i 2007 cafodd gyfran fwy o ddynion na merched ddedfryd gymdeithasol, ac mae'r bwlch wedi cynyddu ers 2004. Yn 2007, roedd tri chwarter o ddedfrydau merched yn ddirwy o gymharu â 64 y cant o ddedfrydau dynion. Ym mhob blwyddyn ers 2002, mae cyfran fwy o ferched na dynion wedi cael dirwy.

Mae'r cyfryngau wedi bod yn ymddiddori ac ymboeni'n ddiweddar am y cynnydd mewn merched sy'n cael eu carcharu. Bu cynnydd o 5 y cant rhwng 2002 a 2007 o ferched oedd yn cael eu dal yn y ddalfa; i ddynion dros yr un cyfnod o amser, bu lleihad o 4 y cant o'r rheiny'n cael eu dedfrydu. Er hynny, mae'r rhan fwyaf o ferched a dynion yn gwneud dedfryd o lai na 12 mis. Yn 2007, roedd merched yn gyffredinol yn y carchar am droseddau cyffuriau; i ddynion, troseddau treisiol oeddent. Mae merched yn fwy tebygol na ddynion o dorri disgyblaeth yn y carchar ac ymhlith merched mae cyfraddau uwch o hunan niweidio a hunanladdiad. Roedd gan garcharorion oedd yn ferched hefyd mwy o

## Deall diwylliant (Addysg)

anghenion corfforol ac iechyd meddwl na dynion, ac roedd eu hiechyd yn salach na merched yn y boblogaeth gyffredinol.

## Cwestiynau

1. 2. Pa wahaniaethau sydd rhwng patrymau euogfarnu dynion a merched?
1. 2. Sut allech chi gyfrif am y cynnydd mewn troseddolrwydd merched yn ddiweddar?

## Allweddeiriau

- Gwarchodol - dedfryd carchar
- Dedfryd gymdeithasol - ffordd o deilwrio cosb i'r troseddwr, er enghraifft, adferiad neu gwrs rheoli tymer i droseddwyr cyffuriau a throseddwyr treisgar.
- Mân drosedd - trosedd fach


## Beth yw r berthynas rhwng rhywedd a throsedd?

## Beth yw'r berthynas rhwng rhywedd a throsedd?

Bwledi

- Gweithgarwch ymysg dynion yw trosedd.
- Mae cyfraddau euogfarnu merched o drosedd yn codi ar gyfer mân droseddau, ond dynion sy'n tueddu i gyflawni'r troseddau difrifol.
- Mae'r rhan fwyaf o droseddau a gyflawnir gan ferched yn ymwneud â dwyn, ond mae dynion yn cyflawni ystod eangach o droseddau.
- Mae dynion yn fwy tebygol o ddioddef troseddau treisgar a throseddau gan ddieithriaid.
- Mae merched yn fwy tebygol o ddioddef trais yn y cartref, troseddau rhywiol a throseddau gan bobl maent yn eu hadnabod.


## Testun

Does dim dwywaith am y dystiolaeth ystadegol. Gweithgarwch ymysg dynion yw trosedd. Yn 2002, roedd mwy na phedwar dyn yn troseddu am bob merch oedd yn troseddu. Mae $90 \%$ o garcharorion yn ddynion, a dynion yw $98 \%$ o'r bobl sy'n cael eu heuogfarnu o droseddau rhyw. Mae mwy o ddynion na merched yn yr holl gategorïau o droseddau difrifol a grwpiau oed. Dengys ystadegau cenedlaethol mai dynion yw rhwng 85 a 95 y cant o droseddwyr a geir yn euog o fwrglera, lladrata, troseddau cyffuriau, difrod troseddol neu drais.

Dengys Ystadegau Cenedlaethol bod gwahaniaethau difrifol o safbwynt cysylltiad dynion a merched â'r system cyfiawnder troseddol. Er enghraifft, yn 2000, yr oed brig ar gyfer troseddu oedd 18 oed i ddynion a 15 oed i ferched. Maent hefyd yn dangos mai dwyn oedd y drosedd a gyflawnwyd fwyaf gan ddynion a merched yn 2002. Gweithgarwch ymysg merched yw dwyn, felly cafwyd 57 y cant o droseddwyr benywaidd yn euog, neu cawsant rybudd, o ddwyn a thrin nwyddau wedi'u dwyn, o gymharu â 34 y cant o droseddwyr gwrywaidd.

## Deall diwylliant (Addysg)

Serch hynny, bu cynnydd yn nifer y merched roedd yn cael eu heuogfarnu o droseddau, a bu hyn yn destun panig moesol yn ddiweddar. Roedd Comisiwn ar Ferched a'r System Cyfiawnder Troseddol yn dweud, yn 1993, bod tua 1,560 o ferched yn y carchar. Erbyn 2003 bod 4,461 o ferched yn y carchar. Rhwng 2001 a 2002, cynyddodd nifer y merched yn y carchar o 15\%, o gymharu â chynnydd o $6 \%$ yn nifer y dynion yn y carchar. Er hynny, efallai bod y broblem wedi'i gorliwio oherwydd mae tri chwarter o ferched yn y carchar yno am ddedfryd fer o lai na 12 mis. Mae'r mwyafrif helaeth o ferched sy'n cael eu dedfrydu i garchar yn cael eu heuogfarnu o droseddau nad ydynt yn dreisgar; cânt eu hanfon i'r carchar yn aml am ddwyn a thrin nwyddau wedi'u dwyn. Mae tystiolaeth gan Nacro bod y llysoedd yn llymach gyda merched nag yr arferent fod, i ymateb i'r pryder yn y cyfyngau. Felly, mae'r cynnydd yn nifer y merched sy'n troseddu yn rhith yn hytrach na realiti.

Mae astudiaethau dioddefwyr megis Arolwg Trosedd Prydain (BCS) ac ystadegau swyddogol yn dangos bod dynion yn fwy tebygol na merched o ddioddef trosedd dreisgar. Mae Ystadegau Cenedlaethol yn awgrymu bod dros 5 y cant o ddynion a llai na 3 y cant o ferched 16 oed a hŷn yn Lloegr a Chymru wedi dioddef rhyw fath o drais yn flwyddyn cyn y cyfweliad yn 2002/03. Dynion a merched 16 i 24 oed sydd fwyaf mewn perygl. Mae tua 15 y cant o ddynion a 7 y cant o ferched yr oed hwn yn dweud bod rhyw fath o drais wedi'i ddefnyddio yn eu herbyn. Dieithriaid sy'n fwy tebygol o ymosod ar ddynion, a phartner neu gyn bartner ar ferched. Trais yn y cartref yw'r unig gategori ble mae mwy o ferched yn ddioddefwyr na dynion. Er hynny, mae trais yn y cartref yn aml yn cael ei ohebu (riportio) i'r heddlu

Un patrwm rhywedd arall sy'n ddiddorol yw'r ffaith bod dynion yn poeni llawer llai na merched am drosedd, er eu bod yn llawer mwy tebygol o fod yn ddioddefwr. Mae merched yn dweud eu bod ofn cael eu mygio a'u treisio. Byddai Ffeministiaid yn dweud er nad yw merched yn realistig o safbwynt y tebygolrwydd o fod yn ddioddefwr, bod effaith troseddau fel hyn ar eu bywyd mor sylweddol nad yw'r ofn mewn gwirionedd yn afresymol. Er hynny, mae merched yn fwy tebygol o fyw yn fwy gofalus ac yn ofni mynd allan ar eu pen eu hunain yn y nos oherwydd eu bod yn ofni trosedd.

## Cwestiynau

1. 2. Pa droseddau mae merched yn eu hofni?
1. 2. I ba raddau mae ofn merched o drosedd yn rhesymol?

Allweddeiriau

- Euogfarnu - mynd drwy lys barn a'ch cael yn euog o gyflawni trosedd.
- BCS - Arolwg Trosedd Prydain, astudiaeth dioddefwyr flynyddol.


## A oes cysylltiad rhwng merched yn troseddu a merched yn cael eu herlid?

## Bwledi

- Nid ydym yn deall y cysylltiad rhwng rhywedd a throsedd yn llawn.
- Cwyna Ffeministiaid bod merched yn ddioddefwyr o'r system cyfiawnder troseddol.
- Mae llawer o ferched yn y carchar wedi bod yn byw mewn amddifadedd ac wedi cael eu cam-drin.


## Deall diwylliant (Addysg)

- Mae astudio partneriaid sy'n lladd yn awgrymu bod gwahaniaethau rhwng y ffordd mae dynion a merched yn cael eu trin gan y system cyfiawnder troseddol, ac y mae'r system cyfiawnder yn cydnabod y gwahaniaethau hyn.


## Testun

Bellach, mae mwy o ferched nag erioed o'r blaen yn cyflawni troseddau ac yn cael eu dedfrydu i garchar. Ar yr un pryd, merched sy'n aml yn cael eu cam-drin, yn dioddef trais, ac yn cael eu llofruddio. A yw cymdeithas ei hun yn rhoi merched mewn sefyllfa ble mae dynion yn troseddu yn eu herbyn yn y cartref, a hefyd yn y system cyfiawnder troseddol? Mae pryder bod cysylltiad rhwng troseddolrwydd ac erledigaeth nad ydym yn ei llawn ddeall. Dywed Elizabeth Stanko bod yr ideoleg boblogaidd bod y cartref yn rhywle diogel yn cymylu'r ffaith bod y cartref, i lawer o ferched, yn lle hynod beryglus. Awgrymodd Dobash a Dobash bod trais yn y cartref yn ymgais i reoli, dominyddu a bychanu. Ar y llaw arall, dywed Cymdeithas Fawcett bod nifer y merched yn y carchar wedi treblu bron yn y deng mlynedd diwethaf, yn bennaf oherwydd bod y llysoedd yn llymach gyda merched. Mae dros 4,400 yn y carchar ym Mhrydain ar hyn o bryd.

Wrth ddadansoddi data ymhellach, mae'n amlwg mai dioddefwyr yw llawer o ferched sy'n troseddu yn hytrach na pheryglus. Mae dros hanner o ferched yn y carchar wedi dioddef trais yn y cartref ac mae 1 ym mhob 3 wedi cael eu cam-drin yn rhywiol. â Fawcett ymlaen i ddadlau y gall carchar niweidio ac amharu ar fywyd merched bregus. Mae gan 70\% 0 ferched yn y carchar broblemau iechyd meddwl ac mae $37 \%$ wedi ceisio lladd eu hunain. Mae gan tua dau draean o ferched yn y carchar blant dibynnol, a gwahanir 17,700 o blant y flwyddyn o'u mamau oherwydd eu bod yn y carchar.

Mae dadl bellach nad yw carchar yn briodol i ferched oherwydd bod eu troseddau yn gysylltiedig ag amddifadedd economaidd. Y troseddau mwyaf cyffredin y mae merched yn eu cyflawni ac yn cael eu hanfon i'r carchar amdanynt yw dwyn a thrin nwyddau wedi'u dwyn. Bydd 65\% yn troseddu eto ar ôl iddynt gael eu rhyddhau. Mae honiadau pellach bod y System Cyfiawnder Troseddol yn gwahaniaethu ar sail ethnig oherwydd bod merched o leiafrifoedd ethnig wedi'u gor gynrychioli yn y system. Er enghraifft, mae 36.3\% o'r boblogaeth fenywaidd yn y carchar yn ferched o leiafrifoedd ethnig.

Dywed Dr. Judith Rumgay bod cysylltiad rhwng troseddolrwydd ac erledigaeth. Dywed, yn Lloegr er enghraifft, bod Morris et al (1995) wedi darganfod bod dros hanner o sampl o 200 o garcharorion benywaidd yn dweud eu bod wedi'u cam-drin yn gorfforol, a thraean yn dweud eu bod wedi'u cam-drin yn rhywiol. Rhoddwyd 42\% o'r sampl yn y categori eu bod wedi'u cam-drin yn ddiweddar, gyda $14 \%$ arall wedi cael profiad o gael eu herlid. Cafwyd gwybod am lefelau uchel tebyg o gam-drin wrth i'r arolygaeth carchardai edrych ar garcharorion oedd yn ferched (Prif Arolygydd Carchardai ei Mawrhydi 1997).

Dywed Abbott a Wallace bod 45 y cant o'r holl ferched a lofruddir, yn cael eu llofruddio gan eu partner gwrywaidd ar y pryd (neu gyn partner); 8\% yw'r ffigwr i ddynion. Bu nifer o achosion drwg-enwog o ferched sy'n cael eu curo ac yn lladd eu partner. Carcharwyd Kiranjit Ahluwalia yn 1989 am ladd ei gŵr treisgar. Cafodd ei threisio a'i cham-drin am ddeng mlynedd gan ei gŵr ac ar ôl iddo fygwth ei llosgi gyda haearn poeth, taflodd Ms Ahluwalia betrol dros ddillad gwely ei gŵr a'i danio tra roedd yn cysgu. Mae dynion yn aml yn lladd i ymateb i ddigwyddiad, a gallant honni nad oedd hyn yn fwriadol. Mae merched, ar y llaw arall, yn lladd yn yr un ffordd â Ms Ahluwalial, pan fydd y dioddefwr yn cysgu neu'n methu ymladd yn ôl. Felly, cânt eu heuogfarnu o lofruddio'n fwriadol, sy'n llawer mwy difrifol. Ar ôl achos hir ac apêl oedd yn awgrymu fod ganddi syndrom merch oedd yn cael ei churo, gosododd ei hachos gynsail hanesyddol - na ddylid trin merched sy'n lladd o ganlyniad i gael eu cam-drin yn ddifrifol yn y cartref, fel llofruddwyr gwaed oer. Er hynny,

## Deall diwylliant (Addysg)

roedd yno dal lawer o gwynion bod dynion oedd yn lladd yn cael eu trin yn llai llymach na merched oedd yn lladd eu partner.

Gellid dadlau na fyddai newid y gyfraith [sy'n gysylltiedig ag euogfarnu merched sy'n cael eu curo ac sy'n lladd y sawl sy'n eu cam-drin], yn helpu nifer fawr o ferched sydd wedi'u cam-drin ac sy'n cyflawni gwahanol ffurfiau o drosedd. Mae euogrwydd merched sy'n cael eu cyhuddo am y troseddau mwyaf cyffredin, sef siopladrad a thwyllo, neu ferched sy'n gyrru o dan ddylanwad cyffuriau neu alcohol, yn annhebygol o gael ei effeithio gan eu hanes o gael eu cam-drin.

## Cwestiynau

1. 2. Pa fath o drosedd ddifrifol mae merched yn fwyaf tebygol o gael eu heuogfarnu ohoni?
1. 2. Eglurwch un rheswm pam fod merched yn llai tebygol o ladd eu partner na dynion.

## Allweddeiriau

- Bwriadol - cynllunio o flaen llaw
- Anfwriadol - digwydd ar y pryd
- Ar fin digwydd - yn syth
- Syndrom gwraig sy'n cael ei churo - yn debyg i anhwylder pryder ôldrawmatig, gall cyfnodau hir o gam-drin effeithio ar feddwl y sawl sy'n cael ei gam-drin
- Cynsail hanesyddol - term cyfreithiol yn golygu'r tro cyntaf mewn hanes.


## Astudiaethau cynnar o rywedd a throsedd

## Bwledi

- Honnai Pollack bod merched yn troseddu cymaint â dynion, ond eu bod yn cael eu hamddiffyn oherwydd eu bod yn dweud celwydd yn dda a bod dynion yn edrych ar eu hôl.
- Defnyddiwyd damcaniaeth sifalri i egluro sut mae dynion yn amddiffyn merched.
- Beirniadodd Heidensohn Pollack oherwydd dywedodd nad yw merched i'w gweld mewn gwaith ymchwil.
- Defnyddiwyd PMS fel amddiffyniad cyfreithiol mewn achosion Ilys, er hynny, mae merched 'drwg' yn aml yn cael eu trin yn llym iawn gan y system.


## Testun

Cynigiodd Pollack (1950au) ddamcaniaeth boblogaidd yn egluro pam bod merched wedi'u tan gynrychioli mewn ystadegau trosedd. Honnai bod merched yn naturiol yn gelwyddgwn twyllodrus. Awgrymai nad yw troseddolrwydd ymysg merched yn cael ei ystyried yn llawn mewn ystadegau swyddogol oherwydd mae siopladrad yn gysylltiedig â merched rhan fwyaf, yn yr un modd ag erthyliad (troseddol adeg roedd Pollack yn ysgrifennu). Felly nid yw troseddau gan ferched yn debygol o ddod i sylw'r awdurdodau. Aeth mor bell â honni bod merched yn gallu cyflawni trosedd yn y cartref megis cam-drin rhywiol a gwenwyno perthnasau, heb i neb ddod i wybod. Mae dau reswm sylfaenol pam bod merched ddim yn cael eu dal yn troseddu yn ôl Pollack. Un rheswm yw bod merched,

## Deall diwylliant (Addysg)

yn draddodiadol, yn dysgu dweud celwydd am fislif a rhyw fel eu bod yn trosglwyddo'r sgil hon i'w bywyd pob dydd. Y rheswm arall yw bod swyddogion sy'n gorfodi'r gyfraith yn tueddu i fod yn ddynion ac felly maent wedi'u magu i amddiffyn merched. Yr ail eglurhad yw'r ddamcaniaeth sifalri, ac fe'i cefnogwyd hefyd gan Mannheim a honnai bod dynion yn fwy trugarog tuag at ferched.

Mae'r ffeminist Heidensohn wedi gwrthbrofi'r ddadl hon drwy dynnu sylw at ddiffygion difrifol yn achos Pollack. Y diffygion hyn yw mai dynion sy'n cyflawni troseddau siopladrad. Gall dynion hefyd gyflawni troseddau nad ydynt yn ymddangos mewn ystadegau trosedd, sef cam-drin rhywiol a thrais yn y cartref. Honna bod Pollack yn seilio ei ddamcaniaeth ar stereoteip negyddol iawn o ferched. Gwelai Pollack bod merched yn fiolegol barod i ddweud celwydd, ond mae'n anwybyddu dadl fiolegol sydd gyn gryfed, sef bod dynion yn defnyddio trais i gael beth maent eisiau. Nid yw safbwyntiau Pollack bellach yn y brif ffrwd; ond mae llawer o flogiau gwrth-ffeministaidd ar y we sy'n cyhuddo ffeministiaid o erlid dynion a'u trin yn ddifrïol. Mae'r rhain yn aml yn tynnu ar syniadau Pollack.

Cyflwynodd Heidensohn safbwynt i'r gwrthwyneb i gyfrif am y ffaith bod merched wedi'u tan gynrychioli mewn ystadegau trosedd a throseddeg yn gyffredinol. Mae hyn yn gysylltiedig â'r syniad o'r merched anweladwy, cysyniad ffeministaidd sy'n dadlau bod dynion wedi dileu merched o hanes a dadl. Dywedodd Heidensohn bod merched wedi cael eu hanwybyddu oherwydd bod dynion yn dominyddu ystadegau trosedd fel troseddwyr, bod dynion yn dominyddu seicoleg fel disgyblaeth academaidd, bod cymdeithasegwyr sy'n ddynion ond eisiau astudio dynion ac, yn olaf, bod llawer o ddamcaniaethu cymdeithasegol yn wrywaidd ac yn diystyru rhywedd.

Mae'r ddamcaniaeth sifalri wedi cael rhywfaint o gefnogaeth gan gymdeithasegwyr diweddar. Dadleua Hilary Allen (1987) bod esboniadau iechyd meddwl (gan gynnwys PMS) ar gyfer merched sy'n troseddu weithiau wedi arwain at y llysoedd yn rhoi cosbau ysgafnach. Roedd amddiffynnydd mewn achos llofruddiaeth yn y 1980au yn gallu defnyddio tyndra cyn mislif (PMS) eithafol fel amddiffyniad gan felly leihau'r cyhuddiad o lofruddio i ddynladdiad. Yng Nghanada, mae tyndra cyn mislif eithafol yn cael ei weld fel ffactor lliniarol mewn achosion o siopladrad a throseddau bach eraill. Mae Eileen Leonard wedi herio'r ddamcaniaeth sifalri wrth awgrymu bod merched 'drwg' yn cael eu trin yn llymach gan y cyfryngau a'r system cyfiawnder troseddol oherwydd bod eu troseddau yn cael eu hystyried yn anfenywaidd.

## Cwestiynau

1. 2. Amlinellwch y ddamcaniaeth sifalri.
1. 2. Beth yw'r ferch anweladwy?
1. 3. Pa mor ddefnyddiol yw'r ddamcaniaeth sifalri i egluro gwahaniaethau mewn rhywedd mewn ystadegau trosedd?

## Allweddeiriau

- PMS - tyndra cyn mislif ble mae mwy o glwcos yn gwneud i'r lefel siwgr yn y gwaed ostwng a chynhyrchu gormod o adrenalin gan achosi newid mewn tymer a bod yn ymosodol
- Damcaniaeth sifalri - merched yn cael eu hamddiffyn gan ddynion a ddim yn ymddangos mewn ystadegau trosedd
- Sifalri - cod ymddygiad ar sail bod yn onest ac yn gwrtais tuag at ferched
- Trugarog-caredig a chalon feddal


## Deall diwylliant (Addysg)

# Sut mae ffeministiaid wedi cyfrannu at ein dealltwriaeth o drosedd? 

## Bwledi

- Dywed ffeministiaid bod merched yn cael eu diystyru mewn troseddeg a chymdeithaseg draddodiadol.
- Nid yw'r System Cyfiawnder Troseddol yn ystyried eu hanghenion.
- Mae merched yn aml yn cael eu stereoteipio'n wallgof neu'n ddrwg os dônt i gysylltiad â'r llysoedd.
- Mae ffeministiaid wedi herio'r stereoteipiau hyn.
- Mae ffeministiaid wedi'u beirniadu am beidio â damcaniaethu'n gyffredinol am drosedd ac am ganolbwyntio ar astudiaethau goddrychol ar raddfa fach.


## Testun

Mae Gelsthorpe a Morris (1990) yn diffinio ffeministiaeth fel derbyn y safbwynt bod merched yn israddol ar sail eu rhyw, ac y dylem geisio gweithio tuag at roi diwedd ar israddoldeb cymdeithasol. Serch hynny, nid un safbwynt yw ffeministiaeth oherwydd mae'n tynnu ar bob traddodiad o'r meddylfryd cymdeithasegol ac mae dadleuon tanbaid o fewn y traddodiad. Serch hynny, mae troseddeg brif ffrwd fwy neu lai wedi anwybyddu troseddau gan ferched. Mae dau fater yn codi o hyn: sef y broblem cyffredinoli: A yw damcaniaethau traddodiadol o drosedd y'n canolbwyntio ar ddynion yn berthnasol i ferched? Problem arall yw problem cymhareb rhywedd: Beth sy'n egluro'r ffaith gyffredinol bod merched yn llawer llai tebygol na dynion o droseddu?

Tuedda ffeministiaid i awgrymu bod merched sy'n troseddu fel arfer yn cael eu trin yn un o'r ddwy ffordd hyn. Mae troseddegwyr a chymdeithasegwyr yn eu hanwybyddu; roedd merched yn absennol o ddamcaniaethau o drosedd a ddatblygwyd fel arfer wrth astudio dynion a'u cynnig fel damcaniaethau cyffredinol o drosedd. Maent yn cael eu cam gynrychioli mewn ystadegau ac adroddiadau nes eu bod yn cael eu portreadu mewn ffyrdd ystrydebol - yn batholegol a gwallgof yn hytrach na drwg. Hefyd, mae anghenion penodol merched yn aml yn cael eu diystyru mewn polisi cosbi fel mai ychydig iawn o unedau mam a phlentyn sydd mewn carchardai ym Mhrydain. Caiff merched eu gwahanu o'u plant. Dywed Sheila Kitzinger ar ei gwefan, gan fod dros 60 y cant o ferched yn y carchar blant ifanc. Merched bron bob amser yw'r gofalwyr ac maent yn aml yn famau sengl. Mae o leiaf 4,000 o blant yn cael eu heffeithio wrth fod eu mamau yn y carchar. Dim ond $3 \%$ o ferched sydd â phlentyn yn y carchar efo nhw, a chaiff hyn effaith andwyol ar eu hiechyd a'u datblygiad.

Mae ffeministiaid radical wedi dweud bod merched yn aml yn dioddef troseddau cudd. Ystyrid bod cam-drin yn y cartref a thrais rhywiol yn rhan o fywyd arferol y teulu; ar ben hynny, byddai merched hefyd dan bwysau i dderbyn eu profiadau tan y 1970au pan ddaeth yr ymgyrchoedd ffeministaidd cyntaf yn gyhoeddus. Hefyd, datblygwyd dulliau ymchwil newydd i gynyddu sensitifrwydd cwestiynu. Drwy'r math hwn o waith y mae merched wedi gallu herio stereoteipiau, gydag un o'r rhai mwyaf niweidiol yn awgrymu bod merched eu hunain ar fai os cânt eu treisio, eu curo neu eu cam-drin. Er enghraifft, mae gwerslyfrau yn America yn aml yn siarad am y dioddefwr yn symbylu dynladdiad (victim initiated homicide) ble honnir mai'r ferch ei hun gychwynnodd y gyfres o ddigwyddiadau a arweiniodd at ei marwolaeth yn nwylo rhywun arall.

Un feirniadaeth ar ffeministiaeth yw'r ffaith bod ffeministiaid wedi datblygu cyfres o foledau sy'n ymwneud â rhywedd ac â throseddau a sefyllfaoedd penodol, yn hytrach na

## Deall diwylliant (Addysg)

datblygu damcaniaethau cyffredinol o droseddau gan ferched. Beirniadaeth arall yw mai ychydig o werth gwyddonol sydd i'w canfyddiadau oherwydd bod y dulliau a ddefnyddia ffeministiaid yn oddrychol ac wedi'u bwriadu i godi ymwybyddiaeth. Ar y llaw arall, mae cymdeithaseg ffeministaidd wedi cyfrannu dipyn at ddadleuon am droseddeg drwy ddangos bod troseddeg yn ymwneud â dynion yn hytrach nag â'r brif ffrwd. Mae wedi gwneud merched yn fwy amlwg fel troseddwyr, dioddefwyr ac i raddau llai fel pobl broffesiynol yn y system cyfiawnder troseddol. Hefyd, mae wedi herio stereoteipiau, wedi cyflwyno cwestiynau newydd, testunau newydd a dulliau newydd gan hefyd daflu goleuni ar rywiaeth mewn damcaniaeth, polisi ac ymarfer. Ar ben hynny, mae wedi codi ymwybyddiaeth o bwysigrwydd rhywedd wrth astudio trosedd ac ymddygiad gwyrol.

## Cwestiynau

1. 2. Beth yw ffeministiaeth?
1. 2. Pam bod merched yn cael eu diystyru o droseddeg draddodiadol?
1. 3. Crynhowch gryfderau a diffygion y safbwynt ffeministaidd ar droseddeg.

## Allweddeiriau

- Dioddefwr yn symbylu dynladdiad (victim initiated homicide) - mae'r dioddefwr yn gyfrifol am ei llofruddiaeth ei hun oherwydd rhai pethau a wnaeth hi.
- Cyffredinoli - mae hyn yn disgrifio i ba raddau y gellir cymhwyso canfyddiadau ymchwil i sefyllfaoedd eraill ar wahân i'r rheiny y cawsant eu profi ynddynt yn wreiddiol.
- Patholegol - afiechyd ac yn amlwg yn sâl iawn.
- Isradd/israddol - statws is a sefyllfa eilaidd mewn cymdeithas.


## Sut mae troseddegwyr wedi egluro patrymau trosedd ymysg merched?

Bwledi

- Mae damcaniaethau cynnar o drosedd yn awgrymu bod merched sy'n troseddu yn anfenwyaidd ac yn annaturiol.
- Mae'r ddamcaniaeth rhyddhad yn awgrymu y bydd merched yn troseddu mwy wrth iddynt ddod yn fwy cydradd â dynion.
- Mae'r ddamcaniaeth ymyleiddio yn awgrymu nad yw merched yn cael cyfle i droseddu, na defnyddio trosedd fel ffordd o ymladd yn erbyn cymdeithas.
- Mae'r damcaniaeth rheolaeth gymdeithasol yn awgrymu bod merched yn cael eu rheoli ac nad ydynt yn cyflawni trosedd.
- Mae astudiaethau rhywedd yn edrych ar fenyweidd-dra a gwrywdod. Mae'n honni mai'r delfryd o wrywdod yw bod yn ymosodol ac yn llywodraethol, felly mae hyn yn gwneud i ddynion droseddu.


## Testun

Mae esboniadau o drosedd ymysg merched yn dyddio'n ôl i waith cynnar troseddegwyr megis Lombroso, a seicolegwyr fel Freud a ysgrifennai yn oes Fictoria. Roeddent yn tueddu i edrych ar fioleg merched i egluro eu trosedd, ac er bod eu damcaniaethau yn wahanol, roeddent yn ystyried bod merched troseddol yn annaturiol ac yn anfenywaidd.

## Deall diwylliant (Addysg)

Er enghraifft, dadleuai Freud bod merched yn troseddu oherwydd eiddigedd pidyn. Yn ôl Freud, mae gan bob merch eiddigedd pidyn, ond gall y rhan fwyaf ddod i delerau â'u teimlad o golled. Mae'r rheiny nad ydynt yn gallu dod i delerau â hyn yn uniaethu gormod â gwrywedd ac yn debygol o droseddu. Mae'r mathau hyn o ddamcaniaethau wedi'u beirniadu'n drwm yn y blynyddoedd diwethaf, ond roeddent yn ddylanwadol ar y pryd.

Mae'r ail don o ffeministiaid yn y 1970au megis Adler a Simon yn awgrymu bod merched yn gallu ymddwyn fwy fel dynion wrth iddynt gael eu rhyddhau o fywyd y cartref. Roedd ymddwyn fel dynion yn golygu y gallant droseddu a hyd yn oed defnyddio trais os oeddent yn dymuno. Honnai Freda Adler bod ffurfiau newydd o droseddolrwydd ar gael i ferched megis twyll corfforaethol a throsedd coler wen. Mae'r ddamcaniaeth hon, a elwir yn ddamcaniaeth rhyddhad, wedi'i beirniadu'n llym gan ffeministiaid eraill megis Brown a ddadleuai bod ffeministiaeth wedi taflu'r chwyddwydr ar ferched a gwneud troseddu ymysg merched yn amlycach. Beirniadai Smart syniadau Adler gan fod nifer y merched oedd yn troseddu mor fach, bod hyd yn oed newidiadau bach mewn ffigyrau o wir drosedd yn arwain at newidiadau mawr mewn canrannau, gan felly gorliwio'r ffenomen. Un o'r beirniadaethau mwyaf trawiadol o Adler yw ei bod yn ymddangos o astudiaethau eraill bod merched sy'n troseddu yn aml yn gwneud hynny oherwydd tlodi, diweithdra, diffyg cyfleoedd addysgol a cham-drin, yn hytrach na'u bod yn meddwl eu bod yn cael eu rhyddhau o reolaeth dynion.

Carlen (1988) mae'n debyg sydd wedi beirniadu Adler fwyaf. Edrychai ar y ffordd roedd merched yn cael eu gwthio i gyrion cymdeithas. Cynhaliodd Carlen gyfweliadau gyda throseddwyr gan weld bod llawer o achosion o dorri'r gyfraith yn ymateb synhwyrol i'r problemau cymdeithasol sydd ganddynt oherwydd eu statws eilaidd. Maent yn torri'r gyfraith er mwyn byw neu roi bwyd i'w plant. Awgrymodd Carlen hefyd bod cyfraddau troseddu ymysg merched mor isel oherwydd bod merched yn cael eu rheoli'n llymach na dynion ac felly'n cael llai o gyfle i gyflawni trosedd. Gelwir hyn yn ddamcaniaeth ymyleiddio (marginalisation).

Mae Heidensohn, Morris a Smart i gyd wedi gofyn y cwestiwn o safbwynt gwahanol, oherwydd awgrymant mai'r hyn oedd yn allweddol oedd darganfod pam nad yw merched yn troseddu. Mae hyn wedi arwain at ddamcaniaeth rheolaeth gymdeithasol sy'n awgrymu bod merched yn cael lefelau uchel iawn o reolaeth gymdeithasol, a bod hyn yn eu hatal rhag cymryd troseddu.

Mae cymdeithasegwyr a throseddegwyr wedi dod yn fwyfwy ymwybodol nad yw rhywedd yn effeithio ar ferched yn unig. Mae dynion a gwrywdod yn haeddu cael eu hastudio cymaint â benyweidd-dra. Mae Newburn a Stanko wedi awgrymu bod gwrywdod yn rôl, a bod dynion yn dewis mabwysiadau gwahanol ffurfiau o wrywdod. Mae dynion yn dysgu sut beth yw bod yn ddyn drwy fabwysiadu modelau rôl. Mae gwrywdod goruchaf neu lywodraethol yn ein diwylliant yn seiliedig ar ymosodedd, gweithredu, gwydnwch a dominyddu. Gellir cysylltu'r nodweddion hyn ag ymddygiad troseddol.

## Cwestiynau

1. 2. Sut gellid beirniadu damcaniaethau biolegol o drosedd?
1. 2. Sut mae ffeministiaid yn cyfrif am y ffaith mai nifer isel oferched sy'n troseddu?
1. 3. Pam ei bod hi'n bwysig astudio rhywedd yn hytrach na benyweidd-dra wrth drafod trosedd?

## Allweddeiriau

- Ail don o ffeministiaid - ffeministiaid yr 1960au a'r 1970au cynnar
- Goruchaf - ffordd o feddwl sy'n llywodraethu


## Deall diwylliant (Addysg)

- Ymyleiddio - rhoi i'r neilltu oherwydd credir nad yw'n bwysig


## Esboniadau diweddar o drosedd rywioledig a gwrywdod

## Bwledi

- Mae cymdeithaseg wedi cydnabod y cysylltiad rhwng trosedd a gwrywdod ers tro byd.
- Credai cymdeithasegwyr cynnar bod angen i fechgyn ddysgu sut beth yw bod yn ddyn.
- Mae ysgrifenwyr y Dde Newydd yn credu bod trosedd yn gysylltiedig â theuluoedd un rhiant gan nad yw merched yn gallu magu bechgyn ar eu pen eu hunain
- Mae ysgrifenwyr Ffeministaidd wedi cymryd safbwynt tebyg ond yn gweld bai ar y cyfryngau a thadau absennol am osod modelau rôl gwael.
- Mae Messerschmidt wedi awgrymu bod dynion sy'n cael eu gwthio i'r cyrion a ddim yn cael llwybrau traddodiadol at ennill statws fel dyn, yn ymddwyn yn ymosodol er mwyn ennill statws a pharch.


## Testun

Mae rhai o'r esboniadau diweddaraf o drosedd rywioledig wedi canolbwyntio ar syniadau o wrywdod. Mae hyn wedi cael ei astudio ers tro byd mewn cymdeithaseg felly yn aml dychwelir at syniadau a'u mireinio. Cwblhawyd y gwaith cynharaf gan Ffwythiannwyr megis Parsons (1964) a awgrymai bod gwrywdod yn datblygu mewn bechgyn yn ystod eu harddegau a bod hyn yn eu harwain i dramgwyddo. Awgrymai Sutherland hefyd rhywbeth tebyg yn 1924 pan ddywedodd y dylai bechgyn fod yn 'rough and tough'. Dywedodd Cloward ac Ohlin yn y 1960au bod bechgyn iau mewn gangiau yn dilyn esiampl bechgyn hŷn ac yn efelychu ymddygiad ymosodol. Felly, nid syniad newydd yw bod dynion yn troseddu oherwydd eu bod yn cael eu cymdeithasoli i ddiwylliant gwrywaidd ac ymosodol. Er hynny, yn y gwaith cynnar hwn, nid yw'r syniad bod ymddygiad dynion yn dderbyniol yn cael ei herio.

Mae pryderon mwy diweddar am droseddau rhywioledig wedi dychwelyd at y damcaniaethu hwn. Yn y 1990au, awgrymodd Miedzian bod trais yn ymddygiad derbyniol mewn dynion oherwydd y cymdeithasoli a'r filitariaeth y dônt i gysylltiad â hwy. Mae ymchwilwyr eraill wedi cysylltu trais a gwrywdod, chwaraeon a gwrywdod a'r cyfryngau torfol a gwrywdod. Mewn astudiaethau diweddarach, mae ymddygiad dynion wedi'i bortreadu mewn golau ychydig mwy negyddol. Roedd llawer o'r gwaith ymchwil hwn mewn gwirionedd yn beio merched am drais ymysg dynion, naill ai'n uniongyrchol neu'n anuniongyrchol, felly gwelwyd bod twf teuluoedd un rhiant a diffyg dyn i osod esiampl yn esboniad credadwy pam bod dynion yn troseddu mewn canol dinas. Mae'r syniad hwn yn dreiddiol ac wedi dylanwadu llawer ar bolisïau'r Dde Newydd ar y teulu. Mynegodd Sewell safbwynt tebyg, gan awgrymu bod troseddolrwydd ymysg bechgyn Du yn gysylltiedig â diffyg dyn i osod esiampl dda yn y teulu.

Cymrodd ffeministiaid fel Bea Campbell y trywydd hwn hefyd, ond gan ddweud nad mamau sengl oedd y broblem ond syniadau'r cyfryngau o wrywdod a gynigiwyd i fechgyn heb fawr o gysylltiad â dyn i osod esiampl draddodiadol iddynt o ddynion yn darparu ac yn gweithio. Roedd y bechgyn hyn oedd heb dad yn cymryd eu syniadau o wrywdod o ffilmiau megis y Terminator neu gemau cyfrifiadur treisiol. Edrychodd Sue Lees a Liz Kelly ar drosedd rywiol ac awgrymu bod continwwm o drais gan ddynion o'r pegwn eithaf o ladd a threisio, at ymddygiad bob dydd ble mae dynion yn gallu bwlio a rheoli merched. Gellir beirniadu eu dadansoddiad am orbwysleisio natur ymosodol dynion a gweld bod

## Deall diwylliant (Addysg)

pob ymddygiad yn niweidiol ac yn wrthgymdeithasol. Er bod rhai dynion yn dreisgar ac yn ymosodol, mae llawer o ddynion eraill nad ydynt. Ni fydd y mwyafrif llethol o ddynion byth yn dreisgar nac yn ymosodol gyda merched.

Felly, mae'n arwyddocaol mai dim ond ychydig o ymchwilwyr cynnar aeth ati i geisio adnabod ac egluro ystyr y term gwrywdod ei hun, ac mae hyn wedi'i adael i ysgrifenwyr mwy diweddar megis Bob Connell, y cymdeithasegwr o Awstralia sydd wedi dweud bod mwy nag un ffurf o wrywdod. Mae o wedi tynnu sylw at argyfwng gwroldeb ble mae merched, drwy herio rheolaeth dynion, wedi arwain dynion ifanc i deimlo' $n$ unig a ddim yn gwybod sut beth yw bod yn ddyn. Mae hyn wedi arwain at ystod o astudiaethau yn ddiweddar sydd wedi edrych ar wroldeb fel syniad. Mae eraill wedi ysgrifennu ar y testun hwn, yn arbennig Susan Faludi a Robert Bly. Cymrodd y ffeminist Lynne Segal y syniad o argyfwng gwroldeb ac awgrymu mai dynion yw eu gelyn pennaf eu hunain. Ei syniad yw bod gwroldeb yn gwneud i fechgyn ymddwyn mewn ffordd sy'n ddistrywiol ac sy'n ddrwg i gymdeithas.

Gwelwn Messerschmidt yn cysylltu gwrywdod a throsedd â ffactorau economaidd. Yn draddodiadol, mae dynion dosbarth gweithiol wedi ennill statws gwrywaidd drwy waith caled, cyflog cyson a statws penteulu. Os gwadir y llwybrau hyn at wrywdod, yna mae bechgyn yn cael eu gyrru i fod yn dreisiol i atgyfnerthu eu statws fel dynion, sy'n arwain at dorri'r gyfraith. Cysylltir y dadansoddiad hwn â dosbarth oherwydd dywed Messerschmidt y bydd bechgyn dosbarth canol yn gwneud yn dda yn yr ysgol, ac yn cyfyngu eu hymddygiad gwrywaidd i yfed neu fandaleiddio oherwydd bod ganddynt y sicrwydd o wybod y cânt statws uchel. Mae bechgyn dosbarth gweithiol yn gwrthod yr ysgol gan feddwl mai rhywbeth benywaidd yw hyn ac maent yn aflonyddgar. Maent yn cydnabod bod eu cyfleoedd mewn bywyd yn gyfyngedig a byddant yn aml yn cyfeirio'r ymosodedd hwn at weithgareddau hiliol neu rywiaethol. Arweinia hyn at drais yn y cartref a thrais yn erbyn pobl ddigartref neu fewnfudwyr.

## Cwestiynau

1. 2. Beth yw safbwynt llawer offeministiaid ar wroldeb?
1. 2. Pa mor bwysig yw'r syniad o fodel rôl i ddeall ymddygiad troseddol dynion?
1. 3 . I ba raddau mae gwroldeb yn gysyniad peryglus?

## Allweddeiriau

- Tramgwyddus - dyn ifanc sy'n troseddu
- Argyfwng gwrywdod - dynion yn cael eu herio gan ferched a ddim yn gwybod sut beth yw bod yn ddyn.


## Beth mae ôl-fodernwyr wedi'i ddweud am rywedd a throsedd?

## Bwledi

- Honna ôl-foderniaeth bod cymdeithas yn amrywiol a bod pobl yn creu rhywedd drostynt eu hunain.
- Mae ôl-foderniaeth yn ymwneud â hunaniaeth.
- Fe'i beirniadir yn hallt gan lawer am fod yn ddiddorol ond yn anymarferol.
- Mae dynion du yn creu hunaniaeth i'w hunain eu bod yn rhy galed i'w trin a'u trafod.


## Deall diwylliant (Addysg)

- Mae pobl yn gweld bod ymddygiad troseddol yn rhywiol ac yn gyffrous, ac maent yn mwynhau'r wefr.
- Mae merched felly yn cael eu denu i ymddwyn fel dynion am y sialens a'r wefr.


## Testun

Mae damcaniaeth ôl-fodern mewn cymdeithaseg yn tynnu ar athroniaeth o Ffrainc. Dechreuodd oherwydd drwgdybiwyd y meddylfryd traddodiadol megis Marcsiaeth a ffwythiannaeth. Awgryma bod cymdeithas wedi symud yn y fath fodd fel nad yw'r meddylfryd traddodiadol bellach yn berthnasol i'n byd ni. Mewn cymdeithas ôl-fodern, mae pobl yn diffinio eu hunain drwy brynwriaeth a'r hyn a brynant. Mae pobl yn amrywio, yn unigryw ac yn creu eu hystyron eu hunain oherwydd bod gennym ni i gyd ddewisiadau ynglŷn â'r hyn rydym eisiau ei brynu a sut rydym yn cyflwyno'n hunain. Nid oes neb yn arbenigwr ar ddim byd bellach oherwydd mae gennym ni gyd wybodaeth wrth law. Does dim y fath beth â 'gwirionedd' oherwydd rydym yn gallu dewis ein hystyron ein hunain. Mae trosedd wedi'i llunio gan gymdeithas ac nid oes ganddi ystyr arall heblaw'r ystyr mae pobl yn ei roi arni.

Mae hyn yn rhoi problem i droseddegwyr ôl-fodern oherwydd mae'n anodd cysylltu achos ac effaith ac edrych am set arbennig o resymau pam fyddai rhywun yn troseddu, ac mae'n anodd hefyd llunio prosiect ymchwil penodol. Mae troseddeg ôl-fodern felly yn edrych ar hunaniaeth ac ystyr ac yn cael ei hysgrifennu mewn iaith anodd ei ddeall. Un o'r prif feirniadaethau ar ddamcaniaethu ôl-fodern yw nad yw'n arbennig o ddefnyddiol i greu polisi cymdeithasol ac nad oes modd ei berthnasu i sefyllfaoedd ymarferol. Er enghraifft, bu Mary Bosworth yn astudio merched mewn carchar ym Mhrydain. Dechreuodd gyda'r syniad ôl-fodern y gallai merched gael at sawl hunaniaeth fenywaidd er mwyn eu helpui oroesi'r straen yn y carchar. Daeth i'r casgliad bod merched yn creu bywyd yn y carchar yn feunyddiol, ac oherwydd bod bywyd carchar yn lluniad cymdeithasol, roedd y merched hyn hefyd yn gallu gwrthsefyll pwysau'r carchar a thanseilio'r system. Yn sicr, ni fyddai hyn yn helpu'r carchar i wella'i wasanaeth na gwneud bywyd yn haws neu'n fwy defnyddiol i garcharorion.

Un o'r astudiaethau mwyaf adnabyddus yw honno gan Jack Katz yn ei lyfr, Seductions of Crime. Dywed Katz nad yw trosedd yn un math o ymddygiad, ac nad yw'n ddefnyddiol rhoi pob math o drosedd efo'i gilydd. Mae trosedd yn gategori cyfreithiol. Edrycha ar rai troseddau a gyflawnwyd gan ddynion Du ifanc mewn carchardai yn America gan awgrymu rhesymau pam bod pobl yn ymddwyn fel hyn. Mae'n ceisio edrych ar y rhesymeg dros weithredoedd hurt. Er enghraifft, mae'n honni bod lladd yn y cartref yn ateb gwael i argyfwng emosiynol, felly pe byddai'r dioddefwr yn peidio â chythruddo, gellid o bosib osgoi'r llofruddiaeth. Edrychir ar siopladrad o safbwynt awydd i fynd yn groes i gymdeithas. Gall dynion ifanc greu hunaniaeth droseddol i'w hunain a'i hysbysebu gyda thatŵs, bratiaith, dillad, agwedd ac iaith y corff. Mae'r rhain yn dangos eu bod uwchlaw neu du hwnt i foesoldeb confensiynol. Mewn gwirionedd, mae trosedd yn ffordd o wneud safiad ac amddiffyn eich hun gan fod dynion Du o'r getos yn rhoi'r argraff eu bod yn rhy galed i'w trin a'u trafod.

Mae Stephen Lyng wedi defnyddio'r cysyniad o edgework i ystyried ymddygiad troseddol. Cymryd risg yw Edgework sy'n ddeniadol, ble mae unigolion yn gwahodd niwed, ond yn defnyddio tactegau i'w osgoi. Gallai hyn fod y risg mewn chwaraeon eithafol, neu'r risg wrth dorri'r gyfraith a bod yn dreisgar ble mae'n rhaid defnyddio strategaeth er mwyn osgoi cael niwed difrifol. Mewn gwirionedd, mae llawer o droseddu yn digwydd oherwydd bod yr unigolyn eisiau cyffro mewn cymdeithas sy'n fwyfwy arwynebol. Mae'r syniad hwn yn ddefnyddiol wrth ystyried ffenomen y Ladette, a ddisgrifir gan Carolyn Jackson. Ladette yw merch sy'n ymddwyn mewn ffordd sydd fel arfer yn nodweddiadol o ddyn,

## Deall diwylliant (Addysg)

wrth yfed, rhegi, cael mwy nag un cymar, ac ymladd. Mae merched yn cymeryd risg o gael eu gweld yn galed, ac yn peryglu eu diogelwch cyffredinol. Mae'r ymddygiad hwn yn gamwedd neu'n gamweddus - mae'n herio, mewn ffordd ymosodol, y syniad bod benyweidd-dra yn rhywbeth goddefol a mwyn. Mae'r ladette wedi cael sylw yn y newyddion yn ddiweddar a dadleuodd Anne Worrall y gellir priodoli o leiaf ychydig o'r cynnydd yn nifer y merched sy'n cael eu heuogfarnu i'r ffaith fod merched yn cael eu dedfrydu'n llymach oherwydd bod y syniad o fenyweidd-dra yn newid a bod mwy o ofn o'r ladette. Er hynny, nid yw gallu merched i ymddwyn yn droseddol yn ffenomen newydd. Astudiai Campbell ferched mewn gangiau yn Efrog Newydd yn y 1980au gan gynnig darlun o fywyd ble roedd bod yn aelod o gang yn cynnig statws, pwrpas ac arwyddocâd i ferched, o gymharu â'u bywyd undonog a diffygiol fel arall.

## Cwestiynau

1. 2. Crynhowch safbwyntiau ôl-fodernaidd ar drosedd.
1. 2. I ba raddau mae ôl-foderniaeth yn ddefnyddiol i ddeall trosedd ac ymddygiad troseddol?

## Allweddeiriau

- Tanseilio - mynd yn erbyn neu ddifrodi oddi mewn
- Edgework - cymryd risg o wirfodd
- Camwedd - mynd yn erbyn traddodiad mewn ffordd ymosodol
- ôl-foderniaeth - mynd i'r afael â chymdeithaseg drwy wrthod moderniaeth a thrwy bwysleisio newid ac amryfaliaeth.


## Beth yw r berthynas rhwng ethnigrwydd a throsedd?

Beth yw'r berthynas rhwng ethnigrwydd a throsedd?

## Bwledi

- Mae amrywiaeth eang o boblogaethau lleiafrif ethnig yn y DU
- Weithiau mae'n anodd dosbarthu pobl yn ôl eu hethnigrwydd
- Mae poblogaethau lleiafrif ethnig Du wedi'u gor gynrychioli mewn ystadegau dioddefwyr ac euogfarnu
- Gallai hyn fod yn ymateb i'r hiliaeth mewn cymdeithas ym Mhrydain
- Gellid egluro hyn gyda gwahaniaethau diwylliannol
- Efallai bod achos arall nad ydym yn ei lawn ddeall eto.


## Testun

Mae perthynas hynod gymhleth rhwng data ethnigrwydd a throsedd. Mae'n bwysig egluro'r pwynt bod ethnigrwydd a hil yn dermau anodd i'w defnyddio'n fanwl gywir mewn cymdeithaseg. Cytuna'r rhan fwyaf o gymdeithasegwyr bod hil yn derm dadleuol iawn sydd ag ychydig o ystyr ymarferol iddo, ar wahân i'r bobl hynny sy'n hiliol.

Cyfeiria ethnigrwydd at bobl sydd â'r un diwylliant a hunaniaeth gymdeithasol, ac fe'i defnyddir yn amlach i gyfeirio at wahaniaethau cymdeithasol rhwng grwpiau o bobl. Er hynny, er bod pobl addysgedig yn ofalus wrth ddefnyddio iaith a geirfa hil, yn y testun

## Deall diwylliant (Addysg)

hwn, defnyddir 'Du' i ddisgrifio pobl o dras Affricanaidd-Caribïaidd ac Affricanaidd oherwydd mae'r term wedi'i greu gan gymdeithas. Gall hefyd fod yn gategori y mae'r rheiny sydd â phwer i wahaniaethu yn ei ddefnyddio i ddwyn grym oddi ar bobl sydd â chroen tywyll. Ond, dylech gofio bod hyd yn oed y term Affricanaidd-Caribïaidd yn gymhleth oherwydd mae amrywiaeth o ynysoedd a diwylliannau y mae pobl yn perthyn iddynt, ac nid ydynt yn debyg o gwbl. Yn yr un modd, mae Asiaidd yn derm blanced a ddefnyddir ar gyfer pobl o ystod fawr o grwpiau diwylliannol, ieithoedd, ethnigrwydd a chysylltiadau crefyddol.

Y broblem wrth drafod trosedd yw, er bod gwahanol fathau o ethnigrwydd yn y Brydain fodern, nid yw pob grwp ethnig yn cael ei gynrychioli'n gyfartal mewn ystadegau trosedd fel troseddwyr neu ddioddefwyr. Mae cyfradd isel o droseddu ymysg pobl o dras Asiaidd, gan gynnwys pobl o is gyfandir India neu o dras Tsieineaidd. Mewn cyferbyniad, mae pobl Affricanaidd-Caribïaidd gyda chroen tywyll wedi'u cynrychioli gormod. Y broblem felly i gymdeithaseg yw edrych a yw'r patrwm hwn yn digwydd oherwydd bod gwahaniaeth diwylliannol, neu oherwydd bod hiliaeth mewn cymdeithas ym Mhrydain. Gallai fod perthynas, nad yw wedi'i datguddio eto, rhwng y ddau ffactor hyn fel bod AffricanwyrCaribïaidd yn fwy tebygol o droseddu, a'u bod hwythau hefyd yn dioddef polisïau goreiddgar a hiliol. Mae realaeth dde yn aml yn dadlau hyn, gan ddweud bod cyfleoedd caeedig a ffactorau is diwylliannol yn achosion credadwy o droseddolrwydd ymysg Affricanwyr-Caribïaidd.

Mae pobl ddu yn bendant yn fwy tebygol na phobl wyn o gael eu stopio a'u harchwilio, eu harestio, eu hanfon i sefyll prawf, eu dal yn y ddalfa a chael dedfryd lymach. Maent hefyd wedi'u gor gynrychioli'n anghyfartal mewn ystadegau erledigaeth. Honna Lea a Young (1984) bod yr heddlu yn gwahaniaethu yn erbyn pobl Ddu a bod y gymuned Ddu yn ymateb yn negatif i'r gwahaniaethu hwn. Er hynny, derbyniant hefyd bod mwy o droseddu ymysg pobl Ddu. Beth bynnag yw dilysrwydd yr honiadau o hiliaeth mewn cymdeithas ym Mhrydain yn gweithio yn erbyn y gymuned Ddu, mae yno dal broblem o ran bod gwahaniaethu a thlodi yn effeithio i'r un graddau ar bobl o leiafrifoedd ethnig eraill, ac nad ydynt wedi'u cynrychioli mor aml mewn ystadegau trosedd. Nid yw pobl ifanc o Asia i'w gweld yn aml mewn ystadegau trosedd.

## Cwestiynau

1. 2. Pam na ddefnyddir hil fel cysyniad mewn cymdeithaseg?
1. 2. Pa grwpiau cymdeithasol sydd wedi'u cynrychioli gormod mewn ystadegau trosedd?
1. 3. Pa grwpiau cymdeithasol nad ydynt yn amlwg mewn ystadegau trosedd?
1. 4. Pam fod y ffaith nad yw pobl ifanc o Asia yn amlwg mewn ystadegau trosedd yn broblem i gymdeithasegwyr hiliaeth?

## Allweddeiriau

- Affricanaidd-Caribïaidd - rhywun sy'n tarddu o gaethweision Affricanaidd ar un o ynysoedd y Caribî
- Affricanaidd - rhywun sy'n tarddu o Affrica
- Du - rhywun sy'n meddwl am ei hun yn perthyn i'r grŵp hwnnw ac sy'n tarddu o Affrica neu Asia.
- Hiliaeth - gwahaniaethu ar sail grŵp ethnig
- Dwyn grym oddi ar - trin rhywun fel petai'n ddibwys ac yn ddiwerth
- Grŵp ethnig - cyfeirio at bobl o'r un hil neu genedl gyda'r un hanes hir a diwylliant penodol.
- Ethnigrwydd - cyfeirio at ymdeimlad o fod, yn deillio o'r cefndir hiliol neu ddiwylliannol hwnnw.


## Deall diwylliant (Addysg)

- 'Pobl dduon a lleiafrifoedd ethnig' (BME) - term a ddefnyddir yn y gyffredin yn y Swyddfa Gartref. Mae asiantaethau eraill yn defnyddio'r term 'Grŵp Lleiafrifoedd Ethnig.'


## Beth yw'r patrymau erlid a throseddu fesul grwp ethnig?

## Bwledi

- Mae gwahaniaethau ethnig mewn cyfraddau euogfarnu i amrywiol droseddau
- Ymddengys bod pobl Ddu yn ddioddefwyr o'r system cyfiawnder troseddol
- Mae ystadegau hefyd yn dangos eu bod wedi'u gor gynrychioli fel troseddwyr
- Ymysg pobl ifanc, mae lleiafrifoedd ethnig Du wedi'u gor gynrychioli fel troseddwyr.


## Testun

Nid yw ystadegau swyddogol wastad wedi cael eu monitro fesul ethnigrwydd felly mae'n anodd cael gafael ar ddata sy'n fanwl gywir. Hefyd, oherwydd natur sensitif ystadegau fel hyn, nid yw pob manylyn yn cael ei gasglu.

Mae'n bwysig nodi y gellid cymryd y boblogaeth Wyn fel y boblogaeth gyfartalog oherwydd maent yn ffurfio bron i 90\% o boblogaeth y DU. Yn ôl Cyfrifiad 2001, mae 2\% o boblogaeth y DU yn dweud eu bod yn Ddu. Mae amrywiadau sylweddol yn y troseddau y caiff yr amrywiol grwpiau ethnig eu heuogfarnu ohonynt. Yn nhrefn pethau, caiff 20\% o droseddwyr Gwyn eu heuogfarnu o gyffuriau. Mae bron i 30\% o droseddau Du yn gysylltiedig â chyffuriau, ond mae canran y troseddwyr o Tsieina a throseddwyr eraill sy'n cael eu heuogfarnu o gyffuriau bron yn 50\%. Mae troseddwyr Du yn fwy tebygol o lawer o fod wedi cael eu heuogfarnu o ladrata nag unrhyw grŵp ethnig arall, neu am droseddau sy'n gysylltiedig â chyffuriau.

Awgryma data y gall pobl Ddu fod yn ddioddefwyr o'r system cyfiawnder troseddol. Dengys ffigyrau'r Weinyddiaeth Gyfiawnder yn 2008 bod tua 9.5 y cant o bobl a arestiwyd yn 'Ddu' a 5.3 y cant yn 'Asiaidd' gan awgrymu, o gymharu â chyfraddau arestio'r boblogaeth gyfan, bod pobl Ddu dros dair gwaith yn fwy tebygol na phobl Wyn o gael eu harestio. Yn 2008, roedd cyfraddau pobl Asiaidd yn debyg i gyfraddau pobl Wyn. Roedd cyfraddau uwch o garcharu am dreisio, lladrata a throseddau yn ymwneud â chyffuriau ymysg unigolion Du. Gwelai Coid et al (2000) bod dynion Du oedd â salwch meddyliol ac yn drysu yng Nghymru a Lloegr, chwe gwaith yn fwy tebygol o gael eu cadw mewn unedau diogel na dynion Gwyn, ar ôl ymddwyn mewn ffordd droseddol, hynod anodd a pheryglus. Er hynny, efallai eu bod yn fwy troseddol hefyd. Dywedodd Tony Thompson, wrth ysgrifennu yn yr Independent bod 78 o bobl wedi'u saethu'n farw yn 2004-05. O'r rhain, roedd 40 yn wyn, 25 yn Ddu, 7 yn Asiaidd. Dywedodd nad yw'r ffigyrau yn cofnodi ethnigrwydd y lladdwyr ond, at ei gilydd, mae llofruddwyr yn tueddu i dargedu aelodau o'u grŵp ethnig eu hunain. Felly, nid yw'r broblem wedi'i chyfyngu i bobl Ddu, ond maent wedi'u gor gynrychioli yn yr ystadegau.

Ymysg troseddwyr ifanc, mae ethnigrwydd yn ffactor amlwg. Dengys data'r Swyddfa Gartref bod 287,013 o droseddau yn 2004-05 yn ymwneud â throseddwyr ifanc. O'r rhain, roedd $84.7 \%$ o'r troseddwyr yn dweud eu bod yn Wyn, $6 \%$ yn Ddu, $3 \%$ yn Asiaidd, $2.3 \%$ yn Gymysg a 0.6\% yn Dsieinäaidd neu arall. O'r 85,370 o benderfyniadau cyn llys, roedd 87.4\% yn ymwneud â phobl Wyn, 4.2\% Du, 3.1\% Asiaidd, 1.2\% Cymysg a 0.6\% Tsieinïaidd neu

## Deall diwylliant (Addysg)

Arall, tra roedd nifer y penderfyniadau cyn llys yn cynyddu $12 \%$ ers 2003 . Roedd troseddau yn ymwneud ag ethnigrwydd Cymysg yn fwy tebygol o gael eu cosbi drwy roi rhybudd olaf yn hytrach na throseddau yn ymwneud â grwpiau ethnig eraill. Roedd troseddau a gyflawnwyd gan droseddwyr Du ifanc yn fwy tebygol o gael eu cosbi gyda dedfryd carchar o gymharu â throseddau a gyflawnwyd gan grwpiau ethnig eraill.

## Cwestiynau

1. 2. Pa droseddau mae pobl Ddu yn fwyaf tebygol o gael eu heuogfarnu ohonynt?
1. 2. Pa dystiolaeth sydd yno i gefnogi'r farn bod y system cyfiawnder troseddol â thuedd yn erbyn pobl Ddu?
1. 3. Pa dystiolaeth sydd yno i gefnogi'r farn nad yw'r system cyfiawnder troseddol â thuedd yn erbyn pobl Ddu?

## Allweddeiriau

- Penderfyniad cyn llys - cosbau yn cael eu gweinyddu gan yr heddlu, er enghraifft Rhybudd neu Rybudd Dedfryd carchar - carchar
- Unedau diogel - dan glo er enghraifft, ysbyty neu garchar meddwl


## Cyfrif am ystadegau swyddogol

## Bwledi

- Mae ystadegau swyddogol yn realistig.
- Mae pobl Ddu yn ymwneud fwy â throsedd na phobl Wyn oherwydd eu bod yn byw mewn ardaloedd difreintiedig ddim oherwydd eu bod yn Ddu.
- Mae'r heddlu yn gorymateb i'r sefyllfa gan wneud iddynt edrych yn hiliol.
- Mae diwylliant yn datblygu sy'n ymateb i hiliaeth, ond sy'n ymwneud â throseddu ac ymosodedd.


## Testun

A yw ystadegau swyddogol yn rhoi darlun realistig i ni o droseddu? Mae'n anodd dweud oherwydd efallai bod ffactorau cymdeithasol yn effeithio arnynt. Yn sicr, mae pobl ifanc Ddu wedi'u gor gynrychioli mewn ystadegau trosedd ond gall hyn adlewyrchu realaeth demograffeg. Dynion ifanc dosbarth gweithiol sy'n cyflawni'r rhan fwyaf o droseddau ac fel y dywed Mayhew, tuedda pobl Ddu i gael eu gor gynrychioli yn y grŵp cymdeithasol hwnnw. At hynny, mae trosedd yn nodweddiadol o gymdogaethau sydd wedi'u hamddifadu'n gymdeithasol ac fe geir niferoedd mawr o bobl Ddu a Lleiafrifoedd Ethnig yn byw mewn ardaloedd fel hyn.

Cyflwyna Bourgois ddadl i awgrymu bod eithrio economaidd a statws isel ymylol mewn ardaloedd sydd wedi'u hamddifadu'n gymdeithasol wedi arwain grwpiau Du a Lleiafrifoedd Ethnig i chwilio am ffyrdd eraill a ffyrdd troseddol o ennill statws. Gallai'r strategaethau hyn gynnwys gwerthu cyffuriau, neu redeg busnesau bach nad ydynt wedi'u cofrestru gyda'r awdurdodau. Mae hyn wedi arwain at ddatblygu diwylliant stryd sy'n beryglus yn gymdeithasol ac yn rhannol gyfreithlon. Mae hefyd yn beryglus o ran ei gysylltiad â chyffuriau, rhyw a thrais. Felly, mae gwerthu cyffuriau yn waith enillfawr i rywun sydd ag ychydig sgiliau, ond gall fod yn niweidiol i gymdeithas os oes nifer uchel o droseddau yn gysylltiedig â chyffuriau.

## Deall diwylliant (Addysg)

Nododd Jock Young bod yr heddlu yn euog o blismona gormod mewn rhai ardaloedd mewn dinas i ymateb i'r prosesau hyn. Gwelwyd hyn yn arbennig mewn ardaloedd ble mae cyfrannau uchel o bobl Ddu a Lleiafrifoedd Ethnig. Ystyriwyd mai hyn oedd un o achosion Terfysgoedd Brixton yn yr 1980au. Arweiniodd y terfysgoedd yng Ngwanwyn 1981 at dros 200 o'r heddlu yn cael eu hanafu ac o leiaf 45 o'r cyhoedd yn cael eu hanafu. Llosgwyd nifer fawr o geir, faniau a bysiau, gan gynnwys 56 o gerbydau'r heddlu. Difrodwyd adeiladau a llosgi tua thri deg. Roedd adroddiadau yn awgrymu bod 5,000 yn rhan o'r terfysg ond dim ond 82 gafodd eu harestio. Achoswyd y terfysgoedd gan blismona llawdrwm ble roedd trosedd ar y strydoedd yn cael ei rheoli gan ddefnyddio SUS neu stopio dan amheuaeth. Roedd pobl Ddu yn llawer mwy tebygol o gael eu stopio a'u harchwilio ac achosodd hyn gasineb a ferwodd drosodd i ddiwrnodau o drais a barodd tan yr Haf, cyn lledaenu i ardaloedd a dinasoedd eraill. Mewn ymholiad gan y llywodraeth, sef Adroddiad Scarman, gwelwyd tystiolaeth glir bod tactegau'r heddlu wedi bod yn ffactor pryfoclyd.

Felly mae dadl gref bod yr heddlu yn hiliol, er hynny mae cefnogaeth hefyd i safbwyntiau diwylliannol sy'n cyfrif am y ffaith bod pobl Ddu wedi'u gor gynrychioli mewn ystadegau trosedd drwy gysylltu eu troseddolrwydd a materion oed, dosbarth, tlodi ac amddifadedd. Er enghraifft, awgrymodd Lea a Young bod pobl Ddu yn troseddu mwy na phobl Wyn, tra bod nifer yr Asiaid yn gymharol isel mewn ffigyrau trosedd. Dadleuant fod hyn oherwydd bod Indiaid y Gorllewin yn teimlo'n fwy difreintiedig na grwpiau eraill. Gwelodd Messerschmidt bod bechgyn lleiafrif ethnig dosbarth is yn cael trafferth cael gwaith. Ni allant fforddio labeli drud y gwelant o'u cwmpas ac maent o dan bwysau i'w cael felly defnyddiant drais er mwyn dangos eu nodweddion gwrywaidd - mae trosedd yn fath o reolaeth gan ddynion. Dadleuodd bod trais rhywiol yn cael ei ddefnyddio i gryfhau ymdeimlad dynion o bŵer. Mae'r darlun negyddol hwn o ddiwylliant Du yn cael ei atgyfnerthu gan y cymdeithasegwr blaenllaw Tony Sewell, sy'n honni eu bod yn gwrthod gweithgaredd deallusol (ee addysg) am labeli drud ac felly'n lleihau eu siawns o Iwyddo.

## Cwestiynau

1. 2. Eglurwch achosion terfysgoedd Brixton yn 1981
1. 2. I ba raddau mae pobl Ddu yn troseddu i ymateb i'r anghydraddoldeb mewn cymdeithas ym Mhrydain?

## Allweddeiriau

- Terfysgoedd Brixton - cyfres o derfysgoedd yn 1981 a achosodd ddifrod difrifol ac anafiadau i'r heddlu ac eraill.
- SUS - cyfraith amhoblogaidd iawn a ddefnyddia'r heddlu i stopio ac archwilio pobl y credant sy'n amheus. Disodlwyd hwn gan hawl i stopio a holi.
- Adroddiad Scarman - ymholiadau i achosion Terfysgoedd Brixton.


## A yw'r heddlu yn hiliol?

## Bwledi

- Dywed Paul Gilroy bod cymdeithas ym Mhrydain yn hiliol ac mae ystadegau trosedd yn adlewyrchu hiliaeth yr heddlu.
- Dywedodd Adroddiad McPherson bod yr Heddlu Metropolitanaidd yn hiliol fel sefydliad.
- Mae gwaith ymchwil i ddiwylliant yr heddlu wedi datgelu agweddau hiliol.
- Yn ôl Stuart Hall, defnyddir hiliaeth weithiau i dynnu sylw oddi ar broblemau mawr y byd gan wleidyddion a'r cyfryngau.


## Deall diwylliant (Addysg)

## Testun

Awgryma Paul Gilroy, cymdeithasegwr enwog a dadleuol ar leiafrifoedd ethnig, bod y nifer fawr o euogfarnau ar gyfer dynion Du ifanc ym Mhrydain yn ymwneud â hiliaeth yr heddlu. Nid yw pobl ifanc DU yn troseddu fawr mwy na phobl ifanc gwyn. Mae traddodiad o hiliaeth mewn cymdeithas ym Mhrydain ac awgryma Gilroy nad yw Ilywodraethau yn cymryd hyn o ddifrif. Cyfeiria at araith 'Rivers of Blood' Enoch Powell yn 1968 oedd yn dadlau mewn termau hynod emosiynol yn erbyn mewnfudo fel enghraifft o agweddau hiliol mewn cymdeithas ym Mhrydain, teimlad dwfn o dan yr wyneb sy'n bygwth pobl Ddu a diwylliant Prydain ei hun.

Cefnogir dadleuon Gilroy gan Adroddiad McPherson a edrychodd ar lofruddiaeth hiliol Stephen Lawrence a'r modd y cafodd yr achos ei gamdrafod yn 1993. Roedd hyn yn amlwg yn ei awgrym bod yr heddlu Metropolitanaidd yn sefydliadau hiliol. Roedd ychydig o feirniadaeth o gasgliad olaf yr adroddiad a awgrymai efallai nad oedd swyddogion unigol yr heddlu yn hiliol, ond bod arferion yr heddlu fel sefydliad yn bendant yn hiliol. Un o ganfyddiadau mwyaf difrifol Adroddiad McPherson oedd bod rhieni Stephen Lawrence wedi cael eu trin mewn ffordd hynod anffodus gan yr heddlu, a oedd hefyd wedi methu cydnabod bod ffrind Stephen, a oedd yn dyst i'w lofruddiaeth, hefyd wedi dioddef ymosodiad hiliol. Mae hyn wedi arwain at newid mewn agweddau swyddogol fel bod gofyn i'r heddlu bellach edrych ar drosedd o safbwynt y dioddefwr fel mai'r diffiniad o ymosodiad hiliol yw bod y dioddefwr yn dweud mai dyna ydoedd.

Mae amheuaeth a yw'r gofyn cyfreithiol hwn wedi newid agweddau'r heddlu mewn gwirionedd. Rhoddodd cyn Gomisiynydd yr Heddlu Metropolitanaidd, Sir Ian Blair, dystiolaeth i Ymholiad Hil a Ffydd Awdurdod Heddlu Metropolitanaidd (MPA) ym mis Ebrill 2009 a dweud, "I don't necessarily believe that there was anything racist about the activities of the Metropolitan Police in relation to the Lawrences the Metropolitan Police had been "treating people in a very monochrome way What the investigators did was they treated the Lawrences as they treated a whole range of working class people and they just did not understand the expectations and experiences of the black community". Dyma oedd canfyddiad Adroddiad McPherson yn y bôn. Mae'n anhygoel y byddai uwch swyddog o'r heddlu yn ceisio amddiffyn y modd y deliwyd â'r achos hwn, gan awgrymu mai ychydig o sylwedd neu ystyr oedd i'r amrywiol ymddiheuriadau a roddwyd i deulu Stephen Lawrence.

Casglwyd cryn dystiolaeth dros y blynyddoedd bod diwylliant yr heddlu yn hiliol ac yn rhywiaethol. Mae Heidensohn wedi siarad am ddiwylliant cantîn. Dyma'r diwylliant sy'n datblygu yn y gweithle. Yn achos yr heddlu, maent yn gweithio oriau hir o dan amodau anodd. Maent hefyd yn gweithio shifftiau felly tueddant i ddatblygu diwylliant cryf yn y gweithle. Mae llawer o awduron wedi dweud bod diwylliant galwedigaethol yr heddlu yn ddynol, yn hiliol, yn Geidwadol ac yn ymosodol a dywed Reiner bod hyn yn achosi ymddygiad ac agweddau hiliol.

Ers y brotest yn sgil Ilofruddiaeth Stephen Lawrence a'r ymgyrch wedyn gan ei rieni i gael cyfiawnder, diwygiwyd y Ddeddf Cysylltiadau Hiliol (2000). Roedd y diwygiad hwn yn dileu'r eithriad arbennig yr oedd yr heddlu wedi'i gael hyd hynny, a olygai nad oedd yn anghyfreithlon iddynt drin rhai grwpiau yn israddol ar sail eu hethnigrwydd. Yn 2003, roedd Mark Daly, newyddiadurwr i'r BBC yn dal yn gallu casglu tystiolaeth glir o agweddau hiliol amlwg ymysg recriwtiaid diweddar yr heddlu, er bod y rhan fwyaf o swyddogion yr heddlu y bu'n ymwneud â hwy yn ymddangos yn hollol deg a rhesymol. Mae'n werth nodi bod Comander Dick o'r Heddlu Metropolitanaidd wedi dweud yn yr un flwyddyn y byddai'n anodd cael gwared â hiliaeth o'r heddlu nes ei bod wedi'i ddileu o gymdeithas drwyddi draw. Dywedodd hefyd bod ymosodiadau terfysgol wedi gadael llawer o bobl gyda theimladau yn erbyn Mwslimiaid.

## Deall diwylliant (Addysg)

Mae'n debyg bod peth o'r gwaith mwyaf dylanwadol yn y 1970au yn rhoi sylw penodol i' r materion hyn. Dywedodd Stuart Hall, yn 'Policing the Crisis' am y cynllwynio hiliol a welai yn digwydd mewn cymdeithas. Astudiodd ymateb y cyfryngau i'r drosedd 'newydd' o fygio a dweud bod y cyfryngau, yr heddlu a'r llywodraeth yn gwneud bwch dihangol o bobl ifanc du fel 'mygwyr' ac achosodd hyn banig moesol ble roedd AffricanwyrCaribïaidd yn gyfystyr â throsedd ar y stryd. Ar yr un pryd, roedd angen rheoli aflonyddwch diwydiannol a thrais gwleidyddol oedd yn digwydd ar raddfa eang. Roedd y llywodraeth yn cael trafferth yn rheoli'r trais oedd yn gwaethygu yng Ngogledd Iwerddon. Dadleuodd Hall bod erlid pobl ifanc Ddu yn tynnu sylw oddi ar y gwir broblemau ar y pryd. Dywedodd bod y llywodraeth a'r awdurdodau yn croesawu hyn oherwydd roedd yn tynnu sylw oddi ar ba mor annigonol oeddent. Dadleuwyd yn fwy diweddar bod cyfreithiau newydd sy'n herio rhyddid sifil pobl ac yn cymryd mantais o'u hofn o derfysgaeth yn cael eu defnyddio i dynnu sylw pobl oddi ar bryderon mwy gwirioneddol megis y cwymp economaidd yn 2008, arwyddocâd y cynnydd mewn cynhesu byd-eang a'r perygl y mae'r blaned ynddi oherwydd newid yn yr hinsawdd.

## Cwestiynau

1. 2. Beth yw diwylliant cantîn?
1. 2. I ba raddau mae'r heddlu yn hiliol?
1. 3. A ddylai'r dioddefwr allu diffinio a yw gweithred yn hiliol neu beidio?

## Allweddeiriau

- Bwch dihangol - beio rhywun arall am holl broblemau cymdeithas
- Adroddiad McPherson - ymholiad i sut wnaeth yr heddlu gamdrafod yr ymholiad i lofruddiaeth hiliol Stephen Lawrence mewn safle bws yn Llundain
- Diwylliant cantîn - diwylliant yn y gweithle sy'n datblygu mewn rhai galwedigaethau
- Araith Rivers of Blood - araith gan wleidydd blaenllaw yn y 1960au ble dadleuwyd bod Prydain yn cael ei hamgylchynu gan fewnfudwyr ac y byddai terfysgoedd yn cychwyn
- Eithrio - nid yw'r gyfraith yn berthnasol yn yr achos hwn.


## Hiliaeth fel gweithred droseddol

## Bwledi

- Mae pobl o leiafrifoedd ethnig yn agored i drosedd
- Nid wyddom faint o droseddau hiliol sy'n digwydd
- Mae deddfau yn ddiweddar wedi gwneud troseddau hiliol yn llawer mwy difrifol a disgwylir i'r heddlu gofnodi ac erlyn troseddau hiliol yn ofalus.
- Bu cynnydd yn nifer y troseddau hiliol a gofnodwyd.
- Mae'n ddiogel tybio mai ychydig iawn o'r troseddau hiliol y caiff yr heddlu wybod amdanynt.


## Testun

Awgryma llawer o'r dystiolaeth bod pobl o grwpiau lleiafrifoedd ethnig yn fwy agored i gael eu herlid na phobl Wyn. Dywed yr ESRC, yn 2002/O3, bod oedolion o hil Gymysg neu gefndir Asiaidd yn fwy tebygol na rheiny o grwpiau ethnig eraill o ddioddef trosedd yng Nghymru a Lloegr. Roedd bron i hanner (46 y cant) o oedolion o hil Gymysg wedi dioddef

## Deall diwylliant (Addysg)

trosedd yn y 12 mis cynt. Roedd hyn yn cymharu â 30 y cant o Asiaid. Roedd oedolion Du a rheiny o'r grwp 'Tsieinïaidd neu arall' wedi dioddef lefelau tebyg o drosedd â phobl Wyn. Nid yw pob tro yn amlwg a oedd y drwgweithredwyr o leiafrifoedd ethnig hefyd neu beidio. Yn aml, nid ydym yn gwybod. Er hynny, yn 1999 roedd digwyddiadau a ysgogwyd gan hil yn 12 y cant o bob trosedd yn erbyn pobl o leiafrifoedd ethnig, o gymharu â 2 y cant ar gyfer pobl wyn. Yn 2004/05, roedd 3.8 y cant o bobl o ethnigrwydd heb fod yn wyn wedi dioddef trosedd, o gymharu â 3.3 y cant o bobl o ethnigrwydd gwyn.

Yn rhannol i ymateb i'r pwysau o ystod eang o grwpiau a dicter am lofruddiaeth Stephen Lawrence, cyflwynwyd categori o drosedd ar sail hil gan y Ddeddf Trosedd ac Anrhefn 1998. Bu newidiadau eraill yn y gyfraith ers hynny, yn rhannol i ymateb i ymosodiadau terfysgaeth. Er enghraifft, o dan y Ddeddf Gwrthderfysgaeth, Trosedd a Diogelwch yn 2001, roedd hi'n anghyfreithlon defnyddio geiriau neu ymddygiad bygythiol, difrïol neu sarhaus a fwriadwyd i achosi casineb yn erbyn grŵp o bobl oherwydd eu cred grefyddol neu eu diffyg cred grefyddol. Trosedd casineb yw trosedd sy'n cael ei hachosi gan gasineb y troseddwr at rywun oherwydd ei hil, ei liw, ei dras ethnig, ei genedl neu wreiddiau, ei grefydd, ei rywedd neu hunaniaeth o ran rhywedd, ei dueddfryd rhywiol neu ei anabledd. Dyn gwyn ifanc yw'r troseddwr casineb nodweddiadol (mae'r rhan fwyaf o droseddwyr homoffonig rhwng 16-20 oed, ac mae'r rhan fwyaf o droseddwyr casineb hiliol o dan 30 oed).

Roedd y Ddeddf Trosedd ac Anrhefn hon yn diffinio beth oedd cythruddo hiliol ac yn creu troseddau penodol o ymosodiad wedi'i ysgogi gan hil, difrod troseddol, trefn gyhoeddus ac aflonyddu. Trosedd wedi'i hysgogi gan hil yw pan ellir dangos fod gan ymddygiad troseddol resymau hiliol y tu ôl iddo. Mae troseddau yn cynnwys aflonyddu, ymosod a galwadau ffôn bygythiol. Bu nifer uchel o ymosodiadau fel hyn ar staff neu gwsmeriaid mewn siopau bwyd-i-fynd, siopau cyfleus neu fyfyrwyr tramor. Daeth Gwasanaeth Erlyn y Goron ag achosion wedi'u hysgogi gan hil yn erbyn 3,116 o amddiffynwyr yn 2002-2003 sy'n 442 yn fwy na'r flwyddyn gynt. Yn 2003/04 erlynwyd 3616 am droseddau wedi'u hysgogi gan hil, sy'n gynnydd o 16 y cant o'r flwyddyn gynt. Mae John Revell, Prif Erlynydd y Goron wedi honni bod nifer yr erlyniadau wedi codi oherwydd bod mwy o bobl yn dweud wrth yr heddlu am droseddau hiliol.

Yn Arolwg Trosedd Prydain (BCS) 2003, gofynnwyd i bob dioddefwr a oeddent yn meddwl fod y digwyddiad wedi'i ysgogi gan hil neu beidio. Gwelwyd bod y perygl o erlid ar sail hil yn uwch i bobl o'r grwpiau Pobl Dduon a Lleiafrifoedd Ethnig nag ar gyfer pobl Wyn. Roedd y perygl yn 4\% i grwpiau Cymysg, 3\% i Asiaid, 2\% i bobl Du a Tsieinïaidd neu grwpiau ethnig 'eraill'. Roedd yn llai na 1 y cant i bobl Wyn. Cofnodwyd tua 206,000 o ddigwyddiadau wedi'u hysgogi gan hil yn 2002/03 gan Arolwg Trosedd Prydain. Yn arolwg Trosedd Casineb Hiliol Caerdydd 2009 a gynhaliwyd gan Race Equality First, gwelir bod llawer o bobl Dduon a Lleiafrifoedd Ethnig yn agored i ragfarn a chasineb er gwaethaf ymdrechion i hyrwyddo cydraddoldeb. Gwelwyd nad oedd mwy na 70\% o'r rheiny oedd wedi dioddef trosedd casineb hiliol wedi dweud wrth yr heddlu - naill ai oherwydd eu bod yn credu nad oedd pwrpas, neu oherwydd nad oeddent yn gwybod sut i wneud, neu fod ganddynt ofn y sawl a gyflawnodd y drosedd. O weld cyn lleied o erlyn sy'n digwydd, mae'n deg tybio mai ychydig o bobl sy'n fodlon dweud wrth yr heddlu am drosedd hiliol ac y byddai'r ystadegau yn newid yn fawr o gael dim ond nifer bach mwy o bobl i ddweud wrth yr heddlu am droseddau. Felly, mae'n anodd gwybod a yw hiliaeth yn cynyddu neu ai pobl sy'n barotach i ddweud wrth yr heddlu.

## Cwestiynau

1. 2. Awgrymwch resymau pam mai ychydig o wybodaeth sydd gennym am faint o droseddau hiliol sy'n digwydd go iawn.
1. 2. Awgrymwch resymau pam bod pobl sydd wedi dioddef trosedd hiliol yn amharod i gyfaddef.

## Deall diwylliant (Addysg)

## Allweddeiriau

- Trosedd wedi'i hysgogi gan hil - pan ellir dangos bod ymddygiad troseddol â rhesymau hiliol y tu ôl iddo.


## Astudiaethau achos o droseddau casineb hiliol

## Bwledi

## Testun

Ym mis Tachwedd 2005, carcharwyd pum dyn gwyn am roi cyfarwyddiadau ar sut i greu bom mewn cylchgrawn yr oeddent wedi'i gyhoeddi a'i ddosbarthu. Roedd y cylchgrawn yn annog casineb hiliol ac yn hybu goruchafiaeth gwyn. Roedd wedi annog pobl i fynd allan a bomio neu fel arall lladd neu anafu pobl nad oeddent yn wyn. Gosododd gystadleuaeth i bobl losgi synagogau a lladd pobl Iddewig. Cawsant ddedfrydau carchar o ddwy flynedd yr un ar gyfartaledd.

Ym mis Gorffennaf 2005, cam-driniwyd dyn Du 18 oed mewn safle bws. Cerddodd o, ei gariad Gwyn a'i gefnder oddi wrth y rhai oedd yn eu cam-drin, ond fe ymosodwyd arnynt. Rhedodd ei gefnder a'i gariad i nôl help, ond pan ddaethant yn ôl, gwelsant Anthony gyda chaib eira yn ei ben. Bu farw'r diwrnod nesaf. Cyhuddwyd dau ddyn ac fe'u cafwyd yn euog. Rhyngddynt, fe'u dedfrydwyd i bron i ddeugain mlynedd yn y carchar. Ar ddiwrnod y dedfrydu, roedd graffiti hiliol bob man ar hyd y lle y llofruddiwyd Anthony. Peth amser wedyn, carcharwyd dyn am bostio sylwadau hiliol ar wefan goffa Anthony Walker oedd yn awgrymu y dylai pobl wyn ddathlu'i farwolaeth ac y dylid Ilosgi ei deulu. Carcharwyd y sawl oedd yn gyfrifol am yr e-bost ar yr un pryd hefyd am gael lluniau pornograffig o blant ar ei gyfrifiadur.

Yn 2004, roedd teulu o Bacistan newydd symud i mewn i dŷ yn Ne Belfast, gan gynnwys merch feichiog, pan daflodd rywun blanc o bren 6 troedfedd drwy ffenestr ffrynt y tŷ, gan orchuddio'r lle bwyta gyda darnau o wydr. Roedd yn un o nifer o ymosodiadau o'r fath yn yr ardal.

## Cwestiynau

## Allweddeiriau

## Pam fod perthynas rhwng dosbarth cymdeithasol a throsedd?

Beth yw'r berthynas rhwng dosbarth cymdeithasol a throsedd?

## Bwledi

- Roedd y rhan fwyaf o ddamcaniaethau cynnar am droseddau'n seiliedig ar astudiaeth o garcharorion.
- Roedd carcharorion yn dueddol o ddod o gefndiroedd dosbarth gweithiol ac mae hyn yn parhau i fod yn wir.
- Mae hyn wedi arwain at gysylltu materion troseddolrwydd a dosbarth mewn troseddeg.


## Deall diwylliant (Addysg)

- Fodd bynnag, mae dosbarth yn anodd ei ddiffinio ac er bod y rhai sy'n dueddol o gael eu heuogfarnu'n dueddol o fod yn ddosbarth gweithiol, mae pobl dosbarth canol yn cyflawni troseddau ac nid yw rhai pobl dosbarth gweithiol yn cyflawni unrhyw droseddau.


## Testun

Fel gydag unrhyw ddadansoddiad o drosedd, mae'r cyswllt rhwng unrhyw grwp cymdeithasol a chyfraddau euogfarnu'n fwy cymhleth nag ar yr olwg gyntaf. Yn ôl cyfraddau euogfarnu, mae'r dosbarth gweithiol yn cyflawni mwy o droseddau na dosbarthiadau cymdeithasol eraill. Fodd bynnag, nid yw hyn yn ystyried cwestiynau llawer mwy cymhleth o ran a yw cyfreithiau'n rhagfarnu rhwng y dosbarthau gweithiol fel y mae Marcswyr yn ei honni, p'un a yw'r cyswllt rhwng dosbarth a throseddu'n gyswllt o amddifadedd a thlodi yn hytrach na'u hymddygiad neu a yw'r dosbarth gweithiol yn syml yn cyflawni'r mathau o droseddau sy'n debygol o arwain at euogfarnau.

Astudiodd y damcaniaethwyr troseddau cynnar garcharorion a chrëwyd eu casgliadau cyffredinol o astudiaeth o'r rhai a oedd wedi'u heuogfarnu. Credai Lombroso bod troseddwyr yn atchweliad genetig i fathau cynharach a chyntefig o'r ddynoliaeth a rhestrodd y rhinweddau a oedd yn nodau genetig ar gyfer ymddygiad troseddol. Ymhlith y nodweddion a ddisgrifiodd fel arwyddion o droseddolrwydd roedd breichiau hirion, dwylo mawr a that ŵs. Taflwyd amheuaeth ar lawer o'i waith ar seiliau gwyddonol am nad yw ei dystiolaeth yn cefnogi ei achos ac oherwydd roedd yn gweithio ar y rhagdybiaeth bod pawb sydd mewn carchar yn droseddwyr. Yr hyn sy'n ddiddorol, o'r safbwynt hwn ar y pwnc hwn, yw ei fod hefyd wedi disgrifio rhinweddau troseddolrwydd sy'n seiliedig ar ddosbarth cymdeithasol; mae'n disgrifio rhinweddau corfforol llafurwyr yn yr Eidal yn y 19eg ganrif.

Roedd llawer o'r gwaith ymchwil ar yr 2Ofed ganrif yn gweithio ar y rhagdybiaeth bod pobl sydd yn y carchar yn nodweddiadol o bob troseddwr ac oherwydd bod y mwyafrif helaeth o bobl mewn carchardai yn ddosbarth gweithiol, bod y dosbarthiadau gweithiol yn ddosbarthiadau troseddol. Sicrhawyd dealltwriaeth o'r cyswllt rhwng y syniad o'r dosbarth gweithiol a throseddolrwydd ac ni chafodd ei herio mewn gwirionedd, ddim hyd yn oed gan Edwin Sutherland (1883-1950) a fathodd yr ymadrodd 'trosedd coler wen' i ddisgrifio ymddygiad troseddol y dosbarthiadau canol a proffesiynol.

Ar y cyfan, roedd awduron yn mabwysiadu un o dair ymagwedd bosibl i astudio'r cyswllt rhwng dosbarth a throsedd. Roeddent yn edrych i weld a oedd troseddau'n cynyddu yn ystod cyfnodau o galedi economaidd, roeddent yn edrych ar bobl mewn carchardai neu roeddent yn edrych ar ardaloedd dosbarth gweithiol trefi a dinasoedd i weld a oedd y cyfraddau troseddau a gofnodwyd yn uwch. Ar y cyfan, roedd y dystiolaeth yn cefnogi'r farn bod troseddu'n weithgaredd ymysg y dosbarth gweithiol. Awgrymai awduron ffwythiannol megis Merton, Stan Cohen a Cloward ac Ohlin bod trosedd yn gysylltiedig â gwerthoedd diwylliannol y dosbarth gweithiol. Honnodd Marcswyr cynnar megis Bonger hefyd bod gan ranbarthau tlawd gyfraddau troseddu uwch, er bod Bonger yn fwy awyddus i brofi bod anghydraddoldeb cymdeithasol yn creu dosbarth troseddol. Edrychodd Shaw a McKay ar ardaloedd canol dinas tlawd ac roeddent yn cysylltu tlodi â chwalfa gymdeithasol a throseddolrwydd. Fodd bynnag, mae dosbarth yn derm anodd i'w weithredu ac mae'n anodd cyffredinoli am bobl dosbarth gweithiol yn y ffordd y mae pob un o'r ymchwilwyr hyn wedi'i wneud. Yn ogystal, roedd y safbwyntiau cyferbyniol hyn o droseddau'n dueddol o anwybyddu'r pwynt nad oedd llawer o bobl dosbarth gweithiol yn droseddwyr, a bod rhai pobl dosbarth canol yn sicr yn droseddwyr difrifol.

## Cwestiynau

## Deall diwylliant (Addysg)

1. 2. Esboniwch ddamcaniaeth Lombroso o ymddygiad troseddol.
1. 2. Awgrymwch resymau pam fod Lombroso wedi'i amau yn ystod y blynyddoedd diweddar.
1. 3. Pwy fathodd y term 'troseddau coler wen'?
1. 4. Sut y gellir herio'r farn bod pobl dosbarth gweithiol yn droseddol?

## Allweddeiriau

- Dosbarth cymdeithasol - mae'n cyfeirio at hunaniaeth sy'n deillio o statws a rennir neu gefndir galwedigaethol
- Troseddau coler wen - troseddau'r dosbarth canol a'r dosbarth proffesiynol
- Gweithredoli - mae'n disgrifio rhywbeth mewn termau sy'n ei wneud yn hawdd i'w fesur


## Beth yw patrymau erledigaeth a throseddu yn ôl dosbarth cymdeithasol?

## Bwledi

- Mae pobl dosbarth gweithiol wedi'u stereoteipio ers tro fel troseddwyr a thybir bod troseddwyr yn ddosbarth gweithiol
- Bydd yr heddlu'n ystyried cefndir dosbarth wrth ddelio â phobl
- Mae pobl dlawd yn dueddol o fod wedi'u crynhoi mewn ardaloedd penodol o ddinasoedd a threfi
- Mae gan yr ardaloedd hyn gyfraddau uchel o erledigaeth a throseddolrwydd
- Mae polisïau'r Llywodraeth wedi ceisio delio â'r broblem drwy annog pobl i gwyno am gymdogion sy'n niwsans
- Ymddengys fod troseddwyr dosbarth gweithiol yn gwneud llai o arian o'u gweithgareddau troseddol na throseddwyr o gefndiroedd dosbarth cymdeithasol uwch


## Testun

Yn ddigon rhyfedd, mae'n anodd dod o hyd i ddata yn y DU sy'n gysylltiedig â chefndiroedd dosbarth cymdeithasol troseddwyr mynych, er ceir cyfeiriad at dlodi ac amddifadedd mewn ystadegau swyddogol a gellir damcaniaethu ynghylch dosbarth cymdeithasol o'r data hwn. Mae nodweddion cymdeithasol troseddwyr ifanc mynych yn awgrymu cefndiroedd cymdeithasol anhrefnus a dryslyd sy'n gysylltiedig â thlodi ac amddifadedd. Mae'r ddirnadaeth o'r bobl dlotaf yn ein cymdeithas fel pobl
wrthgymdeithasol a throseddol yn amlwg mewn barn boblogaidd lle caiff y 'chav' ei bortreadu fel rhan o'r dosbarth troseddol. Ysgrifennodd Marx ac Engels hyd yn oed am y bobl dlotaf yn ein cymdeithas fel 'y "dosbarth peryglus", gwehilion cymdeithas, y lluoedd sy'n pydru'n oddefol sydd wedi'u taflu oddi ar haenau isaf cymdeithas...". Cyfeiriodd McAra a McVie at y ffordd y gellir gweld rhagfarnau'r heddlu yn erbyn y dosbarth gweithiol yn eu dewis o bwy i'w stopio a'u harestio. Mae'n hysbys fod yr heddlu'n categoreiddio pobl fel pobl 'barchus' neu bobl 'amharchus' ar sail eu gwisg a'u hymddygiad. Felly, byddant yn meddwl o safbwynt pobl sydd a 'hanes' neu euogfarnau blaenorol.

Felly, yn ymarferol, mae'r cyswllt rhwng dosbarth a'r gyfradd euogfarnu mor amlwg fel nad yw'n cael ei herio. Mae'r sefyllfa'n cael ei derbyn. Ym Mhrydain, mae'n debyg fod yna

## Deall diwylliant (Addysg)

ddimensiwn arall oherwydd y ffaith bod pobl dlawd iawn yn dueddol o fyw mewn cymunedau difreintiedig. Ni cheir fawr ddim amrywiaeth ymhlith trigolion yn yr ardaloedd hyn ac mae rhai ystadau'n magu enw drwg am anableddau, tlodi, salwch meddwl, alcoholiaeth, teuluoedd rhieni sengl, diweithdra a pherthnasau cymunedol gwael. Yr ardaloedd hyn yn aml yw'r rhai sydd â niferoedd uchel o 'gymdogion niwsans'. Mae plant sy'n cael eu magu mewn cymdogaethau o'r fath yn llawer mwy tebygol o gael eu heuogfarnu am droseddau o'u cymharu â phlant o gefndiroedd tebyg mewn ardaloedd gwledig neu ardaloedd sydd â mwy o gymysgedd cymdeithasol (Reiss, 1986). Felly, cyfeiriodd Goodchild a Cole (2001) at y ffaith bod patrwm pan fo'r bobl fwyaf agored i niwed wedi'u cartrefu wrth ymyl y rhai sy'n fwyaf tebygol o gael eu canfod yn euog o ymddygiad troseddol. Mae cyfraddau erledigaeth ar eu huchaf yn aml mewn ardaloedd Ile mae'r cyfraddau troseddu'n arbennig o uchel.

Er bod crynhoad o ymddygiad troseddol mewn rhai ardaloedd daearyddol yn cyfeirio at dlodi ac anghydraddoldeb fel rhan o'r broblem sy'n creu troseddau, mae polisïau'r llywodraeth wedi tueddu i ganolbwyntio ar wneud unigolion yn gyfrifol am eu troseddau a'u hymddygiad troseddol. Felly, mae damcaniaethau'r Dde Newydd, megis rhai Herrnstein a Murray wedi canolbwyntio ar ymddygiad anfoesol rhai pobl ac maent wedi siarad am isddosbarth o bobl sydd wedi dirywio'n foesol a ddylai ddysgu i barchu eraill. Mae hyn wedi arwain at greu'r Agenda Barch, a chyfres o bolisïau lle caiff pobl eu hannog i hysbysu'r awdurdodau perthnasol ynglŷn â gweithgaredd gwrthgymdeithasol eu cymdogion. Er hynny, mae'n rhy syml dweud mai tlodi yw achos troseddau oherwydd mae yna lawer o bobl dlawd yn y DU, ac nid yw'r rhan fwyaf ohonynt yn gysylltiedig ag ymddygiad troseddol ac mae yna bobl gyfoethog sy'n cyflawni troseddau.

Yn ddiddorol, yng Nghanada, dadansoddodd Charest, (2009), enillion cyfreithiol ac anghyfreithiol sampl o 204 o garcharorion yn ystod y tair blynedd cyn eu carcharu. Canfu bod cefndir dosbarth cymdeithasol yn cael effaith uniongyrchol a chadarnhaol ar enillion anghyfreithiol troseddwyr trwy gydol y cyfnod hwnnw: po fwyaf yw statws eu cefndir, yna y mwyaf yw'r tebygolrwydd y bydd troseddwyr yn sicrhau gwobrau sylweddol am eu cyfranogiad mewn troseddau. Felly, nid yw pobl dlotach yn gwneud cymaint o'u gweithgareddau troseddol o'u cymharu â'r rhai o gefndiroedd mwy breintiedig.

## Cwestiynau

1. 2. Pam nad oes yna lawer o ddata wedi'i gasglu ar gefndiroedd dosbarth cymdeithasol troseddwyr?
1. 2. Pam ei bod yn beryglus awgrymu bod dosbarth cymdeithasol yn un o achosion ymddygiad troseddol?
1. 3. Pam bod cyfraddau erledigaeth yn uwch mewn ardaloedd tlotach nag y maent mewn ardaloedd cyfoethog?
1. 4. Sut mae'r llywodraeth wedi ceisio delio â chymdogaethau Ile ceir cyfraddau uchel o drosedd?

## Allweddeiriau

- Chav - term sarhaus a ddefnyddir am rai pobl y tybir eu bod yn droseddwyr, sy'n gwisgo nwyddau chwaraeon wedi'u brandio ac sy'n cael eu hystyried fel pobl o ddosbarth cymdeithasol isel a threisgar.
- Cyfreithlon - o fewn y gyfraith
- Anghyfreithlon - y tu allan i'r gyfraith

A yw gwerthoedd cymdeithasol gwael wedi'u cysylltu â throseddau dosbarth gweithiol?

## Deall diwylliant (Addysg)

## Bwledi

- Roedd Shaw a McKay o'r farn bod troseddau dosbarth gweithiol yn gysylltiedig â gwerthoedd cymdeithasol gwael a gwnaethant gysylltu hyn ag ardaloedd o amddifadedd mewn ardaloedd canol dinas.
- Mae'r gwaith hwn wedi'i farnu, yn arbennig oherwydd bod llawer o droseddau'n gysylltiedig ag ardaloedd nad ydynt yn ardaloedd canol dinas
- Mae Clarke yn dweud bod troseddau dosbarth gweithiol yn oportiwnistaidd
- Ceir rhywfaint o dystiolaeth i gefnogi'r farn bod rhai troseddau'n gysylltiedig â gwerthoedd cymdeithasol fodd bynnag, nid yw pob trosedd ieuenctid yn ddosbarth gweithiol.


## Testun

Mae astudiaethau cynnar o droseddolrwydd yn Chicago yn y 1930au gan Shaw a McKay, yn seiliedig ar ddadansoddiad ffwythiannol o gymdeithas wedi awgrymu bod troseddau'n cael eu hachosi gan fethiant mewn perthnasau cymunedol ac felly mae troseddu'n ymateb normal i amodau cymdeithasol annymunol ac annormal megis y rhai a welir mewn cymdogaethau canol dinas tlawd a difreintiedig. Yr hyn sy'n amlwg yn hyn yw'r dybiaeth mai dim ond pobl dosbarth gweithiol a thlawd sy'n byw yn y cymdogaethau hyn oherwydd bod pobl dosbarth canol yn fwy tebygol o fyw yn y maestrefi dymunol o amgylch dinasoedd. Roedd Shaw a McKay yn ysgrifennu mewn cyd-destun Americanaidd ac maent wedi cysylltu hyn ag ymfudo. Roedd ymfudwyr diweddar i'r UDA yn byw mewn ardaloedd o dai gwael a rhad ac felly'r ardaloedd canol dinas tlawd hynny oedd y rhai lle'r oedd dirywiad cymdeithasol yn fwyaf tebygol o ddigwydd. Yr ymfudwyr oedd y bobl heb unrhyw ymdeimlad o gymuned ac nid oedd ganddynt lawer o werthoedd cyffredin. Mae yna rinweddau i'r farn hon. Nid yw'n disgrifio'r dosbarth gweithiol fel dosbarth sy'n ddrwg yn ei rinwedd ei hun neu drwy ei natur; mae eu troseddau'n ymateb i amgylchiadau gwael.

Mae beirniaid yn awgrymu nad yw'r farn hon yn ystyried ethnigrwydd a diwylliant, Ile mae rhai diwylliannau'n derbyn neu'n cymeradwyo troseddolrwydd mwy nag eraill. Yn ogystal, nid yw troseddau bob amser yn digwydd yn yr ardaloedd canol dinas. Yn y DU, mae llawer o ystadau llawn troseddau ar gyrion dinasoedd mewn ardaloedd lle cafodd pobl eu hailgartrefu yn y ffyniant ail adeiladu mawr yn dilyn yr Ail Ryfel Byd, pan gafodd tai a oedd wedi'u bomio eu disodli, a phan gafodd hen ardaloedd y slymiau eu dymchwel er mwyn gwneud lle i gartrefi newydd (tyrau fflatiau'n aml). Yn ogystal, nid yw pawb sy'n byw mewn ardaloedd canol dinas yn cymryd rhan mewn troseddau.

Yn y 1990au, awgrymodd Clarke rywbeth tebyg, sef bod llawer o droseddau'n gysylltiedig â chyfle. Efallai bod pobl dosbarth gweithiol sy'n profi tlodi'n cyfrifo'r risg sy'n gysylltiedig â chyflawni rhai mathau o droseddau yn yr ystyr 'a yw'r hyn sy'n cael ei ennill yn gorbwyso'r risg o gael eich dal?' Felly, mae troseddu'n oportiwnistaidd. Bydd pobl dosbarth gweithiol yn gweld cyfle ac yn cyflawni trosedd, felly dylai dulliau atal troseddu ganolbwyntio ar gael gwared ar y posibilrwydd o droseddu fel nad yw'n strategaeth synhwyrol i'r troseddwr. Yn ôl Clarke, nid yw troseddau'n digwydd Ile mae'r troseddwyr yn byw, ond lle ceir cyfleoedd i droseddau ddigwydd. Mae pobl dosbarth canol yn llai tebygol o gyflawni troseddau, oherwydd mae ganddynt fwy i'w golli os cânt eu dal.

Awgrymodd Astudiaeth leuenctid Peterborough, a ganolbwyntiodd ar bobl ifanc 14 a 15 oed mewn dinas yn Lloegr, bod dros draean ohonynt wedi cymryd rhan mewn ymddygiad troseddol o fathau gwahanol. Er bod yna ddigon o gyfleoedd, roedd y rhan fwyaf ohonynt ond yn troseddu am symiau byr o amser bob wythnos ac roeddent yn dueddol o fanteisio ar gyfleoedd i wneud hynny. Mae hyn yn dystiolaeth sy'n cefnogi Shaw a McKay oherwydd

## Deall diwylliant (Addysg)

roedd y rhai â gwerthoedd cymdeithasol gwan yn llawer mwy tebygol o droseddu. Roedd troseddwyr nad oeddent yn teimlo llawer o gywilydd o gael eu dal yn troseddu'n wynebu risg uwch o droseddu'n fynych. Fodd bynnag, canfu astudiaeth Peterborough nad oedd troseddau ieuenctid yn weithgaredd a oedd yn benodol ymhlith y dosbarthau is, er bod troseddwyr dosbarthau is ychydig yn fwy tebygol o fod yn droseddwyr treisgar. Roedd pobl ifanc o deuluoedd dosbarth canol yn poeni mwy am gywilydd.

## Cwestiynau

1. 2. Amlinellwch osodiad Shaw a McKay ar droseddau canol dinas
1. 2. Pa dystiolaeth sydd i gefnogi Shaw a McKay?
1. 3. Pa dystiolaeth sydd i wrth-ddweud Shaw a McKay?

## Allweddeiriau

- Maestrefi - tai eang ar gyrion cefn gwlad
- Canol dinas - ardaloedd o dai gwael a hŷn ar gyrion canol dinas

Beth yw'r ddamcaniaeth ffenestri toredig?

## Bwledi

- Mae'r gosodiad ffenestri toredig yn awgrymu bod ardaloedd dosbarth gweithiol yn datblygu trosedd oherwydd pan fydd ardal yn dechrau peidio â chael gofal, mae'r troseddwyr yn symud i mewn
- Mae hyn wedi arwain at blismona llawdrwm mewn ardaloedd dosbarth gweithiol yn arbennig
- Mae'r dystiolaeth o Iwyddiant y strategaeth yn amrywio, mae cyfraddau troseddu wedi gostwng ond gallent fod wedi gostwng beth bynnag
- Mae'n debygol fod y rhesymau am gyfraddau euogfarnau troseddau dosbarth gweithiol yn aml-amrywiol.


## Testun

Mae hon yn ddamcaniaeth cymharol ddiweddar sy'n gysylltiedig â James Wilson a George Kelling yn UDA. Mae'n farn llawer rhy leoliadol o droseddau ac mae'n ceisio esbonio troseddolrwydd ardaloedd dosbarth gweithiol. Awgrymodd Wilson a Kelling bod pobl yn dueddol o beidio â difrodi adeiladau sy'n wag nes bydd ffenestri wedi'u torri'n gyntaf; ar ôl i'r ffenestr gyntaf fynd, yna bydd eraill yn cael eu torri'n gyflym a bydd yr adeilad yn troi'n adfail. Dyma sy'n digwydd i gymdogaethau cyfan, meddent. Mae ffenestr wedi'i thorri yn gwneud i bobl dybio nad yw'r ardal yn derbyn gofal a chyn bo hir bydd tystiolaeth o ddirywiad a difrod i'w gweld drwy'r ardal gyfan. Mae pobl yn llawer mwy tebygol o ollwng sbwriel, gadael sbwriel a gadael pethau heb eu hatgyweirio. Mae ceir yn cael eu gadael, ac mae'r ardal yn dirywio. Mae'r boblogaeth leol yn symud allan neu nid oes ots ganddynt. Nid yw pobl ifanc yn eu harddegau sy'n loetran yn cael eu herio bellach os byddant yn camymddwyn. Mae'r dirywiad troellog yn parhau wrth i werthwyr cyffuriau symud i mewn, mae puteindra'n fwy agored ac ni fydd pobl 'neis' yn mynd i'r ardal honno.

Defnyddir y ddamcaniaeth hon i esbonio amlygrwydd troseddau mewn ardaloedd dosbarth gweithiol, ac fe honnir bod rhai rhannau penodol o'n trefi a'n dinasoedd wedi dod yn ardaloedd i'w hosgoi i'r heddlu, tacsis, gweithwyr cymdeithasol neu feddygon ar adegau penodol o'r dydd neu'r nos. Mae Wilson a Kelling yn dadlau os caiff arwyddion dirywiad eu harafu drwy ddulliau megis atgyweirio ffenestri sydd wedi'u torri yn gyflym,

## Deall diwylliant (Addysg)

glanhau sbwriel, palmentydd a landeri yn gyflym a darparu gweithgareddau i bobl ifanc difreintiedig, yna gellir arafu dirywiad yr ardal. Maent yn dadlau o blaid rheoli cardota a symud pobl sy'n cysgu ar y stryd ymlaen. Maent hefyd am weld mwy o heddlu'n cerdded y strydoedd er mwyn i'r heddlu fod yn gysylltiedig ag atal troseddau yn hytrach na dim ond arestio pobl.

Mae'r heddlu mewn llawer o ddinasoedd yn America wedi gweithredu ar yr ymagwedd hon ac felly mae ganddynt bolisïau 'dim goddefgarwch' o ran mân droseddau, neu ddedfrydu 'tair ergyd ac allan' lle bydd y drydedd euogfarn am fân droseddau'n arwain at ddedfryd ddifrifol iawn ac ymateb llym gan y llysoedd. Mae hyn wedi bod yn llwyddiannus iawn mewn dinasoedd sydd wedi mabwysiadu systemau o'r fath, felly mae'r heddlu yn amlwg iawn ar strydoedd Efrog Newydd. Ar y llaw arall, efallai nad yw'r gostyngiad mewn troseddau mor amlwg â'r hyn a honnir oherwydd mae cyfraddau troseddau wedi gostwng mewn ardaloedd nad ydynt yn dilyn cyfundrefnau atal troseddau mor llym â'r rhain. Yn ogystal, ofnir y bydd rhyddid sifil yn cael ei golli a cheir gwarcheidwadaeth mewn rhai ardaloedd. Un o brif feirniadaethau'r ymchwil ei hun yw ei fod yn dueddol o ystyried pobl fel pobl sy'n perthyn i'r categori 'ufudd' ac 'anufudd'. Mae hyn yn datgelu rhagfarn yn erbyn y diwylliant dosbarth gweithiol a chamddealltwriaeth o ddeinameg cymdogaethau. Mae yna lawer mwy o newidynnau sy'n effeithio ar ystadegau troseddau na dim ond dosbarth cymdeithasol; mae'r rhain yn cynnwys diweithdra, tlodi, y tebygolrwydd o gael eich arestio am unrhyw drosedd a'r nifer o ddynion ifanc yn y boblogaeth.

## Cwestiynau

1. 2. Beth yw damcaniaeth ffenestri toredig?
1. 2. Sut y mae'r gosodiad ffenestri toredig wedi effeithio ar blismona cyhoeddus mewn cysylltiad â throseddau?
1. 3. Beth yw cryfderau a gwendidau'r ddamcaniaeth ffenestri toredig?

## Allweddeiriau

- Eirioli - dadlau achos cryf dros rywbeth.
- Damcaniaeth ffenestri toredig - mae ardaloedd yn dirywio pan na fyddant yn cael eu cynnal yn ffisegol
- Cyfundrefn - llywodraeth, trefniadaeth, strwythur i gymdeithas
- Mân droseddau - mân droseddau a gweithgaredd troseddol ar raddfa fach
- Rhyddid sifil - hawliau o dan y gyfraith
- Nifer achosion - pa mor aml y mae rhywbeth yn digwydd
- Dim goddefgarwch - ni wneir unrhyw ystyriaethau
- 'Tair ergyd ac allan' - gellir rhoi dwy ddedfryd lai am fân droseddau, ond bydd trydedd euogfarn yn arwain at ddedfryd ddifrifol yn y carchar waeth pa mor ddifrifol yw'r trosedd
- Gwarcheidwadaeth - rhywun sy'n cymryd y gyfraith yn eu dwylo eu hunain yn hytrach na gadael i'r heddlu a'r llysoedd fynd i'r afael â throseddau


## Beth yw damcaniaeth Robin Hood o drosedd?

## Bwledi

- Yr hanes yw fod Robin Hood yn dwyn oddi ar y cyfoethog er mwyn rhoi i'r tlodion
- Mae rhai Marcswyr yn credu y gellir cyfiawnhau troseddau dosbarth gweithiol oherwydd bod y system yn eu gwneud yn ddioddefwyr cymdeithas


## Deall diwylliant (Addysg)

- Maent yn dweud nad yw pobl dosbarth gweithiol yn droseddwyr, maent yn ddioddefwyr y system gyfreithiol
- Maent hefyd yn dweud os yw pobl dosbarth gweithiol yn droseddwyr, dylid eu hedmygu oherwydd gellir cyfiawnhau eu gweithredoedd
- Mae Jock Young yn beirniadu'r farn hon o droseddau oherwydd mae dioddefwyr troseddau yn aml ymhlith y bobl fwyaf agored i niwed mewn cymdeithas.


## Testun

Yn ol yr hanes, roedd Robin Hood yn byw yng Nghoedwig Sherwood (gellir ei gymhau a Twm Sion Cati yng Nghymru). Roedd yn dwyn arian oddi ar y cyfoethog er mwyn rhoi bwyd i'r tlodion. Roedd yn cael ei ystyried yn fodel o ailddosbarthu cyfoeth ac mae'n arwr mewn llawer o chwedlau am ei fod yn cefnogi'r gwan. Mae'n debyg mai cymeriad ffuglennol ydoedd. Fodd bynnag, rhoddwyd ei enw i farn am droseddau sy'n ystyried ymddygiad y tlawd sy'n gofalu am eu buddiannau eu hunain. Y mater allweddol yw bod Robin Hood yn droseddwr sy'n goresgyn gwneuthurwyr cyfreithiau drwg ac rydym yn falch o weld y lleidr yn Ilwyddo yn erbyn grymoedd cyfiawnder. Mae'n ffigur gwrthawdurdod sydd i'w edmygu ac mae hyn yn drosiad am y ffordd y mae rhai cymdeithasegwyr adain chwith wedi ystyried troseddwyr ac mae'n cyferbynnu'n uniongyrchol â straeon mwy cyffredin o ymddygiad troseddol sy'n ystyried troseddau fel problem i gymdeithas.

Mae'n debyg fod y ddamcaniaeth Robin Hood yn dechrau gyda gwaith yr hanesydd sosialaidd, Eric Hobsbawm a awgrymodd, pam fydd pobl yn teimlo eu bod dan orfodaeth ac wedi'u gormesu gan awdurdod, yn ystod cyfnodau o anhrefn neu newid cymdeithasol, yna maent yn troi at wrtharwyr sy'n dod yn symbolau o wrthryfel. Mae rhai pobl megis gweithredwyr hawliau anifeiliaid, ecoryfelwyr a gwrth-erthylwyr wedi cyfiawnhau gweithredoedd troseddol am eu bod yn honni bod eu hachos yn foesol ac yn gyfiawn, ac felly mae torri'r gyfraith yn weithred gywir er mwyn atal cymdeithas rhag cael cam mwy.

Mae rhai Marcswyr a chymdeithasegwyr sydd â safbwyntiau adain chwith a gwrthffwythiannol o gymdeithas yn dueddol o ramanteiddio troseddau dosbarth gweithiol ac maent yn ei ystyried fel tystiolaeth o wrthdaro dosbarth rhwng y gweithwyr a'r bwrdeiswyr. Roedd y mathau hyn o safbwyntiau'n gyffredin iawn yn y 1970 au a chafodd ddylanwad mawr ar ysgrifennu ym maes addysg, er enghraifft, gwaith Paul Willis. Roedd Willis yn ystyried isddiwylliannau gwrth-ysgol fel tystiolaeth o blant dosbarth gweithiol yn gwrthod gwerthoedd cyfalafol y system addysg.

Mae rhai cymdeithasegwyr yn ystyried troseddau fel tystiolaeth o ryfel dosbarth. Mae pobl dosbarth gweithiol yn cyflawni troseddau fel gweithred o wrthryfela yn erbyn y cyfoethog. Mae'r math hwn o ddamcaniaethu wedi dylanwadu ar nifer o ysgrifenwyr. Byddai Marcswyr traddodiadol yn honni bod troseddau dosbarth gweithiol yn ffordd i bobl a oedd wedi'u gorthrymu ymladd yn ôl a honnodd Engels ei bod yn 'naturiol' i bobl dosbarth gweithiol droi at droseddu. Mae Marcswyr traddodiadol yn dadlau ymhellach bod troseddau dosbarth gweithiol yn cael eu plismona a'u cosbi'n ormodol gan y system gyfreithiol a bod yr heddlu'n anwybyddu troseddau a barusrwydd y dosbarth canol. Nid yw hon yn ddadl resymegol iawn oherwydd mae'n awgrymu ar un llaw nad yw'r dosbarth gweithiol yn cyflawni mwy o droseddau na'r dosbarth canol, ond os ydynt, yna dylid maddau troseddau dosbarth gweithiol oherwydd mae'n weithred o wrthryfela yn erbyn grymoedd gormes. Mae hyn yn anghyson iawn. Naill ai mae'r dosbarth gweithiol yn cyflawni troseddau, neu nid ydynt. Ni all fynd y ddwy ffordd.

Jock Young oedd un o feirniaid llymaf y gosodiad Robin Hood. Mae'n nodi nad yw'n ddigon da anwybyddu troseddau dosbarth gweithiol a'i alw'n ymateb i ormes. Y rheswm a

## Deall diwylliant (Addysg)

gynigiodd am hyn oedd bod llawer o droseddau'n dreisgar ac wedi'u cyfeirio yn erbyn y person; felly mae trais yn y cartref yn fygythiad gwirioneddol ac ni ddylid ei ddiystyru fel gweithred o rwystredigaeth gyda'r economi. Yn ogystal, dioddefwyr troseddau dosbarth gweithiol yn aml yw'r bobl leiaf pwerus mewn cymdogaeth, felly bydd dynion ifanc yn targedu'r henoed, y tlodion, mewnfudwyr a phobl sy'n agored i niwed sydd hyd yn oed yn fwy difreintiedig a thlawd eu hunain.

## Cwestiynau

1. 2. Beth yw damcaniaeth Robin Hood?
1. 2. A yw'n dderbyniol torri'r gyfraith am resymau moesol?
1. 3. A ellir cyfiawnhau trosedd?

## Allweddeiriau

- Damcaniaeth Robin Hood - rhamanteiddio troseddau dosbarth gweithiol
- Ailddosbarthu - cymryd gan y cyfoethog er mwyn rhoi i'r tlawd
- Trosiad - dweud bod un peth fel un arall
- Gwrtharwr - rhywun drwg y mae pawb yn ei edmygu
- Rhamanteiddio - gwneud rhywbeth yn llawer gwell nag y mae mewn gwirionedd
- Gwrthddywediad - dweud dau beth cyferbyniol ar yr un pryd

Beth am droseddau dosbarth canol?

## Bwledi

- Mae pobl dosbarth canol yn cyflawni amrywiaeth o droseddau
- Cyfeiriodd Sutherland at y ffaith eu bod yn fwy tebygol o gyflawni'r math o droseddau sy'n anodd eu dal ac euogfarnu pobl amdanynt
- Gall gwladwriaethau gyflawni gweithredoedd anghyfreithlon hefyd, ond anaml iawn y bydd unrhyw un yn cael eu gorfodi i fynd i'r llys
- Mae pobl dosbarth canol yn dueddol o gael eu trin yn fwy caredig gan y system cyfiawnder troseddol
- Gwyngalchu arian - pan fydd arian sy'n cael ei wneud drwy weithgareddau troseddol yn cael eu rhoi drwy gynlluniau sy'n sicrhau na ellir ei olrhain ac y gellir ei wario


## Testun

Mae llawer o gymdeithaseg troseddau'n ymwneud â throseddau dosbarth gweithiol, ond mae hyn yn dueddol o anwybyddu'r pwynt bod y dosbarthau canol yn droseddol hefyd. Canfu Stephen Farrall a Suzanne Karstedt (2007) bod troseddau ac anghyfreithlondeb yn gyffredin drwy'r holl ddosbarthau ym Mhrydain o'r traean o bobl a gyfaddefodd eu bod wedi talu arian parod i lanhawr, plymiwr neu fasnachwr arall er mwyn osgoi talu treth, i'r $20 \%$ sydd wedi cymryd eitemau o'u gwaith. Canfu mai'r dosbarthau canol yw troseddwyr mwyaf Prydain gyda 64 y cant o'r dosbarth canol yn cyfaddef gweithrediadau troseddol. Yn rhyfedd, roedd y bobl hyn yn ystyried eu hunain yn 'ddinasyddion parchus'. Mae'r ffigur yn cymharu â 55 y cant o'r boblogaeth a 43 y cant o'r rhai ar incwm is. Cyfaddefodd sampl o 2,000 o oedolion weithgareddau sy'n amheus yn foesol megis parcio mewn llefydd parcio i bobl anabl a chadw gormod o newid. Yn aml y rhai ag enillion uchel a oedd yn euog o'r ymddygiad hwn, ac roeddent yn ei gyfiawnhau drwy awgrymu anawsterau ariannol dros dro er eu bod weithiau ar gyflog uchel iawn. Yn 2008, canfu gwaith ymchwil

## Deall diwylliant (Addysg)

ar gyfer Gwasanaethau Diogelwch G4S bod y rhai sy'n cyfaddef osgoi talu am docynnau ar drafnidiaeth gyhoeddus yn fwyaf tebygol o fod yn ddynion ar gyflog uchel a oedd yn ystyried bod eu hymddygiad yn dderbyniol yn foesol.

Mae'n debyg mai un o'r bobl gyntaf i ystyried troseddau dosbarth canol oedd y troseddegwr Americanaidd Edwin Sutherland. Mae Sutherland yn gysylltiedig â damcaniaeth cyswllt gwahaniaethol sy'n awgrymu bod ymddygiad troseddol yn cael ei ddysgu. Mae'n esbonio trosedd drwy ddweud bod angen yr arian ar y lleidr yn anwybyddu'r ffaith bod y rhan fwyaf o bobl yn cael swyddi i ennill arian. Mae pobl yn ymddwyn yn droseddol oherwydd bod ganddynt gysylltiadau cymdeithasol â phobl sy'n droseddwyr, neu nid oes ganddynt gysylltiad gyda phobl onest. Fe astudiodd bobl a oedd yn dwyn fel bywoliaeth, lladron proffesiynol. Ei waith mwyaf adnabyddus oedd White Collar Crime (1949) Ile'r oedd yn dadansoddi troseddau dosbarth canol neu weithwyr coler wen America. Ei brif bwynt oedd nad oedd troseddau'r dosbarthau canol yn cael eu cofnodi na'u hastudio'n ddigonol. Honnodd bod y dosbarth gweithiol yn cyflawni troseddau megis llofruddiaeth a byrgleriaeth y gellir eu beio ar dlodi neu seicoleg. Mae troseddwyr dosbarth canol yn addysgedig, yn ddeallus ac yn gefnog. Maent yn cyflawni troseddau oherwydd mae ganddynt fynediad i symiau mawr o arian a gallant dwyllo pobl. Nid yw llawer o'r bobl hyn yn ystyried bod eu hymddygiad yn droseddol.

Ers y gwaith gwreiddiol hwn, mae wedi bod yn amlwg bod yna lawer o arferion amheus a throseddol ymhlith y dosbarthau canol. Am flynyddoedd lawer bu'r cwmnïau tybaco'n cuddio eu gwybodaeth am briodoleddau achosi canser sigaréts ac ni ddatgelodd cwmnïau eraill bod cynnyrch yn niweidiol neu'n beryglus. Mae llawer o bobl gyfoethog yn osgoi treth. Mae troseddau cyffuriau'n aml yn cael eu rhedeg fel busnes ar lefelau buddsoddi Iluosfiliwynyddion. Ym Mhrydain, amcangyfrifir bod gwerth y busnes rhwng tua $£ 4$ bn a £6.6bn y flwyddyn. Mae'r Swyddfa Gartref yn amcangyfrif bod yna 300 o fewnforwyr cyffuriau graddfa fawr, 3,000 o gyfanwerthwyr a 70,000 o werthwyr stryd. Mae yna droseddau cyfundrefnol, megis gwyngalchu arian neu dwyll hunaniaeth gyfrifiadurol. Yn gyffredinol, defnyddir y term troseddau galwedigaethol i ddisgrifio troseddau lle bydd pobl yn twyllo eu cyflogwyr neu gwsmeriaid er eu budd personol hwy. Defnyddir troseddau corfforaethol i ddisgrifio pan fydd cwmnïau eu hunain yn gweithredu mewn dull anghyfreithlon. Mae llawer o bobl yn marw neu'n cael eu hanafu mewn gwaith bob blwyddyn gan gyflogwyr sy'n methu gweithredu deddfwriaeth iechyd a diogelwch. Gellir dweud yn ddigon sicr nad yw troseddau dosbarth canol yn cael eu cofnodi'n ddigonol ac nid oes gennym lawer o wybodaeth am wir raddau'r troseddau sy'n cael eu cyflawni gan y cyfoethog.

Gall y wladwriaeth ei hun weithredu'n anghyfreithlon. Mae llawer wedi dadlau'n ddiweddar bod y rhyfel yn Iraq yn anghyfreithlon a bod y rhesymau a ddefnyddiwyd i gyfiawnhau'r rhyfel yn ffug. Mae eraill yn credu bod arfau niwclear ac arfau distryw mawr yn anghyfreithlon. Mae'r elusen, Amnest Rhyngwladol, yn ymladd dros ddioddefwyr llywodraethau sydd wedi carcharu protestwyr yn anghyfreithlon.

Mae gwaith ymchwil a gynhaliwyd i droseddau 'preifat' megis trais yn y cartref (Dobash a Dobash), cam-drin plant yn rhywiol (Baker a Duncan) a throseddau mwy cyhoeddus megis hwliganiaeth pêl-droed (Murphy ac eraill) a throseddau cyffuriau'n cael eu cyflawni gan bobl o bob dosbarth. Fodd bynnag, ceir gwahaniaethau mawr rhwng y ffordd y mae'r system cyfiawnder troseddol yn trin troseddau dosbarth canol a throseddau coler wen. Un o'r enghreifftiau gorau yw'r ffordd y mae'r llywodraeth a'r cyfryngau yn mynd ar drywydd twyll budd-daliadau ond mae osgoi talu treth yn costio deg gwaith mwy i Brydain ac mae'n cael ei anwybyddu i raddau helaeth. Mae tystiolaeth o waith ymchwil rhyngwladol yn awgrymu bod troseddau'r gwahanol ddosbarthau cymdeithasol yn cael eu trin yn wahanol gan y system cyfiawnder troseddol. Mae pobl dosbarth canol yn dueddol o gael dedfrydau is mewn amgylchiadau llawer mwy dymunol. Gelwir carchardai Categori D yn 'garchardai Coler Wen' yn gyffredinol oherwydd bod ganddynt lefelau isel o ddiogelwch a

## Deall diwylliant (Addysg)

gallai'r carcharorion hyd yn oed weithio yn ystod y dydd a dychwelyd i'r carchar gyda'r nos.

## Cwestiynau

1. 2. Awgrymwch resymau pam nad oes gennym lawer o wybodaeth am nifer gwirioneddol yr achosion o droseddau ar sail hil sy'n cael eu cyflawni.
1. 2. Awgrymwch resymau pam nad yw pobl sydd wedi bod yn ddioddefwyr troseddau hiliol yn dod ymlaen.

## Allweddeiriau

- Damcaniaeth cyswllt gwahaniaethol - Mae pobl yn ymddwyn mewn ffordd droseddol oherwydd bod ganddynt gysylltiadau gyda phobl sy'n droseddwyr, neu nid oes ganddynt gysylltiad gyda phobl onest.
- Lleidr proffesiynol - sy'n gwneud bywoliaeth drwy ddwyn
- Troseddau corfforaethol - troseddau sy'n cael eu cyflawni gan gwmnïau
- Troseddau cyfundrefnol - troseddau sy'n cael eu cyflawni gan unigolion
- Troseddau gwladwriaeth - troseddau sy'n cael eu cyflawni gan wledydd
- Troseddau coler wen - troseddau dosbarth canol


## Beth mae Ffwythiannwyr yn ei ddweud am drosedd?

## Beth yw cyfraniad Durkheim?

## Bwledi

- Roedd gan Durkheim ddiddordeb yn y ddadl athronyddol ynghylch sut yr oedd trefn yn bosibl
- Gwelai Durkheim droseddu a gwyredd fel pethau normal, cyffredinol a hyd yn oed ffwythiannol ar raddfa fach
- Defnyddiodd y term anomi i egluro trosedd a gwyredd yn deillio o unigolyn a oedd heb integreiddio digon i normau a gwerthoedd cymdeithas
- Roedd anomi'n fwyaf cyffredin mewn cymdeithasau unigolyddol a chyfnodau o newid cymdeithasol.


## Testun

Gwelai Durkheim ymddygiad gwyrol fel rhan normal a chyffredinol o gymdeithas. Ystyriai ei fod yn normal am ei bod yn anochel y bydd rhai pobl bob amser yn torri'r rheolau. Ystyriai ei fod yn gyffredinol oherwydd, dadleuai, hyd yn oed mewn cymuned o seintiau, byddai ymddygiad rhyw sant yn cael ei weld fel ymddygiad gwyrol (fel cymryd yr halen i gyd amser bwyd). Ychydig yn fwy dadleuol, dadleuai Durkheim y gallai ychydig bach o droseddu a gwyredd hyd yn oed fod yn ffwythiannol. Ei ddadl ef oedd y gall gwyredd hyrwyddo newid cymdeithasol cadarnhaol (er enghraifft, mudiad y Swffragetiaid neu'r Americanes Groenddu Rosa Parkes yn gwrthod ildio'i sedd i ddyn gwyn ar fws ym 1955). Gall ymddygiad gwyrol uno pobl trwy eu dicter moesol a'u collfarn (ystyriwch sut y daeth Efrog Newydd ynghyd ar ôl 9/11) gan gryfhau clymau ac undod. Yn olaf, mae gwyredd yn ffwythiannol am ei fod yn diffinio ffiniau ymddygiad derbyniol.

## Deall diwylliant (Addysg)

Defnyddiodd Durkheim y gair 'anomi' i esbonio trosedd pan nad oedd rhywun wedi integreiddio digon i normau a gwerthoedd cymdeithas. Roedd yn cysylltu twf mewn anomi â symudiad at gymdeithas fwy unigolyddol, ac yn enwedig cyfnodau o newid cymdeithasol pan all unigolion fynd yn ansicr o normau a gwerthoedd ac felly fod mewn mwy o berygl o'u torri. Gwelodd Durkheim gyfnod diwydiannaeth fel un arbennig o ffrwythlon i dwf anomi, pryd roedd y cymunedau amaethyddol yn chwalu wrth i bobl symud i gymdeithas drefol a diwydiannol fwy unigolyddol.

Mae gwaith Durkheim wedi gwneud cyfraniad pwysig iawn at y safbwynt ffwythiannol ar drosedd gyda'i gysyniad o anomi. Mae ei waith yn eithaf radical drwy sylwadau megis 'mae rhyw radd o droseddu'n anhepgor i iechyd cymunedol' gan iddo arwain at unigolion mawr sydd 'o flaen eu hamser' ac y gall eu gweithredoedd mawr symud cymdeithas yn ei blaen. Fodd bynnag, roedd yn cydnabod bod gormod o droseddu'n arwain at anomi, a oedd, ar lefelau uchel, yn symptom o gymdeithas glaf. Wrth wneud y sylw 'nid ydym yn ei gondemnio am ei fod yn drosedd, ond y mae'n drosedd oherwydd ein bod yn ei gondemnio', roedd Durkheim nid yn unig yn cydnabod cymeriad diwylliannol penodol trosedd, ond yn mabwysiadu ffordd o feddwl tebyg iawn i'r ddamcaniaeth labelu a fyddai'n datblygu maes o law yn y 1960au.

## Cwestiynau

1. 2. Beth oedd yn hyrwyddo trefn gymdeithasol yn ôl Durkheim?
1. 2. Pam y gwelai Durkheim gosb fel arf bwysig i ddelio â throseddu?
1. 3. Pam yr oedd lefelau anomi'n cynyddu yn ystod cyfnod diwydiannaeth yn ôl Durkheim?

## Allweddeiriau

- Cydwybod dorfol - y gwerthoedd moesol y mae cymdeithas yn eu rhannu.
- Sancsiwn - cosb sy'n annog ymddygiad y mae cymdeithas yn ei ddisgwyl.
- Anomi - yr hyn a geir pan fydd rhywun heb integreiddio digon i normau a gwerthoedd cymdeithas.


## Sut y gwnaeth Merton ddatblygu cysyniad Durkheim o anomi?

Bwledi

- Datblygodd Merton syniad Durkheim o anomi, a'i ganolbwyntio'n fwy ar nodau a modd cymdeithas
- Datblygodd ei 'baradeim anomig' pum categori
- Gelwir ei waith yn 'ddamcaniaeth straen' hefyd, sy'n adlewyrchu'r straen rhwng y nod a'r modd o'i gyrraedd.
- Tra bod Durkheim yn credu bod anomi'n deillio o ddiffyg integreiddio, eglura Merton fod troseddu materol yn deillio o or-gymdeithasoli i mewn i nodau cymdeithas (y Freuddwyd Americanaidd).
- Mae gwaith Merton yn haeddu clod ond mae beirniaid yn dadlau ei fod yn anwybyddu o ble y daw'r nodau a phwy sy'n pennu'r rheolau.

Testun

## Deall diwylliant (Addysg)

Credai'r ffwythiannwr Robert Merton (1910-2003) fod defnydd Durkheim o anomi braidd yn amwys ac mewn ymateb i hyn datblygodd ei 'damcaniaeth straen', gan ei fod yn archwilio'r straen rhwng y nodau y mae pobl yn anelu atynt a hwythau heb y modd i'w cyflawni o reidrwydd. Newidiodd Merton ystyr anomi i gyfeirio at gymdeithas lle ceir 'anghysylltiad rhwng nod a modd'. Yn benodol roedd arno eisiau nodi'r strwythurau cymdeithasol a roddai bwysau ar bobl i ymddwyn yn anghydffurfiol.

Rhannai Merton farn Durkheim fod cymdeithas yn seiliedig ar werthoedd a nodau a rennir. Fodd bynnag, er gall fod pwysau ar 'fod yn Ilwyddiannus' (o'i roi'n syml, y Freuddwyd Americanaidd) sylweddolai Merton nad oedd y modd ar gael i gyrraedd y nod hwn i lawer o Americanwyr, yn enwedig tlodion yr ardaloedd trefol a dinesig, oherwydd addysg wael, swyddi ar gyflogau isel, ac ati. Bydd anomi'n datblygu, yn ôl Merton, pan rwystrir mynediad at y modd i gyflawni'r nodau. Nododd 'bum math o ymaddasu' yn ei 'baradeim anomig':

Ymateb

1. Cydymffrufio
2. Arloesi
3. Defodaeth
4. Encilio
5. Gwrthryfela

Mae dull Merton yn strwythurol gan ei fod yn lleoli achos y drosedd yn union natur cymdeithas America ei hun. Fodd bynnag, y mae'n cydnabod trwy ei fodel rai ymatebion unigolyddol i gael eich rhwystro rhag llwyddo: er enghraifft, gall un unigolyn droi at ddwyn (arloeswr) tra bod un arall yn troi at gyffuriau (enciliwr). Mae'r model yn dadansoddi, yn fwy soffistigedig, y rhesymau pam bod pobl yn gwyro ond mae ei ddehongliad o anomi'n wahanol iawn i ddehongliad Durkheim. Tra diffiniodd Durkheim anomi fel rhywbeth oedd yn deillio o ddiffyg integreiddio i mewn i normau a gwerthoedd cymdeithas, mae arloeswyr Merton mewn rhai ffyrdd wedi integreiddio gormod. Cymaint yw eu hawydd am nod y Freuddwyd Americanaidd, maent yn barod i ddwyn i'w gyrraedd. Fodd bynnag, gellid gweld encilwyr Merton fel rhai nad oeddent wedi integreiddio digon.

Mae Merton wedi gwneud cyfraniad pwysig i'n dealltwriaeth o drosedd yma fel rhywbeth sy'n deillio o gyfleoedd caeedig. Dengys sut y gall nodau a modd ill dau fod yn strwythurau a all ffurfio ymddygiad troseddol, yn enwedig troseddu materol. Mae Stephen Box (1983) hyd yn oed wedi defnyddio gwaith Merton i egluro troseddu corfforaethol. Mae'n dadlau os na all busnesau gyflawni'u nodau drwy ddulliau cyfreithlon y gallant droi at weithgareddau anghyfreithlon er mwyn cyrraedd eu nod o wneud yr elw mwyaf. Fodd bynnag, nid yw Merton yn Ilwyddo cystal i egluro troseddu anfaterol, yn enwedig hwnnw gan bobl ifanc a gaiff ei ddisgrifio'n aml yn 'droseddu disynnwyr' fel fandaliaeth, graffiti, ac ati. Mae eraill, o gefndir mwy Marcsaidd, yn ei feirniadu am fethu sylweddoli o ble y daw obsesiwn cymdeithas â'r Freuddwyd Americanaidd na phwy sy'n pennu'r rheolau yn y lle cyntaf.

## Cwestiynau

1. 2. Sut mae defnydd Merton o anomi'n wahanol i eiddo Durkheim?
1. 2. Pam fod ei waith hefyd yn cael ei alw'n ddamcaniaeth straen?
1. 3. Sut mae Merton yn cysylltu troseddu â chyfleoedd caeedig?
1. 4. Pa feirniadaeth y gellir ei chyfeirio at syniadau Merton?

## Allweddeiriau

## Deall diwylliant (Addysg)

- Damcaniaeth straen - damcaniaeth am droseddu'n seiliedig ar y straen rhwng rhannu nodau cymdeithas ond heb fod â'r modd i'w cyflawni.


## Beth yw 'Clymau Ymlyniad' Travis Hirschi?

Bwledi

- Roedd gan Hirschi ddiddordeb mewn gofyn pam nad yw pobl yn troseddu.
- Eglura fod cydymffurfiaeth y rhan fwyaf o bobl yn deillio o'u hymlyniad at y clymau cymdeithasol sy'n dal cymdeithas ynghyd.
- Mae gwaith Hirschi yn seiliedig ar anomi, ac mae ganddo lawer yn gyffredin â gwaith Durkheim a Merton.


## Testun

Cymdeithasegydd allweddol arall a ddaeth dan ddylanwad émile Durkheim a chysyniad anomi yw Travis Hirschi (1969). Y cwestiwn gwirioneddol ddiddorol i Hirschi oedd pam nad oes mwy o bobl yn cyflawni trosedd? Roedd ei ateb i'r cwestiwn hwn yn debyg i ateb Durkheim, sef bod pobl yn cael eu rheoli gan werthoedd cymdeithasol y maent yn eu rhannu. Po gryfaf yw'r clymau sy'n rhwymo pobl wrth y gwerthoedd hyn, Ileiaf tebygol ydynt o gyflawni trosedd. Mae dadansoddiad Hirschi felly'n canolbwyntio ar y grymoedd sy'n cadw cydymffurfiaeth i'r rhan fwyaf o bobl mewn cymdeithas, yn hytrach na'r ffactorau sy'n gyrru lleiafrif i ymddwyn yn wyrol. Mae troseddu a gwyredd, dadleua, yn digwydd pan fo'r clymau cymdeithasol sy'n dal cymdeithas ynghyd yn chwalu a bod ymlyniad pobl at gymdeithas yn gwanhau.

Enwodd Hirschi bedwar cwlwm sy'n helpu i rwymo cymdeithas ynghyd. Galwodd y cwlwm cyntaf yn 'ymlyniad', ac mae'n cyfeirio at i ba raddau rydym ni'n poeni am farn a dymuniadau pobl eraill. Mae hyn yn gweithredu fel elfen reoli gref, gyda'r ofn o gael pobl yn siarad amdanom, yn troi'u cefnau arnom yn gyhoeddus neu'n ysgrifennu amdanom yn y papur lleol yn gweithio fel arf ataliol cryf i bobl barchus. Ei enw ar yr ail gwlwm oedd 'ymrwymiad', sef y buddsoddiad personol a roddwn i mewn i'n bywydau a'r hyn y byddem mewn perygl o'i golli pe byddem yn troi at droseddu a chael ein dal. Felly mae partneriaid hirdymor, teuluoedd, swyddi da, rhyddid, ac ati i gyd yn gweithio fel elfennau rheoli gan na allwn ni fentro'u colli. Y trydydd cwlwm yw 'ymglymiad' sef i ba raddau y mae rhywun wedi integreiddio i wead cymdeithas fel nad oes ganddo'r amser na'r awydd i ymddwyn mewn ffordd wyrol/droseddol. Yn olaf, y pedwerydd cwlwm yw 'cred', sef pa mor ymroddedig yw unigolyn i gadw rheolau a deddfau cymdeithas. Bydd hyn yn dibynnu ar ffactorau megis cryfder yr integreiddiad i normau a gwerthoedd cymdeithas.

Mae gwaith Hirschi yn amlwg wedi'i ganoli ar gysyniad anomi ac mae'n cydredeg â syniadau Durkheim a Merton ill dau. Gan adleisio syniadau Durkheim, mae'n dadlau po fwyaf integredig y bo rhywun i normau a gwerthoedd cymdeithas, Ileiaf yw'r tebygolrwydd iddynt droi at droseddu. Mae'n rhannu diddordeb Merton hefyd yn y strwythurau sy'n cynnal cydymffurfiaeth i'r rhan fwyaf o bobl mewn cymdeithas. Mae gwaith Hirschi felly yn ddatblygiad pwysig ar syniadau Durkheim a Merton gyda'i bedwar 'cwlwm ymlyniad' yn cynnig eglurhad hawdd ei ddeall ynghylch pam y mae'n ymddangos bod y rhan fwyaf o bobl yn cydymffurfio tra'n egluro pam efallai fod eraill yn torri'r rheolau. Mae ei ddull di-lol yn gallu bod yn gymorth i ddeall syniadau damcaniaethol Durkheim a Merton.

## Cwestiynau

## Deall diwylliant (Addysg)

1. 2. Beth oedd pedwar cwlwm ymlyniad Hirchi?
1. 2. Sut y byddai pwyslais Durkheim ar bwysigrwydd cosb yn cyd-fynd â syniadau Hirschi?
1. 3. Pa elfennau tebyg sydd rhwng syniadau Merton a Hirschi?

## Allweddeiriau

- Clymau ymlyniad - pedwar cwlwm cymdeithasol sy'n ein rhwymo at werthoedd cymdeithas.

Isddiwyllianwyr Americanaidd: Albert Cohen, Cloward ac Ohlin, Walter Miller

## Bwledi

- Mae Albert Cohen yn defnyddio syniad Merton am straen i gysylltu tramgwyddaeth ieuenctid ag adwaith i rwystredigaeth statws.
- Mae Cloward ac Ohlin yn rhannu barn Merton fod troseddu'n gysylltiedig â chyfleoedd caeëdig, ond maent yn anghytuno bod troseddwyr yn rhannu'r un nodau â gweddill cymdeithas.
- Mae Miller yn cymryd agwedd wahanol iawn, gan weld cysylltiad rhwng tramgwyddaeth â gwerthoedd isddiwylliannol y caiff dynion dosbarth gweithiol is eu cymdeithasoli iddynt.
- Mae pob un o'r tair astudiaeth isddiwylliannol ffwythiannol hyn wedi'i beirniadu am ganolbwyntio ar ddynion yn unig.


## Testun

Dylanwadwyd ar Albert Cohen (1955) gan syniad Merton o straen yn ei astudiaeth o isddiwylliannau a throseddu ymhlith ieuenctid. Os na ellir cyrraedd nodau'r consensws o Iwyddiant (e.e. cyflawniad mewn addysg) yna gall 'ffurfio adwaith' arwain at 'rwystredigaeth statws' a theimladau o fethiant ac annigonoldeb. Disgrifia Cohen sut y mae pobl ifanc tramgwyddus yn adweithio i fethiant confensiynol (e.e. yn yr ysgol) trwy greu eu statws eu hunain wedi'i ganoli ar weithgareddau tramgwyddus a gwyrol. Gallant ddewis isddiwylliant tramgwyddus gan adlewyrchu'r gwerthoedd y maent wedi'u cymdeithasoli ynddynt gyda phwyslais ar wrthryfela. Mae'r isddiwylliant yn gyd-ymateb i ddiffyg statws ac mae'n annog gwrthod ffurfiau ymddygiad sydd wedi'u derbyn, fel mai'r gwerthoedd a gaiff eu condemnio yn y gymdeithas ehangach yw gwerthoedd yr isddiwylliant bellach.

Mae gwaith Cohen yn hawdd i'w ddeall ac er iddo gael ei wneud dros 50 mlynedd yn ôl mae'n dal yn berthnasol; gall y rhan fwyaf o bobl uniaethu â chysyniad 'rhwystredigaeth statws'. Fodd bynnag, mae wedi cael ei feirniadu am roi gormod o sylw i rôl gangiau trefnus heb ystyried y tramgwyddo nad yw'n gysylltiedig â gangiau. Mae eraill wedi bwrw amheuaeth ynghylch a ydyw tramgwyddwyr ifanc yn gyffredinol yn coleddu syniadau gwrthryfelgar agored fel yr awgryma Cohen. Yn olaf, beirniadwyd Cohen am ddamcaniaethu am ddynion yn unig. Yn wyneb cynnydd mewn tramgwyddaeth (delinquency) merched ac ymddygiad 'laddette' mewn cymdeithas gyfoes, mae angen gofyn a yw cysyniadau 'ffurfio adwaith' a 'rhwystredigaeth statws' yn gymwys ac yn berthnasol i ferched gwyrol hefyd.

Dylanwadodd Merton hefyd ar y ffwythiannwyr Cloward ac Ohlin (1960), a oedd yn egluro troseddu gan y dosbarth gweithiol o safbwynt gwerthoedd cyflawniad (nodau) a'r

## Deall diwylliant (Addysg)

cyfleoedd caeedig (moddau) i'w cyflawni. Fodd bynnag, tra bod Merton yn rhagdybio bod pawb (gan gynnwys troseddwyr) yn rhannu consensws o werthoedd a nodau cymdeithasol, ym marn Cloward ac Ohlin mae tramgwyddwyr dosbarth gweithiol is yn rhannu eu gwerthoedd isddiwylliannol gwyrol eu hunain. Cytunant â Merton fod cyfleoedd caeedig yn ffactor cyffredin y tu ôl i droseddu, a dadleuant fod hyn yn aml yn arwain at yrru tramgwyddwyr dosbarth gweithiol is i geisio statws o fewn eu cymuned eu hunain drwy 'strwythur gyrfaol anghyfreithlon'.

Mae Cloward ac Ohlin yn nodi tri math o isddiwylliant tramgwyddus a geir yn 'ardaloedd anhrefnus' cymunedau dosbarth gweithiol is. Y cyntaf yw'r 'isddiwylliant troseddol' a geir yn nodweddiadol mewn cymunedau dosbarth gweithiol cydlynol lle mae cyfleon caeëdig (nid yw mynediad i addysg dda, rhagolygon gwaith a symudoledd cymdeithasol ar gael i bawb) yn annog ymateb isddiwylliannol wedi'i ganoli o gwmpas 'strwythur gyrfaol anghyfreithlon' sy'n eu galluogi i symud i mewn i yrfa droseddol. Disgrifir yr ail isddiwylliant fel 'isddiwylliant gwrthdaro treisgar' lle nad yw strwythurau gyrfaol cyfreithlon nac anghyfreithlon ar gael i bawb, gan arwain at drais (rhyfeloedd gangiau). Mae'r trydydd 'isddiwylliant enciliol (cyffuriau)' ar gyfer y rhai na Iwyddodd ym myd troseddu na thrais ac sydd felly'n encilio i fyd cyffuriau ac alcoholiaeth, y telir amdano drwy fân ladrata, dwyn o siopau a phuteindra.

Datblygodd Walter Miller (1962) esboniad isddiwylliannol gwahanol braidd am dramgwyddaeth ieuenctid, gan resymu ei bod yn gysylltiedig â diwylliant dosbarth is macho o 'faterion ffocal', y caiff dynion eu cymdeithasoli iddynt. Enwodd chwe 'mater ffocal': 'helynt' (derbyn bod trais ac ymladd yn weithgareddau cyffredin ymysg dynion ifanc dosbarth gweithiol); 'caledwch' (a ddangosir yn rhinweddau 'gwroldeb' - gallu yfed, mercheta, chwarae chwaraeon, ac ati); 'cyffro' (hedoniaeth feunyddiol yn ymwneud â chwilio am hwyl); 'clyfrwch' (bod yn graff, stryd-gall, ac ati); 'ffawd' (derbyn agwedd dyngedfenyddol, cymryd pob dydd a bywyd fel y daw a gwneud y mwyaf o'r hyn sydd gennych); 'ymreolaeth' (dal dig at unrhyw un mewn awdurdod neu at gael eich gwthio o gwmpas gan athrawon, cyflogwyr, swyddogion diogelwch, heddweision, ac ati).

Er bod gwaith Miller bron 40 mlynedd cyn 'panig moesol' cyfredol y Dde Newydd ynglŷn â theuluoedd un rhiant, mae yntau'n gwneud cysylltiad rhwng ieuenctid tramgwyddus a theuluoedd un rhiant dan reolaeth merched. Honna fod y llanciau tramgwyddus yn ei astudiaeth yn ceisio cael statws gwrywaidd drwy weithgareddau grwp cyfoedion fel ymladd. Un feirniadaeth ar Miller yw bod sawl ymddygiad y mae ef yn eu dosbarthu'n faterion ffocal yn gyffredin ar draws pob dosbarth. Gellid gweld llawer o ferched heddiw hefyd yn rhannu'r un gwerthoedd gwyrol.

## Cwestiynau

1. 2. Sut mae Albert Cohen yn datblygu ar syniad Merton o straen?
1. 2. Sut mae syniadau Cloward ac Ohlin am nodau a gwerthoedd yn wahanol i rai Merton?
1. 3. Sut mae esboniad Miller am dramgwyddaeth ieuenctid yn wahanol $i$ esboniad Albert Cohen?
1. 4. Roedd $y$ damcaniaethwyr isddiwylliannol hyn yn ysgrifennu dros 40 mlynedd yn ôl. Ydyn nhw'n dal yn berthnasol heddiw?

## Allweddeiriau

- Macho - gwroldeb eithafol
- Ffurfio adwaith - pan fydd aelodau gangiau tramgwyddus yn adweithio i fethiant confensiynol trwy geisio creu eu statws amgen eu hunain. S. Reaction formation


## Deall diwylliant (Addysg)

- Rhwystredigaeth statws - pan gaiff statws ei wadu trwy fodd cyfreithlon, yn aml fe'i ceisir trwy ymddygiad gwyrol. S. - Status frustration
- Strwythur gyrfaol anghyfreithlon - bodolaeth strwythur cyfleoedd gwyrol amgen mewn mannau lle nad yw moddion cyfreithlon (addysg dda, rhagolygon gwaith a symudoledd cymdeithasol) ar gael i bawb. S. Illegitimate career structure
- Materion ffocal - set arbennig o werthoedd isddiwylliannol gwyrol y mae Walter Miller yn credu y caiff y dosbarth gweithiol is eu cymdeithasoli iddynt. S. - Focal concerns
- Panig moesol - term a gysylltir â Stan Cohen yn arbennig, i olygu'n gyffredinol or-bryder cyhoeddus ynghylch grwp ('cythreuliaid y werin') neu ymddygiad y tybir ei fod yn fygythiad i drefn cymdeithas. S. - Moral panic


## Beth yw'r beirniadaethau Rhyngweithiadol o'r ddamcaniaeth isddiwylliannol?

Bwledi

- Ychydig o dystiolaeth oedd gan Downes i gefnogi damcaniaeth isddiwylliannol, ond mae gan ei werthoedd hamdden lawer yn gyffredin â materion ffocal Miller.
- Mae Matza yntau'n herio damcaniaeth yr isddiwyllianwyr yn yr un modd ond wedyn mae'n gwneud cysylltiad ei hun rhwng ieuenctid dosbarth is a throsedd
- Defnyddia Matza'r termau 'drifftio' a 'gwerthoedd tanddaearol' i egluro pam bod mwy o droseddu ymysg pobl iau nag oedolion.
- Mae'r syniadau rhyngweithiadol hyn wedi cael eu beirniadu am beidio â gosod trosedd o fewn fframwaith strwythurol.


## Testun

Gwelai David Downes (1966) wrth astudio pobl ifanc dosbarth gweithiol yn Nwyrain Llundain fod bechgyn ifanc dosbarth gweithiol yn 'ddatgysylltiedig' oddi wrth werthoedd y brif ffrwd, ac yn poeni mwy am 'werthoedd hamdden' neu fân droseddu. Fodd bynnag, gellid dadlau bod gorgyffwrdd rhwng 'gwerthoedd hamdden' David Downes a 'materion ffocal' Walter Miller, ac wrth wrthod gwerthoedd y brif ffrwd am y rhain, gellir dehongli bod gwaith Downes yn cefnogi damcaniaeth isddiwylliant gwrywaidd y dosbarth gweithiol.

Mae gwaith Sykes a Matza (1962), efallai'n fwy na neb, yn herio'r syniad bod set arbennig o werthoedd gwrthgymdeithasol dosbarth gweithiol isddiwylliannol. Gan arddel agwedd ryngweithiadol, mae'n gwadu bod tramgwyddwyr ifanc yn wahanol, gan eu gweld fel pobl ifanc gyffredin sy'n 'drifftio' i mewn i wyredd fel rhan normal o dyfu. Mae pobl ifanc, dadleua, yn enwedig o'r dosbarth is, yn 'drifftio' i mewn i droseddu a gwyredd drwy synnwyr o dyngedfennaeth a bod heb ddim byd arall i'w wneud wrth iddynt fynd drwy'r cyfnod 'tir neb' rhwng plentyndod a bod yn oedolyn. Fodd bynnag, sylwer ar y modd y mae'n gwneud cysylltiad rhwng ieuenctid dosbarth is a throseddu, sef union sail damcaniaeth isddiwylliannol y ffwythiannwyr Americanaidd.

Un gwahaniaeth allweddol rhwng Matza a'r damcaniaethwyr isddiwylliannol a drafodwyd uchod yw ei fod yn dadlau bod tramgwyddwyr ifanc ar y cyfan yn rhannu'r un gwerthoedd â gweddill cymdeithas ac y lleisiant deimladau tebyg o ddicter ynghylch trosedd. Felly mae'n gwrthod y syniad fod yna grwpiau gwahanol gyda'u gwerthoedd eu hunain, gan fod

## Deall diwylliant (Addysg)

y 'drifft' i wyredd yn rhan o'r profiad tyfu yr awn ni i gyd drwyddo (er ei fod yn dilyn yn amlwg fod rhai'n gwyro mwy nag eraill, pwynt y mae Matza'n cytuno ag ef drwy gysylltu troseddu'n arbennig â'r dosbarthiadau is).

Yn hytrach na gwerthoedd isddiwylliannol, honna Matza fod gennym ddwy lefel o werthoedd gan gynnwys 'gwerthoedd tanddaearol' y bydd oedolion yn gyffredinol yn dysgu i'w rheoli (dim ond i'w rhyddhau'n achlysurol, efallai, ym mharti Nadolig y gwaith, nosweithiau allan yr hogiau, gwyliau yn Ibiza, ac ati). Pan ddigwyddant, dadleua Matza ein bod yn defnyddio 'technegau niwtraleiddio' i wrthod teimladau o euogrwydd ac i gyfiawnhau ein gweithredoedd. Dadleua Matza fod gan bobl ifanc lai o reolaeth dros eu gwerthoedd tanddaearol gan eu bod, yn ystod llencyndod, yn llai cyfyngedig gan glymau cymdeithas, sy'n peri eu bod yn fwy tueddol i dderbyn awgrymiadau gwyrol gan grwp cyfoedion. Mae hyn yn debyg i ddamcaniaeth isddiwylliannol. Cafodd ei waith ei feirniadu am beidio â gwneud unrhyw ymgais i osod tramgwyddaeth ieuenctid o fewn fframwaith strwythurol eangach o amgylchiadau economaidd a chymdeithasol.

## Cwestiynau

1. 2. Ym mha ffyrdd y gellid ystyried bod astudiaeth Downes yn cefnogi damcaniaeth yr isddiwyllianwyr?
1. 2. Beth oedd Matza'n ei feddwl gyda'r termau 'drifftio', 'gwerthoedd tanddaearol' a 'thechnegau niwtraleiddio'?
1. 3. Allwch chi awgrymu unrhyw lefydd ble mae gwaith Matza a gwaith Travis Hirschi yn gorgyffwrdd?

## Allweddeiriau

- Datgysylltiedig - disgrifiad o ddyheadau cyfyngedig Ilanciau dosbarth gweithiol Downes a ymddiddorai fwy â 'gwerthoedd hamdden'. S. Dissociated
- Gwerthoedd hamdden - disgrifiad o'r modd yr oedd y bobl ifanc yn ei astudiaeth yn chwilio am 'amser da'. S. - Leisure values
- Drifftio - yn cyfeirio at brofiad cyffredin y rhan fwyaf o bobl ifanc wrth iddynt brofi cyfnod o wyredd sy'n mynd heibio wrth iddynt dderbyn cyfrifoldebau oedolion. S. - Drift
- Gwerthoedd tanddaearol - gwerthoedd gwyrol sydd gan bawb, ond bod oedolion yn gyffredinol yn dysgu eu ffrwyno. S. - Subterranean values
- Technegau niwtraleiddio - proses a ddefnyddir gan rai sy'n gwyro i gyfiawnhau eu hymddygiad iddyn nhw'u hunain ac i eraill. S. - Techniques of neutralization


## A all ymchwil diweddar gefnogi syniadau ffwythiannol?

## Bwledi

- Gall astudiaethau o grwpiau ethnig atgyfnerthu pwynt sylfaenol Merton y gall trosedd fod yn gysylltiedig â chyfleoedd caeëdig.
- Mae tystiolaeth gyfoes i ategu'r farn y gall cyfleon caeëdig ddal i yrru pobl i mewn i economi amgen neu strwythur gyrfaol anghyfreithlon.
- Mae Realaeth Chwith yn dal i fod wedi'i gwreiddio yn syniadau anomi a chyfleon caeëdig.
- Mae ymchwil cyfoes, fel Winlow, yn egluro trosedd mewn termau cyfarwydd i ddadansoddwyr ffwythiannol clasurol.


## Deall diwylliant (Addysg)

## Testun

Yn ei astudiaeth o bobl ifanc du yn Philadelphia canfu Carl Nightingale (1993) dystiolaeth a adlewyrchai syniadau Merton am nodau a rennir a throsedd cysylltiedig â 'chyfleon caeëdig'. Yn lle mabwysiadu gwrth-ddiwylliant, gwelai eu bod yn cofleidio diwylliant prif ffrwd yr Unol Daleithiau gan arddel gwerthoedd prynwriaethol a materyddol eithriadol o gryf, a'u bod eisiau nwyddau traul o statws uchel fel dillad dylunydd, ceir crand, cadwyni aur ac ati. Gan adleisio gwaith Merton, mae Nightingale yn nodi'r modd yr ymatebant i 'gyfleon caeëdig' drwy gymryd rôl arloeswyr a throi at droseddu er mwyn eu cael.

Yn ei astudiaeth o bobl yn delio cyffuriau a throseddwyr yn 'El Barrio' (ardal yn Nwyrain Harlem, Efrog Newydd), daeth Philippe Bourgois (1995) i gasgliadau tebyg i Merton a Cloward ac Ohlin. Gwelai yntau o fewn y 'diwylliant stryd dinesig' ddyhead am yr un nodau a gwerthoedd diwylliant prif ffrwd fel y Freuddwyd Americanaidd am Iwyddiant ariannol. Fodd bynnag, yn wyneb cyfleon caeëdig a heb y modd i'w cymryd, trodd yr isddiwylliant dinesig hwn at 'economi amgen' yn seiliedig ar ddelio cyffuriau er mwyn cael pethau materol y diwylliant Americanaidd. Mae'r 'economi amgen' hwn yn debyg iawn i 'strwythur gyrfaol anghyfreithlon' Cloward ac Ohlin.

Gyda datblygiad Realaeth Chwith yn y 1970au gan Lea ac Young gwelwyd datblygu damcaniaeth droseddeg newydd soffistigedig. Fodd bynnag, roedd eu pwyslais ar y ffactorau a yrrai lanciau ifanc duon dosbarth gweithiol i droseddu yn dychwelyd at rai themâu traddodiadol, yn enwedig syniad Merton am gyfleon caeëdig. Gan ddefnyddio cysyniadau fel isddiwylliant, ymyleiddio ac amddifadedd cymharol, ceisiodd Realaeth Chwith esbonio trosedd ymhlith duon ail a thrydedd genhedlaeth fel rhywbeth oedd yn deillio o ddyheadau uchel am fateroliaeth a llwyddiant ariannol ond heb fod o reidrwydd â modd cyfreithlon i'w sicrhau. Trodd lawer at droseddu yn sgîl addysg wael a lefelau uwch o ddiweithdra na phobl wyn. Eto gwelwn debygrwydd i 'strwythur gyrfaol anghyfreithlon' Cloward ac Ohlin.

Mae gwaith diweddar Simon Winlow (2005) ar wrywdod mewn cymunedau dosbarth gweithiol yn astudio dynion ifanc yn Sunderland ac yn ymgais i egluro pam mae llanciau o'r cymunedau hyn yn ymddangos yn fwy treisgar heddiw nag yn y gorffennol. Canfu fod dynion dosbarth gweithiol, o fethu cael i mewn i yrfaoedd troseddol, yn cael eu gyrru i mewn i gystadleuaeth statws ymysg eu cyfoedion yn seiliedig ar amddiffyn eu 'manor' neu eu gofod personol. Mae'n disgrifio hierarchaeth wrywaidd yn seiliedig ar galedwch a oedd yn cael ei gwerthfawrogi fwyfwy fel rhyddhad o ddiflastod a'r ymdrech am statws. Mae trais yn datblygu fel modd o ennill statws mewn hinsawdd o ddirywiad mewn gwaith i ddynion dosbarth gweithiol. Felly, mae elfennau cyfochrog yng ngwaith Winlow â syniadau Cohen (rhwystredigaeth statws), Cloward ac Ohlin (isddiwylliant gwrthdaro treisiol), Miller (caledwch) a hyd yn oed syniad Durkheim fod troseddu ac anomi'n uchel yn ystod cyfnodau o newid cymdeithasol (symudiad i gymdeithas ôl-ddiwylliannol).

Yn olaf, mae dwy astudiaeth ddiweddar yn rhoi cefnogaeth gyfoes i syniadau Merton. Mae Robert Reiner (2007) yn dadlau bod y diwylliant prynwriaeth sydd wedi datblygu ers y 1950au a'r cyfoeth ers hynny wedi arwain at gymdeithas arian-ganolog, gan beri 'adwaith anomig' gan y rhai sy'n methu cael y pethau hyn yn gyfreithlon. Eu hymateb nhw fu troi at droseddu i'w cael. Dadleua Jock Young (2007) fod y cyfryngau'n lledaenu delweddau o'r bywyd braf, digonedd a chysur materol, ond i'r rhai sy'n profi tlodi yng nghanol cyfoeth mawr mae hyn yn eu bychanu. Mae troseddu, medd ef, yn ffordd o daro'n ôl at gymdeithas mewn ffordd sy'n brifo, drwy droseddau eiddo fel mygio a therfysgoedd achlysurol.

## Cwestiynau

1. 2. Sut mae thema cyfleon caeëdig yn cysylltu gwaith Merton, Cloward ac Ohlin, Nightingale, Bourgois a Realaeth y Chwith?

## Deall diwylliant (Addysg)

2. 2. Sut mae gwaith Winlow'n ategu syniad Cloward ac Ohlin am yr isddiwylliant gwrthdaro treisiol a gwrywdod fel ffactorau allweddol y tu ôl i droseddu gan ddynion dosbarth gweithiol?

## Allweddeiriau

- Economi amgen - gweithgareddau anghyfreithlon yn seiliedig ar ddelio cyffuriau, puteindra a nwyddau wedi'u dwyn. S. - Alternative economy


## Beth mae r Marcswyr yn ei ddweud am drosedd?

## Beth yw'r Agwedd Farcsaidd Draddodiadol at Drosedd?

## Bwledi

- Caiff difrifoldeb troseddu corfforaethol ei 'feddalu' yn aml drwy ddefnyddio geiriau fel 'ffidlo', 'cafflo' a 'gwneud' (Hazel Croall).
- Mae gwerth ariannol troseddu dosbarth gweithiol yn bitw o'i gymharu â gwerth troseddu corfforaethol.
- Dadleua Marcswyr fod disgrifio troseddu fel ffenomen dosbarth gweithiol yn cuddio 'ochr dywyll' troseddu corfforaethol a choler wen.
- Mae'r safbwynt Marcsaidd ar orfodi'r gyfraith wedi'i alw'n un-dimensiwn am iddo ganolbwyntio gormod ar droseddu corfforaethol a choler wen.


## Testun

Mae'r safbwynt Marcsaidd ar drosedd, fel y safbwynt ffwythiannol, yn edrych arni o safbwynt macro-gymdeithasegol o'r brig i lawr. Yn draddodiadol, mae'r safbwynt Marcsaidd ar drosedd a gwyredd wedi ceisio gweld trosedd yng nghyd-destun y system gyfalafol. Yn ôl dadl y Marcsydd cynnar o'r Iseldiroedd, Willem Bonger (1916), gan fod y system gyfalafol yn seiliedig ar drachwant, hunanoldeb ac ecsbloetio nid oedd yn fawr o syndod fod trosedd yn nodwedd endemig o'r fath gymdeithas. Mewn system a yrrir gan elw dros anghenion dynol ac sy'n arwain at bolareiddio cymdeithas, gwelai fod amddifadedd yn ffactor cymhelliant cryf y tu ôl i drosedd. Byddai Marcswyr cyfoes yn cefnogi'r syniadau hyn ond yn mynd ymhellach gan gwestiynu'r dybiaeth y mae'r rhan fwyaf o droseddegwyr yn ei rhannu, mai'r dosbarth gweithiol (y proletariat) yw'r prif droseddwyr. Dadleua Marcswyr fod hyn yn cuddio 'ochr dywyll' y troseddu corfforaethol a choler wen sy'n digwydd ar raddfa fawr.

Gwnaeth y Marcsydd Americanaidd William Chambliss (1976) astudiaeth o'r uwchddosbarthiadau (élites) cymdeithasol yn ninas Seattle, a gwelodd gwe o gysylltiadau rhwng troseddu cyfundrefnol a gwleidyddion, uwch swyddogion yr heddlu a gwŷr busnes. Gwelodd dystiolaeth o lygredd ar raddfa eang oedd yn golygu y câi gweithgareddau anghyfreithlon y bobl gyfoethog hyn yn aml eu hanwybyddu. Canfu Chambliss mai polisi'r heddlu oedd canolbwyntio'n hytrach ar droseddau'r dosbarth gweithiol ac ardaloedd dosbarth gweithiol. Mewn astudiaeth debyg, canfu Frank Pearce (1976) na fyddai ymddygiad aelodau uwch-ddosbarth cymdeithasol America yn gymeradwy wrth gynnal archwiliad cyfreithiol trwyadl o'u bywydau proffesiynol neu fusnes. Dadleua fod meddwl am drosedd fel problem ddosbarth gweithiol yn ffordd gynnil o guddio maint y troseddu coler wen, gan greu pryder moesol ynglŷn â graddfa'r troseddu gan y dosbarth gweithiol.

## Deall diwylliant (Addysg)

Mae'r safbwynt Marcsaidd traddodiadol ar drosedd yn rhoi pwyslais mawr ar 'ochr dywyll' troseddu coler-wen a chorfforaethol na chaiff ei chofnodi. Er ei fod yn cydnabod y caiff llawer o bobl dlawd eu gyrru i droseddu oherwydd enbydrwydd eu sefyllfa, wrth ganolbwyntio ar droseddu coler wen a chorfforaethol mae'n herio argraffiadau pob dydd o droseddu. Fodd bynnag, mae barn y Marcswyr fod cyfreithiau'n adlewyrchu buddiannau'r cyfoethog a'r grymus wedi cael ei beirniadu am gymylu cymhlethdodau deddfu, a'r modd y bydd cyfreithiau'n aml yn adlewyrchu ewyllys y bobl a gwerthoedd consensws. Beirniadwyd ffocws y Marcswyr ar drosedd coler wen hefyd am fychanu'r niwed a wneir i rai sy'n dioddef troseddau, a hwythau'n nodweddiadol yn aelodau o'r proletariat. Mae hyn yn arbennig o wir am ddioddefwyr byrgleriaeth a lladrad.

## Cwestiynau

1. 2. Sut mae Bonger yn gweld trosedd fel nodwedd anochel o'r system gyfalafol?
1. 2. Pa dystiolaeth a roddir gan Farcswyr traddodiadol fod un rheol i'r cyfoethog ac un arall i'r tlawd?
1. 3. Pa feirniadaethau y gellir eu hanelu at yr agwedd Farcsaidd draddodiadol at droseddu?

## Allweddeiriau

- Proletariat - y gair a ddefnyddiodd Marx am y dosbarth gweithiol. S. Proletariat
- Coler wen - cyfeiriad at y dosbarth canol ac uwch. S. - White-collar
- Troseddu corfforaethol - gweithgareddau anghyfreithlon a gyflawnir gan gwmnïau a busnesau mawr. S. - Corporate crime


## Pa mor arwyddocaol yw troseddu corfforaethol?

## Bwledi

- Mae gwerth troseddu corfforaethol yn fwy o lawer na gwerth troseddu cyffredin.
- Pan fydd cwmnïau'n torri'r gyfraith, mae'n ymddangos y cânt eu trin yn garedig ar y cyfan.
- Nid mewn termau economaidd yn unig y mae mesur costau troseddu corfforaethol, ond mewn bywydau a gollir hefyd.
- Mae effaith globaleiddio'n arwain corfforaethau rhyngwladol i osgoi cyfreithiau drwy leoli eu ffatrïoedd mewn gwledydd annatblygedig lle mae deddfau ar gorfforaethau'n llai caeth neu heb eu plismona mor llym.
- Mae'r ddamcaniaeth Farcsaidd wedi cael ei beirniadu am gysylltu troseddu corfforaethol gormod â'r system gyfalafol.


## Testun

Troseddu corfforaethol yw gweithgaredd troseddol a gyflawnir gan fusnesau yn erbyn eu gweithwyr, cwsmeriaid, y cyhoedd yn gyffredinol, neu'r amgylchedd. Dadleua Marcswyr mai'r ffactor cymhelliant allweddol y tu ôl i droseddu corfforaethol yw'r cymhelliad elw sydd wrth wraidd y system gyfalafol. Er nad oedd yn Farcsydd, bathodd Edwin H. Sutherland yr ymadrodd 'trosedd coler wen' wrth astudio 70 o gorfforaethau mawr yn yr Unol Daleithiau. Gwelodd y câi deddfau eu torri'n aml, ond mai anaml yr oedd cwmnïau'n cael eu herlyn am fod y troseddau naill ai'n anodd eu canfod, neu'n amlach yn 'anweladwy'

## Deall diwylliant (Addysg)

am nad oedd neb yn ymwybodol eu bod wedi cael cam. Nid oedd yn anarferol, pan dorrai cwmnïau'r gyfraith, i hyn gael ei weld fel 'arferion busnes normal'. Er enghraifft, dadleuodd Jock Young unwaith mai'r delwyr cyffuriau gwaethaf mewn cymdeithas yw'r cwmnïau fferyllol.

Y safbwynt Marcsaidd traddodiadol yw bod cyfreithiau a wneir gan y Wladwriaeth yn adlewyrchu buddiannau'r cyfoethog a'r grymus. Er enghraifft, noda Lauren Snider (1993) sut mae llywodraethau'n aml yn gyndyn o basio deddfau sy'n bygwth gallu cwmnïau mawr i wneud elw. Mae'n eironig, meddai, mai corfforaethau mawr sy'n cyflawni llawer o'r gweithredoedd gwyrol mwyaf difrifol. Prysura Marcswyr i nodi bod gwerth troseddu corfforaethol yn llawer iawn mwy na gwerth troseddu cyffredin. Does dim ffigurau manwl ar gyfer gwerth y ddau faes troseddu hyn ond ym 1977 amcangyfrifodd Conklin fod cost troseddu confensiynol oddeutu \$3-4 biliwn, o gymharu â $\$ 40$ biliwn am droseddu coler wen. Mae 'gwasgfa gredyd' 2008 wedi datgelu enghraifft ar ôl enghraifft o gamreoli ariannol, twyll, cuddio dyled, masnachu mewnol, a chost y canlyniadau'n driliynau o ddoleri. Yr ymateb oedd i'r llywodraeth roi benthyg arian, yn hytrach nag arestio neb.

Pwysleisia Marcswyr nad costau ariannol yn unig sydd i droseddu corfforaethol, ond y gellir eu mesur mewn bywydau. Gall cwmnïau, wrth geisio gwneud yr elw mwyaf, blygu neu anwybyddu rheolau iechyd a diogelwch. Ymhlith yr enghreifftiau o hyn mae'r fferi ceir Herald of Free Enterprise a suddodd y tu allan i Zeebrugge gan foddi 193 o bobl am nad oedd y drws blaen wedi'i gau. Honnodd aelodau'r criw eu bod wedi'u gorymestyn gymaint gan eu cyflogwyr P and O er mwyn gallu troi'r llong yn gyflym nes y gwnaed camgymeriadau tyngedfennol fel hyn, gyda chanlyniadau angheuol. Yn y cwest i ddamwain reilffordd Hatfield a laddodd bedwar o bobl, darganfuwyd bod Balfour Beattie, a oedd yn gyfrifol am gynnal a chadw'r trac, wedi gwybod ers 21 mis am y gledr oedd wedi torri ac a yrrodd y trên oddi ar y cledrau. Er i bum cyfarwyddwr gael eu dwyn ger bron y llys am ddynladdiad corfforaethol, chwe mis i mewn i'r prawf gorchmynnodd y barnwr i'r rheithgor eu cael yn ddieuog. Digwyddodd y trychineb gwaethaf erioed ar y môr pan ffrwydrodd Ilwyfan olew Piper Alpha ym Môr y Gogledd ym 1988 gan ladd 168 o weithwyr. Cafwyd y cwmni, Occidental Petroleum, yn euog o fod â gweithdrefnau cynnal a chadw a diogelwch annigonol, ond ni ddaethpwyd byth ag unrhyw gyhuddiadau troseddol yn ei erbyn. Er gwaethaf torri rheolau iechyd a diogelwch yn rheolaidd gan fusnesau, dim ond dau gwmni, hyd yma, sydd erioed wedi'u cael yn euog o ddynladdiad corfforaethol.

Gyda datblygiad economi byd-eang mae cwmnïau fwyfwy'n gorfforaethau rhyngwladol. Honna Michalowski a Kramer (1987) y caiff cwmnïau o'r fath eu denu i wledydd Ile mae mesurau gwan ar gyfer gorfodi iechyd a diogelwch a rheoli llygredd i fusnesau cynhyrchu. Osgoi'r gyfraith yw'r enw ar y polisi hwn ac mae'n adlewyrchu sut y caiff cwmnïau eu denu i wledydd sy'n feddal o ran gorfodi'r cyfreithiau hyn. Yn nodweddiadol, bydd corfforaethau rhyngwladol yn manteisio ar wledydd tanddatblygedig sydd naill ai heb yr adnoddau i orfodi'r cyfreithiau hyn, Ile mae'r gwleidyddion yn llwgr, neu'n barod i gau eu llygaid er mwyn atal cwmnïau rhag symud i rywle arall. Realiti hyn, yn ôl y Marcsydd Stephen Box (1983), yw bod cwmnïau'n osgoi cyfreithiau y byddai'n rhaid iddynt ufuddhau iddynt yn y byd datblygedig.

Defnyddia Phil Hadfield (2006) economi'r nos sydd wedi'i ganoli ar ddiod alcoholig i gymhwyso'r ddamcaniaeth Farcsaidd ar droseddu i'r gymdeithas gyfoes. Mae'n nodi cymhelliad y cwmnïau bragdai mawr i wneud elw, fel eu bod yn annog cylchdeithiau yfed mewn dinasoedd mawr a strategaethau fel yfed 24 awr, 'awr hapus', disgownt am brynu jygiau mawr o gwrw, ac ati, fel ffactor yn y cynnydd mewn troseddu treisiol. Caiff pobl ifanc sydd ag incwm i'w wario eu targedu'n fwriadol, heb ystyried o gwbl beth fydd effaith eu hyfed gwyllt ar gymunedau trefol na phroblemau fel alcoholiaeth. Mae Hadfield yn tynnu sylw at y diffyg synnwyr cyfrifoldeb corfforaethol gan y bragwyr, sy'n defnyddio bownsars i warchod eu heiddo, ond heb gyfrannu dim at gostau plismona. Mae gan y bragdai rym gwleidyddol gan fod y llywodraeth yn elwa'n ariannol ar y dreth ar alcohol. Gallant lobïo hefyd yn erbyn unrhyw ddeddfwriaeth sy'n ffrwyno'u gweithgareddau.

## Deall diwylliant (Addysg)

Casgliadau Hadfield yw bod elw'n ffactor allweddol yn nhwf troseddu ac ymddygiad gwrthgymdeithasol.

Mae rhai wedi beirniadu Marcswyr am gysylltu troseddu corfforaethol â chymhelliant elw'r economi cyfalafol, gan nodi y gall safonau iechyd a diogelwch gwael fodoli mewn gwledydd anghyfalafol, yn ogystal â llygru mawr ar yr amgylchedd. Er enghraifft, roedd gan yr hen Undeb Sofietaidd a'i gymdogion yn Nwyrain Ewrop record wael iawn yn aml yn y ddau faes hyn. Mae trychineb niwclear Chernobyl yn yr Wcráin yn enghraifft dda. Pwyntia eraill at y deddfau helaeth sy'n bodoli i ffrwyno a rheoli busnesau yn y gymdeithas gyfalafol. Fodd bynnag, byddai Marcswyr yn ymateb mai tocynistiaeth yw deddfau o'r fath neu y byddai'n anodd cyfiawnhau eu habsenoldeb, ond p'run bynnag, pan gânt eu torri caiff y cwmnïau euog eu trin yn garedig iawn, felly dydyn nhw dim yn gweithio fel arf ataliol.

## Cwestiynau

1. 2. Ym mha ffyrdd y gellir tybio bod busnesau'n cael eu trin yn garedig pan dorrant y gyfraith?
1. 2. Oes yna dystiolaeth fod busnesau'n rhoi elw o flaen diogelwch eu gweithwyr a'r cyhoedd?
1. 3. Sut mae globaleiddio'n symud troseddu corfforaethol iffwrdd o'r byd datblygedig?
1. 4. Pa feirniadaethau y gellir eu hanelu at syniadau'r Marcswyr am droseddu corfforaethol?

## Allweddeiriau

- Troseddu corfforaethol - troseddau a gyflawnir gan fusnesau yn erbyn eu gweithwyr, y cyhoedd neu'r amgylchedd. S. - Corporate crime
- Troseddu coler wen - term a fathwyd gan Edwin H. Sutherland i gyfeirio at droseddu galwedigaethol a chorfforaethol. S - White-collar crime
- Osgoi'r gyfraith - mae cwmnïau'n hoffi ymddangos fel pe baent yn cadw at y gyfraith ond maent yn lleoli eu gweithfeydd mewn gwledydd meddalach o ran gorfodi deddfau iechyd a diogelwch a llygredd. S. - Law evasion


## Beth yw'r 'Droseddeg Newydd'?

## Bwledi

- Mae Troseddeg Newydd (Taylor, Walton a Young) yn ystyried mai anghydraddoldebau cyfalafiaeth sydd wrth wraidd troseddu.
- 'Pobl yn ymladd yn ôl' yw troseddwyr dosbarth gweithiol yn eu barn nhw.
- Gwelir trosedd fel gweithred ystyrlon proletariat dan orthrwm, sy'n ailddosbarthu cyfoeth oddi wrth y cyfoethog i'r tlawd.
- Yn ddiweddarach, pellhaodd Jock Young oddi wrth y dadansoddiad gwleidyddol Marcsaidd hwn, a'i alw'n 'ddelfrydiaeth y chwith'.
- Fodd bynnag, mae cyfraniad eu 'damcaniaeth gyfan gwbl gymdeithasol ynghylch gwyredd' yn arwyddocaol.

Testun

## Deall diwylliant (Addysg)

Ysgrifennodd y Neo-Farcswyr Taylor, Walton a Young (1973) Iyfr dylanwadol iawn, The New Criminology, a oedd yn ymgais Iwyddiannus i integreiddio Marcsiaeth â rhyngweithedd/damcaniaeth labelu. Eu ffordd radicalaidd hwy o fynd ati oedd beirniadu pob troseddeg flaenorol am ganolbwyntio ar achosion gan esgeuluso'r cyd-destun. Fel neo-Farcswyr derbynient, y farn Farcsaidd draddodiadol fod achos trosedd yn gorwedd yn 'sylfaen faterol cymdeithas' (y gyfundrefn dosbarth) ac anghydraddoldebau'r system gyfalafol. Fodd bynnag, roeddent yn awyddus i fynd â Marcsiaeth draddodiadol ymhellach drwy gydnabod y modd y daethpwyd i labelu gweithredoedd 'gwyrol' yn 'droseddol' yn y lle cyntaf. Felly, ar wahân i gymhelliad unigol a chyd-destun ehangach y problemau a achosir gan gyfalafiaeth, mae angen syniadau rhyngweithiol hefyd i ddeall sut y mae'r heddlu, y cyfryngau a'r system gyfiawnder troseddol ehangach yn rhyngweithio â'i gilydd yn adeiledd cymdeithasol trosedd a throseddwyr.

Yn fuan iawn, daethpwyd i adnabod gwaith Taylor, Walton a Young fel troseddeg feirniadol neu radicalaidd, gan eu bod yn arddel agwedd Farcsaidd feirniadol a goddrychol iawn at y system gyfiawnder troseddol a'r cyfryngau. Roedd yn rhaid datgelu troseddau'r cyfoethog ynghyd â'r system gyfiawnder troseddol oedd yn eu gwarchod. At hynny, roedd yn meddwl am weithgaredd troseddol gan y dosbarth gweithiol fel gweithred wleidyddol o ymwybyddiaeth dosbarth. Ystyrid mai 'y bobl yn ymladd yn ôl' yn erbyn anghyfiawnderau cyfalafiaeth oedd trosedd. Dehonglwyd troseddau'r dosbarth gweithiol fel gweithred ystyrlon a bwriadol gan farnu bod troseddwyr yn ailddosbarthu cyfoeth oddi wrth y cyfoethog i'r tlawd. Fodd bynnag, arweiniodd yr agwedd eithafol hon at feirniadu naïfrwydd a rhamanteiddio trosedd.

Un agwedd ar Droseddeg Newydd a enillodd gymeradwyaeth eang oedd eu 'damcaniaeth gyfan gwbl gymdeithasol ynghylch gwyredd', a oedd yn ymgais bwysig i esbonio trosedd trwy gymysgedd o strwythur a phroses. Nodwyd saith agwedd bwysig ar droseddu:

1. 'Tarddiad ehangach y weithred wyrol': y gymdeithas ddosbarth dan gyfalafiaeth.
2. 'Tarddiad uniongyrchol y weithred wyrol': y cyd-destun cymdeithasol y cyflawnir trosedd ynddo.
3. 'Y weithred ei hun': beth yw ystyr goddrychol gwirioneddol y weithred i'r unigolyn.
4. 'Tarddiad uniongyrchol ymateb cymdeithasol': sut mae eraill (teulu, cyfoedion, heddlu, ac ati) yn ymateb?
5. 'Tarddiad ehangach yr ymateb i'r gwyredd': yr ymateb yn nhermau pwy sy'n dal grym ac yn gosod y rheolau.
6. 'Effaith ymateb cymdeithas ar weithredu pellach y gwyrwr': y broses labelu.
7. 'Natur proses gwyredd yn ei chyfanrwydd': mae angen ystyried perthynas y chwe agwedd uchod fel 'damcaniaeth gyfan gwbl gymdeithasol ynghylch gwyredd'. Defnyddiwyd astudiaeth ymchwil Hall et al (1978) i drosedd a'r ymateb i fygio (ymosod a dwyn eiddo) yn y 1970au (Policing the Crisis) i egluro 'damcaniaeth gyfan gwbl gymdeithasol ynghylch gwyredd' Troseddeg Newydd. Mae Hall et al yn edrych ar y modd y datblygwyd trosedd mygio o fewn cyd-destun ehangach cyfalafiaeth. Teimlid fod cymdeithas mewn argyfwng ac y gallai'r proletariat godi mewn gwrthryfel. Felly, er mwyn cyfiawnhau rhoi mwy o bwerau i'r heddlu i ladd unrhyw wrthryfel cyn iddo ddechrau, defnyddiwyd ofn pobl o fygio i ennill cydsyniad y cyhoedd. Felly crëwyd panig moesol ynglŷn â mygio yn ôl Hall et al i gyfiawnhau mwy o rym i'r heddlu, yn fwyaf nodedig yr hawl i stopio a chwilio unigolion.

Mabwysiadodd Paul Gilroy (1983) syniadau Troseddeg Newydd ar gyfer ei ddadansoddiad o droseddu gan bobl ddu. Mae'n dadlau bod troseddau a gyflawnir gan leiafrifoedd ethnig yn aml yn weithredoedd ymwybodol a gwleidyddol yn erbyn y system hiliol (cyfalafol). Dadleua mai cymdeithas gyfalafol a greodd wrthryfeloedd gwleidyddol pobl dduon ac Asiaid, a pholisïau hiliol y wladwriaeth a'r heddlu tuag at y grwpiau hyn. Felly, byddai troseddeg radicalaidd yn esbonio tramgwyddaeth ieuenctid (boed wedi'i chyflawni gan y dosbarth gweithiol yn gyffredinol neu leiafrifoedd ethnig yn benodol) fel ymateb i amodau cymdeithasol gwael ac i fod ar yr ymylon yn wleidyddol. Felly mae tramgwyddaeth ieuenctid yn ganlyniad i anghydraddoldeb cyfalafiaeth, ac ar yr un pryd mae Troseddeg

## Deall diwylliant (Addysg)

Newydd yn ystyried ei bod yn weithred sy'n taro allan yn erbyn anghyfiawnder cyfalafiaeth.

Cafodd Taylor, Walton a Young eu beirniadu'n gryf gan rai, yn cynnwys Jock Young ei hun a gyfeiriodd wedyn at Droseddeg Newydd fel 'Delfrydiaeth y Chwith'. Roedd yn arbennig o feirniadol o'r darlun o fygwyr fel Twm Siôn Catïod cyfoes yn ailddosbarthu incwm oddi wrth y cyfoethog i'r tlawd. Er ei fod yn cefnogi'r egwyddor o ddatblygu 'damcaniaeth gyfan gwbl gymdeithasol ynghylch gwyredd', teimlai nad oedd honno'n edrych ar y ffordd y mae cymdeithas yn ei chyfanrwydd wedi'i threfnu, a'r modd y penderfyna unigolion gyflawni gweithredoedd troseddol. Mewn ymateb i'r feirniadaeth hon, ymunodd â John Lea i ddatblygu 'Realaeth Chwith'. Mae ffeministiaid, fel Pat Carlen, wedi beirniadu methiant ysgrifenwyr y Droseddeg Newydd i drafod patriarchaeth a grym o gwbl.

## Cwestiynau

1. 2. Pam bod Troseddegwyr Newydd yn ystyried bod trosedd yn wleidyddol?
1. 2. Pa feirniadaethau y gellir eu hanelu yn erbyn syniadau Troseddeg Newydd?

## Allweddeiriau

- Neo-Farcswyr - yn llythrennol, Marcswyr newydd, neu bobl sy'n arddel dehongliad Marcsaidd o gymdeithas gyfoes. S. - Neo-Marxists
- Damcaniaeth straen - damcaniaeth ynghylch troseddu'n seiliedig ar y straen rhwng rhannu cyrchnodau cymdeithas ond heb fod â'r modd i'w cyflawni. S. - Strain theory


## A oes yna ddamcaniaeth isddiwylliannol Farcsaidd?

## Bwledi

- Datblygwyd y ddamcaniaeth isddiwylliannol Farcsaidd yn y Ganolfan Astudiaethau Diwylliannol Cyfoes yn y 1970au.
- Maent yn esbonio tramgwyddaeth ieuenctid fel gwrthwynebiad trwy ddefodau a symbolau i orthrwm cyfalafiaeth a fethodd â'u rheoli'n ideolegol nac yn economaidd.
- Yn benodol, maent yn cysylltu tramgwyddaeth â dirywiad y gymdeithas ddosbarth gweithiol (Phil Cohen), diflastod ac addysg gyfoes ddiystyr (Paul Corrigan), ymateb 'hudol' (Mike Brake) a gwrthwynebiad i addysg (Paul Willis).
- Mae'r ddamcaniaeth isddiwylliannol Farcsaidd wedi cael ei beirniadu am ddangos tuedd fethodolegol gan ddewis a dethol tystiolaeth, ac am roi gormod o bwyslais ar ddosbarth cymdeithasol.


## Testun

Datblygiad arall a ddeilliodd o'r agwedd Farcsaidd draddodiadol oedd grwp o gymdeithasegwyr ym Mhrifysgol Birmingham a geisiodd esbonio bodolaeth isddiwylliannau mewn termau Marcsaidd. A hwythau'n gweithio yn y Ganolfan Astudiaethau Diwylliannol Cyfoes (CCCS), roeddent yn egluro 'tramgwyddaeth ieuenctid' fel 'gwrthwynebiad drwy ddefodau' a symbolau. A hwythau'n Farcswyr, eu dadl oedd bod y boblogaeth oedolion wedi'i rheoli gan ideoleg a phwysau economaidd (cael swydd a

## Deall diwylliant (Addysg)

chadw swydd er mwyn talu'r rhent, biliau, dyledion ac ati). Roedd pobl ifanc dosbarth gweithiol, am mai nhw oedd bellaf i ffwrdd oddi wrth y fath negeseuon ideolegol a phwysau ariannol, mewn sefyllfa gref i wrthsefyll y mecanweithiau rheoli hyn o eiddo cyfalafiaeth gan ddatblygu steiliau ieuenctid gwyrol (tedi bois, mods, rocers, sgineds, pyncs, ac ati).

Cyhoeddwyd amryw o astudiaethau ethnograffig Marcsaidd o isddiwylliannau'r dosbarth gweithiol ym Mhrydain yn yr 1970au. Astudiodd Phil Cohen (1972) ddatblygiad 'mods' a 'sgineds' yn East End Llundain, a daeth i'r casgliad fod isddiwylliannau ieuenctid yn ateb symbolaidd i wrthdrawiadau ehangach yn deillio o ddiffyg rhagolygon gwaith, polisïau tai a dirywiad y gymuned dosbarth gweithiol draddodiadol. Dadleua Mike Brake (1985) mai'r ffordd orau i ddeall gwrthryfel pobl ifanc dosbarth gweithiol yw fel ymateb 'hudol', yn goleuo byd Ilwm a diflas gwerthoedd cydymffurfiol oedolion. Noda Brake bod pob cenhedlaeth o bobl ifanc dosbarth gweithiol yn wynebu'r un ecsbloetio gan gyfalafiaeth, a'r un problemau gyda'r gyfundrefn addysg sydd wedi'i chynllunio i wneud iddynt fethu a chael swyddi heb ddyfodol. Fodd bynnag, er gall pob cenhedlaeth arddel gwahanol ymatebion a ffurfiau o wrthryfel, cânt i gyd eu dal yn y pen draw gan negeseuon ideolegol cyfalafiaeth neu gyfyngiadau economaidd rhent, morgais, credyd a dyled.

Astudiodd Paul Corrigan (1979) griw o lanciau dosbarth gweithiol yn Sunderland. Roedd eu hoffter o drais, hwliganiaeth pêl-droed neu ddim ond malu poteli llefrith i gyd yn ffordd o greu cyffro mewn byd o ddiflastod ac addysg orfodol ddiystyr. Gwelid yr arddull ieuenctid ymosodol a threisgar hwn fel modd o fynegi a thrawsnewid rhwystredigaeth pobl ifanc dosbarth gweithiol. Yn astudiaeth Paul Willis (1977) o ddiwylliant gwrth-ysgol, edrychodd ar wrthwynebiad dosbarth ac ysgol yn ei astudiaeth dosbarth o brofiad isddiwylliannol o fewn dadansoddiad cyffredinol Marcsaidd o wyredd. Eironi'r criw yma o hogiau yw'r modd y gwnaeth eu gwrthwynebiad nhw eu hunain i'r ysgol, yn seiliedig ar 'gael laff', sicrhau eu bod yn cyfrannu at eu methiant eu hunain a'u tynged i weithio mewn swyddi heb ddyfodol.

Mae'r astudiaethau Marcsaidd hyn wedi cael eu beirniadu am ddangos tuedd barn, gan ddethol a dewis dim ond y dystiolaeth oedd yn ategu eu tybiaethau am wrthwynebiad yn seiliedig ar ddosbarth. Er enghraifft, canolbwyntiodd Willis ei sylw ar wyth o 'hogiau' yn unig, gan anwybyddu ymatebion mwyafrif y disgyblion yn yr ystafell ddosbarth. At hynny, ystyrir bod esboniadau'r Marcswyr am wrthwynebiad sy'n canolbwyntio ar ddirywiad y gymuned ddosbarth gweithiol a dirywiad swyddi dosbarth gweithiol traddodiadol yn orsyml ac yn or-benderfynedig. Gallai gwrthwynebiad ieuenctid dosbarth gweithiol fod wedi'i achosi gan lawer o ffactorau eraill a ddiystyriwyd gan yr ymchwilwyr. Mae beirniaid eraill wedi amau priodoli sail dosbarth cymdeithasol $i$ isddiwylliannau ieuenctid, sydd yn aml yn ymwneud mwy â lleoliad, oed neu rywioldeb. Fel y noda Sarah Thornton (1995), caiff y rhan fwyaf o isddiwylliannau ieuenctid eu creu gan y cyfryngau beth bynnag.

## Cwestiynau

1. 2. Sut y gwnaeth y ddamcaniaeth isddiwylliannol Farcsaidd esbonio'r modd yr oedd cyfalafiaeth yn rheoli'r boblogaeth yn gymdeithasol?
1. 2. Beth yw'r tebygrwydd a'r gwahaniaethau rhwng y ddamcaniaeth isddiwylliannol Farcsaidd a'r ddamcaniaeth isddiwylliannol ffwythiannol (Albert Cohen, Cloward ac Ohlin a Miller)?
1. 3. Sut y gellir beirniadu'r ddamcaniaeth isddiwylliannol Farcsaidd?

## Allweddeiriau

- Realaeth Chwith - damcaniaeth droseddegol gyfoes a ddatblygwyd gan Lea a Young, yn rhannol allan o droseddeg Farcsaidd, ac yn rhannol fel


## Deall diwylliant (Addysg)

ymateb i feirniadaethau'r Dde Newydd (Realaeth Dde) ar gymdeithaseg trosedd.

## Beth mae r Rhyngweithwyr yn ei ddweud am drosedd?

Damcaniaeth Labelu a Howard Becker

## Bwledi

- Enw arall am y ddamcaniaeth labelu yw damcaniaeth ymateb cymdeithasol oherwydd nad y weithred ei hun sy'n arwyddocaol ond y ffordd y mae eraill yn adweithio iddi.
- Yr unig wahaniaeth rhwng troseddwyr a gweddill cymdeithas yw mai troseddwyr yw'r rhai a gafodd eu dal.
- Mae'r dull rhyngweithiol hwn yn edrych ar broses labelu wrth greu troseddwyr yn hytrach nag edrych am esboniadau strwythurol am drosedd.
- Unwaith y bydd wedi'i labelu, mae perygl yr aiff hyn yn brif statws yr unigolyn, gan arwain at yrfa wyrol.


## Testun

Mae gwreiddiau rhyngweithredaeth yn deillio'n ôl i waith Max Weber a Damcaniaeth Gweithredu. O fewn y safbwynt rhyngweithiol, datblygwyd Damcaniaeth Labelu yn y 1960au. Nododd ysgrifenwyr fel Howard Becker ac Edwin Lemert fod y rhan fwyaf ohonom yn cyflawni gweithredoedd gwyrol a throseddol ar ryw bryd neu'i gilydd, ac eto daliwn i ystyried bod pobl a roddwyd yng nghategori 'troseddwyr' rywsut yn wahanol i'r gweddill ohonom. Eto, i ddamcaniaethwyr labelu, yr unig wahaniaeth rhwng y rhelyw o'r boblogaeth a throseddwyr yw mai'r troseddwyr yw'r rhai a gafodd eu dal! Mae'r ddamcaniaeth yn astudio grwpiau bach yn hytrach na'r gymdeithas fel cyfanwaith.

Weithiau, cyfeirir at y Ddamcaniaeth Labelu fel 'damcaniaeth ymateb cymdeithasol' oherwydd ei phwyslais ar adweithiau cymdeithas i'r gwyrwr yn hytrach nag ar y gwyrwr fel unigolyn. Gwna Becker (1963) y pwynt: 'y ffaith ganolog am wyredd [yw mai] cymdeithas sy'n ei greu..'. Mae grwpiau cymdeithasol yn creu gwyredd drwy lunio'r rheolau y mae eu torri yn wyredd, a thrwy gymhwyso'r rheolau hynny i bobl benodol a'u labelu'n 'bobl yr ymylon'. Dywed hyn wrthym hefyd fod y gallu i ddiffinio ymddygiad rhywun arall fel gwyredd yn deillio o'r grym sydd gan rhai grwpiau mewn cymdeithas.

Fel enghraifft o hyn mae Becker yn dyfynnu gwaith yr anthropolegydd Bronislaw Malinowski sy'n disgrifio fel y bu i lanc yn Ynysoedd Trobriand ladd ei hunan am ei fod wedi'i gyhuddo'n gyhoeddus o losgach. Mynegodd yr ynyswyr eu ffieidd-dod, ond wrth ymchwilio ymhellach canfu Malinowski fod Ilosgach yn gymharol gyffredin ac na wgid arno, dim ond iddo gael ei gadw'n ddisylw. Mae'r astudiaeth achos hon yn egluro sail y ddamcaniaeth labelu; nid y weithred sy'n arwyddocaol ond yr ymateb cymdeithasol.

Mae Becker felly'n dadlau dros agwedd wahanol i'r esboniadau strwythurol o wyredd (fel damcaniaeth ffwythiannol, Marcsaidd neu isddiwylliannol) lle canolbwyntir ar y gwyrwr neu'r system gan ddweud mai nhw yw'r broblem. Yn lle hynny, mae'n canolbwyntio ar y modd y caiff pobl sy'n cyflawni gweithredoedd gwyrol - y rhai a ddaw i gael eu hystyried yn 'bobl yr ymylon' - eu labelu'n wyrol, nid oherwydd y weithred, ond oherwydd yr ymateb

## Deall diwylliant (Addysg)

sy'n diffinio'r gwyredd. Felly gwelir bod gwyredd yn gymharol, gan ddibynnu pwy sy'n ei gyflawni, pwy sy'n ei weld a beth yw'r ymateb, ac nid yn rhyw gategori cyffredinol. Hyd yn oed gyda throsedd, byddai damcaniaethwyr labelu yn dadlau y caiff y gyfraith yn aml ei chymhwyso i rai ac nid i eraill i bob golwg. Gellir gweld ei bod yn cael ei gorfodi'n fwy llym ar y rhai isaf eu statws mewn cymdeithas, a'i chymhwyso'n fwy rhyddfrydol i rai mewn safleoedd cymdeithasol uwch.

Felly, y cwestiynau canolog i ddeall y broses labelu yw sut y caiff unigolion eu labelu'n unigolion gwyrol yn y lle cyntaf, a'r canlyniadau i'r unigolyn o gael ei labelu felly. At hynny, mae angen i ni ddeall sut y deuir i ddiffinio rhai gweithredoedd fel rhai gwyrol yn y lle cyntaf. Er nad oes gan ddamcaniaeth labelu (yn wahanol i Farcsaeth) ddamcaniaeth gydlynol ynghylch grym i egluro pam bod rhai grwpiau'n fwy Ilwyddiannus nag eraill i gael pasio deddfau, gwelodd Becker y tlodion a'r di-rym, y rhai y mae eu hymddygiad yn fwyaf tebygol o gael label gwyredd, fel rhai dan ormes. Mae Becker yn dyfynnu enghraifft sut y Ilwyddodd 'entrepreneuriaid moesol' i gael anghyfreithloni canabis yn yr Unol Daleithiau ym 1937. Mabwysiadwyd 'crwsâd moesol' mewn ymgyrch gan y Swyddfa Ffederal gyda chefnogaeth y cylchgrawn Readers Digest gan 'blygio i mewn' i werthoedd a arddelid yn gyffredin mewn cymdeithas fod cymryd cyffuriau'n beth drwg.

Sylwodd Becker y gall gwyredd yn hawdd fynd yn 'brif statws' unigolyn fel y caiff gweithredoedd y gorffennol a'r presennol eu diffinio yn nhermau'r label gwyredd sy'n un o brif briodoleddau hunaniaeth rhywun. Arwyddocâd y prif statws yw y gall hyn gael ei fewnoli gan yr unigolyn fel ei nodwedd ddiffiniol allweddol hefyd. Pan ddigwydd hyn mae perygl i'r unigolyn droi at 'yrfa wyrol' lle mae'r gwyredd yn ganolog i'w brofiadau.

## Cwestiynau

1. 2. Eglurwch y ddamcaniaeth labelu.
1. 2. Beth yw prif statws?

## Allweddeiriau

- Damcaniaeth gweithredu: agwedd ddamcaniaethol a ddatblygwyd gan Max Weber sy'n gweld gweithredu fel rhywbeth a ffurfir yn bwrpasol gan unigolion o fewn cysyniad y mae'r unigolyn wedi rhoi ystyr iddo. S. Action theory
- Prif statws: nodwedd ddiffiniol allweddol hunaniaeth unigolyn. Pan welir pobl fel pobl wyrol neu droseddwyr gall hyn fynd yn nodwedd drech na'r un arall a ddefnyddir ganddyn nhw ac eraill i ddiffinio'u hunain. S. - Master status
- Gyrfa wyrol: term a gysylltir â Howard Becker i ddangos y modd y gall ymddygiad gwyrol arwain at ymateb cymdeithasol/canlyniadau sy'n hunanbarhaol. S. - Deviant career


## Gwyredd Cynradd ac Eilradd

## Bwledi

- Gwahaniaethodd Lemert rhwng y weithred (gwyredd cynradd) a'r ymateb cymdeithasol (gwyredd eilradd).
- Noda Ciçourel y modd y mae pobl ifanc dosbarth canol mewn safle gwell na phobl ifanc dosbarth gweithiol i negydu'u hunain allan o'r label gwyrwr/troseddwr.


## Deall diwylliant (Addysg)

- Tuedda'r heddlu i weithio yn ôl delweddau ystrydebol o droseddwyr, felly mae pobl sy'n rhannu'r nodweddion hyn yn fwy tebygol o gael eu harestio, eu cyhuddo, eu herlyn a'u cael yn euog.


## Testun

Mae Edwin Lemert (1967) yn gwahaniaethu rhwng gwyredd cynradd, sef y weithred wyrol, a gwyredd eilradd, sef yr ymateb cymdeithasol sy'n arwain at osod label gwyredd.
Nododd y modd y mae asiantau rheoli fel yr heddlu a swyddogion Ilys yn gweithredu'r gyfraith yn ddewisol yn hytrach nag yn unffurf i bawb. Maent yn defnyddio'u disgresiwn a gwneud penderfyniadau ar sail eu barn ystrydebol o'r person gwyredig 'nodweddiadol'.

Pan ddigwydd labelu, cydnabu Lemert y gall arwain at anawsterau i'r unigolyn, ac o bosib ei annog i 'yrfa o wyredd eilradd' drwy gylch troellog o ryngweithio rhwng y gwyrwr a'r rhai o'i gwmpas. Er enghraifft, ar ôl ei gael yn euog o drosedd gall unigolyn gael trafferth yn cael gwaith gonest, a chael ei yrru felly i droseddu er mwyn byw. Yn yr un modd, bydd defnyddio person sy'n gaeth i gyffuriau fynd at gyd-ddefnyddwyr am gwmni, cefnogaeth a chysur. Mae'r ddau'n enghreifftiau o'r modd yr adeiledir 'gyrfaoedd gwyrol' yn sgil y broses labelu.

Mae rhyngweithwyr yn pwysleisio pwysigrwydd yr ystyron sydd y tu ôl i weithredoedd ac mae'r syniad o rym eisoes wedi'i awgrymu uchod fel nodwedd allweddol yn y broses labelu: mae'r rhai sy'n meddu ar rym mewn sefyllfa gref i ddiffinio ymddygiad rhai llai grymus fel gwyredd. Fodd bynnag, noda Aaron Ciçourel y gall fod rhyw radd o 'negydu' ynghlwm wrth y broses labelu. Er enghraifft, mae pobl ifanc dosbarth canol mewn sefyllfa gryfach (am nad ydynt yn ffitio'r ystrydeb wyrol nodweddiadol) i negydu eu ffordd allan o gael eu harestio, eu cyhuddo a'u herlyn. Yn union fel Lemert uchod, canfu fod yr heddlu'n rhannu syniad ystrydebol am bwy oedd yn droseddwyr ifainc 'nodweddiadol' a olygai fod y rhai y gwelid eu bod yn 'ffitio'r rhan' yn fwy tebygol o gael eu harestio gan fod eu statws yn tanseilio'u cyfle i negydu. Fodd bynnag, trwy arestio pobl a adlewyrchai'r ystrydebau gwyredd hyn yn bennaf, y cwbl a wneid oedd atgyfnerthu'r syniad bod troseddwyr yn perthyn i'r cefndir hwn. Felly ceir sefyllfa o broffwydoliaeth hunan-gyflawnol.

Ceir enghraifft arall o broses negydu yn yr astudiaeth o buteiniaid gwrywaidd a wnaed gan Reiss (1961) a welodd, er bod llawer ohonynt yn cael rhyw gyda dynion eraill, yr edrychent ar hyn fel 'gwaith', gan negydu delwedd 'strêt' ohonyn nhw'u hunain.

Mae Steven Box (1981) yn adrodd am enghraifft o wasanaethu ar reithgor i atgyfnerthu'r syniad mai'r ymateb cymdeithasol yn hytrach na'r weithred sy'n bwysig. Cyhuddiad o ddwyn oedd ger bron y llys, yn ymwneud â swm bach iawn o arian, a chafodd y rheithgor y diffynnydd yn euog. Ond ar ôl cwblhau eu dyletswydd fel dinasyddion, cafodd aelodau'r rheithgor drafodaeth ymysg ei gilydd ynghylch sut y gallen nhw ffidlo'u treuliau, drwy hawlio symiau uwch. Noda Box fod y rhan fwyaf o bobl ar y rheithgor wedi 'ffidlo' mwy o arian nag oedd wedi'i ddwyn gan y wraig yr oedden nhw newydd ei chael yn euog o ladrad! Ond cafodd y dinasyddion ar y rheithgor osgoi'r label 'lleidr' am nad oedd dim ymateb cymdeithasol i'r hyn yr oeddent wedi'i wneud. Felly mae'r enghraifft hon yn dangos sut mae rhoi label ar rywun yn cael canlyniadau arwyddocaol sut y caiff yr unigolyn hwnnw ei drin gan eraill a'r modd y mae'n gweld ei hun.

## Cwestiynau

1. 2. Ym mha ffyrdd y gellid cymhwyso proses 'negydu' Ciçourel i grwpiau ethnig neu gender/rhywedd?
1. 2. Beth mae enghraifft Box o wasanaeth rheithgor yn ei ddweud wrthym am y broses labelu?

## Deall diwylliant (Addysg)

## Allweddeiriau

- Negydu: term a ddefnyddiwyd gan Ciçourel i ddangos sut y gall rhai pobl fargeinio'u ffordd allan o gael eu labelu'n droseddwyr. S. - Negotiation


## Damcaniaeth Labelu a'r Cyfryngau: Panig Moesol

## Bwledi

- Mae astudiaeth glasurol Cohen o mods a rocers yn rhoi darlun i'r broses o greu panig moesol gan y cyfryngau a creu cythreuliaid y werin.
- Gwnaeth adroddiadau'r cyfryngau y broblem yn waeth a chynyddu'r tebygolrwydd y byddai'n digwydd eto.
- Gall y cyfryngau gythreulio grwpiau a'u defnyddio fel bwch dihangol ac fel ffurf ar reoli cymdeithasol ideolegol sy'n cyfiawnhau cynyddu grym y wladwriaeth.
- Trwy greu delweddau o bobl wyrol gall y cyfryngau roi gwybodaeth anghywir a hybu anwybodaeth.


## Testun

Datblygodd y rhyngweithiwr Stan Cohen (1970) gysyniad panig moesol, sy'n enghraifft glasurol o ymateb cymdeithasol a labelu. Datblygodd Cohen syniadau Leslie Wilkins am amlygu gwyredd drwy ei astudiaeth o 'mods a rocers' yn y 1960au, lle dangosodd sut y dylanwadodd y cyfryngau ar yr ymateb i'r gangiau ifanc hyn yn y 1960au. Disgrifia Cohen y modd yr oedd y cyfryngau Prydeinig yn fyr o brif stori ar benwythnos gŵyl banc gwlyb yn ystod Pasg 1964. Pan glywyd adroddiadau am gwffas yn Clacton daeth hyn yn stori tudalen flaen ('Day of terror by scooter groups': Daily Telegraph; 'Youngsters beat up town - 97 leather jacket arrests': Daily Express; 'Wild ones invade seaside - 97 arrests': Daily Mirror). Fodd bynnag, fel y noda Cohen, roedd gwrthdrawiadau wedi bod yn digwydd ar lan y môr ers y 1950au, ac er gwaetha'r penawdau cyffrous, doedd yr hyn a ddigwyddodd yn Clacton yn ddim mwy na llosgi cwt traeth i'r llawr, torri ambell ffenestr, ac ychydig o ymladd. Prif weithgaredd y penwythnos yn ei gyfanrwydd oedd pobl ifanc yn reidio o amgylch y dref wedi gwlychu a diflasu.

Ymchwiliodd Cohen i'r adroddiadau a chanfu achosion dybryd o gamliwio'r ffeithiau. Trwy brosesau 'symboleiddio', 'gorliwio' a 'phroffwydo', eglura Cohen sut y gwnaeth adroddiadau'r cyfryngau mewn gwirionedd annog mwy o ymddygiad gwyrol. Drafftiwyd plismyn ychwanegol i mewn ar yr whyl banc nesaf gyda'r disgwyliad y byddai yno drais. I bob pwrpas, trwy broffwydo'r trais fe gynorthwyodd y cyfryngau i'w greu a difethwyd yr wyl banc nesaf gan drais ym Margate. Credai Cohen fod panig moesol yn digwydd ar adegau o newid cymdeithasol cyflym, sy'n gallu bod yn ansefydlog, gyda'r canlyniad fod pobl yn edrych am fwch dihangol i'w feio am eu hansicrwydd. Nododd y modd y mae entrepreneuriaid moesol (pobl sy'n gwneud safiad am foesau'r genedl, fel arweinwyr crefyddol, gwleidyddion, ac ati) yn defnyddio'r cyfryngau i fwydo ar yr ansicrwydd hwn drwy annog panig moesol i dyfu.

Wedyn, ar ôl chwarae rhan mewn creu panig moesol, gall y cyfryngau gychwyn 'crwsâd moesol' yn erbyn 'cythreuliaid y werin' y byddant wedi'u henwi. Er enghraifft, gall y papurau tabloid dargedu a chythreulio grwpiau fel sipsiwn a cheiswyr lloches drwy awgrymu eu bod yn ymhél ag ymddygiad anghyfreithlon, a hynny heb gyflwyno unrhyw dystiolaeth o reidrwydd. Gwelir grwpiau o'r fath yn gyffredinol fel grwpiau 'yr ymylon' neu 'wahanol i ni'. Y canlyniad a ddeisyfir yw i'r awdurdodau gynnal gwaharddiad moesol ar grwpiau gwyrol penodol a'u hymddygiad. Gall fod dimensiwn ideolegol i banig moesol

## Deall diwylliant (Addysg)

trwy rôl grwpiau budd ac uwch ddosbarthiadau. Dadleua Miller a Reilly (1994) y gellir defnyddio panig moesol i newid y farn gyhoeddus gan weithredu fel ffurf ar 'reolaeth gymdeithasol ideolegol'. Er enghraifft, mae sylw'r cyfryngau i derfysgaeth Islamaidd (y byddai llawer yn ei alw'n 'Islamoffobig') wedi golygu bod polisïau gwrthderfysgaeth y Llywodraeth wedi cael cefnogaeth eang gan y cyhoedd er gwaetha'r ffaith eu bod yn lleihau hawliau dinesig pobl gyffredin yn ddifrifol.

Yn olaf, gall sylw'r cyfryngau i achosion o banig moesol greu delweddau o wyrwyr a throseddwyr sy'n gamarweiniol ac yn anghywir. Er enghraifft, tuedda'r cyfryngau i ddemoneiddio treiswyr rhywiol fel dieithriaid seicopathig drwg sy'n ymosod ar eu hysglyfaeth, sy'n rhoi gwybodaeth anghywir i'r cyhoedd am realiti'r sefyllfa. Y realiti yw bod tua thri chwarter o ddioddefwyr trais rhywiol yn cael eu treisio gan ddynion y maen nhw'n eu hadnabod, yn ymddiried ynddynt, ac yn aml yn byw gyda nhw.

## Cwestiynau

1. 2. Pa achosion diweddar a gafwyd o banig moesol?
1. 2. Ym mha ffyrdd mae sylw'r cyfryngau i achosion panig moesol diweddar wedi bod yn debyg neu'n wahanol i'r modd y triniwyd mods a rocers?

## Allweddeiriau

- Amlygu gwyredd: canlyniad anfwriadol panig moesol neu bolisïau cymdeithasol lle bydd y cyfryngau, yn arbennig, yn gorliwio'r broblem gymdeithasol y tu hwnt i reswm.
- Panig moesol: pryder cyhoeddus a gynhyrchir gan y cyfryngau ynghylch grŵp 'cythreuliaid y werin' neu ymddygiad yr ystyrir ei fod yn fygythiad i drefn gymdeithasol.
- Cythreuliaid y werin: Term a ddefnyddiodd Stan Cohen i gyfeirio at grwpiau gwyrol yng nghanol panig moesol. Yn aml bydd y cyfryngau'n gorliwio'u negyddiaeth, ac fe'u gwelir yn gyffredinol fel bygythiad i'r drefn gymdeithasol. S. - Folk devils
- Islamoffobia: yn Ilythrennol, ofn Islam, ond fe'i defnyddir i ddisgrifio'r driniaeth negyddol a roddir i unrhyw beth Mwslimaidd yn dilyn y frawychiaeth ryngwladol gan ffwndamentalwyr Islamaidd.


## Amlygu gwyredd

Bwledi

- Mae astudiaethau am helaethiad gwyredd yn pwysleisio pwynt clasurol y damcaniaethwyr labelu fod ymateb cyhoeddus yn ffactor allweddol yn y dealltwriaeth o drosedd a gwyredd.
- Mae astudiaeth glasurol Young o gymerwyr cyffuriau'n awgrymu mai'r cwbl a wnaeth ymateb yr awdurdodau i ddefnydd cyffuriau meddal oedd gwneud y broblem yn waeth ac achosi cynnydd wedyn yn nefnydd cyffuriau caled.
- Mae astudiaeth Ciçourel yn amlygu'r modd y caiff gweithredu'r heddlu ei yrru'n aml gan feirniadaeth y cyfryngau a'u hymgyrchoedd dros weithredu (ymateb cymdeithasol).
- Dengys Hall et al y modd y defnyddiwyd yr ymateb i fygio fel esgus i roi mwy o rym i'r heddlu.


## Deall diwylliant (Addysg)

## Testun

Defnyddir y term amlygu gwyredd i ddisgrifio'r modd y caiff panig moesol neu bolisïau cymdeithasol eu chwyddo y tu hwnt i reswm, a hynny fel arfer gan y cyfryngau, ond gall asiantaethau eraill chwarae rhan hefyd. Mae Jock Young (1970), er nad rhyngweithiwr mohono, yn gwneud cyfraniad defnyddiol i'r safbwynt rhyngweithiol gyda'r enghraifft o'i arsylwad cyfranogol o sgwatwyr hipi yn Notting Hill, Llundain. Canfu mai gweithgaredd ymylol oedd cymryd cyffuriau ar y dechrau, ond o ganlyniad i harasio gan yr heddlu fe drodd yn weithgaredd canolog o werth symbolaidd arwyddocaol. Allan o realiti, dadleua Young, mae panig moesol ffantasiol yn datblygu, gan arwain at luniad cymdeithasol sy'n peri bod gwyredd yn broblem fwy. Nid oedd defnyddio cyffuriau'n ffynhonnell hunaniaeth bwysig ar y dechrau, ond am ei fod yn cael ei weld felly, cafodd ei adeiladu'n ffynhonnell hunaniaeth gynyddol bwysig. Dadleua Young fod yr heddlu wedi gweithredu fel helaethwyr i'r gweithgaredd anghyfreithlon hwn. Roedd ffurfio sgwadiau cyffuriau, mewn ymgais i reoli'r broblem, wedi arwain at ei amlygu, gan achosi nid yn unig fwy o ddefnydd o gyffuriau meddal, ond cynnydd ddegawd yn ddiweddarach yn y defnydd o gyffuriau caled. Proffwydodd Young yn y 1970au y byddai'r ymateb i ddefnydd cyffuriau meddal yn y 1960au'n achosi cynnydd yn nefnydd cyffuriau caled - gwireddwyd y broffwydoliaeth hon yn y 1980au.

Rydym eisoes wedi nodi'r modd y gwêl Aaron Ciçourel (1976) broses negydu a labelu fel ffactorau allweddol yn lluniad cymdeithasol ystadegau troseddau swyddogol. Mewn astudiaeth gymharol o ddwy ddinas yn yr Unol Daleithiau sy'n debyg o ran maint a gwead cymdeithasol-economaidd, dengys sut y gall arferion plismona amlygu troseddu. Gan fynd ati mewn ffordd ddehongliadol, ceisiodd ddeall yr ystyron y tu ôl i bolisïau ac arferion asiantau rheoli. Cyflogai'r ddinas â'r gyfradd droseddau uchaf o'r ddwy fwy o swyddogion ieuenctid gan gadw mwy o gofnodion manwl. Roedd gan yr ail ddinas gyfraddau troseddu ieuenctid oedd yn amrywio. Canfu fod ymateb yr heddlu i droseddau ieuenctid yma'n amrywio yn ôl y cyhoeddusrwydd a roddid i'r troseddau gan y cyfryngau lleol a'r pwysau a roddid gan uwchgapten neu bennaeth yr heddlu. Gellir gweld bod ymateb cymdeithas yn effeithio'n uniongyrchol ar weithgaredd yr heddlu ac felly ar y dramgwyddaeth ieuenctid a gofnodir.

Gall William Chambliss (1989), er ei fod yn Farcsydd, gynnig cefnogaeth hefyd i'r safbwynt rhyngweithiol a damcaniaeth labelu. Canfu yntau, fel Ciçourel, duedd glir ymysg yr heddlu yn erbyn ieuenctid dosbarth gweithiol yn ei astudiaeth o ddau gang mewn dinas Americanaidd. Edrychid ar 'Roughnecks' y dosbarth gweithiol yn ddrwgdybus gan yr heddlu ac roedd pob un ohonynt wedi cael ei arestio o leiaf un waith. Ar y llaw arall, nid oedd y 'Saints', a ddeuai o gartrefi parchus dosbarth canol, wedi cael cymaint â thocyn parcio, eto honna Chambliss eu bod yn aml yn ymddwyn yn fwy tramgwyddus na'r 'Roughnecks'. Pan fyddai'r heddlu'n eu stopio, yn eu dal neu'n mynd â nhw adref, roedden nhw neu eu rhieni dosbarth canol, yn gallu darbwyllo'r awdurdodau fod eu castiau'n ddiniwed, ac i raddau helaeth yn ganlyniad ffactorau fel 'hwyliau da' neu 'afiaith'.

Er mai astudiaeth Farcsaidd ydyw, mae ymchwil Hall et al (1979) i 'mygio' yn y 1970au'n astudiaeth ddefnyddiol i egluro'r safbwynt rhyngweithiol. Dadleuant ar yr adeg pan oedd y panig moesol ynghylch mygio fel trosedd 'ddu' yn cael ei hybu gan y cyfryngau, gwleidyddion, ac ati, bod niferoedd gwirioneddol y troseddau mygio ar i lawr. Gan ddefnyddio dadansoddiad Marcsaidd, dadleuant fod ofn gwirioneddol gan rai aelodau o'r sefydliad fod cyfalafiaeth yn mynd trwy argyfwng gyda'r posibilrwydd o wrthryfel chwyldroadol gan y proletariat. Rhag ofn i rywbeth o'r fath ddigwydd, roedd angen grymoedd newydd ar yr heddlu. Fodd bynnag, er mwyn cael cefnogaeth y cyhoedd $i$ hyn, defnyddiwyd yr ofn ynghylch mygio, gyda'r canlyniad y cafodd yr heddlu yr hawl i 'stopio a chwilio', gyda chymeradwyaeth y cyhoedd. Felly cwtogwyd ar ryddid yr unigolyn ond rhoddwyd y cyfle i'r heddlu stopio a chwilio unrhyw un yn y stryd. Yn sgil gweithredu yn ôl ystrydebau a labelu, dynion du ifanc oedd targed y rhan fwyaf o stopio a chwilio gan yr heddlu, gan gynyddu ymdeimlad ieuenctid du o ddiffyg perthyn ac anomi.

## Deall diwylliant (Addysg)

## Cwestiynau

1. 2. Beth sy'n debyg rhwng astudiaeth Hall et al o fygio a'r panig moesol presennol ynghylch brawychiaeth Islamaidd?

Allweddeiriau

- Mygio: dwyn oddi ar rywun yn y stryd.


## Cymhwyso Damcaniaeth Labelu

## Bwledi

- Mae polisi troseddol cyfredol fel pe bai'n mynd ati i goleddu'r broses labelu wrth i ni droseddoli mwy o ymddygiad, a charcharu ac enwi a chodi cywilydd ar droseddwyr fwyfwy.
- Mae safon ddwbl ynghlwm wrth ymddygiad rhywiol. Caiff merched eu labelu'n negyddol mewn ffyrdd nad ydynt yn berthnasol i fechgyn.
- Mae'n ymddangos bod merched yn osgoi'r broses labelu am dramgwyddaeth o gymharu â gwrywod, ond pan gânt eu labelu mae'n debyg y cânt eu hystyried yn ddwbl-wyrol (rheol-dorwyr ac anfenywaidd).


## Testun

Mae rhai pobl yn croesawu datblygiad damcaniaeth labelu ac yn gweld ei bod yn cynnig canllawiau pwysig i bolisi cymdeithasol tuag at droseddau a throseddwyr. Er enghraifft, dadleua Stephen Jones (2001) y dylem fynd ati i atal labelu gymaint ag y gallwn drwy ddad-droseddoli llawer o ymddygiad. Yn ogystal, pan fo'n rhaid i'r gyfraith gamu i mewn, awgryma y dylid defnyddio rhybuddion os gellir, yn hytrach na charcharu pobl. Fodd bynnag, y realiti yw, gyda dylanwad cynyddol y Dde Newydd ar bolisi troseddol, rydym yn troseddoli neu 'griminaleiddio' mwy o ymddygiad ac yn adeiladu mwy a mwy o garchardai ac yn symud tuag at 'enwi a chodi cywilydd' ar droseddwyr. Er enghraifft, yn Rhagfyr 2008 cyflwynodd yr Ysgrifennydd Cyfiawnder, Jack Straw, orfodaeth ar bawb ar wasanaeth cymunedol i wisgo siacedi oren llachar 'Talu'n ôl i'r Gymuned' (a lysenwyd gan y cyfryngau yn "vests of shame").

Serch hynny, mae sawl ffeminydd yn gweld gwerth potensial i ddamcaniaeth labelu ar gyfer gwneud ymchwil i bobl ifanc a deall arwyddocâd labeli a roddir ar ferched ifanc. Er enghraifft, yn ei hastudiaeth o ferched yn eu harddegau, mae Sue Lees (1986) wedi dadlau bod y ffyrdd y bydd dynion a merched ifanc yn labelu merched ifanc yn gweithredu fel mecanwaith rheoli cymdeithasol grymus. Mae hi'n dangos y modd y gall bechgyn a merched fel ei gilydd roi'r label 'slag' ar ferch amlgymar, gyda chanlyniadau mawr, sef y datblyga'n brif statws. Dadleua Lees fod merched yn troedio llinell denau iawn rhwng cael eu labelu'n 'slag' ar y naill law neu'n 'ast dynn' ar y llall, tra bod ymddygiad rhywio bechgyn yn rhydd o unrhyw un o'r labeli hyn.

Mae Lesley Shaklady-Smith (1978), mewn astudiaeth ethnograffig fach o ferched yn eu harddegau, hithau'n cydnabod damcaniaeth labelu fel arf bwysig ar gyfer deall ymateb cymdeithasol i fenywod. Wrth astudio tri grŵp o ferched ifanc yn ardal Bryste (30 ar orchmynion prawf, 15 o ferched yn aelodau o gangiau, a 30 o ferched mewn grŵp rheolydd) canfu fod merched ym mhob un o'r tri grŵp wedi cyflawni'r mathau o dramgwyddau a gysylltir fel rheol â dynion ifanc ond nid merched ifanc. Felly, mae'n

## Deall diwylliant (Addysg)

debyg fod gwyredd ymysg merched yn uwch nag a ddychmygwyd; dim ond nad ydynt yn cael eu labelu. Mae ei data'n awgrymu bod merched yn tueddu i gael eu gweld naill ai fel cydymffurfwyr neu'n dramgwyddus iawn. Câi'r merched a ystyrid yn rhai tramgwyddus eu labelu'n 'ddwbl-wyrol' am eu bod yn torri rheolau ac yn 'anfenywaidd', gan ddioddef gwrthodiad deublyg o ganlyniad. Noda Shaklady-Smith y gall tramgwyddaeth, mewn cyferbyniad, ychwanegu at wrywdod dyn. Unwaith y cânt eu labelu, caiff y menywod hyn eu hynysu oddi wrth eu cyfoedion normal ac ânt yn fwy a mwy dibynnol ar y grŵp tramgwyddus. Mae labelu wedi eu gwthio i ffurfiau mwy eithafol ar dramgwyddaeth.

## Cwestiynau

1. 2. Rhowch enghreifftiau o gynnydd labelu drwy 'enwi a chodi cywilydd' ar droseddwyr.
1. 2. Pam yn eich tyb chi y gwelir lefelau tramgwyddaeth fenywaidd yn is na lefelau gwrywaidd?
1. 3. Ym mha ffyrdd y gallai cynnydd mewn ymddygiad 'ladette' newid y ffyrdd y caiff merched eu labelu?

## Allweddeiriau

- Ethnograffig: astudiaeth ar raddfa fach o bobl gan ddefnyddio dull arsylwi fel arfer. S. - Ethnographic


## Beth mae damcaniaethau mwy diweddar am droseddeg yn ei ddweud am drosedd?

## Damcaniaeth Ffeministaidd am Drosedd

Bwledi

- Awgryma Adler fod y twf mewn trosedd gan ferched yn deillio o ryddid merched.
- Heriodd Carlen hyn gan ddadlau fod a wnelo trosedd gan ferched fwy â chwalfa'r fargen ddosbarth a'r fargen ryw a ddefnyddir i reoli merched.
- Mae Smart yn dadlau nad oes yr un ddamcaniaeth ar ei phen ei hun yn gallu esbonio pob trosedd.
- Mae ffeministiaeth yn allweddol i ddeall troseddau gan ferched a dioddefwyr sy'n ferched trwy herio damcaniaethau sy'n rhoi pwyslais ar ddynion mewn tybiaethau positifaidd a phatriarchaidd.
- Dim ond yng nghyd-destun unigolion â hunaniaeth ddarniog wedi'u lleoli mewn nifer o gyd-destunau a phrofiadau cymdeithasol y gellir deall trosedd.


## Testun

Freda Adler (1975) oedd un o'r cyntaf i gynnig safbwynt ffeministaidd ar drosedd. Esboniodd fod y twf mewn trosedd gan ferched yn deillio o ryddid merched a olygai bod merched yn efelychu dynion ym mhob gweithgarwch, gan gynnwys gweithredoedd troseddol. Fodd bynnag, mae damcaniaethau o'r fath wedi'u beirniadu gan fod y rhan fwyaf o drosedd gan ferched yn cael ei chyflawni gan ferched dosbarth gweithiol, sef y dosbarth sydd wedi'i effeithio leiaf gan ryddid merched. Cynigiodd Pat Carlen (1988)

## Deall diwylliant (Addysg)

esboniad gwahanol trwy ddadlau bod merched yn cael eu rheoli gan y 'fargen ddosbarth' a'r 'fargen ryw'. Pan fydd y rhain yn chwalu, gall arwain at ymddygiad troseddol. Mae'r bargeinion hyn yn cynnig swydd resymol yn y lle cyntaf a pherthynas deuluol â dyn yn ail, ond yn achos merched dosbarth gweithiol mae addysg wael yn aml yn golygu swyddi diddim sydd o bosibl yn gwneud trosedd yn strategaeth ddeniadol. O safbwynt merched sydd wedi'u magu mewn gofal, wedi'u hel allan neu wedi dianc o'u cartref, neu wedi cael eu cam-drin yn y teulu, mae'r fargen ryw wedi chwalu. Nododd Carlen fod Ilawer o weithgarwch troseddol gan ferched yn cael ei gyflawni gan rai sydd wedi bod mewn gofal neu wedi dod o gartrefi sydd wedi chwalu.

Mae gwahanol fathau o ffeministiaeth yn rhoi pwyslais gwahanol ar drosedd. Mae ffeministiaid Rhyddfrydol, er enghraifft, yn canolbwyntio ar ferched yn cael eu heithrio o ymchwil trosedd, ac maent yn arddel damcaniaeth ffeministaidd newydd o drosedd sy'n cynnwys y ddau ryw. Yn fwyaf arbennig, maent yn chwilio am ddamcaniaeth nad yw bellach yn eithrio nac yn gwneud merched yn anweladwy. Mae ffeministiaid radical yn rhoi mwy o bwyslais ar ferched fel dioddefwyr ac yn gweld dynion fel bygythiad. Felly, y man cychwyn i unrhyw ddamcaniaeth ffeministaidd o'u safbwynt hwy yw cydnabod bygythiad dynion. Mae ffeministiaid Marcsaidd yn dadlau mai dim ond yng nghyd-destun y system gyfalafol y gellir deall trosedd, yn achos dynion a merched (boed fel troseddwyr neu ddioddefwyr). Mae ffeministiaid ôl-fodernaidd yn dadlau mai'r broblem â throseddeg draddodiadol oedd diffyg ymatblygedd a'i bod wedi'i datblygu a'i hysgrifennu o safbwynt gwrywaidd. Yn eu barn hwy, felly, mae angen i ddamcaniaeth ffeministaidd o drosedd feddwl ym mha ffordd y mae merched o dan anfantais o ganlyniad i amrywiaeth o weithdrefnau a phrosesau.

Mae Carol Smart yn dweud fod empiriaeth ffeministaidd yn cychwyn â'r ddamcaniaeth bod y rhan fwyaf o ymchwil yn canolbwyntio ar ddynion, wedi'i ysgrifennu gan ddynion, ar gyfer dynion, sy'n golygu bod merched yn cael eu hanwybyddu neu fod y gwaith yn nawddoglyd tuag atynt. Dadleua Smart, fodd bynnag, bod ffeministiaeth yn gallu mynd i'r afael â hyn. Oherwydd bod y rhan fwyaf o droseddeg fodern wedi'i gwreiddio mewn damcaniaeth fodernaidd sy'n mabwysiadu methodoleg feintiol, mae'n dadlau bod y dadansoddiad yn rhy gyfyng ac mai dim ond rhyw fymryn o ddealltwriaeth sy'n cael ei datblygu. Yn hytrach, mae'n cynnig ffeministiaeth safbwynt sy'n credu mai'r unig ffordd o gael gwir wybodaeth yw trwy wrando ar y gorthrymedig a'r difreintiedig. Er enghraifft, mae Smart yn dadlau bod llawer mwy o werth i adroddiad merched sydd wedi eu treisio, neu wedi profi aflonyddwch neu drais yn y cartref nag yn yr adroddiadau trechol sydd fel arfer wedi'u cynhyrchu gan ddynion. Fodd bynnag, noda Smart na all hyn esbonio pam bod dynion yn troseddu yn y fath fodd, ac nad yw ychwaith yn datblygu dealltwriaeth o wrywdod. Mae felly'n arddel ffeministiaeth ôl-fodernaidd oherwydd ei safbwynt (wrthhanfodaeth) o gydnabod amrywiaeth cefndir a hunaniaeth pobl. Rhesymeg y ddadl hon yw bod troseddau trwy eu natur yn weithredoedd gwahanol, gan bobl wahanol, am resymau gwahanol. Felly nid oes fawr ddim gwerth i'r damcaniaethau mawreddog o drosedd wrth geisio egluro'r amrywiaeth enfawr o drosedd.

Mae syniadau Carol Smart yn gyrru ffeministiaeth ymlaen trwy fenthyca o waith Michel Foucault a oedd yn dadlau bod pwer i'w gael ym mhob perthynas. Mae Smart felly'n dadlau mai'r unig ffordd o herio pwer dynion yw trwy wrthwynebu bob tro ac ym mhob lle y mae i'w weld. Mae'n herio rhai o'r tybiadau traddodiadol mewn treialon trais fel y rhai a ddywed fod merched mewn sgertiau byr yn gofyn am drwbl, neu nad yw dynion yn gallu rheoli eu chwant rhywiol fel enghreifftiau lle mae gan ddynion bwer dros ferched.

Mae Pat Carlen (1992) yn cydymdeimlo â llawer o syniadau Smart. Mae llawer o droseddeg sy'n deillio o ddynion, yn sensitif i fuddiannau merched a gellir ei defnyddio i ategu polisïau blaengar i fynd i'r afael ag anghyfiawnder a phroblemau cymdeithasol. Felly, y casgliad yw, er bod Smart yn arddel damcaniaeth ffeministaidd sy'n seiliedig ar ôlfoderniaeth, a bod Carlen yn ffafrio damcaniaethau mwy traddodiadol, maent ill dwy'n

## Deall diwylliant (Addysg)

cefnogi'r angen am droseddeg ffeministaidd y gellir ei defnyddio i hyrwyddo cyfiawnder cymdeithasol rhwng y rhywiau.

## Cwestiynau

1. 2. Sut mae ffeministiaid yn gwrthod adroddiadau dynion o drosedd?
1. 2. Pa gyfraniad sydd gan ddamcaniaeth ffeministaidd tuag at ddealltwriaeth o ferched yn fwyaf arbennig fel dioddefwyr?

## Allweddeiriau

- Hanfodaeth: Y modd y mae grwpiau'n cael eu diffinio'n homogenaidd ar sail nodweddion neu anianawd wedi'u rhagddiffinio.
- Disgwrs: sut mae iaith yn ffurfio ein ffordd o feddwl. Yr oedd Foucault yn credu nad oes y fath beth â gwirionedd absoliwt, ond ar unrhyw adeg bod yno 'ffordd o weld' drech i ffurfio'n dealltwriaeth
- Ymatblygedd: gallu person i feddwl yn ôl am rywbeth ac efallai datblygu neu newid ystyr.


## Realaeth De

## Bwledi

- Mae Realaeth y Dde'n rhannu rhai o syniadau'r safbwynt ffwythiannol megis pwysigrwydd y gymuned a chosbi i reoli trosedd.
- Ceir rhagdybiaeth ddiamwys fod troseddwyr ar y cyfan yn ifanc, yn ddynion ac yn ddosbarth gweithiol.
- Mae felly'n diystyru troseddau corfforaethol a choler wen.


## Testun

Er bod sawl tebygrwydd rhwng Realaeth Dde a'r safbwynt ffwythiannol, fe'i datblygwyd fel ymateb beirniadol, gan y Dde Newydd, i fethiannau damcaniaethau cymdeithasegol i egluro a gwella problem troseddu. Mabwysiadwyd y term 'realaeth' ganddynt i bwysleisio bod y meddwl cymdeithasegol blaenorol wedi bod yn rhy ddamcaniaethol ac yn amherthnasol i fywyd pob dydd. Mae'n rhoi pwyslais mawr ar feddylfryd y Dde Newydd, mae' n coleddu syniad Thomas Hobbes o ddynoliaeth fel rhywbeth hunanol a barus ac mae'n ategu barn Durkheim o'r angen i gosbi fel ffordd o gadw rheolaeth dros gymdeithas. Hefyd, maent o'r farn bod gwerthoedd yr is-ddosbarth yn ffactor allweddol sydd wrth wraidd trosedd.

Gellir olrhain Realaeth Dde yn ôl i'r 1970au, ac at waith James Q. Wilson (1975) ac Ernst van den Haag (1975). Yn ogystal â mabwysiadu ymagwedd negyddol iawn tuag at y natur ddynol, mae hefyd yn tybio bod pobl yn dewis eu gweithredoedd gan ystyried y costau a'r buddiannau. Yn ei hanfod, mae'n ddamcaniaeth sy'n seiliedig ar weithredoedd sy'n gwrthgyferbynnu â damcaniaeth adeileddol Realaeth Chwith. Mae Realaeth Dde'n fwyaf gwrthwynebus i unrhyw gysylltiad rhwng trosedd a thlodi, gan honni wrth i'n ffyniant safon byw gynyddu ers y 1950 au, bod cyfraddau trosedd hefyd wedi cynyddu'n sylweddol. Hefyd, maent yn credu bod datblygiad y wladwriaeth les wedi cyfrannu at isddiwylliant o ddibyniaeth sy'n cael ei ategu gan weithgarwch troseddol.

Mae James Q Wilson (1975) yn mabwysiadu ymagwedd tuag at gymunedau sy'n seiliedig ar waith Durkheim, gan eu gweld fel ffactor allweddol i reoli trosedd trwy drefn

## Deall diwylliant (Addysg)

gymdeithasol a gweithredu cymunedol. Yn groes i hynny, meddai, mae cymdeithasau lle mae cymunedau'n wan, neu'n absennol, yn arwain at gynnydd mewn trosedd. Mae'n galw ar bobl i fod yn 'ddinasyddion gweithredol' er mwyn plismona eu cymunedau eu hunain yn effeithiol. Bydd pobl yn symud i fyw os nad ydynt yn teimlo'n ddiogel ar y stryd ac yn anghyfforddus ynghylch herio ymddygiad gwrthgymdeithasol. Mae Wilson a Kelling yn cyfeirio at hyn fel y 'thesis torri ffenestri' gan ddadlau os na fydd pobl yn herio mân droseddau (graffiti, ymddygiad swnllyd, sbwriel a fandaliaeth), yr hyn a elwir ganddynt yn 'anghwrteisi', y bydd hyn yn arwain at droseddau mwy difrifol.

Mae Wilson yn dadlau hefyd y gallai newidiadau yn y ffordd yr ydym yn plismona'r strydoedd ostwng lefelau trosedd. Mae'n arddel polisi 'dim goddefgarwch', lle mae pob trosedd gan gynnwys mân droseddau yn cael eu cymryd o ddifrif ac yn cael eu cosbi. Byddai hyn yn cyfleu neges ddiamwys i gymdeithas na fydd ymddygiad troseddol yn cael ei oddef a bod y gyfraith yn cael ei gorfodi. Y gobaith yw y byddai hyn yn osgoi llithrmwy o drosedd. Cyflwynwyd polisi dim goddefgarwch yn Ilwyddiannus yn Efrog Newydd gan y Maer Rudy Giuliani ac arweiniodd hynny at ostwng y lefelau trosedd yn sylweddol. Mae'r beirniaid yn dadlau, fodd bynnag, bod y gyfradd drosedd wedi gostwng ym mhob man ar y cyfan, a gwelwyd bod trosedd yn symud i ardaloedd cyfagos pan roddwyd cynnig arno yn ardal Kings Cross yn Llundain. Mae Wilson o'r farn bod llawer o blismona'n wastraffus ac mae'n arddel plismona rhagweithiol, clirio'r strydoedd o bobl ifanc, meddwon. Mae'n dadlau pe bai pobl yn teimlo'n ddiogel ar y strydoedd, byddent wedyn yn plismona'u hunain.

Mewn gwaith mwy diweddar, achosodd Wilson a Herrnstein (1985) gynnwrf trwy ddadlau bod cysylltiad biolegol â throsedd a bod rhai pobl wedi'u geni â rhagdueddiad i droseddu. Mae'r rhagdueddiad hwn yn debygol o amlygu'i hun os nad yw'r unigolyn wedi'i gymdeithasoli'n briodol. Gan fabwysiadu themâu cyffredin y Dde Newydd, maent yn dadlau bod teuluoedd un rhiant lle mae'r tad yn absennol yn arbennig yn arwain at gymdeithasoli annigonol. Mae Wilson a Herrnstein hefyd yn cefnogi Damcaniaeth Dewis Rhesymegol Clarke a Coleman (gweler yr adran nesaf), gan ddadlau bod gan bobl ewyllys rydd a byddant yn dewis a ydynt am droseddu ai peidio trwy werthuso'r costau a'r buddiannau. Gan goleddu'r farn ei bod yn rhy hawdd byw ar fudd-daliadau lles, maent yn dod i'r casgliad bod buddiannau trosedd yn fwy na'r costau i lawer, a bod hynny felly'n egluro'r cynnydd mewn trosedd yn ystod ail hanner y ganrif ddiwethaf.

## Cwestiynau

1. 2. Pam bod Realaeth Dde yn cael ei gweld fel ymateb beirniadol i gymdeithaseg trosedd?
1. 2. Sut mae Wilson a Herrnstein yn gweld ymddygiad troseddol yr isddosbarth yn atgynhyrchu'i hun drosodd a throsodd dros genedlaethau?

## Allweddeiriau

- Gweithredoedd: Ymddygiad hunangymhellol. Mae hyn mewn gwrthgyferbyniad ag ymddygiad sy'n cael ei ffurfio gan y strwythurau ehangach yr ydym yn perthyn iddynt sy'n dylanwadu ar ein ffordd o ymddwyn.
- Anghwrteisi: Mân weithredoedd gwyrdröedig sy'n dramgwyddus neu annifyr eu natur.
- Dim goddefgarwch: pan weithredir yn erbyn pob trosedd mewn ardal, gan gynnwys anghwrteisi.

Troseddeg Weinyddol a chymhwyso syniadau Realaeth y
Dde

## Deall diwylliant (Addysg)

## Bwledi

- Mae troseddeg weinyddol yn rhoi llai o bwyslais ar y rheswm pam bod pobl yn troseddu nag ar yr hyn ellid ei wneud i'w leihau.
- Mae'r ddamcaniaeth dewis rhesymegol yn dadlau bod gweithgarwch troseddol yn deillio o werthuso costau a buddiannau trosedd.
- Mae realaeth y dde'n rhoi pwyslais cryf ar gosbi fel y prif arf i atal trosedd.
- Mae Realaeth y Dde, yn aml ar ffurf Troseddeg Weinyddol a Damcaniaeth Reoli, wedi bod yn ddylanwad pwysig ar bolisi cymdeithasol llywodraethau ar drosedd, megis dim goddefgarwch.
- O gofio cefnogaeth y Dde Newydd i fenter yr unigolyn, nid yw'n syndod i rai y bydd pobl yn ceisio cyflawni hyn mewn ffyrdd anghyfreithlon (cymharer hyn â syniadau Merton ar y Freuddwyd Americanaidd a chyfleoedd caeedig)


## Testun

Gellir gweld syniadau Realaeth Dde'n cael eu cymhwyso'n ymarferol yng ngwaith Jon Clarke, a oedd o'r farn y dylai'r Swyddfa Gartref fabwysiadu polisi o 'galedu targedau'. Nid oes gan hyn, a adwaenir fel Troseddeg Weinyddol, ddiddordeb mewn gwybod pam bod pobl yn troseddu ond yn hytrach sut mae lleihau'r cyfleoedd i droseddu. Yr oedd yn cael ei grynhoi yn slogan hysbysebu'r llywodraeth: 'crime: together we can crack it' ac mae'n dadlau bod amddiffyn eiddo a defnyddio cloeau da, larymau rhag lladron, camerâu cylch cyfyng, ayb i gyd wedi arwain at ostwng cyfraddau trosedd. Mae'r dull hwn yn beio'r dioddefwr, gan ddadlau os nad yw pobl yn diogelu eu heiddo'n ddigonol yna maent yn rhannol ar fai os yw'n cael ei ddwyn. Wedyn mae llai o gyfrifoldeb ar y llywodraeth i fynd i'r afael â'r cyfraddau trosedd.

Gan weithio â James Coleman, datblygodd Clarke y 'ddamcaniaeth dewis rhesymegol' (Clarke a Coleman, 1980) sy'n benthyca syniadau oddi wrth y syniad athronyddol o iwtilitariaeth. O gofio'r ffaith bod ymddygiad dynol (gan gynnwys troseddu) yn cael ei yrru trwy werthuso costau a buddiannau, maent yn dadlau bod yr ateb i droseddu'n ddeublyg: cynyddu ei gostau (y siawns o gael eich dal a'r gost a fyddai'n dilyn) a lleihau'r buddiannau (statws, enillion ariannol, ayb). Nid yw'n syndod felly bod cefnogwyr Realaeth Dde am weld cosbau llymach megis cosbau corfforol a 'r gosb eithaf i atal gweithgarwch troseddol, ac maent o blaid enwi a chodi gwarth ar droseddwyr.

Un o Realwyr Dde sy'n gefnogwr brwd o gosbau llym a chyhoeddus troseddu Ernst van den Haag (1975), sydd wedi dadlau mai prif nod y gyfraith yw atal. Gan gymhwyso themâu cyfarwydd y Dde Newydd o ddiffyg disgyblaeth o ganlyniad i gymdeithasoli annigonol, teuluoedd problemus, addysg ryddfrydol a dirywiad mewn rheolau moesol, mae'n arddel cosbau llym, yn enwedig i rai sy'n aildroseddu. Mae cyhoeddusrwydd yn bwysig felly er mwyn dangos i eraill beth sy'n digwydd pan fydd terfynau ymddygiad derbyniol yn cael eu torri. Mae syniadau o'r fath yn debyg i syniadau Durkheim ar ffwythiannau cosb. Gan mai torri rheolau cyfunol cymdeithas yw trosedd ac ymddygiad gwyrdröedig, mae cosb yn diwallu angen cymdeithas am ddial gan fod troseddu'n bygwth tanseilio sefydlogrwydd cymdeithasol a moesoldeb cyfunol.

Mae un o ddamcaniaethwyr y Dde Newydd, Charles Murray, yn dadlau bod Ilawer o droseddu'n deillio o ddirywiad moesol a gwerthoedd gwyrdroëdig yr isddosbarth y mae'n ei ddisgrifio sy'n byw 'y tu allan i gymdeithas'. Wrth hyn, mae'n cyfeirio at grwp penodol o bobl â'u gwerthoedd eu hunain sy'n byw ar waelod cymdeithas. Trwy ganolbwyntio ar werthoedd isddiwylliant gwyrdroëdig yr isddosbarth hwn, gellir edrych ar ei waith fel cymysgedd o ddamcaniaeth isddiwylliannol a Realaeth Dde. Noda Murray sut y mae gwerthoedd yr isddosbarth yn seiliedig ar ddibynnu ar fudd-daliadau lles, geni plant y tu

## Deall diwylliant (Addysg)

allan i'r teulu traddodiadol, ac isddiwylliant lle mae dynion ifanc yn profi eu gwrywdod trwy drais.

I Murray, mae trosedd yn ganlyniad teuluoedd un rhiant sy'n cael eu harwain gan ferch lle nad yw mamau'n gallu rheoli ymddygiad eu meibion ifanc am nad oes ganddynt dad $i$ osod esiampl iddynt. Mae bechgyn o'r fath, yn yr isddosbarth, fel arfer yn gadael yr ysgol heb ddim neu fawr ddim cymwysterau ac yna'n ddi-waith neu mewn swyddi diddim. Nid oes ganddynt felly fawr o ragolygon o ennill cyflog derbyniol. Os ydynt yn cael merch yn feichiog, mae natur tymor byr eu perthnasoedd rhywiol yn eu hatal rhag derbyn unrhyw gyfrifoldeb am eu plant. Felly, mae cenhedlaeth arall o famau unigol yn cael ei chreu gan ailadrodd y cylch ac arwain at fwy o droseddu ac ymddygiad gwyrdroëdig. Fodd bynnag, mae gwaith Murray wedi cael ei feirniadu am fod yn ddogmatig ac yn orfeirniadol o'r rhai sydd ar waelod cymdeithas. Byddai Marcswyr yn beirniadu Murray am anwybyddu troseddau'r cyfoethog megis troseddau a thwyll corfforaethol. Mae Ellis Cashmore yn herio bodolaeth diwylliant o ddibyniaeth ymhlith y tlawd gan ddadlau mai rhywbeth dros dro yw cyfnod o ddibyniaeth ar fudd-daliadau i'r rhan fwyaf o bobl.

Mae Realaeth Dde wedi cael ei beirniadu mewn amryw offyrdd. Mae Marcswyr yn dadlau bod canolbwyntio ar drosedd o fewn yr isddosbarth yn anwybyddu lefelau sylweddol o droseddau corfforaethol a choler wen. Mae ffeministiaid yn dadlau eu bod yn anwybyddu materion rhyw yn llwyr, heblaw am feirniadu mamau unigol a beio trosedd ar ddynion ifanc heb gymdeithasoli. Er mai dyma'r ddamcaniaeth droseddeg fwyaf dylanwadol ar bolisi'r llywodraeth, nid yw wedi llwyddo i ostwng cyfraddau trosedd yn yr UDA Ile mae lefelau trosedd yn parhau i godi.

## Cwestiynau

1. 2. Pwy yw'r isddosbarth?
1. 2. Yn ol Murray, beth yw'r cysylltiad rhwng isddosbarth a throsedd?
1. 3 . Sut mae Realaeth Dde yn cael ei feirniadu?

## Allweddeiriau

- Caledu targedau: canfod a thargedu pocedi tebygol o droseddu neu grwpiau gwyrdroëdig/troseddol.
- Atgwympwyr: pobl sy'n troseddu dro ar ôl tro.
- Isddosbarth: grŵp o bobl ddifreintiedig iawn, ar waelod cymdeithas, sy'n cyfrif fel dosbarth ar eu pen eu hunain.


## Realaeth Chwith

## Bwledi

- Helpodd Jock Young i ddatblygu Realaeth y Chwith trwy bellhau ei hun oddi wrth ei dadansoddiad Marcsaidd blaenorol o Droseddeg Radical a ddisgrifiodd wedyn fel 'delfrydiaeth y chwith'.
- Mae Realaeth y Chwith yn credu bod trosedd yn broblem wirioneddol, yn enwedig i'r tlawd a'r difreintiedig, Ileiafrifoedd ethnig a thrigolion canol dinasoedd.
- Mae'n cydnabod bod cynnydd mawr wedi bod mewn trosedd yn ystod ail hanner yr ugeinfed ganrif ac na ellir esbonio hyn trwy newidiadau mewn reportio a chofnodi trosedd.


## Deall diwylliant (Addysg)

## Testun

Datblygwyd Realaeth Chwith gan Jock Young, John Lea a Roger Matthews yn y 1970au. Yr oedd Young yn un o sylfaenwyr 'Troseddeg radical' (Taylor, Walton ac Young) a oedd wedi cyflwyno elfennau o ddamcaniaeth ryngweithiol i Farcsiaeth i ddatblygu 'damcaniaeth gymdeithasol lawn o ymddygiad gwyrdroëdig'. Fodd bynnag, cafodd Young ei ddadrithio i'r fath raddau gan yr ymagwedd Farcsaidd y dylai troseddwyr gael eu gweld fel dioddefwyr effeithiau'r system gyfalafol, nes iddo'i galw'n 'Ddelfrydiaeth y Chwith'. Datblygodd Realaeth Chwith hefyd fel ymateb dig i Realaeth Dde a oedd yn dadlau na allai cymdeithasegwyr esbonio na datrys problem trosedd. Yr oedd Realaeth Chwith felly'n ymgais i ddangos y gallai cymdeithasegwyr hefyd edrych ar achosion trosedd yn realistig a chynnig atebion ymarferol. Mewn cyfres o astudiaethau dioddefwyr lleol (gan gynnwys Arolwg Trosedd Islington), nododd gefnogwyr Realaeth Chwith mai gwir ddioddefwyr trosedd oedd pobl dlawd a'r di-rym.

Man cychwyn Realaeth Chwith yw bod trosedd yn broblem wirioneddol i bobl gyffredin ac felly rhaid ei chymryd o ddifrif. Mae twf y broblem wedi cael effaith sylweddol ar fywydau pobl gyffredin ac felly un o gyfraniadau pwysig realaeth y chwith fu'r newid pwyslais o'r troseddwr i'r dioddefwr. Maent wedi nodi bod nifer anghymesur o uchel o ddioddefwyr troseddau yn perthyn i'r dosbarth gweithio gyda llawer ohonynt yn byw yng nghanol dinasoedd ac mewn ystadau tai mawr. Yn achos rhai grwpiau (pobl dlawd, lleiafrifoedd ethnig a thrigolion canol dinasoedd) mae trosedd yn elfen endemig o'u bywyd pob dydd.

Honnodd Young eu bod, trwy Realaeth Dde, yn cynnig troseddeg gymdeithasol a oedd yn cynnig atebion ymarferol i broblem trosedd i lywodraethau. O gofio ei orffennol neoFarcsaidd fel Troseddegwr Radical, yr oedd llawer yn feirniadol o'r ymagwedd hon. Mae Marcswyr, er enghraifft, yn dadlau mai'r ateb i drosedd yw dileu'r system gyfalafol y mae llywodraethau'n helpu i'w chynnal. Ymateb Young oedd disgrifio troseddeg Farcsaidd (yn enwedig ei Droseddeg Radical ei hun) fel 'Delfrydiaeth y Chwith' gan awgrymu ei bod yn ideolegol ond nad oedd yn cynnig llawer o atebion ymarferol yn y byd go iawn. Mae Delfrydiaeth y Chwith yn honni ei fod yn trin pob trosedd yr un mor ddifrifol ac yn cydnabod troseddau corfforaethol ac ochr dywyll troseddau yn erbyn y person na ddywedwyd wrth yr heddlu amdanynt a nas cofnodwyd, megis ymosodiadau rhywiol, aflonyddu a throseddau sy'n cael eu hysgogi gan hil.

Mae Realaeth y Chwith yn mynd i'r afael â throsedd gan bobl ddu. Ar yr un llaw maent yn tynnu sylw at hiliaeth sefydliadol y system gyfiawnder troseddol, megis 'diwylliant cantîn' yr heddlu ac arferion gwahaniaethol megis stopio a chwilio sy'n effeithio ar nifer anghymesur o bobl ddu. Ar y llaw arall maent yn siarad yn agored am gynnydd gwirioneddol mewn troseddau (yn enwedig lladrata) a gyflawnir gan ddynion du ifanc. Tasg realaeth y chwith, meddent, yw esbonio pam bod pobl ifanc ddu yn fwyaf arbennig yn cael eu gyrru i droseddu. Er enghraifft, maent yn feirniadol o 'ddelfrydwr y chwith' Paul Gilroy sydd, oherwydd ei bwyslais ar hiliaeth a brwydr wrthdrefedigaethol, yn cymhlethu'r esboniad. Mae realwyr y chwith yn dadlau ei bod yn fwy tebygol mai diweithdra ac ymyleiddio (marginalisation) sy'n gwneud i leiafrifoedd du gyflawni mwy o droseddau stryd na phobl eraill.

Mae Realwyr y Chwith yn honni bod gan bobl ifanc ddu ddyheadau arbennig o uchel am nwyddau materol o'i gymharu â'u rhieni - ond realiti eu bywydau ym Mhrydain yw addysg wael, diweithdra neu swyddi diddim. Fodd bynnag, mae beirniaid yn dadlau na all hyn esbonio pam mai dim ond Ileiafrif bychan o bobl ifanc ddu sy'n troseddu. Mae realaeth y chwith yn nodi bod polisi stopio a chwilio (yr hyn maent yn ei alw'n 'blismona milwrol') yn helpu i uno'r gymuned ddu gyfan yn erbyn yr heddlu. Pan fydd hyn yn amlygu ei hun fel adwaith cyffredinol, megis terfysgoedd, mae Lea ac Young yn galw hyn yn 'rhwymedigaeth y gwyliedyddion'.

## Cwestiynau

## Deall diwylliant (Addysg)

1. 2. Eglurwch Realaeth Chwith.

## Allweddeiriau

- Diwylliant Cantîn: Math o ddiwylliant sy'n adlewyrchu agweddau y gwerthoedd ac ymddygiad yr heddlu. Ystyrir fod y diwylliant hwn yn hyrwyddo rhywiaeth a hiliaeth.


## Realaeth Chwith ac achosion trosedd

Bwledi

- Mae Realaeth Chwith yn cydnabod bod troseddau'n cael eu cyflawni gan ddynion ifanc, dosbarth gweithiol, gyda nifer anghymesur ohonynt yn ddu. Maent yn esbonio hyn o safbwynt amddifadedd cymharol, gwthio i'r cyrion ac isddiwylliannau.
- Mae realwyr y chwith wedi cynnal astudiaethau o ddioddefwyr ac wedi gweld bod ofn cyffredinol o droseddu, gyda llawer (megis yr henoed, merched a rhai grwpiau ethnig) yn newid ymddygiad.
- Er nad yw'n tynnu gormod o sylw at droseddau coler wen a chorfforaethol, mae realwyr y chwith yn honni eu bod yn cymryd pob math o droseddau o ddifrif, gan gynnwys ymosodiadau rhywiol ac aflonyddu.


## Testun

Mae realaeth Chwith yn egluro o ble mae troseddau ieuenctid yn deillio, yn enwedig ymhlith dynion: isddiwylliant; amddifadedd cymharol ac ymyleiddio. Byddwn yn edrych ar bob un o'r rhain yn eu tro. Mae Lea ac Young yn honni bod isddiwylliant pobl ddu ifanc yn wahanol i'r hyn mae eu rhieni a'u neiniau a'u teidiau wedi'i brofi a'i fod yn deillio fwy o ddisgwyliadau a dyheadau cymdeithas Brydeinig nag unrhyw weddillion o gymdeithas y Caribî. Yr union debygrwydd hwn sy'n achosi troseddu. Mae Lea ac Young yn dadlau mai oherwydd eu bod yn derbyn amcanion materol cymdeithas Brydeinig y mae pobl ifanc ddu, er enghraifft, yn teimlo amddifadedd gymharol.

Yn ôl Lea ac Young, mae pobl ifanc dramgwyddus yn teimlo amddifadedd cymharol oherwydd gwahaniaeth rhwng eu disgwyliadau uchel a realiti'r hyn maent yn gallu ei gael, o ystyried y dewis rhwng diweithdra, cynlluniau hyfforddi neu swyddi cyflog isel (yr hyn a ddisgrifiwyd yn lliwgar gan Stuart Hall fel 'white man's shit work') ac mai'r rhain yn aml yw'r unig ddewisiadau realistig sydd ar gael iddynt. Maent yn dadlau bob pobl ifanc ddosbarth gweithiol ar y cyfan yn derbyn prif werthoedd cymdeithas, ond bod eu hymddygiad yn cael ei newid gan yr amgylchiadau maent ynddynt; yn aml ar waelod y pentwr. Felly, maent yn datblygu strategaethau i'w galluogi i ddatrys eu problemau, a gall hyn gynnwys ymddygiad gwyrdroëdig a throseddol.
Cryfder honedig eu hymagwedd yw'r gallu i esbonio pam bod rhai pobl ifanc yn ymddangos yn fwy tebygol nag eraill o ymddwyn yn dramgwyddus, gan ddangos cymaint y maent wedi'u gwthio i gyrion cymdeithas brif ffrwd.

Mae ymyleiddio yn cyfeirio at y broses sy'n golygu bod grwpiau'n cael eu hunain ar gyrion cymdeithas, yn yr ystyr economaidd a gwleidyddol. Dywed Young fod pobl ifanc ddu a gwyn yng nghanol dinasoedd ac ar yr ystadau tai tlawd (sinc) yn aflwyddiannus yn y system addysg, sy'n golygu nad yw'r cyfleoedd a ddisgrifir uchod ar gael iddynt. Hefyd, maent yn aml yn teimlo eu bod yn cael eu ymyleiddio gan weithredoedd asiantaethau'r Wladwriaeth (ysgolion, yr heddlu, y llysoedd, ayb). Gall stopio a chwilio dynion ifanc du

## Deall diwylliant (Addysg)

dro ar ôl tro (yr hyn mae Realaeth y Chwith yn ei alw'n 'blismona milwrol') weithredu fel ysbardun sy'n gwneud i bobl sydd wedi'u gwthio i'r cyrion yn ddiwylliannol ac yn economaidd droi at drosedd.

Mae Realaeth y Chwith yn tynnu sylw at nifer o broblemau sydd ynghlwm â phlismona modern megis cyfradd isel o ran datrys troseddau, ac nad yw hynny'n helpu i atal troseddwyr. Hefyd, mewn ardaloedd gyda phoblogaeth ddu sylweddol mae cydweithrediad a hyder y gymuned yn yr heddlu'n isel, sy' $n$ arwain at 'blismona milwrol' sy'n dieithrio'r gymuned ymhellach. Mae realwyr y chwith yn dadlau y dylai'r cyhoedd gael mwy o lais wrth i bolisïau plismona gael eu llunio, ac y dylai'r heddlu eu hunain dreulio cymaint o amser â phosibl yn ymchwilio i droseddau.

Mae'n amlwg mai cryfder realaeth y chwith yw dyfnder ei ddadansoddiad fel y'i hamlygir yn y cysyniad o'r 'sgwâr trosedd' sy'n edrych ar drosedd o safbwynt troseddwyr, dioddefwyr, rôl y wladwriaeth a rheoli anffurfiol. Nid yn unig y mae'n ceisio esbonio troseddwyr ifanc ond hefyd tebygolrwydd a natur y dioddefwyr. Fodd bynnag, mae beirniaid yn dadlau nad yw esbonio trosedd o safbwynt isddiwylliant, amddifadedd cymharol a gwthio i'r cyrion, yn Ilwyddo i esbonio achosion trosedd o ran cymhellion y troseddwr. Nid yw pawb sydd wedi'u gwthio i'r cyrion ac sy'n gymharol amddifad yn troi at drosedd. Er bod realaeth y chwith yn honni ei fod yn trin pob math o drosedd yr un mor ddifrifol, byddai Marcswyr yn eu beirniadu am beidio â bod yn ddigon llym gyda throseddau corfforaethol a choler wen.

## Cwestiynau

1. 2. Beth yw ymyleiddio?
1. 2. Beth yw cryfderau a gwendidau Realaeth Chwith?

Allweddeiriau

- Plismona milwrol: dull o blismona sy'n golygu stopio a chwilio.


## ôl-foderniaeth

## Bwledi

- Mae ôl-fodernwyr yn gweld damcaniaethau traddodiadol troseddeg fel rhan o fframwaith modernaidd.
- Mae ôl-fodernwyr yn gweld pob gweithred droseddol fel digwyddiad unigryw.
- Unigolyddiaeth a dewis yw'r ffactorau allweddol mewn cymdeithas ôlfodernaidd pam bod pobl yn troseddu.
- Canfu John Lea fod y rhan fwyaf o gefnogaeth i ddamcaniaeth ôlfoderniaeth yn ei esboniad o reolaeth anffurfiol mewn cymdeithas ôlfodernaidd (mae hyn yn cyd-fynd â'i waith ar realaeth chwith a 'sgwâr trosedd').


## Testun

Cafodd ymgais yr ôl-fodernwyr i wneud synnwyr o drosedd ei ddylanwadu gan feddylwyr ffeministaidd fel Carol Smart. Yr oedd ysgrifenwyr o'r fath yn annog ymagwedd ymatblyg tuag at ddeall troseddwyr a dioddefwyr. Mewn cyferbyniad â hyn, mae Shearing a Stenning (1984) yn mabwysiadu agwedd negyddol iawn tuag at gymdeithas, sy'n cael ei

## Deall diwylliant (Addysg)

rheoleiddio trwy'r rheoli cymdeithasol meddal o drefnu trwy brynwriaeth a gwyliadwriaeth. Maent yn credu bod prynwriaeth yn ddylanwad mor gryf ar gymdeithas fel ei fod yn gweithredu fel math pwysig o reolaeth gymdeithasol ynghyd â chysyniad Michel Foucault o wyliadwriaeth sy'n arwain at reoleiddio fel math arall o reolaeth gymdeithasol.

Mae Redhead (1991) yn herio defnyddioldeb y ddamcaniaeth traddodiadol gyda'i hymdrech i wneud synnwyr o drosedd trwy dyrchu o dan yr wyneb i gael at y gwir ffactorau sy'n achosi ymddygiad gwrthgymdeithasol. Oherwydd arwynebolrwydd a diffyg sylwedd cymdeithas ôl-fodernaidd nid yw unrhyw ymdrech i ddatblygu'r hyn mae'n ei alw'n 'fodelau dyfnder' bellach yn ddilys ac mae' $n$ amhriodol.

Fodd bynnag, mae'r syniad bod ymatblygedd mewn troseddeg yn rhywbeth newydd a gyflwynwyd gan ôl-fodernwyr wedi cael ei herio Heidensohn a Silvestri (1995) sy'n honni bod llawer o ddamcaniaethau modern ar drosedd wedi defnyddio ac wedi addasu damcaniaethau'r gorffennol. Er enghraifft, yr oedd 'damcaniaeth gymdeithasol lawn ar wyredd' Walton ac Young (1973) yn synthesis amlwg o strwythuriaeth neo-Farcsiaeth a'r prosesau cymdeithasol a oedd wrth wraidd rhyngweithredaeth a'r ddamcaniaeth labelu. Mae realaeth y dde wedi'i gwreiddio mewn damcaniaeth reoli a chysyniad athronyddol iwtilitariaeth. Mae Ken Plummer (1990) a Jock Young (1999) wedi gweld thema gyffredin rhwng rhyngweithredaeth symbolaidd a dadansoddiad ôl-fodernaidd. Er enghraifft, mae diddordeb rhyngweithredwyr mewn lluniad cymdeithasol ystadegau, labelu ayb, â llawer yn gyffredin â'r ymagwedd ôl-fodernaidd o 'ddadadeiladaeth'.

Mae problemau trosedd a thramgwyddaeth yn creu pryder ac anesmwythder cymdeithasol. Gan ddewis y term moderniaeth hwyr yn hytrach nag ôl-foderniaeth, mae Jock Young (1999) yn nodi sut y mae'r anghymesuredd rhwng dyheadau pobl a realiti eu bywyd yn helpu i greu'r hyn mae'n ei alw'n 'jyngl Hobbesaidd' y tlodion trefol. Un canlyniad i hyn fu cyfeirio ein hofnau at 'eraill'. Mae'r grwp 'arall' yn fwch dihangol cyfleus i'w feio am helyntion cymdeithas ehangach. Mae Young yn nodi sut y cafodd yr isddosbarth ei ffurfio, yn enwedig gan y Dde Newydd, fel grŵp arall, sy'n cynnwys mamau sengl a thadau disyniad sy'n byw bywyd o segurdod a throseddu.

Mae Young hefyd yn nodi sut y mae pryderon ôl-fodernaidd yn cael eu bwydo gan wleidyddion sy'n arddel agenda o barch ac sy'n apelio ar bobl i goleddu dinasyddiaeth mewn cymdeithas lle mae gwerthoedd moesol yn cael eu tanseilio. Yn ôl McQuire (1997) mae llywodraethau'n llunio hanes sydd wedi'i ail-greu ac sy'n fersiwn hiraethus yn aml, ac nad oes modd ei gymharu â'r presennol, sy'n arwain at blismona mwy adweithiol, mwy o ddeddfau a chosbau llymach. Mae'n ddiddorol nodi nad oes dim gwahaniaeth rhwng polisïau troseddol llywodraethau Ceidwadol a Llafur Newydd mewn cymdeithas ôlfodernaidd.

John Lea (1998) sydd wedi cynnig y dehongliad mwyaf rhesymegol o droseddeg ôlfodernaidd. Mae'n nodi sut y mae dadadeiladaeth yn erfyn holl bwysig i ôl-fodernwyr ddeall natur trosedd, ac mae'n nodi nad yw dadadeiladaeth yn newydd gan ei fod yn elfen ganolog o ddamcaniaeth labelu. Mae Lea hefyd o'r farn bod y syniad ôl-fodernaidd bod pob gweithred droseddol yn ddigwyddiad unigryw yn anfoddhaol. Yn gyntaf, mae hyn yn gwneud unrhyw ymdrech i lunio damcaniaeth fawreddog yn ddiystyr, ac yn ail, os yw dewis cymryd rhan mewn gweithgarwch troseddol yn fater o ddewis, yna ni all ôlfodernwyr esbonio pam bod rhai pobl yn dewis bod yn droseddwyr a pham bod rhai'n gwrthod y syniad, neu pam bod rhai pobl yn dewis un fath o drosedd yn hytrach nag un arall. Fodd bynnag, mae'n cefnogi'r pwyslais ôl-fodernaidd ar reoli anffurfiol ac mae'n nodi'r doreth o enghreifftiau megis cymunedau y tu ôl i gatiau, gwarchodwyr y tu allan i dafarnau a swyddogion diogelwch preifat ar ddyletswydd mewn canolfannau siopa sy'n dangos bod rheolaeth yn cael ei drosglwyddo oddi wrth yr heddlu i'r sector preifat. Wrth i gymdeithas fynd yn fwy rhanedig, mae Lea'n nodi dathliad ôl-fodernaidd bron o

## Deall diwylliant (Addysg)

wahaniaeth ond mae'n credu y bydd y rhai sydd wedi'u gwthio i'r cyrion yn teimlo fel petaent yn cael eu gwthio allan o gymdeithas fwy a mwy.

## Cwestiynau

1. 2. beth yw ôl foderniaeth?
1. 2. Mae troseddeg ôl-fodernaidd yn pwysleisio'r gwahaniaeth rhyngddi â phob damcaniaeth arall gynharach, ond pa debygolrwydd a dilyniannau sy'n ei chysylltu â damcaniaethau cynharach o droseddeg?

## Allweddeiriau

- Y jyngl Hobbesaidd: yr oedd yr athronydd John Hobbes yn dadlau mai bod yn farus a hunanol yw cyflyrau naturiol dynoliaeth. Pe baem yn ymddwyn yn y ffordd a fwriadwyd gan natur yna dim ond y cryfaf a fyddai'n goroesi a byddai bywyd fel y jyngl.
- Gwyliadwriaeth: term sy'n gysylltiedig â Michel Foucault sy'n adlewyrchu'r duedd o fonitro pobl mewn cymdeithas, gan weithredu fel math o reolaeth gymdeithasol.


## Beth yw r berthynas rhwng y wladwriaeth a throsedd?

## Beth yw'r berthynas rhwng y wladwriaeth a throsedd?

## Bwledi

- Rôl y wladwriaeth yw creu cyfreithiau
- Mae llawer o grefyddau'n credu bod cyfreithiau'n ymgorffori ewyllys eu Duwiau.
- Yn Ewrop, cafodd y syniad hwn ei herio yn ystod y 18fed ganrif.
- Gwrthodwyd credo crefyddol gan y cymdeithasegwyr cynnar, ond roeddent yn cydnabod ei fod yn rym amlwg ar gyfer creu trefn gymdeithasol.


## Testun

Gwladwriaeth yw un ardal wleidyddol gyda chyfreithiau a system lywodraeth. Mae pobl yn ddinasyddion gwladwriaeth, felly mae'r wladwriaeth yn rhoi pasbort iddynt ymweld â gwledydd, neu wladwriaethau eraill. Yr enw a roddir ar y wladwriaeth y mae pobl ym Mhrydain yn perthyn iddi yw'r DU neu'r Deyrnas Unedig a chaiff ei llywodraethu gan frenin/frenhines, felly gwneir yr holl gyfreithiau yn enw'r brenin/frenhines, sef y frenhines ar hyn o bryd. Mae'r berthynas rhwng system y llywodraeth, neu'r wladwriaeth a throseddau yn hollbwysig er mwyn deall cymdeithaseg troseddau oherwydd y wladwriaeth sy'n diffinio bod gweithred yn un droseddol, sy'n gweinyddu'r system cyfiawnder troseddol, sy'n ariannu'r heddlu ac sy'n cosbi pobl os ystyrir eu bod wedi torri'r gyfraith.

Mae yna gred sylfaenol yn y rhan fwyaf o gymdeithasau, neu ym mhob un ohonynt, bod pobl, ar y cyfan, yn hunanol ac yn hunangeisiol. Mae angen cyfreithiau arnynt i reoli eu hymddygiad ac felly, nid oes angen cyfreithiau ar gyfer pethau nad yw pobl yn eu gwneud

## Deall diwylliant (Addysg)

neu wedi'u gwneud yn y gorffennol yn y diwylliant hwnnw. Cyfreithiau yw canllawiau sylfaenol i ymddygiad priodol diwylliant, ond maent yn fwy na hynny, cânt eu llunio mewn system sy'n sicrhau, os caiff y rheolau eu torri gellir cosbi'r unigolyn, ond nid gan y rhai o'i gwmpas neu gan gosbau anffurfiol, ond gan system ffurfiol sy'n ddiduedd a theg i bawb. Wrth i gymdeithas newid, mae'n rhaid i systemau cyfreithiol newid hefyd. Felly, rôl y llywodraeth yw creu cyfreithiau newydd a diddymu hen gyfreithiau a chyfreithiau aneffeithiol.

Mae llawer o grefyddau'n credu bod cyfreithiau'n cael eu gwneud gan Dduw. Mewn Cristnogaeth, cynigwyd yr athroniaeth hon gan Sant Tomos o Acwin yn y 13 eg ganrif a honnodd bod cyfraith ddwyfol yn cael ei datgelu yn y Beibl. Mae'r gred hon yn gyffredin i Islam, Ile mae llawer yn credu mai gair dwyfol Duw yw'r Corân ac y dylai pobl ddilyn cyfeiriadau'r Corân. Mae cyfraith ddwyfol yn llywodraethu bywyd cyhoeddus, yn ogystal â bywyd personol, mewn llawer o grefyddau. Mae cyfreithiau Iddewig ac Islamaidd yn gwahardd bwyta porc ac roedd Sant Tomos yn credu mai ewyllys Duw ydoedd y dylai pobl ond cael un ystum rhywiol.

Mewn Cristnogaeth, arweiniodd llygredd yr Eglwys sefydledig at rwyg rhwng y Pabyddion a'r Protestaniaid ar ddechrau'r 16eg ganrif. Gwelwyd nifer fawr o ryfeloedd, terfysgoedd cymdeithasol a chrefyddol yn hanes Ewrop trwy gydol y 16eg a'r 17eg ganrif oherwydd y rhwyg hwn rhwng y ddau brif fath Gorllewinol o Gristnogaeth. Cafwyd heriau uniongyrchol i'r syniad o gyfreithiau gan Dduw yn ystod yr 'Oes Rheswm' yn ystod y $18 f e d$ ganrif pan fu pobl yn herio crefydd sefydledig. Yr her chwyldroadol hon i'r syniad o gyfraith yn cael ei gwneud gan Dduw a'i gwnaeth yn bosibl i Karl Marx i ddatgan bod cyfreithiau'n cael eu gwneud i orfodi pobl dlawd i ufuddhau i'r cyfoethog, ac i Durkheim ddatgan bod cyfreithiau'n cynrychioli gwerthoedd dyfnaf diwylliant a'u bod yn sefydlu hawliau unigolion mewn diwylliant, a datgan nad yw crefydd ond yn ddull cymdeithasol sylfaenol ar gyfer creu trefn ymhlith bodau dynol mewn cymdeithas.

## Cwestiynau

1. 2. Beth yw cyfraith?
1. 2. Beth yw rôl llywodraeth?
1. 3. A oes angen cyfreithiau arnom?

## Allweddeiriau

- Pabyddion - Cristion sy'n credu mai'r Pab yn Rhufain yw arweinydd y ffydd Gristnogol
- Protestant - Cristion sy'n credu mai'r Beibl yw tarddiad ffydd
- Corân - Llyfr Sanctaidd Islam
- Diddymu - canslo cyfraith ddi-werth neu gyfraith sydd wedi dyddio
- Brenin/Brenhines - arweinydd unigol gwlad
- Gwladwriaeth - gwlad gyda llywodraeth a chyfreithiau ei hun


## Beth yw'r system cyfiawnder troseddol?

Bwledi

- Mae gan y wladwriaeth system gymhleth ar gyfer delio ag ymddygiad troseddol sy'n cyflogi miloedd o bobl.
- Yr heddlu sy'n gyfrifol am atal troseddau a diogelu'r cyhoedd
- Y llysoedd sy'n rhoi pobl ar dreial a phenderfynu ar gosb briodol
- Mae yna nifer fawr o asiantaethau sy'n delio â throseddwyr megis y system carchardai ac elusennau


## Deall diwylliant (Addysg)

## Testun

Dyma system y wladwriaeth yn ei chyfanrwydd ar gyfer rheoli troseddau. Mae'n gweithredu mewn nifer o feysydd sylfaenol; mae'n ymwneud â phlismona a rheoli troseddau ac adroddiadau ar droseddau, y llysoedd a'r system gyfreithiol, dedfrydu ac apelio ac adsefydlu a thrin troseddwyr.

Yr heddlu yw gweithredwyr y wladwriaeth. Eu gwaith yw atal troseddau, dal y rhai sy'n cyflawni troseddau a diogelu'r cyhoedd. Mae polisi Llafur Newydd wedi pwysleisio pwysigrwydd dau fath gwahanol o weithgaredd yr heddlu a elwir yn Blismona Adweithiol sy'n canolbwyntio ar atal troseddau a Phlismona Rhagweithiol sy'n cynnwys mentrau cymunedol megis Gwarchod Cymdogaeth. Nid oes ganddynt gyfrifoldeb dros gosbi troseddwyr; dyna yw rôl y llysoedd. Fodd bynnag, maent yn aml yn delio â throseddwyr eu hunain a gallant gyflwyno cosbau amrywiol am fân droseddau yn cynnwys: rhybuddion syml, rhybuddion amodol, rhybuddion canabis, hysbysiadau cosb am anhrefn a hysbysiadau cosb benodedig (am droseddau gyrru). Ar gyfer y rhai 10 i 17 oed, mae'r opsiynau'n cynnwys: cerydd, rhybuddion terfynol a hysbysiadau cosbau am anrhefn. Mae rhybudd swyddogol yn rhybudd syml bod ymddygiad yn annerbyniol ac os cewch eich dal eto, cewch eich anfon i lys ar gyfer treial a chosb. Defnyddir y rhybudd i atal pobl rhag troseddu eto a chaiff ei gyflwyno yn unol â disgresiwn uwch swyddog yr heddlu. Gwneir ymdrechion sylweddol gan yr heddlu i gadw troseddwyr ifanc allan o'r system llysoedd oherwydd er bod llawer o bobl yn tyfu allan o ymddygiad troseddol, mae treulio amser mewn carchar yn dueddol o sefydlu patrwm ar gyfer troseddu pellach.

Mae'r llysoedd yn rhan o system a elwir yn farnwriaeth neu'n system farnwrol. Llysoedd Ynadon sy'n delio â mân droseddau a throseddau ditiadwy. Mae hyn ar gyfer pobl sy'n pledio'n euog i droseddau y cânt eu cyhuddo ohonynt. Mae'r rhai sy'n pledio'n 'ddieuog' neu sy'n cael eu cyhuddo o droseddau mwy difrifol a throseddau ditiadwy yn cael eu hanfon i Lys y Goron lle cânt dreial gerbron barnwr a rheithgor. Os bydd pobl yn dymuno herio eu dedfrydau neu honni bod y llys wedi'u trin yn annheg, mae ganddynt hawl i apelio i Lys Uwch. Rôl y llys yw canfod pobl yn euog neu'n ddieuog a phennu cosb. Mae'n werth nodi hefyd, yn y cyd-destun hwn, y llys uchaf ym Mhrydain yw Tŷ'r Arglwyddi, sy'n ffurfio rhan o system Seneddol y DU. Os bydd person yn dymuno herio penderfyniad a wneir gan Dŷ'r Arglwyddi, yna mae'n rhaid iddynt fynd i Lys Cyfiawnder Ewrop.

Mae nifer o asiantaethau'n gysylltiedig â thrin ac adsefydlu troseddwyr, megis y system carchardai, y gwasanaeth prawf, amrywiaeth o elusennau megis Nacro, asiantaethau cyffuriau ac iechyd meddwl a thimau troseddwyr ifanc. Mae asiantaethau gyrfaoedd, asiantaethau hyfforddiant a'r gwasanaethau cymdeithasol yn gysylltiedig â chefnogi troseddwyr a lleihau atgwympo. Mae cannoedd o bobl yn gysylltiedig â gwaith gyda throseddwyr ac atal ymddygiad troseddol.

## Cwestiynau

1. 2. Pam y mae angen i ni ddelio â throseddau fel cymdeithas ac nid ar lefel unigol?
1. 2. Pam y mae'r heddlu yn ceisio cadw troseddwyr ifanc allan o'r system cyfiawnder troseddol?
1. 3. A ddylai'r heddlu gadw pobl ifanc allan o'r system carchardai?

## Allweddeiriau

- Atgwympo - ail-droseddu a dychwelyd i weithgaredd troseddol
- Rhybudd - rhybudd gan yr heddlu i beidio ag ymddwyn fel hyn eto


## Deall diwylliant (Addysg)

- Trosedd ditiadwy - trosedd lle rhoddir cosb arferol o ddedfryd o garchar, trosedd difrifol
- Trosedd nad yw'n dditiadwy - mân drosedd
- Barnwriaeth - y system llysoedd
- Adsefydliad - dychwelyd rhywun i gymdeithas
- Plismona Adweithiol - Atal troseddau
- Plismona Rhagweithiol - plismona sy'n cynnwys y gymuned gyfan, megis systemau Gwarchod Cymdogaeth


# Beth yw polisi diweddar y wladwriaeth ar droseddau yn y DU? 

Bwledi

- Mae Llafur Newydd wedi ceisio mynd i'r afael â chymunedau gwrthgymdeithasol drwy'r Agenda Barch
- Mae cynlluniau ar waith i rwystro cymdogion niwsans
- Ymddengys bod y rhain wedi cael rhywfaint o lwyddiant
- Fodd bynnag, mae llawer o ymddygiad troseddol yn gysylltiedig â thlodi ac amddifadedd ac nid yw'r problemau sylfaenol hyn wedi'u trin yn effeithiol.


## Testun

Mae troseddau a chosbau wedi bod yn rhan amlwg o agenda llywodraeth Lafur ers 1997. Pan gafodd Tony Blair ei ethol, y Blaid Geidwadol a oedd yn cael ei hystyried yn draddodiadol fel y blaid cyfraith a threfn, ac roedd y Blaid Lafur yn cael ei hystyried fel plaid a oedd yn trin troseddwyr yn fwy trugarog. Fodd bynnag, i ymateb i'r syniad hwn bod y Blaid Lafur yn wan wrth geisio mynd i'r afael ag ymddygiad troseddol, mabwysiadwyd y slogan 'Tough on crime, tough on the causes of crime'. Roedd pob Ysgrifennydd Cartref yn ei dro yn awyddus iawn i gael eu gweld yn trin troseddwyr yn gadarn, ac mae hyn wedi effeithio ar y system cyfiawnder troseddol a pholisi'r wladwriaeth o ran troseddau. Mabwysiadwyd nifer o strategaethau gwahanol a oedd yn aneffeithiol yn aml ac a anghofiwyd yn gyflym, gan gynnwys tair ergyd ac allan, dirwyon yn y fan a'r lle, llysoedd nos, tsar cyffuriau a deuddeg mesur cyfiawnder troseddol gwahanol. Mae llawer o sylwebyddion wedi dweud bod y llywodraeth wedi ymateb i broblemau penodol gyda mentrau newydd dirybudd a oedd yn anelu at greu penawdau yn hytrach na mynd i'r afael â phroblemau difrifol.

Prif themâu Llafur Newydd oedd yr agenda Barch, cynlluniau gwneud iawn lle mae troseddwyr yn talu'n ôl i ddioddefwyr, cyfryngu lle mae'r troseddwyr yn cwrdd â'r dioddefwr, a chywilyddio lle mae'r troseddwyr yn gorfod wynebu canlyniadau eu gweithredoedd.

Mae'r Agenda Barch wedi'i seilio'n Ilwyr ar y ddamcaniaeth Ffenestri Toredig ac felly mae'r llywodraeth wedi addo y byddant yn cefnogi gweithredu cymunedol ar ymddygiad gwrthgymdeithasol. Yn 2009, honnodd eu gwefan mai'r 'flaenoriaeth yw mynd i'r afael ag ymddygiad gwrthgymdeithasol - cymdogion swnllyd, sbwriel, tipio anghyfreithlon, grwpiau yn loetran neu graffiti a difrod troseddol. Mae'r holl bethau hyn yn cael effaith wirioneddol ar safon byw pobl ac maent yn gwanhau cymunedau'. Roedd yr Agenda Barch yn cynnwys ystod eang o bolisïau yn cynnwys pwerau cryno i ddirwyo pobl heb fynd i'r llys a chynlluniau lleol i enwi a chywilyddio cymdogion oedd yn niwsans. Mae tenantiaid troseddol wedi'u dadfeddiannu a gwnaed gorchmynion llys i fynd i'r afael ag ymddygiad troseddol. Mae cynlluniau a strategaethau penodol wedi cynnwys

## Deall diwylliant (Addysg)

Gorchmynion Ymddygiad Gwrthgymdeithasol i bobl ifanc dros 10 oed sydd wedi gweithredu'n wrthgymdeithasol (er enghraifft fandaliaeth, graffiti, llabystiaeth). Mae'r rhain wedi bod yn ddadleuol oherwydd defnyddiwyd rhai ohonynt yn erbyn pobl â phroblemau meddyliol penodol megis Syndrom Asperger. Mae Gorchmynion Rhianta'n rhoi pwer i'r llysoedd orchymyn rhieni plant 'gwrthgymdeithasol' i fynychu cwnsela a'r Cynllun Cyrffyw Plant yw pan fydd Awdurdodau Lleol yn gallu atal plant rhag cael eu gweld mewn lleoedd cyhoeddus yn ystod oriau penodol.

Mae Llywodraeth Cynulliad Cymru, sydd hefyd wedi'i llywodraethu gan y Blaid Lafur, wedi bod yn llai brwdfrydig tuag at yr Agenda Barch, er ei bod wedi gweithredu rhai o'r strategaethau megis gwersi rhianta a rhaglenni ar gyfer plant ifanc iawn. Mae Gordon Brown, a olynodd Tony Blair fel Prif Weinidog, hefyd wedi mabwysiadu'r Agenda Barch, ond rhoddodd deitl gwahanol iawn iddo, "Rheolau teg i gymunedau cryf".

Ceir rhywfaint o dystiolaeth gyfyngedig bod yr Agenda Barch wedi bod yn Ilwyddiannus wrth i gyfraddau troseddu ostwng yn gyffredinol. Fodd bynnag, mae yna rai ardaloedd o Brydain a rhai ystadau lle mae troseddolrwydd yn parhau i fod yn endemig. Mae llawer yn dadlau bod hyn yn digwydd o ganlyniad i gynnydd mewn tlodi ac anghydraddoldeb. Mae Wilkinson, er enghraifft, wedi honni bod yna ganlyniadau seicolegol difrifol i fod ar waelod yr hierarchaeth incwm a statws: mae pobl yn teimlo'n ddiwerth. Mae eu dicter yn dangos ei hun mewn alcoholiaeth a chyffuriau, neu mewn trais yn erbyn pobl eraill. Mae'n honni bod gan anrhefn gymdeithasol wreiddiau niferus a'i fod yn effeithio ar deuluoedd cyfan. Mae'n waeth ar ystadau canol dinas lle mae plant yn cael eu gwahardd o'r ysgol a lle maent yn dychryn cymdogion, ac mae oedolion yn profi trais yn y cartref, alcoholiaeth neu gyffuriau.

## Cwestiynau

1. 2. Pam wnaeth y Blaid Lafur addo $i$ fod $y n$ gadarn ar droseddau?
1. 2. Beth yw'r Agenda Barch?
1. 3. Pa strategaethau gwrth-droseddau sydd wedi bod yn gysylltiedig â'r Agenda Barch?
1. 4. I ba raddau y mae'r strategaethau hyn wedi bod yn Ilwyddiannus?

## Allweddeiriau

- Cyfryngu - math o broses datrys anghydfod lle bydd dau o bobl sy'n dadlau yn trafod eu problemau gyda thrydydd pherson
- Damcaniaeth ffenestri toredig - y syniad bod ardaloedd yn dirywio'n gyflym iawn pan fydd yr achos cyntaf o ddifrod ar hap yn digwydd
- Cywilyddio - Ile bydd troseddwyr yn gorfod wynebu canlyniadau eu gweithredoedd
- Endemig-nodweddion rhywbeth


## Pa mor effeithiol fu polisi'r Ilywodraeth ar droseddau?

## Bwledi

- Mae cyfraddau troseddu'n lleihau'n gyffredinol, ond nid oes gan bobl lawer o ymddiriedaeth ynddynt ac maent yn credu bod troseddau'n cynyddu.
- Mae troseddau treisgar yn cynyddu, a chafwyd achosion o banig moesol ynglŷn â throseddau cyllyll
- Mae grwpiau adain dde'n awgrymu bod y llywodraeth yn trin troseddau'n ysgafn er gwaethaf y gorboblogi cynyddol mewn carchardai


## Deall diwylliant (Addysg)

- Mae grwpiau adain chwith yn honni bod angen i'r llywodraeth wario mwy ar raglenni ymyrraeth gynnar a chadw pobl allan o'r carchardai.


## Testun

Cafwyd trafodaeth eang ar effaith yr Agenda Barch a mentrau eraill y llywodraeth ar droseddau. Yn 2003, barnodd y Swyddfa Gartref y papurau newydd am annog y cyhoedd i ofni troseddau. Canfu Arolwg Trosedd Prydain (BCS) ar gyfer y flwyddyn honno bod 43\% o ddarllenwyr y papurau newydd poblogaidd o'r farn bod y gyfradd droseddu genedlaethol wedi cynyddu'n sylweddol, o gymharu â 26\% o ddarllenwyr y papurau dalennau Ilydain. Honnodd y Swyddfa Gartref bod y papurau newydd poblogaidd megis 'the Sun' a'r 'Daily Mirror' yn annog ofn cyhoeddus o droseddau. Roedd $75 \%$ o bobl o'r farn bod cyfraddau troseddu'n cynyddu er gwaethaf yr arolwg a oedd yn awgrymu bod gostyngiad mewn cyfraddau troseddu cyffredinol. Mae'r Swyddfa Gartref yn dweud bod y risg o fod yn ddioddefwr troseddau'n isel yn hanesyddol. Fodd bynnag, mae Lockhart wedi nodi, er gwaethaf y gwariant uchel ar blismona, llysoedd a charchardai, mae'r gyfradd troseddu a gofnodwyd yng Nghymru a Lloegr yn parhau i fod ddwywaith yn uwch na chyfartaledd Ewrop.

Ond, er bod y cyfraddau troseddu cyffredinol yn gostwng, mae yna gynnydd mewn troseddau treisgar ac mae hyn wedi arwain at drafodaeth a phryder ymhlith y cyhoedd. Cafwyd nifer o achosion amlwg o banig moesol oherwydd troseddau, ac yn 2008 bu pryder gwirioneddol ynglŷn ag ymosodiadau cyllyll mewn rhai rhannau o Lundain. Lladdwyd saith ar hugain o bobl ifanc yn eu harddegau yn Llundain y flwyddyn honno, ac roedd y rhan fwyaf ohonynt yn ddioddefwyr troseddau gangiau. Ymddengys bod cyllyll yn arfau o ddewis ymhlith rhai aelodau gangiau oherwydd bydd llofruddiaeth gyda gwn yn denu dedfryd drymach ac mae mwy o sŵn yn gysylltiedig ag ergyd gwn, felly mae'n denu sylw. Dywedodd Downs, yn 2001, bod troseddau treisgar wedi bod yn cynyddu am dros ddegawd a'u bod yn gysylltiedig ag ardaloedd o amddifadedd, cyfraddau cyflogaeth is a diwylliant gwrol.

Mae polisïau'r Llywodraeth wedi gweld cynnydd enfawr yn y nifer o bobl sydd mewn carchardai. Yn 2007, poblogaeth y carchardai oedd tua 81,500, y ffigur uchaf erioed i gael ei gofnodi a chynnydd o fwy nag 20,000 mewn degawd. Mae'r Llywodraeth bellach yn cynllunio ar gyfer sefyllfa lle bydd capasiti carchardai'n cynyddu i 96,000 erbyn 2014. Mae yna brinder lleoedd mewn carchardai ac mae nifer o 'uwch-garchardai' yn cael eu cynllunio er mwyn darparu lleoedd ar gyfer y diffyg lleoedd ar gyfer 6,000 o garcharorion yn 2009. Am bob 100,000 o boblogaeth Cymru a Lloegr, mae 148 o bobl yn y carchar, o gymharu â 85 fesul 100,000 yn Ffrainc a 93 fesul 100,000 yn yr Almaen. Mae nifer y carcharorion benywaidd wedi cynyddu o lai na 2,000 ym 1995 i 4,510 heddiw. O'r rhain, mae nifer anghyfartal o garcharorion yn gaeth i alcohol neu gyffuriau, mae gan 70 y cant o garcharorion newydd broblem gyffuriau ac mae 63 y cant wedi cyfaddef eu bod yn yfed yn drwm. Yn ogystal, mae'r gyfradd hunanladdiad ar gyfer carcharorion yn eithriadol o uchel, yn arbennig ymhlith dynion ifanc

Nid yw'r ffigurau hyn yn ystyried y gwahaniaethau bob blwyddyn o ran sut y caiff troseddau eu trin gan y llysoedd. Mae cyrff polisïau adain dde megis Civitas yn honni bod y llywodraeth wedi bod yn garedig i droseddwyr. Mae Civitas yn honni bod dirywiad wedi bod mewn trefn gyhoeddus. Yn ystod y flwyddyn o ddedfrydu uchel iawn yn 2002, anfonwyd 85,151 o droseddwyr i'r carchar am droseddau ditiadwy. Maent yn dweud mai dim ond 74,037 o bobl a garcharwyd yn 2007. Pe byddai'r safonau dedfrydu a oedd mewn grym yn 2002 wedi cael eu defnyddio yn 2007, byddai mwy na deg mil o droseddwyr wedi'u carcharu. Yn ogystal, gofynnodd arolwg gan y Swyddfa Gartref yn 2000 i droseddwyr a oedd ar fin dechrau ar gyfnod yn y carchar sawl trosedd yr oeddynt wedi'u cyflawni yn ystod y flwyddyn flaenorol. Y cyfartaledd oedd 140 ac i'r rhai â

## Deall diwylliant (Addysg)

phroblemau cyffuriau, 257 o droseddau.
Ar y llaw arall, honnodd Irwin Waller (2009) bod polisïau troseddau llywodraeth y DU wedi canolbwyntio ar orfodi - yr heddlu, y llysoedd a'r carchardai - a'u bod wedi esgeuluso mesurau atal troseddau. Awgrymodd ei astudiaeth y byddai troseddau'n costio $£ 78 \mathrm{bn}$ i'r DU yn 2009, sy'n gyfystyr â £3,000 fesul cartref. Dadleuodd y byddai atal troseddwyr rhag mynd i'r carchar yn atal symiau sylweddol o arian. Mae'n dadlau bod angen lleihau cyfleoedd i droseddu ac y byddai cefnogi grwpiau eglwysig, y YMCA, ysgolion a pharciau'n lleihau gweithgaredd troseddol. Cydnabyddir na fyddai ymagweddau o'r fath yn cael llawer o effaith ar gamdriniaeth yn y cartref a throseddau personol.

## Cwestiynau

1. 2. Pam fod yna bryder ynglŷn â nifer yr achosion o droseddau ym Mhrydain?
1. 2. Beth allai'r llywodraeth ei wneud i leihau nifer y bobl mewn carchardai?

## Allweddeiriau

- Papurau dalennau llydain - Papurau megis 'the Independent, y 'Daily Telegraph' a'r 'Guardian' sy'n agored i faint mawr
- Papurau newydd poblogaidd - Papurau megis y 'Daily Express' a'r 'Sun' sydd wedi'u hanelu at ddarllenwyr dosbarth gweithiol
- Uwch-garchardai - carchardai mawr iawn gyda nifer fawr o garcharorion


## Pa effaith y mae dulliau atal trosedd wedi'u cael ar ryddid sifil yn y DU?

## Bwledi

- Mae gan bobl hawl mewn democratiaeth. Gelwir yr hawliau hyn yn rhyddid sifil.
- Yn y frwydr yn erbyn troseddau a therfysgaeth, mae rhyddid sifil wedi'u colli.
- Mae'r heddlu a'r llysoedd wedi gor ymateb i wrthdystiadau a chwynion.
- Mae gan y Swyddfa Gartref gofnodion manwl am bobl nad ydynt wedi'u cyhuddo o gyflawni trosedd ac mae'n bwriadu datblygu'r cofnodion hyn drwy system cerdyn adnabod
- Mae ôl-fodernwyr megis Foucault yn honni bod Prydain yn troi'n gymdeithas o oruchwyliaeth oherwydd cymaint y rheolir dinasyddion.


## Testun

Rhyddid sifil yw'r hawliau sydd gan ddinesydd yn y wladwriaeth. Y rhyddid hwn yw'r hyn sy'n gwneud Prydain yn ddemocratiaeth ac maent yn cynnwys yr hawl i achos teg a'r hawl i beidio â chael eich rhoi yn y carchar heb dreial. Mae rhai beirniaid Seneddol Llafur Newydd yn honni bod yna fwy na 50 o newidiadau wedi'u gwneud i'r gyfraith ers i'r blaid Lafur ddod i rym, a bod y newidiadau hyn yn lleihau rhyddid pobl i wneud fel y mynnant. Mae'r llywodraeth hon wedi creu mwy na 440 o droseddau newydd yn cynnwys 98 o droseddau a all arwain at garchariad. Un o'r rhai mwyaf dadleuol oedd gwahardd ysmygu mewn mannau cyhoeddus a gyflwynwyd fel mesur iechyd yn 2007 ac sy'n cynnwys cosbau trwm yn cynnwys dirwy o $£ 1,000$.

## Deall diwylliant (Addysg)

O ganlyniad i effaith gweithgareddau terfysgol yn y DU yn dilyn ymosodiad 9/11, mae rhyddid sifil yn y DU wedi erydu rhywfaint. Er enghraifft, mae Gorchmynion Rheoli, a sefydlwyd yn 2005, yn galluogi terfysgwyr honedig gael eu tagio, eu cyfyngu i'w cartrefi a'u gwahardd rhag cyfathrebu ag eraill am gyfnod amhenodol heb gyhuddiad na threial. Cafwyd nifer o achosion posibl o gam-drin hawliau dynol hefyd, gyda phobl o Brydain sydd o dan amheuaeth o derfysgaeth yn cael eu dal ym Mae Guantanamo gan lywodraeth UDA heb dreial ac yn cael eu harteithio tra'u bod wedi'u caethiwo. Mae naw o ddinasyddion Prydain yn cael eu dal gan UDA; nid yw dau o'r bobl hyn, Feroz Abbasi a Moazzem Begg wedi gwneud unrhyw beth y byddent yn cael eu cyhuddo o'i wneud o dan gyfraith Prydain. Roedd Ysgrifennydd Cartref Prydain yn 2004, David Blunkett, am ei gwneud yn haws i euogfarnu terfysgwyr Prydeinig honedig drwy leihau'r safon o brawf sydd ei hangen gan lys. Mae dros 1,000 o bobl wedi'u harestio o dan gyfreithiau gwrthderfysgaeth ers 2001, ond dim ond llai na'u hanner a oedd wedi'u cyhuddo ag unrhyw drosedd erbyn 2007.

Cafwyd rhai achosion amlwg iawn pan fo'r heddlu a'r llysoedd wedi gor ymateb i wrthdystiadau yn erbyn gweithrediadau'r llywodraeth. Ym mis Rhagfyr 2005, cafodd ymgyrchydd heddwch ei arestio am ddarllen enwau milwyr a oedd wedi'u lladd yn Irac o fewn hanner milltir i San Steffan. Ym mis Mehefin 2006, cafodd Steven Jago ei arestio am gario placard heb ganiatâd a oedd yn cynnwys dyfyniad gan George Orwell: "In a time of universal deceit telling the truth is a revolutionary act". O dan Ddeddf Terfysgaeth 2000, cafodd yr heddlu bwerau ehangach i atal a chwilio pobl, gydag awdurdodaeth gan uwch swyddog, i stopio a chwilio unrhyw un er mwyn atal terfysgaeth. Yn ystadegol, mae pobl Asiaidd a phobl ddu bedair a phum gwaith yn fwy tebygol o gael eu stopio o gymharu â phobl wyn o dan y Ddeddf hon.

Er gwaethaf dyfarniad Llys Ewrop a honnodd ei bod yn anghyfreithlon cadw manylion pobl ddieuog, mae'r Llywodraeth yn cadw DNA niferoedd mawr o bobl nad ydynt erioed wedi'u heuogfarnu o unrhyw drosedd ar ei chronfa ddata ac mae'n credu y bydd yn cymryd mwy na 12 mlynedd cyn y gellir tynnu'r DNA oddi ar y gronfa ddata. Yn ogystal, mae gan Brydain un o'r niferoedd uchaf o gamerâu cylch cyfyng yn Ewrop ac mae yna ymgais benderfynol iawn gan y llywodraeth i gyflwyno cardiau adnabod i bob oedolyn, er gwaethaf gwrthwynebiad cryf iawn gan y cyhoedd i'r gost a'r angen am y cynllun. Dywedodd y Swyddfa Gartref, y bydd cardiau adnabod biometrig yn ofynnol, o 2008, i wladolion tramor sy'n dod i'r DU i weithio ac astudio. Erbyn 2011, bydd pob ymfudwr sy'n cyrraedd y DU yn derbyn cerdyn. O 2009, rhoddir cardiau adnabod i weithwyr meysydd awyr. Bydd cardiau adnabod hefyd ar gael i bobl ifanc ar sail wirfoddol o ddechrau 2010 ac i'r cyhoedd ar ddiwedd 2010. Yn 2011 bydd pob pasbort newydd yn cael ei gofrestru ar y Gofrestr Hunaniaeth Genedlaethol naill ai drwy gardiau adnabod neu basbortau biometrig. Mae'r Swyddfa Gartref yn bwriadu cyflwyno cardiau adnabod gorfodol ledled Prydain erbyn 2017.

Mae Foucault wedi ysgrifennu'n helaeth am ddatblygiad cymdeithas o wyliadwriaeth a alwodd yn Banopticon. Dyma oedd enw'r carchar enwog a gynlluniwyd gan Bentham, ond na chafodd ei adeiladu. Mae Foucault yn dweud ein bod yn byw mewn cymdeithas Ile rydym yn cael ein gwylio'n gyson a lle mae pobl yn ofni camymddwyn neu ddangos arferion anarferol oherwydd nid ydynt yn gwybod a ydynt yn cael eu gwylio ac a fydd eu gweithredoedd yn cael eu camddehongli. Mae sylwebyddion wedi honni bod y defnydd helaeth a wneir o fonitro a chadw cofnodion gan y llywodraeth yn troi cymdeithas Prydain yn panopticon.

## Cwestiynau

1. 2. Pam fod angen rhyddid sifil ar bobl?
1. 2. A yw'n iawn colli rhyddid sifil er mwyn diogelu pobl yn erbyn terfysgaeth a throsedd?

## Deall diwylliant (Addysg)

3. 3. A oes angen system cerdyn adnabod arnom yn y DU?

Allweddeiriau<br>- Rhyddid sifil - hawliau o dan y gyfraith<br>\title{ A all Ilywodraeth weithredu'n anghyfreithlon? }

## Bwledi

- Disgwylir i lywodraethau ufuddhau i gyfreithiau sy'n cael eu pennu gan gytundebau rhyngwladol
- Er gwaethaf hyn, mae llawer o lywodraethau'n euog o weithredoedd anghyfreithlon yn erbyn eu poblogaethau eu hunain neu wledydd eraill.
- Mae llawer o bobl yn credu bod goresgyn Irac gan UDA a'r DU yn 2003 wedi bod yn weithred anghyfreithlon.


## Testun

Mae yna gytundebau a sefydliadau rhyngwladol amrywiol sy'n creu cyfreithiau y dylai llywodraethau eu hunain eu dilyn wrth ddelio â gwledydd eraill. Mae trosedd gwladwriaeth yn weithgaredd neu'n fethiant i weithredu sy'n torri cyfraith droseddol y wladwriaeth ei hun neu gyfraith ryngwladol gyhoeddus. Mae llawer o lywodraethau'n torri cyfreithiau mewn cysylltiad â'u poblogaeth eu hunain, ac mae pobl yn cael eu carcharu'n anghyfreithlon neu rhoddir aelodau o'r boblogaeth mewn perygl difrifol am resymau amrywiol. Er enghraifft, mae gan Saudi Arabia'r gosb eithaf ac mae pobl o dan 18 oed wedi'u dedfrydu i farwolaeth am droseddau, er gwaethaf y ffaith bod Saudi Arabia wedi llofnodi'r Confensiwn ar Hawliau'r Plentyn, sy'n gwahardd dienyddio plant neu'r rhai sydd wedi cyflawni troseddau tra roeddent yn blant. Mae llywodraeth Malaysia wedi arestio newyddiadurwyr sydd wedi beirniadu'r wlad. Mae gweithredoedd rhai gwledydd yn gymharol ddi-nod. Mae Nigeria yn enwog am lygredd Ilywodraeth ac mae gwledydd eraill wedi bod yn gysylltiedig â gweithredoedd anghyfreithlon, troseddol neu anfoesol difrifol. Er enghraifft, credir yn gyffredinol bod llywodraeth Rwanda wedi'i chysylltu â'r hil-laddiad o bobl Tutsi gan y dosbarthau llywodraethol, yr Hutu.

Awgrymodd William Chambliss (1988) bod Ilywodraethau'n aml yn gysylltiedig â smyglo (arfau a chyffuriau), cynllwynio i lofruddio, gweithredoedd terfysgol a throseddau eraill er mwyn gwthio amcanion eu polisïau tramor. Cafodd llawer o bobl sy'n cael eu hystyried yn unbeniaid neu'n ormeswyr eu cefnogi'n wreiddiol gan lywodraethau'r Gorllewin ar eu Ilwybr i bwer. Cafodd Ho Chi Minh (Fietnam) a Saddam Hussein (Irac) gefnogaeth gan UDA cyn iddynt droi yn erbyn eu cyn gefnogwyr. Gall graddfa troseddau gwladwriaeth fod yn erchyll. Amcangyfrifodd Rummell, (1994) bod tua 169 miliwn o bobl wedi'u lladd gan lywodraethau rhwng 1900 a 1987, ac nid oedd hyn yn cynnwys y rhai a laddwyd mewn rhyfeloedd. Amcangyfrifir bod Sani Abacha, unben Nigeria wedi dwyn mwy na £3 biliwn gan ei wlad tra bod pobl gyffredin yn byw mewn tlodi mawr.

Mae'n debyg mai'r enghreifftiau mwyaf adnabyddus o droseddau gan wladwriaethau yw rhai'r Natsïaid yn erbyn yr Iddewon a dinasyddion eraill yr Almaen yn ystod y 1930au a'r 1940au. Taflwyd Ewrop i ganol yr Ail Ryfel Byd pan oresgynnodd yr Almaenwyr Tsiecoslofacia ac yna ym 1939, Gwlad Pwyl. Yn fwy diweddar, yn 2003, penderfynodd llywodraethau UDA a'r DU ymosod ar wladwriaeth Irac. Roedd yn hysbys bod unben Irac, Saddam Hussein, wedi trin llawer o'i phoblogaeth yn greulon iawn, yn cynnwys trefnu llofruddiaethau torfol ei dinasyddion. Er hynny, y rheswm a roddwyd dros y goresgyniad oedd bod yna arfau distryw mawr a oedd yn bygwth y Gorllewin a bod Ilywodraeth Irac

## Deall diwylliant (Addysg)

wedi bod yn gysylltiedig â gweithgareddau terfysgol. Yn wir, ni chanfuwyd unrhyw arfau distryw mawr ac nid oes llawer o dystiolaeth o derfysgaeth yn erbyn y Gorllewin. Yn 2004, dywedodd Ysgrifennydd Cyffredinol y Cenhedloedd Unedig, Kofi Annan, wrth y BBC bod goresgyn Irac o dan arweiniad UDA yn weithred anghyfreithlon a oedd yn mynd yn groes i'r CU. Dywedodd mai'r Cyngor Diogelwch ddylai fod wedi gwneud y penderfyniad i weithredu yn erbyn Irac, ac na ddylai fod wedi bod yn benderfyniad unochrog. Yn 2005, rhyddhaodd yr Asiantaeth Gwybodaeth Ganolog (CIA) adroddiad a ddywedodd na chanfuwyd unrhyw arfau distryw mawr yn Irac. Yn 2006, dywedodd Tony Blair bod y goresgyniad o Irac gan yr Unol Daleithiau a Phrydain wedi bod yn "drychineb".

## Cwestiynau

1. 2. Pam bod angen i wladwriaethau gydymffurfio â chytundebau?
1. 2. Beth yw canlyniadau troseddau gan wladwriaethau?

## Allweddeiriau

- Troseddau gwladwriaeth - gweithred anghyfreithlon gan lywodraeth
- Hil-laddiad - llofruddiaeth nifer fawr o bobl o ethnigrwydd
- Arfau distryw mawr - arf sy'n gallu lladd niferoedd mawr o bobl, er enghraifft arf niwclear
- Unochrog - ar eich pen eich hun heb roi ystyriaeth i bobl eraill


## Plismona a Rheolaeth Gymdeithasol

Yr Heddlu ym Mhrydain
Bwledi

- Mae'r heddlu yn sefydliad cymdeithasol pwysig sy'n cyflogi miloedd o bobl yn y DU ac yn gofalu am boblogaethau anferth.
- Mae trafodaeth ynghylch beth ydy swyddogaeth yr heddlu yng nghymdeithas Prydain.
- Mae ffwythiannwyr ac amlblwyfyddion yn dadlau fod yr heddlu yn adlewyrchu'r cymunedau y maent yn gofalu amdanynt.
- Awgryma Marcswyr eu bod yn asiantaeth gormes a rheolaeth gymdeithasol.


## Testun

Sefydlwyd yr heddlu cyntaf yn y DU ym 1829, er bod amrywiol gyrff ffurfiol ac anffurfiol a oedd yn delio â rheolaeth gymdeithasol cyn hynny. Bellach, mae nifer o gyrff gwahanol yn ymwneud â phlismona'r DU ac mae i bob heddlu ei Brif Gwnstabl ei hun. Mae Heddlu Tiriogaethol yn rheoli ardaloedd penodol; er enghraifft, mae Heddlu De Cymru yn gofalu am ardal sy'n cynnwys Caerdydd ac Abertawe, yn ogystal â'r Cymoedd. Mae rhagor na miliwn o bobl o fewn dalgylch Heddlu De Cymru. Mae gwefan gan bob heddlu tiriogaethol; mae hyn yn ofyniad cyfreithiol a gellir dysgu mwy am eu gwaith trwy edrych ar y safleoedd hynny. Yn ogystal â heddluoedd tiriogaethol, mae asiantaethau eraill fel Heddlu Trafnidiaeth Prydeinig a Heddlu'r Weinyddiaeth Amddiffyn.

Mewn cymdeithaseg, ceir nifer o drafodaethau am yr heddlu a'r modd y maent yn rheoli ymddygiad gwrthgymdeithasol neu droseddol. Un o'r testunau trafod mwyaf arwyddocaol

## Deall diwylliant (Addysg)

ydy swyddogaeth yr heddlu fel asiantaeth rheoli: a ydynt yn cynrychioli'r gymuned yn gyffredinol neu a ydynt yn cynrychioli awdurdod llywodraethau? Byddai amlblwyfyddion a ffwythiannwyr yn awgrymu eu bod yn adlewyrchu safbwyntiau'r gymuned ond mae Marcswyr yn bendant o'r farn fod yr heddlu yn asiantaeth gormes sy'n adlewyrchu buddiannau pobl gyfoethog a grymus.

Mae Reith (1956) a Critchley (1978) wedi datgan bod heddluoedd cynnar wedi ennill grym o'r gymuned ac nid gan y wladwriaeth. Honnodd Adroddiad Scarman yn 1981 fod traddodiad hir o gefnogaeth boblogaidd i waith yr heddlu ym Mhrydain; cyfeiriwyd ato fel 'plismona cydsyniol'. Ar y llaw arall, dywed Cohen (1994) fod hanes hir o gasineb tuag at yr heddlu mewn ardaloedd dosbarth gweithiol, er gwaethaf y delweddau hoffus ac edmygus o'r heddlu a gafwyd ar y teledu ac mewn ffilmiau yn y 1940au a'r 1950au. Dywedodd Miller (1979) fod yr heddlu yn asiant llywodraeth a rheolaeth gan eu bod wedi datblygu mewn cyfnod o aflonyddwch cymdeithasol dwys a ddaeth yn sgîl diwydianeiddio. Roedd mynegi casineb tuag at yr heddlu yn boblogaidd iawn pan oedd Miller yn ysgrifennu yn y 1970au.

## Cwestiynau

1. Pam fod gennym heddlu?
2. A oes angen yr heddlu arnom? Rhowch resymau o blaid ac yn erbyn.
3. Pa swyddogaethau sydd gan yr heddlu mewn cymdeithas?

## Allweddeiriau

- Cydsyniol - cytundeb a gwerthoedd a rennir
- Amlblwyfyddion - pobl sy'n awgrymu fod y wladwriaeth yn cynnwys nifer o grwpiau â gwahanol ddiddordebau
- Tiriogaethol - ardaloedd rhanbarthol neu ddaearyddol


## Rhesymau dros bryder ynghylch yr heddlu

## Bwledi

- Ymddangosodd y pryder am swyddogaeth yr heddlu yn y gymdeithas yn y 1960au a'r 1970au.
- Roedd llawer o'r pryderon hyn yn canolbwyntio ar yr heddlu a'u gweithgareddau wrth geisio rheoli aflonyddwch gwleidyddol a chymdeithasol.
- Awgryma achosion diweddar fod problemau difrifol yn parhau yn y ffordd y mae'r heddlu yn gweithredu.


## Testun

Mae'r pwysau i ymchwilio i'r heddlu yn tueddu i ddod oddi wrth y bobl hynny sydd yn delio â materion gwleidyddol fel democratiaeth, rhyddid, hawliau dynol a hawliau sifil. Dechreuodd yr ymchwil gwirioneddol i'r ffordd y mae'r heddlu yn gweithio yn y 1970au a'r 1980au. Cychwynnodd yn sgîl cyfres o sgandalau, camweinyddu cyfiawnder amlwg a gweithgareddau anghyfreithlon. Mae'r trafodaethau hyn wedi parhau ac maent yn dal i gael sylw yn y cyfryngau; er enghraifft, mae pryder wedi bod am dactegau'r heddlu wrth ddelio gyda phrotestiadau poblogaidd yn erbyn gweithgareddau'r llywodraeth.

Yn y 1970au, roedd pryderon difrifol parthed llygredd a throseddu o fewn yr heddlu.

## Deall diwylliant (Addysg)

Roedd rhai heddluoedd a grwpiau yn enwog am eu hymwneud â throseddau cyfundrefnol fel delio mewn cyffuriau, pornograffi a llwgrwobrwyo. Ers hynny, ymddengys fod yr heddlu wedi delio gyda llawer o faterion, ond mor ddiweddar â mis Chwefror 2010, mynegwyd pryder am lygredd gan yr Asiantaeth Troseddu Cyfundrefnol Difrifol. Honnodd yr Asiantaeth fod swyddogion yr heddlu yn gwneud eu hunain yn dargedau hawdd i droseddwyr cyfundrefnol trwy safleoedd rhwydweithio cymdeithasol, delio mewn steroidau a chyffuriau gwella perfformiad yn ogystal â delio â gwybodaeth trwy dorri mewn i systemau TG.

Yn y 1970au, ymddangosai bod ffigurau troseddu yn cynyddu, tra bod ffigurau collfarnau yn gostwng. Mae'r patrwm hwn wedi newid erbyn hyn a chredir bod ffigurau troseddu yn gostwng. Bu cyhuddiadau o 'gyffio', hynny yw ystadegau swyddogol yn cael eu gwneud i edrych yn well nag ydynt mewn gwirionedd. Ond mae pobl yn dal i beidio â dweud wrth yr heddlu am fân droseddau oherwydd y gred na fydd unrhyw beth yn gallu cael ei wneud, nac yn cael ei wneud, yn eu cylch. Yn ogystal, credid bod yr heddlu wedi datgysylltu oddi wrth eu cymunedau ar ôl dechrau defnyddio ceir a radios symudol. Mae heddluoedd wedi cymryd camau breision i gael gwared ar y camsyniadau hyn ond mae'r diffyg ffydd yn dal i fodoli.

Yr hyn sydd wir yn arwyddocaol ydy swyddogaeth y llywodraeth wrth gyfeirio'r heddlu at reoli protestiadau yn erbyn y llywodraeth a gweithredu diwydiannol. Penderfynodd llywodraeth Thatcher ddefnyddio'r heddlu i reoli aflonyddwch gwleidyddol a chymdeithasol yn y 1980au. O ganlyniad, daeth streic y glowyr ar ddechrau'r 1980au yn adnabyddus am y ffordd y newidiodd swyddogaeth yr heddlu yn ystod y cyfnod. Roedd rhai rhannau o gymdeithas yn ystyried eu bod yn gweithio ar ran llywodraeth amhoblogaidd. Mae achosion diweddar wedi tynnu sylw at broblemau cyffelyb. Datgelodd Cwest Ian Tomlinson (2011) fod unigolyn nad oedd a wnelo unrhyw beth â phrotestiadau G20, wedi marw, a hynny o bosibl o ganlyniad i drais gan yr heddlu. Yn achos Mark Kennedy (Ionawr 2011), tynnwyd sylw at y modd y defnyddia'r heddlu swyddogion heddlu cudd i annog grwpiau gwleidyddol lleiafrifol i weithredu'n droseddol.

Yn y 1970au, gwelwyd terfysgaeth IRA ar dir mawr Prydain a chafwyd bomio treisgar iawn ar adegau. Rhoddodd y cyfryngau bwysau anferth ar yr heddlu i sicrhau canlyniadau a gwelwyd nifer o arestiadau cyflym a arweiniodd yn ddiweddarach at gyhuddiadau o gamweinyddu cyfiawnder fel Chwech Birmingham (a wnaethpwyd yn ffilm The Name of the Father), Pedwar Guildford a Saith Maguire. Heddiw, mae yno dal bryder cyffelyb am derfysgaeth, ond mae diddordeb yr heddlu mewn terfysgaeth Fwslimaidd. Yn ogystal, gwelwyd llawer o bobl ifanc dosbarth canol yn gwleidyddoli ac/neu'n datblygu agweddau troseddol o ganlyniad i aflonyddwch myfyrwyr ar ddiwedd y 1960au. Daethpwyd i weld yr heddlu fel gormeswyr a oedd yn adweithio yn erbyn pobl gyffredin. Heddiw, mae'r un materion wedi codi o brotestiadau yn erbyn benthyciadau i fyfyrwyr fynd i brifysgolion. Un pwynt y tynnwyd sylw ato oedd y modd y mae'r heddlu yn defnyddio tacteg fel 'kettling'.

## Cwestiynau

1. Rhesymau dros anniddigrwydd gyda'r heddlu
2. A ydy'r heddlu wedi gwella eu gwaith o ran eu perthynas â'r cyhoedd?

## Allweddeiriau

- 'Kettling' - cadw grŵp o bobl mewn man arbennig, am gyfnod o nifer o oriau weithiau.
- Adweithiol - gor-ymateb i sefyllfa
- Gwleidyddoli - dod yn ymwybodol o bwysigrwydd gwleidyddiaeth mewn perthnasau dynol
- Cwest - ymchwiliad i farwolaeth sydyn neu farwolaeth heb eglurhad.


## Deall diwylliant (Addysg)

- Camweinyddu cyfiawnder - triniaeth annheg neu anghywir amlwg gan y llysoedd a'r heddlu o unigolyn neu unigolion diniwed a gyhuddwydo drosedd


## Tactegau diweddar gan yr heddlu

## Bwledi

- Ymatebodd yr heddlu i feirniadaeth, ond maent hefyd yn cwyno fod cynlluniau'r llywodraeth yn tarfu ar eu gwaith.
- Fe'u cyhuddir o bellhau mwy a mwy oddi wrth y cyhoedd ac nad oes ganddynt gefnogaeth y gymuned.
- Mae'r heddlu yn teimlo eu bod dan bwysau ac nad ydynt yn cael cefnogaeth gan y llywodraeth na'r cyhoedd.


## Testun

Yn yr 21ain ganrif, cyhuddwyd yr heddlu o bellhau fwyfwy oddi wrth weddill y boblogaeth. Cawsant eu beirniadu'n fawr iawn yn ddiweddar, yn enwedig am eu diffyg effeithiolrwydd wrth ddelio gyda throseddau a'r ffordd y maent yn delio gyda'r boblogaeth yn gyffredinol. Sonnir nad ydynt wedi delio'n effeithiol gyda throseddau a gyda'r rhai sy'n destun troseddau. Ymatebodd yr heddlu gyda nifer o dactegau. Yn arbennig, mae'r wasg wedi canmol dychweliad 'plismon y stryd' sy'n crwydro strydoedd ein trefi a'n dinasoedd er mwyn helpu delio gyda throsedd ac ymddygiad troseddol. Gellid cwestiynu pa mor Ilwyddiannus ydy hyn wrth ddelio â throseddu, ond o leiaf mae'n tueddu i dawelu meddyliau'r cyhoedd.

Dadleuwyd hefyd nad ydy'r heddlu yn rheoli eu hadnoddau; prin ydy'r swyddogion heddlu sydd ar waith ar unrhyw adeg. Mae hyn, yn ôl yr heddlu, oherwydd y swm cynyddol o waith papur y mae'r llywodraeth yn ei fynnu ganddynt. Mae swyddogion yr heddlu yn cwyno eu bod yn treulio mwy o amser yng ngorsafoedd yr heddlu yn cwblhau ffurflenni nag allan yn cerdded y strydoedd ac felly, maent yn llai tebygol o fod mewn sefyllfa i allu ymateb i ddigwyddiadau. Beirniadwyd pwer yr heddlu yn ogystal, yn enwedig pan ddaeth y deddfau terfysgaeth newydd i rym yn 2006. Law yn llaw â'r deddfau terfysgaeth newydd hyn, daeth math newydd o heddlu a oedd yn cario arfau ac yn gwisgo arfwisg helaeth er mwyn diogelwch. Mae hyn yn mynd yn groes i'r syniad traddodiadol o'r heddlu a ddisgrifir uchod.

I'r Marcswyr, byddai delwedd parafilwrol cynyddol swyddogion yr heddlu yn atgyfnerthu eu safbwynt eu bod yn asiantaeth gormes. Er hynny, dylid nodi yn ogystal fod plismona yn y 2lain ganrif yn llawer mwy cymhleth na'r hyn a fu yn y gorffennol. Mae gangiau, cyffuriau ac arfau pwerus yn dod yn llawer mwy cyffredin yn ogystal â pharodrwydd troseddwyr i'w defnyddio. Os cyplysir hyn gydag agweddau'r cyhoedd sy'n dod yn gynyddol wrthwynebus tuag at yr heddlu a'r pwysau o bob ochr a roddir arnynt i ddatrys troseddau, efallai ei fod yn ddealladwy fod yr heddlu yn teimlo'n bellach nag erioed oddi wrth y bobl.

## Cwestiynau

1. Pa bwysau mae'r heddlu yn eu profi yn eu perthynas gyda'r llywodraeth a'r gymuned?

## Allweddeiriau

## Deall diwylliant (Addysg)

- Parafilwrol - fel milwyr a'r fyddin
- Tâp coch - gwaith papur dibwys sy'n cymryd amser
- Plismon y stryd - swyddogion yr heddlu sy'n cerdded y strydoedd


## Hanes perthynas yr heddlu gyda chymunedau lleiafrifoedd ethnig

Bwledi

- Mae hanes o berthnasau gwael rhwng yr heddlu a rhai grwpiau ethnig Ileiafrifol.
- Mae llawer o ymchwiliadau a phrosiectau ymchwil yn canfod fod yr heddlu yn hiliol fel sefydliad neu fod swyddogion heddlu unigol yn hiliol.
- Fodd bynnag, efallai fod y mater yn fwy cymhleth nag mae'n ymddangos gan fod rhai lleiafrifoedd ethnig yn fwy tebygol o brofi aflonyddu nag eraill.


## Testun

Un mater am berthynas yr heddlu â'r cyhoedd sydd wedi arwain at oriau lawer o ymchwiliadau cyhoeddus ac academaidd ydy sut mae'r heddlu yn delio â grwpiau ethnig Ileiafrifol neu Bobl Dduon Leiafrifol neu Leiafrifoedd Ethnig Prydeinig. Mae eu record yn wael iawn yn y maes hwn. Mae Reiner (1997), Harrison (1998), Hall (1978) ac eraill wedi nodi perthnasau difrifol rhwng yr heddlu a chymunedau ethnig ac wedi nodi bod cyfraddau recriwtio isel iawn o blith grwpiau Pobl Dduon a Lleiafrifoedd Ethnig.

Yn ystod haf hir a phoeth 1981, gwelwyd terfysg yn Brixton ac mewn rhannau eraill Ile'r oedd cymunedau hil cymysg yn byw o fewn Llundain. Canfu'r ymchwiliad dilynol dan arweiniad Arglwydd Scarman fod gan lawer o swyddogion ragfarnau hiliol personol yn erbyn Pobl Dduon a Lleiafrifoedd Ethnig a bod hyn wedi arwain at or-ymateb ac ymddygiad treisgar gan achosi terfysg yn y pen draw. Awgrymodd Scarman nad oedd yr Heddlu Metropolitan yn hiliol, ond bod rhai swyddogion yn coleddu safbwyntiau hiliol. Gelwid hyn yn 'thesis yr afal drwg'. Y syniad oedd bod hiliaeth rhai swyddogion yn pennu awyrgylch gweddill yr heddlu, syniad a elwir yn 'ddiwylliant ffreutur'.

Ym 1998, awgrymodd Robin Oakley fod diwylliant o hiliaeth yn yr heddlu. Honnodd nad ydyw'n amlwg ond ei fod yn adlewyrchu'r ffordd yr oedd rhan fwyaf o staff yr heddlu yn meddwl. Cafwyd sawl achos Ile'r oedd pobl o gymuned Pobl Dduon a Lleiafrifoedd Ethnig wedi cael eu trin mewn modd gwahanol gan yr heddlu. Un o'r ffyrdd a gafodd y sylw mwyaf oedd y ffordd yr oedd yr heddlu yn defnyddio pwerau i stopio ac archwilio er mwyn aflonyddu ar bobl ifanc du. Roedd pobl ifanc du chwe gwaith yn fwy tebygol o gael eu stopio a'u harchwilio na phobl ifanc gwyn yn Llundain.

Yn Adroddiad Macpherson 1999 i lofruddiaeth y bachgen du yn ei arddegau, Stephen Lawrence a'r methiant dilynol i gollfarnu'i lofruddwyr, honnwyd fod yr heddlu yn hiliol fel sefydliad. Diffinid hiliaeth fel ymddygiad yr oedd y dioddefwr yn ei ystyried yn wahaniaethol. Diffinid hiliaeth sefydliadol fel 'Methiant ar y cyd gan sefydliad i ddarparu gwasanaeth priodol a phroffesiynol i bobl oherwydd eu lliw, diwylliant neu gefndir ethnig. Gellir ei weld neu ei synhwyro mewn prosesau, agweddau ac ymddygiad sy'n golygu gwahaniaethu trwy ragfarn anwybodaeth, diffyg meddwl a stereoteipio hiliol diarwybod gan arwain at bobl o leiafrifoedd ethnig dan anfantais'.

Er hynny, nid yw'r darlun yn gwbl glir, ac mae ymchwil teledu i hiliaeth yr heddlu gan y newyddiadurwr Mark Daly (2003) yn tueddu i gefnogi damcaniaeth yr afal drwg er

## Deall diwylliant (Addysg)

gwaethaf ymgais bwriadol yr heddlu i gael gwared ar hiliaeth. Diswyddwyd pedwar swyddog gan Heddlu Gogledd Cymru o ganlyniad i'r rhaglen. Yr un mor bryderus ydy'r ffaith fod yna ffigurau troseddu ac arestio is ar gyfer lleiafrifoedd Asiaidd. Os mai'r unig fater oedd hiliaeth, yna byddai eu ffigurau yn llawer uwch. Awgryma Skidelsky (2000) fod y mater yn gyfuniad o ddosbarth cymdeithasol a hil a honna Mooney a Young (1999) mai problem dosbarth ydy hi yn hytrach na phroblem hil.

## Cwestiynau

1. Pa dystiolaeth sydd yna i gefnogi'r safbwynt fod yr heddlu yn hiliol?
2. Pam fod hiliaeth yn broblem o fewn yr heddlu?
3. Sut mae delio gydag agweddau hiliol o fewn yr heddlu?

## Allweddeiriau

- Hiliaeth - gwahaniaethu bwriadol ar sail ethnigrwydd, diwylliant neu grefydd yn ôl safbwynt y dioddefwr
- Hiliaeth sefydliadol - diwylliant neu reolau sefydliad yn arwain at wahaniaethu ar sail diwylliant, ethnigrwydd neu grefydd
- Stopio ac archwilio - mae gan yr heddlu'r hawl i stopio ac archwilio pobl yr ystyrir eu bod yn ymddwyn mewn modd amheus
- Damcaniaeth yr afal drwg - mae'r broblem yn ymwneud ag unigolion ac nid â'r Heddlu yn gyffredinol.

Beth ydy diwylliant ffreutur?

## Bwledi

- Mae gofynion y swydd wedi golygu bod yr heddlu yn datblygu 'diwylliant ffreutur' cryf.
- Mae'r heddlu wedi cydnabod fod hyn wedi codi gwrychyn rhai cymunedau ac maent wedi cymryd camau i newid eu dulliau
- Bu'r polisïau hyn yn gymharol Iwyddiannus.


## Testun

Gan fod yr heddlu yn gweithio shifftiau a'u bod ar wahân yn gymdeithasol oddi wrth weddill y boblogaeth yn aml iawn, mae ganddynt ddiwylliant galwedigaethol cryf sydd ar adegau â gwerthoedd gwahanol i'r bobl sydd o'u cwmpas. Mae hyn wedi cael ei alw yn ddiwylliant ffreutur gan ei fod yn cael ei atgyfnerthu gan grwpiau cymdeithasol anffurfiol yn hytrach na thrwy systemau rheoli.

Yn y DU, canfu Southgate (1986) fod yr heddlu yn cefnogi gorfodi'r gyfraith yn hytrach na phlismona cydsyniol. Yn ogystal, roedd tystiolaeth o ragfarn hiliol agored. Gwelodd Smith a Gray (1983) y diwylliant hwn yn hynod o wrywaidd; roedd yfed, trais, casineb tuag at ferched (misogyny) a hiliaeth yn elfennau arferol o ymddygiad yr heddlu. Roedden nhw'n honni fod llawer o'r bobl a ddenwyd at yrfaoedd gyda'r heddlu yn awyddus i gael cyffro a grym. Awgrymodd Holdaway (1983) hefyd fod pwer a rheolaeth yn rhan o apêl y gwaith. Mae gwaith swyddog yr heddlu mewn gwirionedd yn debygol o fod yn ddiflas ond eto mae'r recriwtio a llawer o'r delweddau yn y cyfryngau yn tueddu i ganolbwyntio ar y cyffro. Mae llawer o amser swyddogion yr heddlu yn cael ei dreulio ar fiwrocratiaeth ac felly ychydig iawn o amser yr heddlu sy'n cael ei dreulio yn plismona mewn gwirionedd.

## Deall diwylliant (Addysg)

Bu ymgais i geisio ailhyfforddi'r heddlu i feithrin agweddau mwy derbyniol. Mae angen i'r heddlu gael perthnasau da gyda'r cyhoedd gan fod y rhan fwyaf o'r troseddau (85-90\%) mewn gwirionedd yn cael eu cyfeirio atynt gan aelodau'r cyhoedd, yn ôl Hough a Mayhew (1983 a 1985). Fodd bynnag, awgryma Abrams nad yw plismona cydsyniol yn bosibl erbyn hyn gan fod cymunedau bellach yn ddarniog. Er hynny, mae'r heddlu wedi ymateb trwy geisio sicrhau mwy o bresenoldeb gweledol ar y strydoedd.

Mae amrywiaeth o dystiolaeth i awgrymu fod disgwyl i'r heddlu ysgwyddo baich methiannau cymdeithas ac nid yw'n syndod eu bod yn datblygu agweddau penodol tuag at drosedd a throseddwyr. Mae Henry a Mars (1978) yn honni fod ymddygiad troseddol bron yn fyd-eang ac yn rhan o oroesiad pobl mewn sefyllfaoedd economaidd anodd. Felly mae'r syniad o rywbeth yn 'syrthio oddi ar gefn lori' yn dderbyniol i'r rhan fwyaf o bobl er ei fod yn drosedd mewn gwirionedd. Yn fwy na hynny, awgryma Phipps (1983) fod yr unigolion yn y rhan fwyaf o droseddau yn aml yn fathau o ddioddefwyr truenus ac annigonol eu hunain. Dywedodd Hall (1978) fod yr heddlu yn ymateb i stereoteipiau o droseddwyr yn y cyfryngau ac yn gweithredu arnynt. Mae hyn wedyn yn dod yn wir i'r graddau ei fod yn cael ei adlewyrchu mewn ystadegau troseddol.

Mae dimensiwn ychwanegol i fater y diwylliant ffreutur. Mae llawer o ffeministiaid yn honni fod merched o dan anfantais o'i herwydd. Honnodd Adler (1987) fod dioddefwyr trais yn aml yn teimlo eu bod wedi'u niweidio'n ddwfn ac yn wynebu problemau ychwanegol ac unigryw gyda'r system cyfiawnder troseddol. Mae trafodaeth gyhoeddus ar y mater wedi ychwanegu at eu pryderon. Mae Dobash a Dobash ac ysgrifenwyr ffeministaidd eraill wedi tynnu sylw at eu record yr un mor druenus wrth ddelio â thrais domestig. Tra bod yr heddlu wedi newid eu trefniadau yn sgîl y fath feirniadaeth o'u dulliau, erys cyfraddau collfarnu treiswyr a thrais domestig yn wael iawn.

## Cwestiynau

1. 2. Pa dystiolaeth a geir i gefnogi'r safbwynt bod yna ddiwylliant ffreutur?
1. 2. Sut allai heddluoedd geisio newid diwylliant ffreutur?
1. 3. Pa mor Ilwyddiannus fu'r strategaethau a'r polisïau hyn?

## Allweddeiriau

- Diwylliant ffreutur - ymdeimlad cryf yn y gweithle pan fo'r gweithwyr i gyd yn rhannu'r un gwerthoedd
- 'Misogyny' - casáu merched
- Darniog - wedi'i dorri'n ddarnau

